

سلسلة لبنان في العصر الحديث 3

الإغتراب اللبناني ملحمة أم هانسة؟!

للدكتور لويس صليبا

و: تاريخ الهجرة اللبنانية/السورية

مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية

للخوري ناسيليوس خرباوي (1913)



دار ومكتبة يبيلون

جبل لبنان

A

325.23569

S1651t/2

c.2

A
325.13569
S1651 t/2

سلسلة لبناء في العصر الحديث 3

الخوري باسيليوس خرباوي

تاريخ الهجرة اللبنانية/السورية

مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية
وتسبقة دراسة وتكملة وملاحق للدكتور لويس صليبا

الإغتراب اللبناني ملحمة أم مائسة؟!



دار ومكتبة بيبليون

جبيل - لبنان

El-Bouni 178931 (2nd)

تنبيه ناشر الطبعة الجديدة

نقدّم فيما يلي كتاب الخوري باسيلوس خرباوي، تاريخ المهجرة السورية إلى الديار الأميركية، بنصّه الكامل. وننبّه القارئ إلى أن هذا الكتاب كان في الأساس جزءاً (القسم السابع) من تاريخ الولايات المتحدة للمؤلف. لذا فقد حافظنا على الترقيم الأصلي في أعلى الصفحات والذي يتبع ترقيم الأقسام السابقة له. وعمدنا في أسفل الصفحات إلى ترقيمه من جديد مستخدمين الأرقام العربية *Chiffres Arabes* لتمييزها عن الأرقام الأصلية الهندية. كذلك فإن أرقام الفصول تتابع مع الفصول السابقة في تاريخ الولايات المتحدة. فبيدأ تاريخ المهجرة بالفصل الثالث والثمانين 83. فالفصول السابقة 1 - 82. لا تتعلّق بموضوع كتابنا. وأضافنا في آخر الكتاب فصل شريعة المهجرة في الولايات المتحدة من الكتاب الأول (تاريخ الولايات المتحدة) لتعلّقه بالموضوع. كما أسقطنا الدعايات والإعلانات في آخر الكتاب، ووضعنا له قائمة محتويات وفق ترقيمنا الجديد. فالنص كامل غير منقوص. وتقتصر إضافاتنا على الترقيم الجديد وقائمة المحتويات.

Q.J.C.S.T.B

باريس في 2007/10/15

مؤلف الدراسة والتكملة : د. لويس صليباً

باحث وأستاذ في الدراسات الإسلامية والأديان المقارنة

عنوان الدراسة : الإغتراب اللبناني ملحمة أم مأساة؟

مؤلف الكتاب : الخوري باسيلوس خرباوي

العنوان الأصلي للكتاب : تاريخ المهجرة السورية

إلى الديار الأميركية (1913)

عدد الصفحات : 434 + 220 ص

سنة النشر : 2008

تتضيد وإخراج داخلي: صونيا سبسي

التجليد الفني : تراث للتجليد

بيروت 01/453456

الناشر : دار ومكتبة بيبليون

طريق المريميين - حي مار بطرس - جبيل/ بيلوس ، لبنان

ت: 09/540256 - 03/847633 ف: 09/546736

Byblion3@terra.net.lb

2008 - جميع الحقوق محفوظة

تاريخ

المهاجرة السورية

الى

الديار الاميركية

وهو

القسم السابع من كتاب

تاريخ

الولايات المتحدة منذ اكتشافها الى الزمن الحاضر

للخوري باسيلوس خرباوي

**HISTORY
OF THE
SYRIAN EMIGRATION
ILLUSTRATED**

by

Rev. Basil, M. Sherbawi

NEW YORK 1913

طبع بمطبعة الدليل اصاحبها نجيب جرجي بدر سنة ١٩١٣

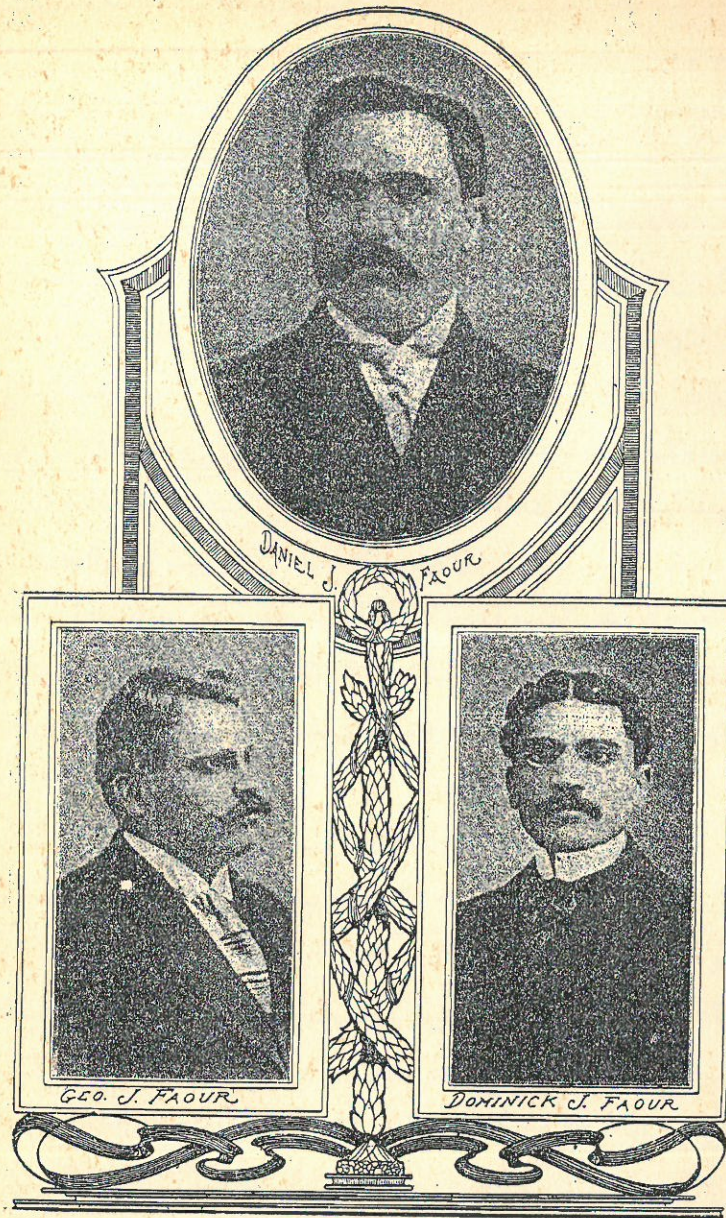
اهداء الكتاب

لما كان هذا الكتاب او هذا القسم من تاريخ الولايات المتحدة يبحث في احوال المهجرة والمهاجرين السوريين وكان جناب الامائل والتجار الافاضل الافندية دانيال وجورج وضوميط يوسف فاعور اصحاب التجارة الكبيرة والبنيات الواسعة الفخيمة والمصرف السوري الوحيد المكفول لدى الولايات المتحدة موضوع اعجاب وفخر بين السوريين والاميركيين نظرا لاستقامتهم الشهيرة واعمالهم الخطيرة وغيرتهم على نصرة اخوانهم وبسط ايديهم في سائر المشاريع الخيرية والادبية وتفاينهم في عمل الخير والاحسان مع كل انسان وكانت سائر اعمالهم مبنية على اسس الاستقامة والثبات جاعلين الحق رائدهم والصدق قائدهم والامانة عمادهم رايت ان اقدم لهم هذا الكتاب تقديرا لفضلهم وتخليدا لذكورهم فهم اهل لكل اكرام واعتبار في الوطن وعابر البحار وفي سائر الامصار والاقطار زادهم الله تقدما ورفعة وفلاحا واكثر من امثالهم بين جاليتنا السورية المحبوبة لرفع الاسم السوري وتعزيز شان الوطن واعلاء منار الاستقامة والصدق والاخلاص وعمل المعروف واغاثة الملهوف والنفع العيم

وثلاثة جعلوا الامانة رائداً
سطعت بغرب الارض شمس سنائهم
أكرم بثالوث الشهامة والوفاء
من زين التاريخ في آثارهم
والصدق والاخلاص آي شعارهم
وبشرقها قد ضاء بدر فخارهم
الداعي باخلاص

الخوري

باسيليوس خرباوي



امراء التجارة السورية دانيال وجورج وضوميط يوسف فاعور

تمهيد

بسم الاب والابن والروح القدس امين

الحمد لله خالق الاكوان من العدم • ومغير الاوقات والازمان والامم •
ولا يعتريه تغيير او ظل دوران • او يعتوره خلل او نقصان • وهو المبدئي المعين • اليه
نلتجىء وبه نستعين

ثم انه قد عن لي ان اضيف الى خدمتي الوطنية بتأليف الولايات المتحدة
الاميركية منذ اول اكتشافها الى الزمن الحاضر خدمة اخرى لا تقل عنها اهمية • الا
وهي تاريخ المهاجرة السورية الى الديار الاميركية وما يتعلق بها

وقد كان في النية جعل هذا الكتاب مجلدا مستقلا نظرا لاهمية الموضوع
واتساع مجال البحث غير انني تسهلا لاقتناؤه ونظرا لما بين هذا وتاريخ الولايات المتحدة
من التقارب جعلته قسما منه ليفقد الكتاب مجموعا ذا فوائد كثيرة فيسهل اقتناؤه ويعم
انتشاره

ولقد ضمنته جغرافية البلاد السورية وذلك ببيان مساحتها وعدد سكانها وانواع
شعوبها وطوائفها مع ذكر انهارها وبحيراتها وجبالها وسهولها وحاصلاتها واشهر مدنها وغير
ذلك • ثم بحثت بقدر ما مكنتني الظروف والمقدرة القاصرة عن اسباب معيشتهم
واحوالهم وهلم جرا الى زمن تقدمهم وارتقايتهم الى ان بلغوا الحالة الحاضرة • ثم ابنت
حالتهم الان ومنزلتهم بين الوطنيين وموقفهم السياسي والادبي ومركزهم المادي
والتجاري ونحو ذلك • واتييت على ذكر الرسائل الروحية والجمعيات والجراند
والمجلات والاطباء ورجال الادب وحملة الاقلام وغيرهم ممن يهم ذكرهم • وزينته
برسوم بعض الرؤساء الروحيين وكرام التجار وغيرهم تخليدا لذكرهم • واشرت

الى تأثير المهاجرة على بلادنا السورية وتأثير المهاجرين على المتخلفين في الوطن والى
ما سناوول اليه حالة المهاجرين وغير ذلك مما له علاقة في هذا الموضوع المتعدد الاطراف
والواسع المجال مما لا حاجة لاستيفائه في هذه التوطئة

ثم ان المشتغلين بالتجارة من مواطنينا في الولايات المتحدة عموما ومدينة نيويورك
خصوصا عددهم وافر ولكن الذين يغارون على مناصرة المشاريع الادبية الهامة لسوء الحظ
عديدهم قليل • فالافاضل الذين اعلانات محالهم ظاهرة على صفحات هذا الكتاب هم
ذوو امانة واستقامة وغيره وطنية تذكر فتشكر فقد بادروا لوضع اعلاناتهم في هذا
الكتاب تقديرا لهذه الخدمة الوطنية وتشجيعا ومناصرة للمشتغلين ببضاعة الادب فكل
منهم ثقة ومعاملته حسنة ويمكن لقاريء هذه الصفحات الركون اليه والاعتماد عليه •
واذا ذكر لمن شاء معاملتهم بانه قرأ اعلانهم في هذا الكتاب فانهم يعاملونه معاملة خصوصية
كما جرى الاتفاق والتفاهم بيننا وبينهم • فنحن بهذا القول لانحط من كرامة احد ولا نبخس
حق احد انما نقول ان المعنيين هنا ذوو استقامة ومقدرة تجارية ونصح القاريء التعامل
معهم اذا اراد ان يكون من الراغبين

وكان في العزم جعل هذا الكتاب او القسم السابع من تاريخ الولايات المتحدة
تاريخا ودليلا معا • فننون فيه اسماء كل التجار وغيرهم في كل مدينة وبلدة مقيم فيها
سوريون في الولايات المتحدة وكندا والمكسيك • اي اننا كنا عازمين على ان نتناول
كل ولاية على حدة ونذكر من مدنها التي يسكنها مواطنونا الاعزاء ونلم بذكر عددهم
واحوالهم بصورة اجمالية ثم نورد اسم كل منهم ومهنته ومحل اقامته ومكان شغله وغير
ذلك • فارسلنا الوف النشرات الى سائر المان التي اتصل بنا عنوانات وطنيين فيها وبسطنا
امامهم الخدمة التي اردنا القيام بها فلم يجب طلبنا لنكد الطالع الى ما اردنا سوى قليلين
بالنسبة الى المجموع ولانعلم السبب الحقيقي لذلك فاضطررنا الى الاقتصار على ذكر ماورد

الينا من هذا القبيل وليس الذنب ذنبنا في اهمال ذكر من لم يجب طلبنا
على ان ذلك لا يعد نقصا في الكتاب لانه ليس من موضوعنا بخل ولا خسر
انما كنا اردنا تدوينه اتما للفايدة وخدمة مجانية لتجار الداخلية بنوع الحس الذين قد
نهم كثيرين معرفة اشغالهم وعنوانات محالهم لفايدة متبادلة

واذا وجد من ينتقد هذه الخدمة فمرحبا بالمنتقدين لان الانتقاد العادل خير من
التقريظ الكاذب سيما اذا كان خاليا من روح الشحامل والنكاية والتشفي بل ان الانتقاد
يكون احيانا ضروريا لما فيه من الفائدة . فمن من الناس منزّه عن الغلط بل اي كتاب
سلم من الانتقاد من مؤلفات ابن الاثير وابن خلدون والفيروزبادي وابن خلدون والبستاني
وغيرهم الى كتاب النحو ليسبويه الى ارجوزة الشيخ لليازجي واذا كان كاشف اغلاط
غيره عظيما كان المقر بغلطه اعظم . فالمؤلف يرحب بكل انتقاد عادل يقصد منه مجرد
الفائدة ويشكر لصاحبه عنايته وسعة علمه الا اذا كان الانتقاد لغويا بليدا وينظر فيه الى
القشور دون الباب فلا نحفل به لان الوقت اثنان من ان يصرف في سبيل مباحكات
ومغالطات وسفاسف لا طائل تحتها



الفصل 1

سوريا وجغرافيتها ومختصر تاريخ شعوبها ونحو ذلك

سوريا هي القسم السادس من املاك تركيا في اسيا وموقعها في الطرف الغربي من تلك القارة على شواطئ بحر الروم والبحر المتوسط مساحتها خمسون الف ميل مربع وعدد سكانها نحو مليونين ونصف . واما حدودها فهي من الشمال اسيا الصغرى ومن الشرق نهر الفرات والبادية ومن الجنوب جزء من بلاد العرب ويقال له تيه بني اسرائيل ومن الغرب بحر الروم . وكانت قديما مقسومة الى قسمين اولهما سوريا وهو القسم الشمالي اوله من جنوبي جبل الشيخ واخره عند بدء بلاد الاناضول والاخر بلاد فلسطين الممتدة من جبل الشيخ الى حدود بلاد مصر وبقيت سورية معروفة بهذين الاسمين اعني سورية وفلسطين الى ان اضيفت الى المملكة الرومانية قبل التاريخ المسيحي بمدة يسيرة فاطلق الرومان على القسمين معا اسم سورية . وسنة ٦٢٢ مسيحية افتتحها العرب المسلمون واطلقوا على القسمين معا اسم الشام واختلفوا في سبب تلك التسمية فقال ابو الفداء «: انما سمي شاما لان قوما من بني كنعان تشاءوا اليه اي تياسروا لانه عن يسار الكعبة وقيل سمي شاما بسام بن نوح لان اسمه بالسريانية والعبرية شام . قيل بل سمي شاما لبقع فيه بيض وحمرة وسود تشبها لها بالشامات وهي تجمع ايضا على شام كما تجمع الهامة على هام اه . ولم تزل البلاد تعرف بالاسم الروماني عند الافرنج والاسم العربي عند العرب اما فينيقية فيراد بها السواحل الواقعة بين مصب نهر العاصي شمالا وجبال النصيرية وجبل لبنان شرقا ونواحي صور وعكا جنوبا والبحر المتوسط غربا

وبلاد فلسطين يراد بها او لا بلاد الفلسطينيين ويقال لها ارض كنعان والارض المقدسة وارض الميعاد وهي الجز الجنوبي من سوريا طولها من بلدة يقال لها العريش الى يافا نحو عشرة اميال شرقا

اقسامها — وتقسم سوريا اداريا الى خمسة اقسام الاول ولاية حلب وهي القسم الشمالي منها وقاعدتها مدينة حلب والثاني ولاية بيروت وهي السواحل البحرية الممتدة من حيفا جنوبا الى اللاذقية شمالا وما يتبع ذلك من البلاد الداخلية وقاعدتها مدينة بيروت الثالث ولاية الشام وتعرف بولاية سورية وهي تشمل داخلية البلاد وشرقيها وقاعدتها مدينة دمشق والرابع متصرفية القدس وهي تشمل سائر البلدان الواقعة بين حدود ولاية بيروت وحدود القطر المصري ومركزها اورشليم . والخامس متصرفية لبنان ولهذه امتيازات معروفة ونظام خاص واستقلال اداري يعين حاكمها بمصادقة الدول الست العظام لمدة خمس سنوات وموقعها في اواسط بلاد الشام بين ولايتي سورية وبيروت ومركز متصرفية لبنان بيت الدين وجميع الولايات الشامية تابعة في امورها العسكرية الى مشير العرضي الهايوني الخامس من فرق الجيش العثماني ومركزه مدينة دمشق

ويخترق سوريا من الشمال الى الجنوب سلاسل جبال منها اللكام وهو الممتد من جبل طورس في اسيا الصغرى جنوبا الى بر الشام قيل ويسمى باللكام الى ان يجاور مدينة اللاذقية ثم يسمى جبل بهراء وتوخذ الى مدينة حمص ثم يسمى جبل لبنان على ان جبل اللكام ينتهي عند مصب نهر العاصي الى جهة الشمال منه بقرب بلدة السويدية (سلاوية) وعلى جنوبي مصب نهر العاصي جبل شامخ يعرف بالاقرع ومنه تمتد السلسلة الى الجنوب حتى وادي قلعة الحصن ودير مار جرجس الحميراء ويقال لها جبال النصيرية ومن ثم يتديء لبنان الذي اعلى رووسه فم الميزاب فوق مدينة طرابلس واخفض منه قليلا راس صنين وننتهي تلك السلسلة في وادي نهر الليطاني في نواحي قلعة

النشيف التي اخذها من الافرنج صلاح الدين الايوبي سنة ١١٩٠ مسيحية ثم عادت الى حوزة الافرنج باتفاق بينهم وبين الملك اسمعيل ومن ثم استرجعها الملك الظاهر بيبرس بالقاء الفتنة بين اهلها سنة ١٢٦٨ ويقال لتلك الاراضي جبل عاملة وتمتد السلسلة جنوبا الى نواحي صفد والناصرية ثم تنحرف شرقا الى نواحي نابلس ومن جبالها ايضا جبل الطور بقرب طبرية وهو المعروف بجبل التجلي . واما الجبل المعروف بالجبل الشرقي ويقال له لبنان الشرقي وانتيلبان فهو يمتد من جنوبي حمص الى مكان يقال له تل الفرس واعلى رووس تلك السلسلة فوق قصبة حاصبيا يقال له جبل الشيخ وفي الكتب المقدسة يدعي جبل حرمون وتمتد من تلك السلسلة شعبة الى الجنوب الصريح وتنتهي في تل الفرس المذكور ويقال لها جبل جيش وبين هذا وجبل الشيخ وادي التيم الاسفل . والى الجنوب في شرقي الاردن جبل عجلون والى جنوبيه جبل جلعاد ويقال له جبل الصلت والى جنوبي هذا جبل البلقاء والى جنوبيه جبال موا ب او جبال قوم لوط

انهارها — اما انهار سوريا فمنها نهر حلب مخرجه في الجبال بقرب عين تاب ويجري الى الجنوب مارا على حلب ويصب في اجمة الى جنوبي المدينة ونهر العاصي مخرجه في موضع الى جهة الشمال من بعلبك نحو ست ساعات ويقال له نبع البوة وهو يجري الى الشمال حتى يمر على مدينة انطاكية ثم ينحرف الى الجنوب الغربي ويصب في بحر الروم بقرب السويدية . وعليه زروع وبساتين وارحية ونواير كثيرة . ومنها نهر ابي علي مخرجه تحت قرية بشرة عند فم الميزاب وهو يجري الى الشمال الغربي ويصب في بحر الروم عند مدينة طرابلس وبين مخرج النهر المذكور ورأس فم الميزاب غابة ارز الشهيرة بارز لبنان . وهو شهر بقدميته وضخم اشجاره فانه يحتوي على ما يقارب الاربع مئة ارزة محيط بعضها نحو اربعين قدما وبعضها يبلغ ارتفاعه المئة قدم . ومن انهارها ايضا نهر ابراهيم مخرجه من مغارة عظيمة بالقرب من اقلوا ومجره الى

الجنوب الغربي ومصبه في بحر الروم جنوبي بلدة جبيل . وعليه جسر من قنطرة واحدة هائلة في طولها وارتفاعها أويظن ان احد امراء مرزة لبنان بنى ذلك الجسر فنسب اليه اما نهر الكلب فاصله عين ماء تخرج من مغارتين في سفح جبل جمعيتا جارية الى فم الوادي وهناك تجتمع اليه مياه نبع اللبن بعد ان تمر تحت قنطرة طبيعية هائلة كأنها منحوتة بالأيادي يجتاز عليها الناس ويسمونها جسر الحجر . ويجتمع اليه ايضا مياه نهر العسل وهي اعذب مياه جبل لبنان ويجري نهر الكلب الى الجنوب الغربي ويصب في بحر الروم جنوبي جونة كسروان . ثم نهر انطلياس مخرجه بالقرب من القرية المذكورة جنوبا . ونهر بيروت وهو مجتمع من نهرين احدهما مخرجه من جبل لبنان بقرب ترشيش وكفر سلوان والاخر مخرجه بقرب فالوغا وحمانا وهما يلتقيان في الوادي تحت دير القلعة ويجري النهر غربا ثم شمالا ويصب في خليج مار جرجس بقرب مدينة بيروت ومنها نهر الدامور وهو مجتمع من نهيرات احدها نهر الغابون الذي يخرج من مكان قرب قرية بحدون والاخر نهر الصفا وهو يخرج من مكان بقرب عين زحلثا ويضاف اليه ماء خارج من كهف هناك يقال له نبع القاعة ويأتهما نهر اخر من وادي عين داره فتتقي هذه المياه عند جسر القاضي ويجري من هناك الى الغرب مائلا الى الجنوب ويصب في بحر الروم بالقرب من معلقة الدامور . ونهر الاولوي مخرجه عند الباروك في جبل لبنان ومجره الى الجنوب الغربي ثم يرد الى الغرب ويصب في بحر الروم بالقرب من مدينة صيدا . ونهر الليطاني مخرجه بقرب بعلبك وهو يجري في سهل البقاع حتى يتجاوزه فينفذ بين شعاب جبل لبنان وجبل الشيخ مارا تحت قلعة الشقيف المار ذكرها ويصب في بحر الروم بالقرب من مدينة صور وهناك يسمى نهر القاسمية . ومن انهار سوريا ايضا نهر المقطع مخرجه في الجبال الى شرقي مرج ابن عامر ومجره الى الشمال الغربي ومصبه في بحر الروم بالقرب من مدينة حيفا . والنهر الاعوج مخرجه بقرب

لد وهو يجري الى الشمال ثم الى الجنوب الغربي وبعد تعريجات كثيرة يصب في بحر الروم شمالي مدينة يافا . ومنها نهر بردي يخرج بقرب الزبداني ويجري الى الجنوب الشرقي ثم تضاف اليه مياه فيجة الغزيرة وبعد ان يتشعب في غوطة دمشق وفي دورها وشوارعها يصب في بحيرة المرج . اما نهر الاردن فهو مجتمع من مياه عدة انهر ونهيرات منها الحاصباني الذي مخرجه بقرب قصبة حاصبيا وهو يجري الى الجنوب ويصب في بحيرة الحولة . ومياه بانياس وتل القاضي وشبعة ايضا تجري الى بحيرة الحولة وكل تلك المياه تخرج من هناك وتصب في بحيرة طبرية ومن تلك البحيرة يخرج نهر الاردن ويجري الى الجنوب بتعاريج كثيرة ويصب في بحيرة لوط وتأتي نهيرات كثيرة من الشرق والغرب اعظمها اليرموك والزرقاء ويصب في بحر لوط ايضا النهر المعجب ايتا من الجبال التي تلي شرقيا . بقيت هناك انهر صغيرة لا تستحق الذكر كنهر عفرين ونهر يغرا والنهر الاسود التي تخرج من جبل اللكام وتصب في بحيرة انطاكية ونهر الصنوبر ونهر الملك ونهر الحميدون عكار والنهر البارد التي تخرج من جبال النصيرية وتصب في بحر الروم وغيرها مما لا حاجة لاستيفائه

بحيراتها — اما بحيرات بر الشام فمنها بحيرة انطاكية الى الشمال الشرقي منها وهي في ارض مستوية تعرف بالعمق ويخرج منها نهر يتصل بالعاصي بقرب جسر يقال له جسر الحديد . وبحيرة افاميا الى الشمال الغربي من حماه . وبحيرة حمص الى الجنوب الغربي من تلك المدينة ويقال لها بحيرة قلنس . وهي على مسافة ست ساعات من حمص ويجوزها نهر العاصي وطولها نحو عشرة اميال وعرضها ستة وفيها كثير من السمك لاسيما الانكليس ويومخذ منها العلق . وبحيرة المرج الى الجنوب الشرقي من دمشق في طرف الغوطة والى جهة الشمال الشرقي من بانياس بحيرة يقال لها بركة ران يومخذ منها كثير من العلق . وبحيرة الحولة وهي التي يصب فيها النهر الحاصباني وغيره كم

تقدم ويخرج منها نهر الشريعة ويصب في بحيرة طبرية • وبحيرة طبرية اعظم بحيرات سوريا وهي المسماة في الانجيل بحر الجليل ويخرج من جنوبها نهر الاردن وهي اوطى من سطح بحر الروم ب ٦٥٣ قدما

اما بحيرة لوط ويقال لها البحر الميت والبحيرة المنتنة فهي التي يصب اليها نهر الاردن وتغور المياه فيها ولا يخرج منها شيء من الانهر بل هي مفرغة لتلك المياه العظيمة التي تجري اليها من كل ناحية ومياهها مرة وثقيلة يعوم عليها ما يغرق في غيرها وطولها نحو ٥٠ ميلا وعرضها نحو عشرة اميال ويظن انها تغطي ارض صدموم وعامورة وسطحها اوطى من سطح بحر الروم ١٣١٧ قدما

سهولها — وفي بر الشام عدة سهول واسعة شهيرة في خصبها منها سهل حمص وهو بالقرب منها سهل انطاكية وهو بقربها ايضا وسهل البقاع وهويين لبنان والجبل الشرقي ومرجعيون تجاه قلعة الشقيف ومرج ابن عامر بين جبال الناصرة شمالا وجبال نابلس وجبل الكرمل جنوبا • ومنها سهول الشام ووادي الفرات وعكا وحوران

حيواناتها ومحصولاتها ومعادنها — ومن حيوانات سوريا الجمل والجاموس والغزال والثعلب وابن اوى والضبع ونوع من النمورة والدب في بعض جبالها والخنزير البري • وفيها انواع من الطيور الاهلية والبرية واما محاصيلها فهي كثيرة ومتنوعة اشهرها الفاكهة على اشكالها والحبوب على انواعها وينمو فيها من اشكال النبات ما قد لا ينمو في غيرها من البلدان • وفيها معادن الفضة والرصاص والذهب والفحم والحديد والشحاس والحمر ولكن هذه جميعها مرصود عليها بفضل الحكومة فلا هي تستخرج هذه المعادن ولا تسمح لآخرين باستعداداتها والاهلون يرددون قول الشاعر

واذا رايت الراس وهو مهشم
ايقت منه تهشم الاعضاء

هواءها — اما هواء بر الشام فمختلف باختلاف المواقع فان السواحل البحرية حارة

رطبة بخلاف الجبال التي هواءها جيد مقووالسهول التي في داخل البلاد جيدة الهواء في الربيع ويشد فيها البرد في الشتاء والحرفي الصيف وعلى الاجمال يقال ان هواء البلاد جيد ومناخها حسن

مصنوعاتها — وللاهلين حذاقة في الصناعة غير انهم محرومون الآلات الميكانيكية ولهذا فجل مصنوعاتهم باليد واشهرها انسجة الحرير والقطن والصوف وقصب الفضة والذهب واهم محاصيلاتها الحرير الذين يعتنون كثيرا بتربية دوده والقطن وزيت الزيتون والدخان والسوس وغير ذلك

وقد تفنن اهل بعض المدن مثل الزوق والشام وغيرهما في عمل المنسوجات الحريرية المقصبة وعليها الرسوم المختلفة نسجا لطبعا وقد اعجب بتلك الصناعة كبار رجال اوربا واميركا • واشتهر اهل دمشق في ترصيع الادوات الخشبية بالعاج وعرق اللؤلؤ وني تركيب الجواهر على الذهب ولهم في ذلك ذوق خاص وشهرة واسعة • وفي نواحي اورشليم وبيت لحم يصنع كثير من المسابح والصور من صدف عرق اللؤلؤ الذي يجلب من البحر الاحمر وكثيرا ما ترصع به الاسرة والموائد ويرسل منه جانب الى بلاد ايطاليا والنمسا لسكان بيت لحم حذاقة فائقة في حفر الاصداف وعمل ادوات بديدة الصنع منها يعجز عن وصفها اللسان •

مدنها — من امهات مدن سورية حلب الشهباء قيل سميت بذلك لان ابراهيم الخليل كان له بقرة شهباء يجلبها على التل الذي عليه الان قلعة حلب وينادي رجل على الفقراء قائلا ابراهيم حلب الشهباء فيجتمعون اليه فيتصدق عليهم بلبنها • وتجتمع فيها القوافل من بغداد ودمشق والموصل وديار بكر وبعض مدن اسيا الصغرى وقد اتصت بدمشق بسكة حديدية وهم شارعون بمد خط اخر يصلها بالاسكندرونة ويتفرع منه خطو الى المدن الاخرى اذا صحت الاحلام • وعلى بعد مرحلة صغيرة

من حلب موقع قنشرين كانت في اوائل الاسلام مدينة اعظم من حلب ولكنها الان خراب . وعلى بعد ثلاثة مراحل من حلب مدينة عين تاب وهي مدينة عامرة ذات مياه وبساتين وفيها كلية معتبرة لمرسلي الامير كان . ومدينة انطاكية التي كانت قديما من اشهر مدن العالم وكانت قصبة مملكة سورية في عصر الدولة السلوقية بناها الملك سلوقس الملقب بالغالب وبلغ عدد سكانها اثني سبعة الف نفس وفيها قويت الديانة المسيحية في بدايتها . افتتحها المسلمون في سنة ٦٣٧ ثم استرجعها الافرنج في سنة ١٠٩٨ وبعد خروجهم من بر الشام اخربها سلطان مصر سنة ١٢٦٨ وقتل كثيرين من اهلها وهدم كنائسهم ثم تواترت عليها الزلازل فاهلكتها ولم يبق من دلائل عظمتها القديمة سوى السور الذي يحيط بها من جوانبها الثلاثة وفي الجانب الرابع (الشمالي) نهر العاصي وسكانها الان يبلغون العشرين الف نسمة وفيها كنيسة عظيمة للروم الارثوذكس ومدرسة معتبرة تدرس فيها اللغات ومبادي العلوم العالية . وفيها مرسل ايرلاندي معتوه يلقب نفسه اسقف انطاكية ويمنع اتباعه من مخالطة احد من غير شيعتهم بدعوى انهم ضالون ومنحرفون عن التعاليم الانجيلية . وعلى بعد نحو ساعة من انطاكية موقع مدينة دفنة ويقال لها الان بيت الماء وهي على جنوبي العاصي تحف بها اكام تخرج منها عيون كثيرة وفي ايام بهجتها كانت انزه المواضع . والى شمال انطاكية اسكلة الاسكندرونه وهي ميناء حلب ومن مدنها حماه على جانبي العاصي وهي قديمة جدا ذكر يوسفوس انطونيوس اليهودي بان بانها هو حمث بن كنعان بن حام بن نوح . والى الجنوب الشرقي من حماه مدينة حمص وهي بقرب نهر العاصي ويسمونه هالك القلوب وقد اشتهر نصاراها بالبعد والنشاط والاقدام وفيها مدرسة عالية للروم الارثوذكس واخرى لمرسلي الامير كان ومن مدن سوريا الشيرة مدينة دمشق وهي من اقدم مدن العالم افتتحها المسلمون في السنة الرابعة عشرة للهجرة في خلافة عمر بن الخطاب . والخلفاء من بني امية نقلوا

تحت الخلافة اليها . وهي في غوطة حسنة جدا تسقى بمياه بردى وتجري تلك المياه في دورها وجوامعها وشوارعها . وليس فيها ما يحق له الذكر من الابنية القديمة واكثر بيوتها مبنية من اللبن ولا منظر لها من الخارج واما داخلها فمزخرف بالزوايا والنقوش وفيها اقمشة الحرير وادوات الخيل ولصاغتها شهرة في صياغة الذهب . ومدينة بيروت عروس سوريا ودرة تاج مملكة آل عثمان وهي على شاطئ بحر الروم على الجانب الشمال الغربي من لسان طويل داخل في البحر وهي فرضة دمشق وهي اعظم مدن بر انشام تجارة وربما كانت اكثرها خطارة وفيها اشهر مدارس الشرق من كلية ومتوسطة وابتدائية ولكن معظم تلك المدارس بادارة المرسلين الاجانب . وتصل بينها وبين دمشق وغيرها سكة حديدية لشركة فرنسية ومدينة صيدا على مسافة يوم الى الجنوب من بيروت كانت لها شهرة عظيمة في القديم وفيها مدرسة الفنون للمرسلين الامير كان . ومدينة صور على راس لسان داخل في البحر وهي الى جنوبي صيدا مسافة بضعة ساعات وهي مدينة اشتهرت في ايام الفينيقيين بالغنى والعظمة وسعة التجارة ومعرفة الاهالي بسلك الابحر ومهارتهم في الصنائع ولم تزل فيها كما في مدينة صيدا اثار قديمة تدل على عظمتها السالفة . وعلى مسافة نحو ساعة من صور مكان يقال له راس العين فيه مياه غزيرة تفور من تنور قد بني حولها فانحصرت فيه وهناك بساتين تروى منها واحة تدار بها فلا يعترها نقص البتة والظاهر ان تلك المياه كانت مأخوذة الى مدينة صور باقنية باق منها شيء الى الان وهي متأخرة في تجارتها وليس فيها ما هو جدير بالذكر . والى الجنوب من صور على مسافة تسع او عشرة ساعات مدينة عكا التي لها شهرة تاريخية لا يستعنا تفصيلها وهي مركز تجارة مهمة وحولها سهول مخصبة . وعلى الجانب الجنوبي من جون عكا مدينة حيفا التي اخذت بالتقدم بفضل الالمان الذين احتلوا حتى صارت كانها مستعمرة المانية ومدينة يافا ميناء اورشليم ويصل بين المدينتين سكة حديدية وهي

مشهورة ببريقها وبجارتها الواسعة في محاصيل البلاد كلها . وأما مدينة اورشليم ويقال لها القدس الشريف فهي أشهر مدن العالم بأسرها لاسباب لاحاجة لتفصيلها ولكنها الآن قد انحطت عن عظمتها القديمة ولم يبق لها اعتبار الا بسبب الاماكن المقدسة المشهورة فيها وفي ضواحيها تزورها النصارى من جميع اقطار المسكونة وفيها قبر السيد المسيح وكنيسة عظمى من اشهر واجمل كنائس العالم وفيها اثار تاريخية كثيرة وقل من لا يعرف عن هذه المدينة الشهيرة فتقتصر على ما تقدم من وصفها

بقيت هنالك مدن اخرى اضر بنا عن ذكرها كزحلة عروس لبنان وام رجال الاقدام والباس وبعلبك المشهورة بقاعتها العظيمة . والرماة والناصرية وغزة ونابلس وحبرون وطبرية وحاصبيا ورأسيا وجديدة مرجعيون وغيرها مما لا نرى الحاجة ماسة الى ذكره العلوم والمعارف — اذا اردنا القول الحق والحق اولى ان يقال ان الفضل كل الفضل في بزوغ شمس العلوم والمعارف العصرية في الديار السورية عائد الى المرسلين الاجانب من طوائف وبلدان مختلفة واهصمهم مرسلي الامير كان فحيث كثر الاجانب والمرسلون كثرت المدارس والكتب ووسائل التهذيب وبالعكس واما الحكومة فليس لها يد على الاطلاق في امور التعليم والتهذيب وان كان عندها بعض الكتابات في قاصرة على اولاد المسلمين . وقد حدثت نهضة ادبية في الديار السورية يحق ان تدون بمداد الاختراع فدخل الشبان والشابات مدارس الاوروبيين والاميركيين واغترفوا من مناهل العلم والاداب ما كان به الخير لهم ولوطنهم وبنية فكانوا انوارا تنبعث منها اشعة العرفان مبددة جيوش انجمل والغباء وطاردة حباغل التقليدات السخيفة والعوائد المستهجنة ولو اجتمعت لدينا اسماء الذين لهم اليد الطولى في هذه النهضة الادبية لدونهاها خدمة للتاريخ وقرار بفضلهم على ان الادباء في المهاجر والوطن يعرفون اولئك الجهابذة ولو لم تدون اسماءهم . واذ كانت المدارس كلها اوجلها بيد الاجانب نتج عن ذلك انقسام خريجي تلك المدارس

الى احزاب سياسية متضاربة فالذين تخرجوا في مدارس فرنسا مثلاً غرضهم افرنسي وعكسهم الذين تخرجوا في مدارس انكليزية او اميركية وهلم جرا واما الوطنية فقل انفس سلام عليها وكل ذلك بفضل الحكومة التي وكلت الى الاجانب تنشئة أحداثها واغفلت هي ذلك لاهية عنه بما فيه دمار البلاد وخرابها وتفريق ابناءها في سائر اطراف المعمور فتم فيها قول الشاعر

ومن رعى غنما في ارض مسبعة ونام عنها تولى رعيها الذيب

سكانها — اما اهل سوريا فمن اصول مختلفة ويعسر الحاق طائفة منهم بالسكان الاصليين . والقول الفصل في معرفة اصل السوريين لم يتأت لاحد من علماء التاريخ الى هذا اليوم لكثرة ما تردد على البلاد من طوائف البشر . واذا اعدنا على الحقائق التاريخية نظرة اجمالية نرى ان هذه البلاد في القدم هي ديار الكنعانيين من نسل حام بن نوح وقد سكن نسل سام في نواحيها ايضا . وقبل المسيح بنحو الف وخمسمائة سنة اتى سوسنرس ملك مصر واقتح فينيقية ونقش تاريخ افتتاحها على بعض الصخور بجانب نهر الكلب . وبعد ذلك بنحو خمسين سنة تغلب بنو اسرائيل على الجزء الجنوبي من سورية المسمى ارض كنعان بقيادة يشوع بن نون الذي قسمها بين اسباط اسرائيل الاثني عشر . وفي سنة ٧٢٦ ق . م اقتح سنحاريب ملك اشور فينيقية ونقش صورته وكتب اعماله على صخور عند نهر الكلب . وفي نحو سنة ٦٠٠ ق . م خضعت كل سورية لبختنصر الثاني ملك بابل . وبعد ذلك حكمها ملوك مادي وفارس . ثم ان المصريين كلما استقفل منهم ملك على اريكة كان يجهز الكتاب ويغزو بلاد الشام فظلت لذلك فلسطين ثارة لهم واخرى لغيرهم . ثم استقلت مدة الى ان استظهر عليها اسكندر المكدوني فاضيفت الى مملكة مكدونية وصيرها خلفاؤه الذين اقتسموا مملكة يونانية صرفة ومازالت العناصر اليونانية سائدة حتى بعد ان دانت البلاد للدولة الرومانية

فخضعت للرومانيين في سنة ٦٥ ق م وظلت تحت حكم القياصرة الى حين افتتاحها العرب سنة ٦٣٤ م تحت لواء الخليفة عبدالله ابي بكر الصديق . وفي سنة ١٠٩٤ م افتتح الصليبيون القسم الاكبر منها وبقيت تحت حكمهم حتى طردهم منها صلاح الدين الايوبي سنة ١١٨٧ وبعد ذلك تولى عليها التتار والأتراك ولم تنزل تحت سلطة الأتراك حتى الآن . فمن تواتر تقلبات الدول امتزج السكان من اجناس كثيرة فلم يبق للباحث التاريخي وثوق في القول بجرثومة السوريين لهذا العهد

غير ان التلاقل والاضطرابات كانت ولا تزال سائدة في تلك الربوع والحرب بين سكانها سجل فكأن ملائكة يستلحم لما ترنمت فوق روابي اليهودية يوم ميلاد المخلص بتلك الترنيمة الشجية «المجد لله في الاعالي وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة» قد استتشت البلاد التركية عموما وسوريا خصوصا من «وعلى الارض السلام» فلم يحل السلام في ربوع وطننا المحبوب ولا استتب الامن فيه قط . ولعله يبقى كذلك الى مجيء ملك السلام ثانية لكي يوجد «ارضا جديدة» وما سبب تلك الشحنة بين اولاد الوطن الواحد سوى التعصب الذميم وعمال الحكومة التركية الذين تمشوا على سياسة «فرق تملك» فكانوا ولا يزالون يقوون فئة على اخرى ويشعلون ازر طائفة ويناهضون غيرها خوفا من اجتماع كلمة القوم ونهوضهم للمطالبة بحقوقهم المضمومة فيقلبون لظالمهم ظهر المجن وبفضل تلك السياسة الخرقاء جرت مذابح دموية هائلة ومجازر بشرية حفظ التاريخ شاهدا على التعصب الخيم والجهل الفاضح والحكم الفاسد كمنبعقة سنة ١٨٤٠ و ١٨٦٠ و ١٨٩٥ وغيرها مما يطول شرحه . وبذلك فتحت الدولة يديها بابا لتداخل الدول الاجنبية في شؤنها الخاصة بحجة حماية نصارى الشرق وقد خسرت افضل املاكها في أوروبا وغيرها بسبب ذلك ولم ترعو عن غيها او تستفيق من غفلتها . بل لم تنزل دأبة في زرع بزور الشقاق بين العناصر والطوائف المختلفة ليبقى الترك اصحاب

السيادة والحوار والطول . وقد قلبنا في صفحات التاريخ لنجد حسنة لدولة الأتراك منذ نشأتها حتى اليوم لنندونها لاسدلا على سياستها الخرقاء وأسائها الى المدنية والانسانية فلم نجد واري ان ذكر هذه الامور من باب تحصيل الحاصل لان الصبيان يدركون هذه الحقائق وينحرون باللائمة على تلك الدولة الغافلة وسياستها القاصرة ونومها العميق الذي قد لا تستفيق منه الا في ظلمات الفناء

الفصل 2

— مسيات المهاجرة —

قد قيل «حب الوطن من الايمان» ومجبة الوطن فطرية في قلب كل حي على وجه هذه الغبراء ما خلا نصارى الشرق الساكنين الذين لا وطن لهم ولا وطنية تجمعهم فهم في وطنهم في زمن دولة الأتراك كفرقة وخنازير وخونقونحو ذلك من الالقاب التي يعود بها عليهم «السادة المسلمون» وفي بلاد اوروبا واميركا هم «ارب» «عرب» وتركوا «اتراك» وديكو ودينكو ونحو ذلك من الالقاب التي لا مسحة للوطنية عليها . ففي محل ولادته «ولا نقول وطنه» لما يفتح النصراني عينيه يرى حواجز حصينة تحول دونه ودون الوطنية التي لا يفقه لها معنى فينتهي الى مذهبه لا الى وطنه فالانكليزي مثلا مهما كان مذهبه فهو انكليزي ومثله الافرنسي والروسي وسائر الشعوب الراقية

واما ساكن تركيا فينتقونه بالعثماني ظلما فهو اما مسلم او نصراني او يهودي او درزي او غير ذلك اما النصراني فاول ما يجعله يشعر بكونه غربيا وليس وطنيا تذكرة النفوس التي تعطيه اياها حكومة الاثراك فتذكرة المسلم تنطق بان جنسيته عثماني واما تذكرة المسيحي فتصرح بان تابعيته عثماني فهو ليس عثماني الجنس بل عثماني التبعة . ثم ان الدولة العلية الابدية القرار تحظر على المسيحي الجندية واستلام وظائف عالية (بعد اعلان مايسمونه دستورا في المملكة التركية اباحوا للمسيحيين التجنيد والحقيقة ان تلك ليست الا خدعة سياسية فانهم ابقوا للجندي المسلم ميزة على الجندي المسيحي الذي امتنوه حتى جعلوا الجندية وقرا ثقيلًا عليه ليفر منها فتكون لهم حجة على المسيحيين وليس ذلك بخافٍ على العقلاء » ولو اردنا الاسباب في هذه الامور لملائنا مجلدا ضخما ولكونها واضحة وجلية لدى كل بصير تقتصر على ذكر ما تقدم لكي يقاس عليه ما لم يذكر

والاسباب التي حملت المسيحي الشرقي على هجر وطنه متنوعة وعديدة منها نفوره من المعاملة السيئة التي يعامله بها مواطنوه المسلمون بنوع اخص ولكون المسيحي مستنيرا بنور المعرفة وعارفا شيئا عن الحرية التي يتمتع بها امم الارض دونه يا بئى ان يسام خسفا او ينام على الاسى فيقوم العرائك بين النور والظلام والجهل والمعرفة فيستكف ابن النور والعرفان ان يدعو بلادا لا يجد فيها سوى الحرمان وبخس الحقوق والاضطهاد لغير سبب وطننا فيهجرها غير آسف عليها وهو يردد قول القائل

ترحل عن بلاد فيها ضيم
فانك واجد ارضا بارض
فارض الله متسع فضاها
ونفسك لن تجد نفسا سواها

بخلاف ما كان عليه اسلافنا منذ اقل من مائة سنة الذين كانوا يدوقون امر العذابات واشد الاضطهادات صابرين على حكم القدر ومضض البلوى وهم يخالون ان ذلك نصيبهم من الحياة . ولم يكونوا ذوي اطلاع على العالم الخارجي لقلّة وسائل العلم بينهم

فكانوا يظنون ان كل بلاد الله هي البقعة التي يقطنونها يدلك على ذلك انه في الجهات الجنوبية من سوريا عندما تتخاصم امرأتان تدعو الواحدة على الاخرى قائلة « يجعل الله احبابك في انطاكية وحلب » او من ذهب الى دمشق مثلا لراحة ما يتغنين لامرأته قائلات « وزوجك يامليحه راح عالشام وحده » . وفي شمالي سوريا اذا اراد رجل ان يسافر من انطاكية مثلا الى بيروت لمسواق بضائع او غير ذلك كان يخرج معه الى خارج المدينة اهله واقاربه لكي يشيعوه في « سفره الطويل بقطع البحور » وهناك نوادر كثيرة من هذا النوع اقتصرنا على ذكر ما تقدم ليرى القارىء كيف ان اسلافنا كانوا يتيسبون الخروج من بلادهم ولهذا كانوا يستنيمون لمضطهدينهم ويتحملون بلاياهم بالصبر الجميل ومصدر كل تلك التعديات والاضطهادات التعصب الديني المقنوت وتفسير الايات القرآنية على غير المقصود منها لاغراض نفسية فكل النصراني يعدونهم كفره ومشركين بالله ويجوزبل يجب الاعتداء عليهم . ومع انهم كانوا يسكنون في احياء منفردة لم يسلموا من تعدي « المؤمنين » عليهم والتشكيل بهم وتجريمهم كاس العذابات المرة متروعا . واصبح النصراني المساكين عرضة للاهانة والذل والهوان اكثر من كل طائفة اخرى وهاك قطرة من بحر من امثلة ما كان يلاقيه اجدادنا الشهداء عن يد مواطنيهم « السادة المسلمين » مما يبين لماذا غرست روح محبة المهاجرة في صدور المسيحيين عن بلاد رويت ارضها بدم اسلافهم وملئت قبورها بجثث شهدائهم

لا لقب للنصراني عند الاسلام الناطقين بالضاد سوى المشرك والخنزير والكافر والمعلك (المعلم) والذمي وماشا كل ذلك . وعند الاثراك « الكافر » واليهو اجا (الخوارج) وغيرهما والطف لغة يخاطبونه بها شتم دينه وصلبيه واكثر الاحيان كانوا يقبلون عمته ويصفعونه . واذا ساق سوء الحظ احد النصارى الى المرور في محلة المسلمين تبعه

صبيانهم وشبانهم بترنيم شجي لقمهم اياه سوء التريبة وغرسه في عقولهم التعصب الاعمى والجهل الفاضح ومن تلك الاغاني «نصراني • كلب عواني دقلوا بالصرامي قالت امه فيه ضربة تقلعلو عينه » وعندهم عشرات من مثل تلك الاقوال البذيئة . اما النصراني المسكين فكان يتابع سيره بكل سكينه لا يفوه بنت شفة (وبده السترة) والا كان ضرب للخذاء والحجارة نصيبه • واذا حدث ان النصراني مر في الطريق على غير انتباه عن يمين المسلم يحزره هذا بقوله « اشم يا كافر » اي تحول الى جهة الشمال فيطيع الامر صاغرا والويل له اذا كان المارة كثيرين فيأمرونه ان يطورق اي يسير في الطاروق (والطاروق منخفض بين قناة في وسط الطريق يتراوح في العرض بين الذراع والذراعين وفي الانخفاض بين الشبر واكثر وعلى جانبيه رصيفان للمارة وفي الطاروق تسير البهائم والحيوانات وفي الصيف هو مجتمع الاقدار وفي الشتاء مياه الامطار) وهناك يصادف اشد العناء واكبر البلاء من البهائم واشبهائها اي اصحابها فهذا يزحمه وذاك يوكزه واخر يلكمه فلا يخرج من ذلك الطاروق الا ممشما كسير الفواد اما معذوبه فيقهقهون ضحكا كأنهم لم ياتوا امرا اذا او كأن هذا المنكود الحظ خلق لتسليتهم وطالما كان اصحاب الحوانيت يسخرونه لقضاء ما يلزمهم من المهام او يستعملون اهانتهم وتعذيبه واسطة لاذهاب ملثمهم وتسليتهم فيناديه احد اصحاب الحوانيت تعال يا مملك (يا معلم) فيطيع الامر ويأتي فيصفعه (السيد) ويكلفه ان يمضي ويأتيه بحاجة ما او ان يلبسه خذاه او يرفع له من امام دكانه الى فوق او ان يساعده في ترتيب سلعه واحيانا يمازحه بان يهمس في اذنه شائما اباه وامه او صليبه ودينه او انه ينزع عتمته عن راسه ويرمي بها ثم يرميها الى جاره ويقول له اذهب يا كافر وخذها منه فيذهب فيفعل الثاني ما فعله الاول واذا ملوا من عذابه صفعوه وارجعوا عتمته مع كلمات البذاء والسفاهة • واحيانا يأمر المسلم الذمي ان يتناول جمرة نار يبله ويضعها على غليونه « شبق » فيفعل هذا اما المسلم فيشرع يحرك يده الى

هنا وهناك لكي تحترق اصابع المسيحي فاذا تأكد احتراقها سمح له بوضعها على الغليون بعد قوله له قد احترق ابليس • اما المسيحي المضطهد فكان يتكلف البشاشة والرضا وغالب الاحيان يا تي ولد او شاب مسلم من وراء النصراني ويقلب له عتمته فيأتي اخر ويدحرجها واخر يبعدها • ولما هم صاحبها بتناولها يصفع ويرفس وكان يجري مثل ذلك للكهنة وغيرهم من رجال الاكليروس • اخبرنا ثقة من مدينة اللاذقية بان جده كان كاهنا وقد ابتلاه الله بالعمى في شيخوخته وكان لا بد له من الذهاب الى الكنيسة كل يوم مرتين صباحا ومساء • وكان مخبرنا حفيده صبيا لا يتجاوز عمره الاثني عشرة سنة فكان يقود جده الى الكنيسة قال ان عتمته كانت ترمى عن راسه عشرات المرات قبل ان يصل الى الكنيسة ولما كان الصبي يفوه بكلمة تذرر كان جده الشيخ يوبخه قائلا يا ابني ماذا دفنا نحن من العذاب بالنسبة الى الرسل والشهداء القديسين ما لنا يا ابني سوى الصبر والشكر لله في كل حال • واخبرنا ايضا ان احد كهنة تلك المدينة كان رخيخ الصوت فاغراه المسلمون كثيرا على اعتناق الاسلامية فابى وتلك عادة مألوفة عندهم اي اغراء المسيحيين بل وارغامهم على اعتناق ديانة محمد فيوما ما كان ذلك الكاهن واقفا امام احد الحوانيت يشتري بعض اغراض فمر به بعض الاسلام ورفعوا عن راسه العمة السوداء والبسوه عمة بيضاء وصرخوا اسلم اسلم ثم استاقوه الى بلدة جبلة التي تبعد ثلاث ساعات عن اللاذقية واجبروه على ان يصير مؤذنا لجامعها بصوته الرخيخ وبقي هناك حتى قضى نحبه حزينا كئيبا متحسرا على روءية عائلته • وكانوا يحظرون على المسيحي لبس الوان معلومة لاسيما اللون الاخضر فاذا ابتاع احد النصارى حلة فيها اثر لاجل الالوان المحظور عليه لبسها قامت عليه قيامتهم واشبعوه صفعا وضربا واضطروه الى خلع ذلك الرداء حالا • الى غير ذلك من القصص والوقائع التي يطول شرحها • ومن قطن مدينة بيروت او غيرها من مدن سورية عرف معاملة اولئك المؤمنين لجيرانهم الذميين حتى يومنا

هذا وبعد نشر لواء «الحرية والمساواة والاخاء» فوق ربوع البلاد العثمانية كما يقولون اما كيس السخرة وما ادراك ما كيس السخرة هو كيس مفروض على الذمي حمله على كتفه اين مضى وحيثما توجه واسمه ايضا كيس الحاجة . فاذا اراد المسلم مشترى شيء من السوق وارساله الى بيته دعى المسيحي اليه فيأتي هذا وكيسه على كتفه فيضع المسلم في ذلك الكيس ما يريد ويأمر المسيحي بحمله الى بيته ولما يوصله اليه يعزي راسه فيصفعه المسلم على رقبته ويسمح له بالذهاب . وكثيرا ما حدث ان الرجل النصراني كان يستمر مسخرا النهار بطوله فلا يستطيع عمل شيء يقوم بحاجته وحاجة اولاده فيبيتون كلهم على الطوى .

وماذا نقول في الضرائب والسلب والنهب تلك امور يطول شرحها فالمسيحي المسكين كان عليه ان يؤدى الاموال الاميرية وضرائب الحاكم ويرضى خاطر الاباضي والاغا الذي هو تحت حمايته واذا تمنع عن دفع شيء كان نصيبه الهوان والصفع والسجن وتعدي المسلمين على عرض النصارى من الامور التي تتحاشى ذكرها تأدبا فضلا عن الصادومية التي لم تزل شائعة بينهم حتى اليوم

ولو اقتصرنا هذه الامور على رعاى القوم لكان الامر ووجدنا لهم بعض العذر. ولكن لسوء الحظ كانت ولا تزال تصدر عن ذوي العنائم الكبيرة ومعلمي الشعب وقادة افكارهم بل ومن حكاهم ايضا وهالك صورة الرخصة التي كان يصدرها فضيلة القاضي لرئيس ملة المسيحيين للسماح له بدفن ميت . وهي تل دلالة صريحة على صدق ما تقدم

رخصة نامة لاجل دفن جثة ميت في ديار بكر

من جانب الشرع الشريف الى مطران كفر السريان

ايها المكروه بالمنظر المفتقد ان يعقوب الكافر اى المايت من طائفتكم اللعينة ومن حيث ان الماعون فطس وهلك ولاجل ادخال جثته ضمن الارض قد صار الاسترحام من

طرف مرشد محبته وجرى اخذ الخراج . فانه وان تكن الارض لا تقبل جثته الخبيثة فلنكي لا تكون سببا لافساد الارض قد اعطيت الرخصة بعنوان الشرع الشريف بان تدفن ضمن مزيلتكم المخصوصة بموجب مذهبكم الباطل الى زمرة جهنم اقتضى اعطاء هذه الرخصة كي لا يصير مانع من طرف احد او خلافة تحريرا في ١٧ جمادى اول سنة ١٢٠٥ من جانب الشرع الشريف

وكذلك منشور درويش باشا والى دمشق الذي ارسله الى مسلمي صيدنايا في ١٩ رمضان سنة ١٢٣٦ . وهذا الدرويش يعد من ارحم واعدل الولاة الذين ولوا دمشق في ذلك الحين وهاكه بنصه الشائق

«صدر مرسومنا هذا المطاع الى مشايخ واختيارية اهالي قرية صيدنايا المسلمين ليجروا بحسبه ويعتمدوه فالبادي هو ان النصارى عندكم عمال يقلدوا الاسلام في ملابسهم وعاتهم ونعالهم وتعبدوا درجاتهم وخالفوها فهذا ضد رضانا ولا يعطى به رخصة فبناء على ذلك ارسلنا لكم مرسومنا هذا لاجل ان تحذروهم وتذروهم من عواقب ذلك المراد حالا وتنبهوا عليهم ان لا يلبسوا ملبوس ازرق وعمامة سوداء ونعال سود ولا تدعوهم يقلدوا الاسلام بادنى شيء لانساء ولا رجالا وان بلغنا ان واحد تعدى الحدود المذكورة فماله لا يغني عن حاله وخطيته في عنقه ونطلع من حقكم وحقه فبناء على ذلك ارسلنا لكم مرسومنا هذا من ديوان الشام على يد رافعه فخر اقرايه جندي باشي ارقداشي محمدا غافرو صوله تعملوا بموجبيه وتتحاشوا مخالفتها اعاموه واعتمدوه والحذر من الخلاف في ١٩ رمضان سنة ١٢٣٦ الختم

محمد درويش

اما حالة النصارى المادية والادبية فكانت في غاية الانحطاط فقد كانوا فقراء وليس لهم يد في الامور التجارية او الزراعية بل اقتصر معاشهم على الصناعة تحت حماية

المسلمين او بمشاركتهم ومع ذلك كانت تفرض عليهم ضرائب متعددة ينوء تحتها الاغنياء فضلا عن اولئك الفقراء الازلاء وكان لا بد لهم من دفعها « عن يندوهم صاغرون » وجلهم كانوا اميين لا يعرفون حتى ولا القراءة البسيطة وكل ذلك بفضل حكومتهم التي مافتأت تضغط على شعبها بيد من حديد

هنا وكم ارغموا من المسيحيين على اعتناق المذهب الاسلامي بالاضطهاد والاجبار وقد قيل ان السواد الاعظم من سكان القرى المجاورة لمدينة دمشق كانوا قديما مسيحيين ويهودا وقد اسلموا بقوة الصارم البتار . وكم اختطفوا من العذارى الحسان وارغموهن على اعتناق مذهبهم وكذلك الفتيان الاصحاء البنية كانوا يختطفونهم ويعرمون اهلهم رءيتهم ثم يجبرونهم على الاسلامية

وكانوا يوجبون على النصراني الا يخرج من بيته الا معلقا في عنقه صليبا خشبيا يزن نحو ايتين او اكثر . وحظروا عليه لبس ثوب ملون لاسيما اللون الاخضر . ولما نولى دمشق الكنج يوسف الكردي سنة ١٢٢٥ هجرية امر ان نساء النصارى تشح عند خروجهن من البيوت بغطاء اسود وان الرجال النصارى يتعممون بعمائم سوداء واليهود بعمائم كهفراء لكي يتميزوا عن المسلمين الذين كانوا يتعممون بعمائم بيضاء واللون الابيض هو رمز الطهارة فهم طاهرون ومطهرون في عرفهم . والقصد في جعل نساء النصارى تشحن بالاغطية السوداء لكي يختطف المؤمنين من ارادوا منهم عند خروجهن من الحمامات . ولم يسمح للنصراني ان يفتح كوة او نافذة تطل على الطريق العمومي ولا ان يشيدوا مكانا للعبادة على مساواة الطريق بل تحت الارض او في الاقبية الواطئة وويل للنمي الذي يجادل مسلما في دينه او يدخل جامعا او مسجدا بغض الاسلام ومنعوا المسيحيين من تعلم اداب اللغة العربية . ولم يكن مسموحا لشاب مسيحي ان يخطب او يتزوج عنداء الا باذن خاص من شيخ البلدة او من المتكيس

بكيسه اي الذي هو تحت حمايته . ولا يجوز له ان يتكلم بصوت عال عند مخاطبته مسلما . ولا ان يمتطي جوادا او بغلا بل حمارا وذلك بمعزل عن روءية المسلمين اياه . واذا دخل الحمام للاغتسال اوجبوا عليه تعليق جرس صغير في عنقه

ومن تراه يجهل النداء الذي يقيمه الائمة في صلاة الجمعة بصوت جدير وعلى مسمع من المسيحيين « اللهم ابد الكفرة . يتم اولادهم ورمل نساءهم واجعلهم غنيمة لملوءمين »

اما ما كان يعانيه المسيحيون في دفن موتاهم وما يقاسونه من المشاق ويلاقونه من الاضطهاد والاحتقار والالوساخ والاقذار التي كان يرمى بها الميت فما يدمي ذكره الفؤاد ويذيب القلوب حزنا . فمن ذلك ما رواه لي شاهد عيان في مدينة انطاكية بانهم كانوا يحتملون الميت الى المدفن عند بزوغ الفجر والناس نيام تفاديا للرجم بالحجارة والشتائم وغير ذلك سيما وان طريقهم الى المقبرة كان في وسط محلة المسلمين فحدث يوم احد انهم احتملوا ميتا بعد نهاية القداس الالهي وبينما هم ذاهبون به الى المدفن بادهم الاسلام وشرعوا يرمون جثة الميت بفترث الكلاب فاستاء النصارى من تلك الحالة فتركوا الميت في قارعة الطريق وذهبوا ففقلوا بيوتهم واخذوا المفاتيح الى الحاكم « المتسلم » وطرحوها امامه فلما عرف جلية الامر ارسل معهم خفرا ليدفنوا الميت وبعد ذلك سمح لهم بقطعة ارض مشاع قرب محلة النصارى ليدفنوا فيها موتاهم فلما سمع بذلك فضيلة القاضي عارض الحاكم بحجة ان تلك القطعة متجهة الى الجنوب « القبلة » ولا يجوز دفن « الكاور » اي الكفرة فيها . وبعد الاخذ والرد ابدلوا بقطعة اخرى غير متجهة على القبلة وهي مدفن المسيحيين في انطاكية حتى اليوم . ومثل هذه النقصان كثيرة تكاد تفوق الاحصاء

قيل ان البطريرك الذي كان يسمح له بتقبيل « بابوچ » الحاكم كان يخسب

شريفًا والذي كان يسمح له بأذن خاص بركب حمار اعرج او بلبس لون محظور عليه لبسه كان يعد عظيمًا وهالك صورة البراءة الممنوحة من السلطان محمود للمرحوم عبود بحري الدمشقي

— (مكان الطرة) —

قاضي قضاة المسلمين اولى ولاية الموحدين معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين مولانا قاضي الشام الشريف زيدت فضائله . ليكون معلوما لديك بوصول توقيعي الرفيع الهمايوني انه بناء على التقرير والاسترحام المقدم من قدوة الامجد والاعيان ابراهيم شريف احد خوجات الماين الهمايوني زيد مجده الذي هو كهيبة (كخية) والي الشام حالًا الدستور المكرم والمشير المفخم العالم وزير كنج يوسف باشا ادام الله تعالى اجلاله الذي يطلب فيه اعفاء الذمي المدعو عبود بحري ولد ميخائيل كاتب خزينة والي الشام الشريف من الجزية الشرعية وسائر التكاليف وعدم تعرض اهل طائفته وغيرهم لملا بيه وخفه الاصفر وحذائه ليحصل له الفخر بين اقرانه والمباهاة لامثاله بناء على قيامه بخدمته بكل صداقة واستحقاق من كل جهة للمرحمة الشهانية قد صدر فرماني الشريف بالعمل على الوجه المشروح اعلاه . فالان ليكون معلوما لديك انت يا مولانا المومى اليه بانه يجب اعفاء عبود بحري ولد ميخائيل الذمي المذكور من الجزية الشرعية وسائر التكاليف وعدم التعرض من قبل ابناء طائفته وغيرهم لخفه الاصفر وحذائه تمييزا له عن اقرانه ومباهاة له بينهم وعلى ذلك صدر فرماني الشهاني وبناء على فرماني الشهاني الصادر بما تقدم يجب اجراء الايجاب والحذر من مخالفته . تحريرًا في اول شهر رمضان المبارك سنة ١٢٢٣

فتأمل ايها القاري العزيز بهذا فرمان العالي الشأن المؤذن بالسماح لعبود:

بحري ولد ميخائيل الذمي بان يلبس خفا اصفر وقابل بين سلاطين دولة ال عثمان وملوك اوروبا فينما الاخرون يهتمون في كيف يرقون ممالكهم ويوفرون لرعاياهم اسباب النجاح والفلاح والرقى والتقدم في حلبة العمران ترى السلاطين يهتمون في اي لباس ترتدي فئة من رعاياهم وما هو لون الخف الذي يلبسونه فيزول عجبك لماذا تقدم الممالك الاوربية وتنحط الدولة العلية الابدية القرار التي يشغل سلاطينها الاهتمام بالحذاء واللباس عن النظر في الذرائع التي تصعد بمملكتهم وشعبهم في مراقبي الفلاح والسوءدد

وبقي المسيحيون على تلك الحالة السيئة حتى زمن ابراهيم باشا البطل المغوار الذي دوخ بلاد الشام وبر الاناضول الى ان وصل الى باب القسطنطينية مهزما جيوش الترك الذين هربوا من امامه في كل موقعة وكان ذلك في خلال سنة ١٨٣١ . فلما قبض الله له نصرا مبينا نشر لواء العدل ونادى بالمساواة لدى القانون . فتنفس النصارى الصعداء في ايامه وعرفوا انهم ليسوا من العجماءات بل هم بشر مساوون لجيرانهم اذا لم يكونوا اسمى منهم . وفي عصر هذا الحاكم العادل انبثق فجر الاصلاح ولاح نور النهضة الادبية والعلمية في ديارنا التي لم يسعدنا الحظ ببقاء ابراهيم باشا فيها مقيما قسطاس العدل ورافعا ميزان القسط بل ان الاتراك استعانوا بدولة الانكليز عليه فاخرج من ربوع الشام وما يليها من الاقطار التي احتلها وعاد الى مصر فلما عاد الاتراك الى تولي الاحكام عاد الظلم والتعدي الى ما كان عليه قبلا غير ان تلك الحالة لم تطل اذ كان من بنود معاهدة باريس التي عقدت سنة ١٨٥٦ بين تركيا وروسيا بعد حرب القرم الشهيرة اصلاح حال المسيحيين وعقبتها معاهدة سان ستيفانو التي حورت في برلين وفي هذه ايضا اشترط على الاتراك الرفق بالمسيحيين وهكذا اوقف سيف الدولة الروسية الظلم عن المسيحيين وبفضل دوي مدافعها الذي

مادت له ار كان دار السعادة صار المسيحي في الشرق قادرا على رفع راسه وتلك حقيقة لا ينكرها الا كل مكابر وكنود

على ان تلك المظالم والمغارم لم تزل بالكلية بل عادت الى نحو ما كانت عليه ان لم تقل انها زادت هولا وجاءت حوادث سنة ١٨٦٠ مصداقا لذلك ولا نزال نرى اثارها بادية في كل مدينة وبلدة من بلادنا السورية . ونقتصر على ذكر بعض تلك الامور تفككة للقراء وينايا لكون المدينة بسطت ظلها الوارف على اقطار المعمور خلا تلك البقعة من الارض المدعوة تركيا

قبل تحول متصرفية بيروت الى ولاية بقليل ابتلى الله مدينة بيروت بقاض قلل الله من امثاله بين القضاة فقد جبل من اديم التعصب الذميم بماء البغضة وصلصال الكره للمسيحيين واسمه رامن بك والاولى ان يلعب برامز الشر وهو من الذين اشتركوا في مكيدة اغتيال عبد العزيز . فكان ينفث سموم تعصبه بين جهة المسلمين ويوغر صدورهم على النصارى فينكل الاولون بالآخرين تنكيلا . واذا اصدر مسيحي دعوى على مسلم مهما كان نوعها اتى بالمسلم من باب الى دار الحكومة واخرج من اخر . ولكن اذا اصدر مسلم دعوى على مسيحي مهما كانت طفيفة يسجن المسيحي ويهان ويدفع الغرامة ومازالت الحالة كذلك الى يومنا هذا على رواية اصدق الثقات . ومن المأثور عن ذلك القاضي قوله مرة لسائل «لماذا تخلعون المسيحيين من الوظائف وهم اهل لها وتوظفون المسلمين حالة كونهم قد لا يكونون اهلا للوظائف فاجاب فضيلة القاضي «اننا نوظف (المسيحيين) متى توقفت نساء الاسلام عن الجبل والولادة قتأ مل

وغالب الولاة لم يكونوا اقل من ذلك القاضي تعصبا ولو ما فتج عن ذلك تمرد الزعران في بيروت وغيرها وتعريض مناطقهم ونقل الاسلحة والطواف في الشوارع

للتعدي على السابلة من المسيحيين وسلبهم ما امكن سلبه من حلى وغيرها بعد اشباعهم شتما وضربا احيانا حتى انهم ليلجون المخازن ويأخذون منها ما ارادوا من السلع . بل انهم يتقاضون التاجر المسيحي مبلغا من المال على سبيل «الخوة» والويل لمن يخالف لهم امرا . واذا قام بعض شبان المسيحيين لمقابلة اولئك الزعران بالمثل مدفوعين بعامل الغيرة ودم الشباب يغلي في عروقهم انتصر لزعران الاسلام «العسكر الشاهاني المظفر» وضوبوا بنادقهم الى صدور المسيحيين . وليس عهدنا بحوادث المزرعة بعيدا «١» فقد راينا الجيش الهمايوني زاحفا عليها ولا زحف البلقار على ادرنه ومهاجما الكهنة في الكنائس والنساء في حجرهن بل زاد تطاولهم على الشيوخ والاحداث . وعندما شرعت الحكومة «بالتحقيق» اخذوا يلتقون القبض على كل مسيحي صادفوه في طريقهم سواء كان مشتركا في العراك ام لا ويستاقونه مغلول الايدي الى دار الحكومة ويعرجون في طريقهم على محلة المسلمين المعروفة بالبسطة وهناك ينال المقبوض عليه من اللكم والضرب والتعير والشتائم ما يكمل عن وصفه اللسان ولما يصل الى دار الحكومة يتلقاه الموظفون بمثل تلك اللغة التي تلقاه بها اوادم البسطة ويدخلونه السجن بلاسؤال او استنطاق لانه في عرفهم مجرم في كل حال وفي تلك الغرفة الرطبة التي يسمونها سجنا يديقون سجناء النصارى من التعذيبات ما يطيب الموت بجانبها فضلا عن تلقيهم اياهم بالخنازير والكفار وغير ذلك ويهددونهم بان الحكم عليهم سيكون اما اعدام او نفي او سجناء موءبدا او غير ذلك بينما «اباضيات الاسلام» وهم بالحقيقة المجرمون يمرون من امامهم يختالون كالطاووس وهم شاكو السلاح ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون . واذا قتل مسيحي تهتم رجال الضابطة والبوليس للقبض على القاتل فلا تجده اذ يلبس قيع الاخفى ويتوارى عن العيان واما اذا قتل مسلم وقد يكون قاتله مسلما ايضا فانهم

(١) ان ما نفشه رامن بك من التعصب الذميم بين ابناء ملته كان السبب الاكبر في ذلك

يقبضون على عشرة او اكثر من المسيحيين بدون مشقة ولا عناء ويتمونهم بالاشراك بالجريمة ويحكمون عليهم بالسجن على رغم كونهم في الغالب ابرياء وما زال المسلمون يعتبرون المسيحيين دونهم رتبة ومقاما وانهم انما خلقوا لمنفعة «المؤمنين» كسائر المخلوقات الاخرى . واليك حادثة من مئات مثلها لا ثبات ذلك . كان احد شبان المسيحيين مارا في احد احياء مدينة بيروت فاعتدى عليه مسلم وضمعه على وجهه ولا ذنب له سوى كونه «كافرا» وصودف ان احد ذوي العمائم كن مارا من ذلك المكان فاستغاث به النصراني وقال «انظر يا شيخني انه يضربني لغير ذنب اجترمته» فصاح ذلك الشيخ المفتون بملء شذقيه قائلا «تعالوا اسمعوا يا امة محمد قد وصلنا الى زمان يعظم فيه على المؤمن ان يضرب الكافر كفا ما هذا يا جماعة» فتامل بهذا وقل على التمدن والعدل السلام . واذا اراد المسلم ان ينتقم من نصراني فما عليه سوى ان يتهمه بانه «شتم النبي» وهناك الطامة الكبرى والبلية العظمى حيث لا تفيد شفاعاة ولا تنجي رشوة فيحل بذلك «الشاتم» المزعوم من العذابات والاضطهادات مالم يصب اخوته المسيحيين مثلها في ايام نيرون الغاشم . واذا شرع مسلم بضرب نصراني التأم الاسلام من كل حذب وصوب واشتركوا في الضرب بدون ان يسألوا السبب او يعرفوا لماذا يضرب ذلك المنكود الحظ . ثم ان احدهم يلکم النصراني قائلا «ويلك روح من وشو» واخر يوخزه قائلا ولك روح بقا يا صليب ما شايفو طالع خلقو» وغيره . يفعل غير ذلك مما تندی لهجين الانسانية خجلا . بقيت هناك امور اخرى ذكرها يمس حرمة الاداب ويخدش وجه الطهارة ويبتك ستر العفاف اعرضنا عن ذكرها تأدبا مكفين بالقليل الذي ذكر عن الكثير الذي لم يذكر

ومما يدل صريحا على بعض دولة الاتراك لرعاياها المسيحيين هو انه اذا اراد المسيحيون تشييد كنيسة جديدة ام ترميم كنيسة قديمة متهدمة يشرعون برفع العرائض

والاسترحامات وبذل المال رشوة و«شوفة خاطر» ويتوسلون الى قناصل الدول الاجنبية للمداخلة في الامر فتمر السنوات الطويلة وتفرغ جعبة الصبر وتنفق النفقات الباهظة قبل ان «تصدر الارادة السنية» بتشيد او ترميم تلك الكنيسة وقد لا تصدر الارادة الشاهانية على الاطلاق . وهالك كنيسة عريين التابعة ولاية سوريا من اصدق الشهود على ذلك . فلو جمعت العرائض والاسترحامات وذكرت الوسائل التي استعملت للحصول على امر بتشيد تلك الكنيسة لمالات مجلدا ضخما ومع ذلك لم يصدر الامر الكريم وقس عليها غيرها من الكنائس في سائر انحاء المملكة . اما اذا اراد المسلمون بناء جامع فلامانع يمنعهم من ذلك ولا شيء يحول دون رغبتهم فهل تلك هي العدالة في عرف دولة الاتراك ام هو التعصب الوخيم عشن وباض في راس حكامها وشعبها من كبيرهم الى صغيرهم

ولا شيء يؤلم اتباع محمد ويخدش اسماعهم اللطيفة نظير اصوات الاجراس في قعب الكنائس وياطمانا قامت قيامتهم على المسيحيين بسبب تعليق الاجراس ودقها وقد كانت ممنوعة بتانا من بلاد الدولة حتى ارغمت روسيا تركيا على السماح بتعليقها على انه في مدن وقرى عديدة حتى الان لا يسمح «السادة المسلمون» بتعليق الاجراس ولا برفع علامة الصليب امام ميت يحمل الى المدفن . وليس العهد بعيدا بحادثة جرس كنيسة الزبداني والقلاقل التي جرت وبسببها منع مطران زحلة الارثوذكسي من دخول ولاية سورية لتفقد شؤون ابرشيته وهذا جرى بعد صدور الدستور ونشر لواء الحرية والمساواة «الاخاء» وتقبيل الشيخ الكاهن . وهناك قصص ونوادير عن مسألة الاجراس تملأ مجلدات وهالك احداها على سبيل التفككة

عندما زار الفرانديك فسطنطين اخو الامبراطور نقولا الثاني الاراضي المقدسة بعد حادثة سنة ١٨٦٠ مر في طريقه على مدينة بيروت فخف لاستقباله قنصل دولة روسيا الجبرالية والسيد ابروثيروس مطران بيروت ولغيف اكليروسه ورهط من قناصل

الدول الاجنبية وممثلو الحكومة التركية وجاءوا به راسا من الميناء الى كاتدرائية القديس جاورجيوس الارثوذكسية فلما دخلها تعجب من عدم وجود جرس فوقها فسأل عن ذلك فقيل له ان الحكومة العثمانية تحظر على المسيحيين وضع اجراس في كنائسهم . فتأثر لذلك وفي اليوم التالي سعى مع اولياء الامر فصدرت الارادة السنية بالسماح بتعليق جرس في الكنيسة المذكورة فتعلق الجرس والفراندوق بعد في المدينة . فلما بارحها هزت الحمية الشيخ ابا النصر ابا خالد فجمع نفرا من المتوسمين وذهب الى المطرانية الارثوذكسية وامر المطران بان يسرع بانزال الجرس والا فالعاقبة وخيمة عليه وعلى المسيحيين في ابرشيته فاجابه المطران ان الجرس تعلق بامر الحكومة ولا يسعه انزاله فثار ثائر الشيخ وذهب مع زممرته من فورهم الى الكنيسة وانزلوا الجرس فابرق حينئذ قنصل روسيا الى السفير الروسي في القسطنطينية واعلمه بالامر وكان الفراندوق في خلال ذلك قد بلغ القسطنطينية فبعد وقت قصير ورد امر مشدد من الاستانة بان اليد التي انزلت الجرس يجب ان تفرعه حتى تكل ومن ذا يستطيع وصف حالة الشيخ ابي النصر حينما تساق بعته وجبه السلم وصعد الى سطح الكنيسة وشرع يقرع الجرس فرن صداه في انحاء المدينة داعيا للروسية ومحطما تعصب الشيخ وزمرته ولا نرى حاجة لذكر ما يلاقيه المسيحيون من العناء في الشهر المبارك اي شهر رمضان لشيوع ذلك ومعرفة العموم به . فالويل ثم الويل لمن يراه المسلمون يدخن سيكارة او « يفطر » في رمضان فتقوم قيامتهم عليه ويرمونه بكل كلمة شنعاء هذا اذا نجا من النكح والوخز والصفع ونحو ذلك . فاين فضيلة الصوم المبارك يا ترى اذا كان الصائم توكله روية من يدخن او يأكل امامه .

ولو اقتصر الامر على الجبهة لراينا لهم عذرا في الامر ولكننا نرى ان الولاة والحكام والقضاة وغيرهم يثبون في القوم روح التعصب والبغض للمسيحية والمسيحيين فكان

رامز قاضي بيروت وغيره من ذوي المقامات العليا يهتمون المسيحيين بانهم منحازون للاجانب وانهم يسهلون لهم الطرق لاحتلال البلاد . وانهم مشركون بالله ومنكروا رسوله الى غير ذلك من الافاويل التي تبقي سعي الشحاء مضطربا ونار البغضة متأججة فلا غرو ان مال المسيحيون للاجانب وهم لم يتنفسوا الصعداء او يشعروا بلذة الوجود الا بفضلهم وهل يسكت هياج المسلمين ضد النصارى مثل ظهور بارجة اجنبية في عرض البحر .

ومن عهد غير بعيد الف احد المشايخ المدعو يوسف بن اسمعيل النبهاني رئيس محكمة الحقوق في بيروت وهو ممن عشن التعصب الاعمى في طيات عته وتلافيف دماغه وباض كتيبا سماه ارشاد الحيارى في تحذير المسلمين من مدارس النصارى وقد قيل « المكتوب يقرأ من عنوانه » فاسم هذا الكتيب يدل على ما احتواه من ضروب التحامل وايات التفريق ومن اراد معرفة ماهو عليه هذا النبهاني من النباهة والعلم والحصافة بل من اراد ان يفكه نفسه بما يستغني به عن حضور المراسم ويوت اللهو فليقرأ كتاب الانوار البهية في السيرة المحمدية تاليف الشيخ يوسف النبهاني المذكور فان فيه من الترهات والسفاسف والاحاديث الملفقة والاساطير المضحكة ما يضحك التاكلات ويندهل ذوي النهى واولى الحجى اشخص كهذا يدب على وجه الغبراء في الجيل العشرين ويسلم اليه القضاء في محكمة الحقوق فاين الحق يا ترى من هذا القاضي الظلوم

ومن تصفح عددا واحدا من جريدة البلاغ التي تصدر في بيروت وقرا كتابات محمد الباقر وحملاته العنيفة على المسيحية والمسيحيين بيدي الكلام وما حوته مجعته من ضروب السفاهة والقول الهراء ومثلا جريدة العرب التي تصدر في القسطنطينية ويحررها معروف الرصافي فذلك المعروف عديم المعروف وهو بطاوله وتحامله وسفاهته موصوف

اما صاحب جريدة العرب فهو عبيد الله مبعوث ايدين ومن ذا لم يسمع بخبر هذا العبيد ونهجه على المسيحية وكرهه لبنيتها مما يفوق وصف الواصف وفي بيروت وغيرها عدد من الجرائد الاسلامية ذات الحملات العنيفة على المسيحيين وديانتهم ومعتقداتهم يورميهم بكل كلمة شنعاء ولا مشاحة فسوء التريبة والتعصب الوخيم واخذ الكل بجريرة البعض امور عرفناها والفناها فلا ينتظر ان يجني من الشوك عنباً ولا من الحنظل عسلاً انما الغريب ان نرى ولي عهد السلطنة العثمانية يوسف افندي عز الدين يقرب منه تطير طه المدور صاحب جريدة الراي العام المشهورة بتعصبها الديني ومقاومتها الحركة الاصلاحية ومناهضة المصلحين وكبار المفكرين والطعن الدائم على المسيحية والمسيحيين وتوسيع شقة الخلاف بينهم وبين المسلمين واختلاق اراجيف واكاذيب ما انزل الله بها من سلطان وينعم عليه بساعة ذهبية فعلى ما هذا الانعام ممن سيغدو ولي النعم وخليفة رسول الله على متعصب مفرق مقتن امكافاة له على تفريقه وتطاولة ام تشجيما لسواه لكي ينسجوا على منواله فاذا كان ولي عهد السلطنة يكرم المتوسسين والمفتونين وينعم على المتعصبين والمفسدين فماذا ينتظر من غيره من العامة

اذا كان رب البيت بالظلم ضاربا فلا تلم الصبيان فيه على الرقص والانكى هو انه اذا اختلفت دولة الاتراك مع دولة مسيحية قامت قيامة المسلمين على المسيحيين جيرانهم وهم اجانب عن تلك الدولة المعادية بل هم «عثمانيون» بنظيرهم وجهموا ببلء اشد اذقهم بان الحرب ناشبة بين «الصليب والهلال» كما راينا في حروب الدولة مع روسيا وايطاليا واليونان والبلغار والسرب والجبل الاسود وسائر حروبها مع دول مسيحية فما نرى من المسلمين سوى التهديد والوعيد لمواطنيهم المسيحيين بدلا من ان يتحدوا معهم على صد العدو الذي يريد بدولتهم سواء ولكن هو الجهل الفاضح والتعصب الوخيم فتى استوليا على قوم فبشرهم بخراب عاجل وانقراض سريع . فما هي علاقة

الصليب والهلال اذا قامت دولة مسيحية تحارب دولة تركيا الاسلامية لمطمع لها فيها وما هو ذنب المسيحي الا من في تركيا اذا كانت الدولة المحاربة مسيحية . فالاسلام بمعنى بصائرهم وغلاظة عقولهم وفرط جهلهم يخالون بان الدولة المسيحية هاجمت تركيا لمجرد كونها دولة مسلمة فلو كان الامر كذلك فكيف تدوم تركيا يا ترى في عالم الوجود على ان الواقع هو ان الدول يحاربون لمطامع في النفس ولجبر مغنم فهي لا تقتات لاجل الدين بل تستتر باسم الدين احيانا وتتخذ وسيلة لانفاذ مآربها . وحرب تركيا مع غيرها من الدول المتقدمة ليست حربا بين الصليب والهلال كما يزعمون بل هي حرب بين النور والظلام . بين المدنية والهمجية بين العلم والجهل بين القوة والضعف بين التعصب والتساهل بين النافع والضار . فالصليب كان ولا يزال شعار المحبة والرحمة والشفقة والحنان والرفق بالانسان والحيوان . واما الهلال الاخر فهو رمز الدماء المطلول والحق المسلوب والغدر بالامنين والظلم والقسوة والجور والبربرية والهمجية والجهل وهل من حسنة يذكرها له التاريخ لكي ندونها بمداد الافتخار . واولئك المغرورون ينددون بالصليب الذي تخز له ساجدة ملايين البشر المتقدمة وهو فخر المسكونة وزينتها وعنوان مجدها وفلاحها . وبابنائهم وهم ابناء النور والعلم والعرفان والاختراعات والاكتشافات وسائر الفنون النافعة . ثم انهم يتضاغرون امام احدى الدول الاوربية فيستعطفونها ويسترضونها لتقيهم بظلمها او تحميهم بنالها من الافلاس والتهور فالدولة التي تظهر رفقا بنسل المغول وعطفا على اولاد اسمعيل هي حسنة ولو من اتباع الصليب واما الدولة التي تناقشهم الحساب وترغب في وضع حد لهمجيتهم وفسادهم فهي «قد حركتها يد الصليب لفتك بالمؤمنين» فكيف نوفق بين الامرين ام كيف نلعن ونبارك بقم واحد وبوقت واحد ان تلك المتناقضات والمتباينات من مواهب الاتراك ونسل اسمعيل الخاصة

فهل يحتمل الهلال المقابلة مع الصليب امر بماذا يقابله ابقوة اتباعه واساطيلهم العظيمة وجيوشهم اللجة ام بمالهم المالىء خزينة دولة الهلال المكتوب عليها «وعش خاليا» ام برفع منار العلم والعرفان والاستنباطات والاختراعات والاكتشافات ام بالرسائل التبشيرية التي ملأت الكون انوارا ونشرت الوية المدنية في سائر البلدان والاقطار ونقلت المتوحشين من الظلمة الى النور ومن الجهل الى المعرفة . ام بالمدارس والكليات مصدر العلوم والفنون وينبوع الارتقاء والفلاح . ام بالملاجيء الخيرية التي تضم ضمن جدرانها الوف من الايتام وذوي البوءساء الذين اخنى عليهم الدهر وحلت بهم الرزايا ام بالمستشفيات التي تخفف الام الضعفاء وتعيد اليهم عافيتهم . ام بالتأليف المتنوعة والتصانيف المختلفة في كل علم وفن ام هل تحتمل جمعية الهلال الاحمر المقابلة بجمعية الصليب الاحمر وهل من ميزة للهلال على الصليب او حسنة تذكر فشكر للهلال الذي مررت عليه السنون وكرت الاعوام فلم يصير بدرا والافليخو للصليب واتباعه الهام وليعلموا ان تطاولهم وشقشة لسانهم لا تغنيهم قليلا ولا تروي لهم غليلا . ويدهم اقصر من ان تمتد الى الحط من كرامة الصليب واتباعه . فقد كان الصليب ومازال ولن يزال شعار المدنية والعلم والمجبة والرافة والحنان والاشاء والمساواة والحرية والعدل وعلى رغم اولئك المتطاولين هو مرفوع فوق كل المعاهد العلمية والملاجيء الخيرية وسائر بيوت الرحمة والبر حتى في بلاد الدولة العلية الابدية القرار بل وفي عاصمة سلطنة ال عثمان ولا غنى لهم عن الصليب واتباع الصليب ما داموا في هذا الوجود بل وبعد الوفاة لان «في الآخرة الديان عيسى بن مريم (الاية)

وقد كنا نظن مسلمي مصر اقل من مسلمي سوريا تعصبا بفضل احتلال دولة متمدة بلادهم واختلاطهم بالاجانب المتدينين ولكن جاءنا مصطفى كامل باشا بما نفي عنا هذا الظن وثبت اعتقادنا بان بغض الامة الاسلامية للامة المسيحية غريزة يصعب ان لم نقل

يستحيل تغييرها . فهذا الكامل الف كتابا سماه «الشمس الشارقة» وهو تاريخ دولة اليابان وقد طرب لنصرة اليابان الوثنية على روسيا المسيحية وذلك الطرب شمل قومه ايضا وها نحن نأفون من مقدمة الكتاب عباراته بحروفها ونترك للقارى الحكم قال «وقد ابدى خاصة المصريين وعامتهم قبل اعلان الحرب وبعده ميالهم الشديد لليابانيين وراى عقلاؤهم هذا الميل دليلا قاطعا على ارتقاء في الشعور وقوة في الادراك والتمييز لانهم انتصروا لعدو روسيا التي طالما اعتدت على بلاد المسلمين وكانت يدها اول يد حركها الصليب لتجزئة دولة ال عثمان وسلخ اهم بلادها منها . ولا شك ان ارتقاء الشعور الاسلامي الى هذا الحد يفيد ان المسلمين ادرکوا انهم متضامنون في كل امر مهما بعدت الديار . وانه لو نطقت عظام اولئك المجاهدين الابطال الذين ذهبوا ضحية الحروب التي اثارها روسيا على المسلمين والاسلام لاثنت اطيب ثناء على اليابانيين الذين دوخوا العدو القديمة للدولة العلية . ولعل الروس انفسهم يجدون هذا الشعور طبيعيا كما ان الذين ينتصرون لهم لجامعة الدين لا يرون فيه شيئا من الغرابة وقد علمونا كيف تكون العواطف والاميال اه .

هذا ما قاله مصطفى كامل باشا بنصه الشائق وهو يحسب من المتنورين المتدنيين فماذا عسانا نقول عن الجهلة الاغرار . فاذا كانت دولة روسيا اول دولة حركتها يد الصليب لتجزئة دولة ال عثمان كما يقول الباشا فيدمن اذا حركت غزاة الاسلام لسلب المسيحيين املاكهم ونهب مقتنياتهم وتبييم اطفالهم وترميل نساءهم وهل دولة ال عثمان سوى اراض مسيحية مغصوبة فاذا قام الاصيلون وطالبوا بحقوق مسلوقة واملاك مقتصبة يعدون في عرف الباشا طفاة متعصبين . على اننا نبشر سعادة الباشا «وخاصة المصريين وعامتهم» بان دولة اليابان نسيته على ما يزعم لم تدوخ روسيا «ولن تدوخها بل ان اليابان كانت الخاسرة بتلك الحرب بدليل ان الميكادو ارسل رقيما للمستمر روزفلت

الرئيس السابق للولايات المتحدة به يرجوه ان يتوسط الامر بين روسيا واليابان ويوقف تلك الحرب التي ادارت رحاها اليابان جهرا وانكترا والولايات المتحدة سرا . وقد اذاع المستر روزفلت في مجلة الاوتلوك انه سينشر كتاب الميكادو المذكور في القريب العاجل فقامت قيامة اليابان لذلك وارسل الميكادو سفيره يرجو روزفلت الا يفعل ذلك وخير لتركيا ومريديها ان روسيا لم تدخر في تلك الحرب لانها لو دحرت لاضطرت الى دفع غرامة وبحكم الضرورة كانت تطلب من الدولة العلية الابدية القرار ماهو باق لها بذمتها من الدين من غرامة حرب سنة ١٨٧٧-٧٨ وعهدنا بسعادة الباشا انه مسلم موحد فما باله يقول « ولعل الروس انفسهم يجدون هذا الشعور طبعيا كما ان الذين ينتصرون لهم لجامعة الدين لا يرون فيه من الغرابة » العل انتصار المسلمين لليابانيين « لجامعة الدين » ونحن نعلم ان اليابان وثنية . اما قوله « وقد علمونا كيف تكون العواطف والاميال » فمردود بما تقدم ذكره من معاملة الاسلام للمسيحيين الذين يحسبونهم خصوما وماذا ينتظر من العدو سوى الكره والمقت . او ليس مصرع المرحوم بطرس غالية المسيحي في مصر دليل الهجمة والتعصب الوخيم . وقد ذهب ضحية الغدر ولا اثم له ولا حرج وذنبه الوحيد انه نصراني . اما قاتله الاثيم فقد احصاه مع الشهداء ذوو العمام الكيرة والاردان العريضة

ليعذرنا القاري الكريم على ذكر ماتقدم فليس هو من موضوعنا بخل او خمر بل هي كلمة جزنا اليها سياق الحديث . ولنعلم الان الى تنمة الكلام عن اسباب المهاجرة ان ذكر ضغط الحكومة التركية على الفلاح في بلادها ومنها سوريا وطننا المحبوب يعد من باب تحصيل الحاصل . فالحكومة قد غلت يده عن الاعتمال بفلاحة الارض واستغلالها فلم تسهل له واسطة ولا فتحت في وجهه بابا للرزق فصار لا يأمن اذا اجاد فلاحه ارضه واعتنى بانماء مغارسها لان الحكومة تحرمه نتاج اتعابه وثمر كده

فهي تتقاضاه عشر حاصلاته وخراجا على ارضه وتجبي منه الاموال بطرق متنوعة متعددة من اعانة وسكة حديد وطريق شوسه وابتناء اسطول والف ضربة سخنة فيصبح الفلاح المسكين بحالة مادية محزنة ولا يستفيد من اتعابه ما يسد به الرمق مع عائلته . اما طريقة جباية الاموال الاميرية فمن الغرابة بمكان . فيتوجه « الخيال » وهو في الغالب كردي او تركي اعجم طمطم لا يفهم ولا يفهم وييده « مذكرة » من « الاغا » الى المختار فيبلغ الى مكان قصده بالسلامة وهناك يشرع يطلب الماكل اللذيذه والشراب الفاخر والفراش الوثير والغلف لحصانه « وشوقه خاطر له » والويل لمن من الاهلين ليس لديه دراهم للدفع فانه يضربه بكل قساوة ويشتمه بكل كلمة قدرة وقد يشده الى ذيل فرسه ويمضي به الى مركز القضاء فيودع في السجن ولا يخرج منه حتى يفي الفيلس الاخير ولا يسعنا المقام للاسهاب في تعداد ماتبي اولئك « الخيالة » الذين يذهبون الى القرى لتحصيل الاموال الاميرية وذكرها يدمي الفواد . وشتان بين فلاحي تركيا وفلاحي غيرها من الشعوب الراقية سيما في الولايات المتحدة حيث الفلاح اشبه بملك صغير يعيش مستقلا ومنشراحا

والتجارة بفضل قلة وسائل النقل وعدم تسهيل طرق المعاملة من ارسال تحاويل مالية وتوفير الامنية والمصارف وغير ذلك لا تقاس شيئا بتجارة الامم المتمدنة وهي تكاد تنحصر في محصولات البلاد وواردات اوربا . اما الصناعة فهي اثر بعد عين حتى ان الطربوش الذي يلبسه جلالة السلطان ودولة المشير وسعادة الباشا وفضيلة القاضي وجناب الافندي وسائر افراد الرعية العثمانية يصنع خارج البلاد وبذلك كفاية . فالفيالج مثلا الحاصلة في سوريا وغيرها تبتاعها فرنسا بسعر ثلاثة او اربعة فرنكات الاقة فتسجها في بلادها اقيشة جميلة وتبيعا من تركيا باضعاف ما اشترته . وكذلك تفعل انكترا بالصوف وغيرها بغير ذلك مما يطول شرحه وانما اقتصرنا على ذكر القليل

لندلالة على ان اركان العمران واخصها التجارة والزراعة والصناعة ليست في تركيا عموماً وسوريا خصوصاً على ما هي عليه في سائر الممالك والبلدان الاخرى وعليه فالشعب يبقى فقيراً والفقير يولد حب المهجرة والابتعاد عن وطن يسام فيه خسفاً ويتكبد اعظم المشقات ولا ينال فيه كفافه او يأمن فيه على حياته

ان الحكومات المتقدمة تكافي من يخترع او يستنبط او يكتشف شيئاً مفيداً لبلادها اما الحكومة التركية فتجزئهم كما جوزيت سنمار . فاذا ذكر ان رجلاً ارمنياً في اسكلة السويدية اخترع دولاباً متى دار يدبر معه عدة دواليب اخرى لحل الفيالج ونسجها خيوطاً فكانت مكافأة الحكومة له ان قبضت عليه وسجنته مدة ستة اشهر « تأدياً له وعبرة لغيره » لئلا يتجاسروا في المستقبل على اختراع « اشياء مضرة » . ومسالمة الياس آجيا الحجابي المولد والبيروتي الموطن مشهورة في سوريا . فان هذا الرجل توفق الى اختراع فابور يسير في المياه ويطلق مدفعاً من تلقاء ذاته وقد تكبد من المضارقات والمتاعب والسهر الطويل في سبيل ذلك الاختراع ما لا يوصف فلما تم له ما اراد سر جداً بنجاح اختراعه وعن له ان يهديه للسلطان عبد العزيز . فلما مثل بحضرته واره ذلك الفابور الغريب الشكل والدقيق الصناعة سر السلطان به جداً ونفخ المخترع بعدة دزينا ت من « عفارم » وامرته بجائزة خمسين ليرة ولقب بك . مع ان ذلك التاعس الحظ كان قد انفق اضعاف ذلك المبلغ على اختراعه فضلاً عن اتعابه وسهره كذلك الياس الحمصي . اخترع قنديلاً متى اشعل ينعكس منه نور فيرقم على الخائط كتابة جميلة من اشعار واقوال حكمية وغير ذلك . وقد انفق على ذلك الاختراع خمسة الاف ليرة فضلاً عن تعب ست عشرة سنة . فخطر له ان يذهب بقنديلته الغريب الى عاصمة السلطنة ويهديه لجلالة السلطان . فلما وصل الى مرفأ القسطنطينية طلبوا منه مبلغ خمسة الاف ليرة رسم جمرك . وقيل انهم فعلوا ذلك لان في جملة الكتابة التي في

القنديل اية قرآنية . وبعد الاسترحامات والرجاء والوسائط العديدة سمح له بارجاعه فعاد به الى بيروت وباعه من ميري الطرزي تاجر البضائع الشرقية ولم يزل في حوزة اولاده حتى الان . فلا تتعجب بعد هذا لماذا نسير الى الورا وماذا نظل في ادنى دركات التأخر والانحطاط . ومن تراه يجهل ما كان ينقده السلاطين العظام سيما السلطان عبد الحميد من المبالغ الطائلة على امور تافهة كهدايا لعظماء اوربا وغيرهم ولاصحاب الجرائد الاجنبية الكبرى وهلم جرا . فكانوا اشبه باب اولاده يتضورون جوعاً وهوى ولم للغرباء الولائم ويقيم المادب . او من تراه ماسع بالعقاب الذي يحل بمن اتهم بانه يشر على عادات واثار قديمة وكيف ان الحفر ممنوع بتاتا عن الوطنيين ومباح للاجانب الذين يمتصون منافع البلاد كالعلقة فيدهم الامتيازات ولهم وحدهم فرصة الانتفاع في بلاد الدولة العلية ولو اردنا الاسهاب في ذكر هذه الامور لملائنا كتاباً برمته

قلنا ان معظم وسائل التعليم والتهديب في بلادنا السورية بيد الاجانب وليس للحكومة اقل اهتمام بنشر العلوم والمعارف او تنشيط شعبها وتقويتها بها يا وءول الى نجاحه وسعادته فليس ذلك فقط بل انها تضغط على الافكار وتقتل مبادي الحرية في المهد وتمحق اشعة العرفان . فليس عهدنا بالمكتوبجي بعيدا وله قصص ونوادير في رقابته على المطبوعات تملأ مجلدات كبيرة وهي على جانب من الفكاهة

وفي العصر الحميدي الانور كان اقل عقاب يحل بمن وجد في حوزته جريده حرة او كتاب ممنوع الزج في ظلمات السجن ودفع الغرامة الباهظة بل ان مجرد التهمة بذلك كافية لايقاع العقاب بالمتهم وليست الحالة اليوم احسن منها بكثير في زمان السلطان المخلوع عبد الحميد فطالما سمعنا بسجن محرر الجريدة الفلانية لاتتقاده العادل عمل الحكومة والحكام المتوئين وبتغريم مدير الجريدة الاخرى لنحو ذلك السبب

ومصادرة الكتاب الفلاني ومنع الجرائد الحرة من دخول البلاد وغير ذلك
فينتج مما تقدم ان الضغط الديني والسياسي وقهر البلاد بموت التجارة والصناعة
والزراعة وميل الانسان الفطري الى التمتع بالحرية وظلم الحكومة وعدم نزاهة الحكام
وسوء الجوار وبخس الحقوق • وتتيف الناشئة في مدارس الاجانب وغير ذلك كانت
الحامل على المهاجرة والداعي اليها

ولربما ان طبيعة البلاد تعد من اهم الاسباب الحاملة على المهاجرة فانها ضيقة عن
مطامع اهلها فاذا ارادوا التوسع ما وجدوا اليه سبيلا • يدلنا على ذلك ان السوريين من
عهد الفينيقيين ما انفكوا عن الاسفار في سبيل الاتجار وهم اول من عانى التجارة
وتفنن في اساليبها فلم يغادروا مدينة معروفة في تلك العصور لم يقيموا فيها ولا بقعة
خصيبة لم يستعمروها •

ومهما تعددت اسباب المهاجرة وتوعدت فقد قضى الامر وجرف تيارها فانتشر
ابناء سوريا في سائر انحاء المسكونة من الاسكا شمالا الى الترנסفال جنوبا ومن الصين
واليابان شرقا الى سان فرانسيسكو وشيلي غربا وخسرت سوريا زهرة شبانها وخيرة
رجالها ومن الضمين بعودتهم الى وطن «اشبه بالسفرجل كل عضبة بغضه»



الفصل 3

بدء المهاجرة — المهاجرون الاولون — اوصافهم واحوالهم

المهاجرة قديمة كالانسان واقدم اسبابها الارتزاق • وهي من اقدم دعائم العمران
واقواها • لان البشر تسلسلوا من اب واحد وكانوا في بقعة واحدة فلما تكاثروا وضاقت
تلك البقعة عن معاشهم هاجروا الى ما حولها التماسا للغرس والمرعى ثم تفرعت
هجرتهم للسبب عينه بتوالي الاجيال
ومن اقدر الامم على المهاجرة واكثرهم سعيا فيها السوريون • فقد كانوا من عهد
الفينيقيين اهل رحلة ومهاجرة وقد استعمروا كثيرا من شواطئ البحر المتوسط قبل
الميلاد بعدة قرون • واشهر مستعمراتهم قرطاجنة في شمالي افريقيا ورحلوا الى بلاد
التمدن القديم في اشور وبابل ومصر وكانوا خير واسطة لنقل ذلك التمدن بين تلك
الامم وكان ذلك شأنهم في عهد التمدن اليوناني ثم الروماني فكانوا ينزحون الى بلاد الروم
والفرس والاسكندرية لهذه الغاية • وهذا هو شأنهم ايضا في عهد التمدن فانهم يطلبون
الرزق ويسهل عليهم الانتقال في طلبه (١) اه •

(١) الهلال

واما لجهة المهجرة الى القارة الاميركية فلربما ان السوريين هم اخر امة هاجرت اليها فان مهاجرتهم لا ترجع الى ابعد من اربعين او خمسين سنة ويعسر جدا العزم في من كان « كولبس السوريين » اي من منهم هاجر الى الديار الاميركية اولا . فيقال ان حبيب النشبي من بشراي في لبنان هو اول مهاجر سوري ويقال ان السوريين وصلوا الى البرازيل وما قاربها من الاقاليم قبل ان اهتموا الى الولايات المتحدة .

وقد روى لنا ضوميط افندي فاعور احد اعضاء محل دانيال فاعور واخوانه الخبر الاتي وهو . ان فهم نوح باسيل وسمعان كرم باسيل من حدث الجبة كانا « سمساري حرير » اي انهما كانا يشتريان الفيالج من مربي دود الحرير . وحدث مرة انهما اشتريا انفيالج باسعار عالية فابت الشركة دفع ذلك الثمن الباهظ فشق ذلك على فهم وسمعان فاتفقا على الهزيمة فجمعا ما تيسر لهما جمعه من الدراهم وسافرا الى ليفربول في بلاد الانكليز ومنها الى فيلادلفيا ومن ثم حضرا الى بوسطن وهناك تعرفا الى المدعو سامون بونا طويل الاجيري وهذا كتب لهما شهادة بانهما فقيران وجالا يجمعان احسانا . وما عتما حتى رجعا الى قريتهما يحملان كمية من النقود فشاع خبرهما في كل القرى المجاورة ونفخ بوق المهجرة فلبى كثيرون صوت الندي وصار حديث المهجرة الشغل الشاغل لافكار العموم

ومن المهاجرين الاولين الذين صادفوا نجاحا مذكورا وابقوا لهم ذكرا خالدا مشكورا هو الشيخ الجليل يوسف فاعور شلالا بك والد التجار الافاضل والوجهاء الاكارم دانيال وجورج وضوميط فاعور . فانه قد هاجر على اثر عودة فهم نوح باسيل ونسيه سماعيل المار ذكرهما واصطحب معه بضائع قد سية وحصل على شهادة من غبطة بطريرك اللاتين بالقدس بان تلك البضائع قدسية حقيقية وليست تقليدا . ولهذا فقد صادفت بضاعته رواجاً فائقا وعادت عليه بالكسب والغنيمة وقد حمل خبر نجاحه كثيرين على المهجرة



— (يوسف بك شلالا) —

وقد افادنا الدكتور ابراهيم عرييلي نزيل واشنطن العاصمة ان والده المرحوم الدكتور يوسف عوض قالوش المعروف بالعرييلي هو اول من هاجر بعائلته قصد الاستيطان في الولايات المتحدة وقد هاجروا سنة ١٨٧٨ . والعائلة مؤلفة من تسعة اشخاص وهم المرحوم يوسف عرييلي (وهو احد تلامذة العالم العامل المثلث الرحمت الخوري يوسف الحداد . وقد تولى ادارة مدارس الشوام في بيروت ثم ادارة مدرسة سوق الغرب الارثوذكسية الداخلية ومن امراة الدكتور عرييلي واولادها الستة وهم ابراهيم وفضل الله وامراته و خليل ونجيب وحبيب ونسيم وكلهم نبغوا في فنون مختلفة .

وقد ابتدأت المهجرة تدريجا اي ان عدد المهاجرين الاولين كان قليلا فلم يهاجر من البلدة الواحدة سوى نفر قليل وهؤلاء بعد وصولهم كانوا يشجعون ذوي قرباهم واصحابهم على المهجرة فاخذت دائرتها بالاتساع تدريجا والسواد الاعظم من المهاجرين الاولين كانوا فقراء ومن الفئة غير المتعلمة فكانوا اما يستدينون نفقة سفرهم او انهم يسافرون مع اخر يدفع عنهم نفقات السفر ويتقاضاهم قسما من ارباحهم لمدة سنين معلومة . ولما كان المهاجرون يرسلون دراهم لاطنانهم كانوا يزيلون تيار المهجرة انجرافا ويحبونها الى الكثيرين لاسيما اذا كان المهاجرون غير ذوي ثروة في بلدهم فكان يقول من يفوقهم ثروة وفلاحا اذا كان فلان وهو دوني قوة وغنى ومعرفة قد ربح مبلغ كذا فان ارباحي لا شك ستكون باهظة

ولم يكن فكر التوطن يخطر على بال المهاجرين الاولين بل كان كل اهتمامهم منصرفا الى جمع مبلغ من الدراهم في اية حالة كانت وباقصر ما يمكن من الزمن والرجوع الى الوطن . ولهذا فلم يكونوا ذوي اهتمام بالتجارة الاصولية او الزراعة او غير ذلك . قال لنا احد ارفاقنا في الباخرة التي هاجرنا على متنها وهو شاب في مقتبل



— (المرحوم الدكتور يوسف عرييلي وعائلته وهي اول عائلة هاجرت الى اميركا) —

العمر بان والده اخبره بالا يطمع كثيرا ولا يطيل مدة غيابه بل ان يكتفي بمبلغ ثلاثمائة ليرة ويعود الى وطنه بسرعة . وقبل ان ترسو السفينة في المرفأ كان كل المهاجرين السوريين يفكرون في جعل المدة التي سيصرفونها في بلاد الذهب قصيرة ليعودوا الى الوطن . وفي مجتمعاتهم اذا شرب احد القهوة مثلا في بيت احد اصحابه كانت كلمة الشكر التي يقدمها للمضيف «برجوعك الى الوطن انشاء الله فيجيبه هذا بقوله «برفقتك ياسيدي»

ولم تنحصر مهجرة السوريين الى بلاد معينة او قطر خصوصي بل تفرقوا في سائر انحاء المعمور وفي جزائر البحر من مشارق الشمس الى مغاربها حتى انك لا تكاد تجد بلدة او مدينة خالية منهم

اما كيفية سفرهم والمشاق التي تكبدوها من بحارة المواني السورية ومفتشي الحكومة الذين كانت توفدهم لمنع الناس عن المهجرة ومن سماسة مرسيليا وغيرها ومن عواصف البحور والاقیانوسات فلا تغرب معرفته عن احد ولهذا لا نسب الكلام فيه

وثبت هنا ما رواه لنا طانيوس افندي تادرس كبير محل تادرس وعكاري الشيرفي نيويورك عن كيفية مهاجرته الى هذه الديار لما فيه من اللذة والفكاهة والاعراب عن حالة المهاجرين الاولين قال

هاجرت الى الولايات المتحدة في اواخر سنة ١٨٨٤ وبرفقي حنا العقدة وجرجس المنكربل من طرابلس وامين سلوم من كفر صارون اما ما حملني على المهجرة ورغبتني فيها فهو . انني كنت صاحب حانوت ومن جملة ما كنت ابيع فيه الدخان التركي . فبينما كنت جالسا في مخزني في احد الايام جاءني رجل وقال كم ثمن اوقية احسن جنس دخان عندك فقلت اربعة غروش ونصف . فقال زن لي اوقيتين ففعلت . فمديده الى جيبه واخرج منها قبضة من الليرات وشرع يفتش بينها على قطعة صغيرة من النقود



— (طانيوس افندي تادرس) —

ليدفع لي ثمن الدخان فاندھلت متعجبا كيف ان رجلا لا تلوح عليه سيما الكبراء يخرج من جيبه مقدارا من النقود كذاك . فلما راي ذلك الرجل اندهالي قال لي اما عرفتني ياخو اجا انطونيوس فاجبته سلبا فقال انا اسحق الاميوني كنت مستخدما عند بيت حبيب وكنت كلما مررت في السوق ترشقوني بالحصى ونحوها تهزأون بي . فقلت له وكيف تبدلت حالتك حتى صرت من ذوي الثراء فاجاب هاجرت الى برصلونه وهناك حصلت على ثروة بئدة لا تتجاوز السنة ونصف فقلت واين برصلونه يا اسحق فاجاب انها في اميركا . فمن تلك اللحظة صممت على السفر الى اميركا . وشرعت

استعد لذلك ولما تم لي ما اردت وضعت في جيبي خمس وثمانين ليرة وركبت مع رفقتي المذكورين الباخرة الفرنسية من طرابلس الى مرسيليا . وكان في تلك الباخرة « قهوجي » يدعى اركيلو يتكلم عدة لغات فسألته رايه في المهجرة والى اية جهة من الكرة ينصحنا ان نسافر فاجابنا هاجروا الى نيويورك فهناك يصرفون الماية ريال كما تصرفون انتم المتاليك فلما وصلنا الى مرسيليا استقبلنا سمسار يهودي يعرف كلمات قليلة من اللغة العربية فسألنا الى اين تقصد السفر فاجابه الى نيويورك فقال لنا انهم قد ارجعوا اربعة من اولاد وطنك بسبب رثة ثيابهم وسوء حالهم وبالحقيقة انكم لو رأيتم اولئك الاربعة لجزتمهم ان الشيطان يأبى قبولهم في جهنم نظرا لقذارتهم ورثة ثيابهم ولا نذكر اسم البلد التي جاء منها اولئك الاربعة مراعاة لاحساسات البعض . وقال اليهودي ايضا انني اشور عليكم ان تستبدلوا زيكم العربي بزي اوروبي وان تشتروا بعض بضائع وتضطجبوها معكم فتدخلون البلاد بهيئة تجار وليس بهيئة متسولين . واتي انصحكم ان تقطعوا جوازات سفركم الى فيلادلفيا وليس الى نيويورك وهكذا اتباع لنا جوازات سفر الى فيلادلفيا وسافرنا من مرسيليا نقصد الولايات المتحدة في شهر كانون الاول عام ١٨٨٤ فوصلنا الى مرفأ مدينة نيويورك في اواخر الشهر المذكور . فقلقنا موظفو ادارة المهجرة واعطونا جواز سفر الى فيلادلفيا فاخذ كل منا تلك « الورقة الصغيرة » ووضعناها في جيوبنا غير عالمين انها جواز سفر وبتنا نأكل ونشرب وننام في ادارة المهجرة مدة ٢١ يوما — ضيوف العام سام — وكانت ادارة المهجرة وقتئذ حيث معرض الاسماك اليوم في حديقة باتري . وكنا اشبه بأسرى منا بمهاجرين . وحدث انني خرجت يوما من ادارة المهجرة فرايت حديقة وانا سا يروحون ويجيئون . ثم تقدمت قليلا فعثرت على دكان بائع دخان فاشرت اليه ان بعني دخانا فناولني ورقة من « النافى توباكو » فاخذتها الى رفقتي مسروزا ولا سرور كولبس ورفقته عند رؤيتهم اليابسة ابان اكتشفوا

« اميركا » فلما راي ارفاقي الخان سروا سرورا لا مزيد عليه . وبعد مرور ثلاثة اسابيع على مكوثنا في ادارة المهجرة اخرجت من جيبي « الورقة الصغيرة » واريثها لاحد الموظفين هناك واسمه المستر ادمس وهو لم يزل في ادارة المهجرة حتى اليوم . فاخذها مني ومن رفقاائي وابدلها لنا بغيرها واوفد معنا رجلا اوصلنا وامتعتنا الى محطة سكة حديد بنسلفانيا لكي نساfer الى فيلادلفيا . فسار بنا القطار بعد الساعة الحادية عشرة من مساء ١٧ كانون الثاني سنة ١٨٨٥ . وكان وصولنا الى فيلادلفيا صباح الغد نحو الساعة الثانية ونصف صباحا فخرجنا من المحطة وكان الجليد مغطيا الارض والبرد قارسا جدا فالتفتنا احد رجال البوليس وقال لنا بالاشارة سيروا مسافة ميل من هنا فتجدوا بوليسا اعطوه هذه البطاقة ودفع اليها ورقة علمنا بعدئذ انه مكتوب فيها كل من يعرف محل اقامة « الارب » العرب فليدل هؤلاء الغرباء عليهم . فما مشينا بضع خطوات حتى زلقت رجل جرجس مكربل فسقط على الارض وشرع يصرخ ويستغيث فتقدمنا منه وانهضناه وسرنا الهوياء الى ان اجتزنا المسافة التي اخبرنا عنها البوليس المار ذكره فالتقينا بالبوليس الذي قال لنا عنه فقال لنا هذا ان نسير ايضا مسافة نصف ميل فنجد بوليسا اخر يخبرنا ماذا نفعل فلما التقينا به اشار لنا ان اتبعوني فتبعناه فدخل بنا حانوت رجل ايطالي فاجلسنا دناك التاباني قرب النواقي مدة ثم اوما اليها ان تتبعه فدخلنا الى غرفة ذنبيء فيها من الاثاث ولا وفاق ولا شيء آخر يقينا قرصات البرد . ففرش كل منا ما يحتمل من البطية وغرها ونمنا على الارض وبعد قليل شعنا بقرص البرد وصارت جسمنا تتخذ فيهننا منه ويرين لا ندري ماذا نفعل فنبض احدنا امين سلوم ورفس انا بـرجله وصار يشتم ويصيح فاستفاق الطلياني وامراته من نومهما مذعورين وظنت الامراة ان لصوصا دخلوا الدكان للسرقة ولكن زوجها اعلمها بانه وضع في الغرفة الفارغة اربعة غرباء اتوه في ساعة متأخرة فتناولت عصا وشرعت تضربه بهاو توبخه على قسوته بوضع

اولئك الغرباء «الكاثوليك» في ذلك المكان البارد ثم فتحت الدكان واشعلت ناراً ونقلنا مع زوجها الى ذلك المكان الدافئ حيث بقينا الى ان اشرق الصباح فخرجنا لتجول في المدينة للتفتيش على من يتكلم لغتنا . فما ابتعدنا قليلا حتى صادفنا يهوديا لا يحضرني اسمه فقال لنا بالعربية «من اين انتم» فلا تسل عن مقدار الفرح الذي استحوذ علينا عندما راينا شخصا نكلمنا بلغتنا فامسكنا به كل من جانب وقلنا له لاتركك ما لم تدبر لنا مكانا للسكن او تهدنا الى ابناء جلدتنا . ثم سأله من انت فقال انا يهودي من القدس . وقال لنا هاتوا امتعتكم واتبعوني ففعلنا فصار بنا الى نزل بادارة رجل ايطالي واستأجر لنا فيه غرفة فيها اربعة اسرة بسعر ربع ريال السرير الواحد في الليلة الواحدة وبتنا ناكل خبزا وحليا في الصباح وخبزا وسردينا عند الظهر والمساء مدة شهرين ولم يمكننا مشترى شيء اخر في كل تلك المدة . وبعد ذلك خرجت من باب النزل فرايت الناس في الشارع يسرون فبعثهم افرس في وجه كل منهم عله يكون سوريا امعريا ولاحظت ان كثيرين من المارة يدخلون مطعما هناك فمررت من امام ذلك المطعم واستنشقت رائحة الطعام فتحركت بي الشبهة وكنت لم اذق طبعا منذ عدة اشهر . فسولت لي النفس الدخول الى المطعم وصرت اتردد في الامر واتذبذب خشية ان اخالف عوائد القوم واخيرا دخلته وجلست الى احدى الطاولات قبالة رجل رايته ياكل «بيف ستو» وهي بجنه لحم ويطاطا فتقدم الي احد خدام المائدة وسألني ماذا تريد ان تأكل فاشرت الى الجالس تجاهي وقلت مثل هذا . فذهب واتاني بصفحة ملائمة من البجنه وخبزا وفنجان قهوة واخذ مني ثمن الجميع خمسة سنت . فالتهمت الجميع بكل شهية وما فرغت من الاكل حتى هرولت راكضا الى رفقتي واخبرتهم «باكتشافني هذا الجديد» وكانوا انشد يتناولون طعام الغذاء المعلوم اي «خبزا وسردينا» فلما سمعوا ما اخبرتهم به تركوا طعامهم وذهبوا معي مسرعين الى المطعم المذكور فاجلسهم على الطاولة وطلبت

لهم اكلا من نفس الذي اكلته انا فاكلوا وسروا جدا وعدنا الى نزلنا عند الايطالي ودمنا على تلك الحالة مدة خمسة اشهر الى ان كادت تنفذ دراهمنا وكنا كل ليلة نظير النبي داود «نبل فراشنا بدموعنا» وتنظم مع ارميا النبي المراثي الشجية لحالتنا وهجرتنا وفي ذات يوم بينما كنت مارا في احد الشوارع رايت رجلا يبيع سلا فخطر لي ان اشترى سلة فاشتريت . وفي الغد وضعت في تلك السلة قسما من السلع التي استحضرتها معنا من فرنسا ومشيت في السوق مسافة فما صادفت احدا يبيع بسلة نظيري فظننت انهم ربما في هذه البلاد لا يبيعون في الاسواق . فرايت قطار الشارع (ستريت كار) مارا فركبت به الى اخر مسيره وهناك قال لي السائق ان انزل فنزلت ومارست خطوات قليلة حتى رايت يهوديا يحمل رزمة على ظهره فخلته بائعا وكان كذلك فتبعته اثره حتى صرت على مقربة منه . فرايته قد تقدم من احد البيوت وبعد ان رفع قبعة حيا السيدة صاحبة المنزل وقال «دويوونت توبي اني ثن توداي» ففهمت من القرينة انه يسألها اذا كانت تريد مشترى شيء منه فجلست اردد تلك العبارة «بي صم تن توداي» ثم كتبها باحرف عربية الى ان حفظتها جيدا وشرعت اجول بين البيوت فبعت ذلك النهار بعشرة سنت . فرجعت الى النزل فوجدت رفقتي الثلاثة بانتظاري ليروا «كيف وجدت اميركا» فاخبرتهم انني بعت بعشرة سنت فلما سمعوا ذلك مني حتى ابتدأت المناحة واجهشوا بالبكاء وشم الساعه التي صادفت فيها الاميوني ولحوا القهوجي الذي اشار علينا بالسفر الى اميركا ببلاد الذهب وبتنا ليلنا كاسفي البال مكسوري الحاطر وفي الصباح حملت سلتني وجلت مدة في السوق فصادفت يهوديا يحمل على صدره طبقا عليه بضائع خردة (نوشن) متعددة فتبعته الى ان دخل احدى الحانات «صالون» فباع فيها باربعة دولارات وربع فبعد ان خرج اليهودي فتحت انا بضاعتي وهي مصوغات نحاسية «جولري» فبعت منها بريالين ونصف . ثم خرجت من تلك الحانة

جذلاً ودخلت الى غيرها فبعت فيها ما تيسر وما زلت انتقل من حانة الى اخرى الى انظر فبلغ ما بعت به تسعة ريات وربع وكانوا كلما اعطوني دولاراً ورقياً ابدله بدولار فضي خشية ان يكون الورق مغشوشاً ثم ركضت الى ارفاقي لابلشهم بان اميركا «عال» فلما اخبرتهم بنجاحي المذكور لم يصدقوا حتى تناولوا الدراهم وعدوها بايديهم على الطريقة التوماوية عند ذلك ايقنوا بصحة الخبر وطلبوا الي ان ابتاع لكل منهم سلة ففعلت وصرفت كل السهرة اعلامهم كيفية المبيع وافيدهم بما استندت فاو لا مظارحة السلام «كود مورتن» ثم «بي صم تن توداي» وما زلت القنهم تلك الامثلة حتى استظهروها جيداً وفي الصباح تفرقنا للمبيع ثم عدنا مساء وكل يخبر الاخر بما صادف من النجاح فكان بيع كل من ارفاقي يتراوح بين الريالين والثلاثة يومياً اما انا فما كان ينقص يعني عن السبعة دولارات في اليوم ولكن ذلك السعد لم يخدم طويلاً فان احدنا جرجس مكربل امسكه البوليس في جرمن تون لانه لم تكن معه رخصة للمبيع «ليس» والقاء في السجن ولا يمكننا التعبير عن المتاعب والمشقات التي عانيناها في سبيل معرفة مقره الى ان عرفنا بعد اسبوع انه في السجن وقد صرف تلك المدة بدون اكل او شرب حتى كاد يموت جوعاً فاخذناه من السجن وهو في حالة محزنة وبقينا مدة نعالجه فلم يكن يستطيع ان يبلع حتى الحليب الذي كنا نضعه في زلعومه فيتقيأه . ولما صار قادراً على السفر حضرنا الى نيويورك وفيها التقينا بعدد من اولاد الوطن وكلهم «تجار» اما البضائع فهي مسابح وكتب صاوات وصلبان وايقونات وما شاكل ذلك . وكان مجموع التجار السوريين في نيويورك عام ١٨٨٥ خمس عشرة «سلة» ومن جماعتهم سليم الغز الذي كان يشتغل بنقل الفحم فاشترت عليه ان ينضم الى عدد التجار ففعل

فمن هذا الخبر يعلم اللبيب ما كابده المهاجرون الاولون من المشقات والانتاب

التي لو دونت كلها او بعضها لشغلت مجلدات كبيرة غير ان النجاح الذي صادفه معظمهم انساهم ذلك الغناء والشقاء وكلما كان يكثر عدد المهاجرين كان يكثر عدد الباعة لان البيع الشغل الوحيد الذي باشره السوريون في اول هجرتهم . وصاروا يضعون البضائع في صندوق صغيرة اطلقوا عليها اسم كشة وضربوا في عرض البلاد وطولها يبيعون سلعهم ومسا زاد من الدراهم عن مصروفهم الضروري كانوا يرسلونها الى بلادهم وغالبهم يتناون املاً كما بها . ولما وفر عدد «الكشيشين» اقتضت الضرورة الى وجود مخازن تجارية فصار بعضهم من نزلاً المدن يفتحون «ستارات» او يضعون البضائع في غرفة حيث يقطنون ويرسلون بضائع للباعة في الداخلية

اما قصص ونوادير الباعة الذين كانوا يجهلون لغة القوم وكيفية مخالطتهم للامير كان فمما يطول شرحه وهو في غاية الغرابة وعلى جانب من الفكاهة . غير ان بعضهم اساءوا فهم معنى الحرية فتطرقوا فيها حتى جروا عليهم وعلى بني وطنهم نقمة الوطنيين وسخطهم

وقد عمل السوريون بجهد واجتهاد وطافوا في سائر الانحاء يتاجرون ويكسبون غير مبالين بما يعتريهم من الصعاب او يعترض سبيلهم من العقبات فلم تمر سنون معدودة حتى وفر المال بايديهم وارتقت مدارك الاكثرين فوجدوا ان الكشة احط من درجة تقدمهم فعدولوا عنها الى ما يقاربها وهو «جزدان الحرير» الذي ابتدؤا ان يبيعوا فيه البضائع الاسلامبولية والمطرزات الشرقية وتدرجوا منها الى الخرج النخيف والمطرزات الارونية واليابانية وغيرها وما زال الجزدان والكشة ركن التجارة السورية على رغم انصراف جمهور من المهاجرين الى الاشتغال في المعامل والزراعة وغير ذلك

لما طرق معيشتهم في الدور الاول من مهاجرتهم فكانت بسيطة للغاية فكانوا يسكنون خمسة وعشرة او اكثر في بيت واحد وفي اوطى الشوارع واوسخا نظرا لقرصن الاجرة . وقد ارسلوا يستجلبون من الوطن ما يلزمهم من المأكولات الشرقية فتج عن ذلك افتتاح السمانة السورية وبتوالي الايام غدت ركنا مهما من اركان التجارة السورية

وقد اقتضت تجارة السوريين في بدء عهد هجرتهم على بعضهم فالواحد يستجلب للبضائع المختلفة ويبيعها على زين له من الباعة وعلى هذا كانت قائمة تجارتهم واما في الدور الحاضر من هجرتهم فقد اختلطوا بالوطنين في المعاملات سيما بعد افتتاحهم مصانع الكيمونا واستجلبهم المطرقات الكتانية من اوربا وغير ذلك وهناك عدد من حوانيت باعة الثمار والسمانة والملبوسات وما اشبه ونقر من الموظفين في وظائف مختلفة . ومنهم من يستجلب ويبيع السجاد التركي والعجمي والاشياء النحاسية والخشبية . ومنهم اصحاب معامل مطرقات جميلة تدل على حنق عظيم وفطنة فائقة ومنهم من يعمل غير ذلك فتتوعمت اشغالهم وتعددت موارد رزقهم

هذه اخص اوصاف السوريين واحوالهم في بدء هجرتهم الى الديار الاميركية وفي الفصل التالي نبحث فيه عنهم وقد تقدموا شوطا بعيدا في ميدان التجارة والحضارة والاداب وغير ذلك حتى ضارع عدد كبير منهم الاميركيين بل ان بعضهم فاقهم بذخا واسرافا



الفصل 4

السوريون باميركا

السوري ذو ذكاء فطري . شهد له به القاضي والداني وهو جواد كريم وودود طيب القلب حسن الصفات في الغالب ذو شجاعة ومروءة واخلاص ما خلا بعض افراد خلقوا ليكونوا صغارا ذميين ولا مشاحة فلكل قاعدة شذوذ . والسوري عزيز النفس ايها لا يصبر على الضيم ولا ينوء للجور والفسف اذا اتيح له التملص منهما صبور على الشدة وغير يئس . ذو اقدام وهمة شماء لا تصده عن ادراك وطره عقبات ولا تقل عزيمته النائبات . وهو اينما حل شامة في جبين الاهلين وعير صفاته يضوع الارحاء انظر اليه في مصر يقود الراي العام واليه المرجع في الادبيات وغيرها وهو زعيم في التجارة والثراء وفي السودان يشغل المناصب العليا حتى ان الحكومة الانكليزية تفاخر بوجوده في عداد عمالها وموظفيها ويشهد له رجالها بطول الباع والمقدرة العقلية وبانه ليس كفوء له سوى الانكليزي وهالك كتاب اللورد كرومر عن وادي النيل وسكانه اعظم دليل على صحة هذا القول . وانظر اليه في اوربا واميركا وفي كل بقعة من المعمور هاجر اليها اعزل لا قوة له غير عقله ولا سلاح سوى مضاء عزيمته لا حظه يشق عباب اليهم ويدخل اسواق التجارة في سائر البلدان والامصار فترتجف عزائم الاجنبي امام

قوته ويخور عزمه امام حنكته ودربته . وما الضجة العظيمة التي قامت ضد السوري في مهاجر مختلفة الا دليل قوته ورهبة الاجنبي اياه اذ لا يستطيع مباراته في حلبة التجارة وميدان العمل ولا في السياسة او العلوم او الفنون اذا تيسر له الاغتراف من مناهلها وكم سمعنا نصريح الاساتذة في كل صرح علمي ولجه السوي بانه اذ كى وانجب الطلبة في ذلك الصرح وكم خرج السوري من ذلك المعترك العلمي مبرزا على اترابه وممتازا عن ارفاقه ولا بسا اكليل الظفر الذي ضفرته له يد الاجتهاد وحاملا قصب السبق بفضل جده ومواظبته وفطنته . وهوذا قرارات مديري المدارس العمومية السنوية في سائر الولايات المتحدة شاهدة على صدق هذا القول . سل كل امة تحت انشمس خبرت السوري وعرفته كما هو وليس كما يرجف عنه اخضامه وبعض المرسلين لغايات وما رب شخصية تر الشهادات متفقة على انه ابنه واذكى واكرم من يعيش على وجه الغبراء . قال لي احد قس الاميركان مرة وهو من المعجبين بنشاط السوري واجتهاده « انني لا اتعجب اذا رايت رئيس الولايات المتحدة سوريا بعد مضي خمسين سنة اذا دام السوري على ما هو عليه من الاجتهاد والنشاط والتقدم السريع » وبالحقيقة ان السوري يدرك في ديار الغربة بمدة عشرين سنة ما لا يدركه غيره بخمسين او ثمانين سنة والعيان افضل شاهد . خذ الجوالي الاجنبية مثلا في اميركا وقابلها مع الجالية السورية فيها وقابل الوقت بين مهاجرة الفريقين يتضح لك ان السوري فاق الجميع وادرك بزمان قصير ما لم يدركوه هم بعشرات السنين . جل في هذه البلاد العظيمة وادخل المدن التي فيها سوريون وادرس احوالهم التجارية والادبية والسياسية وانظر ما لهم من العقارات والاملاك والابنية الفاخرة والنفوذ لدى كبار الرجال يتجلي لك صدق هذا المقال وقد احسن الشاعر حافظ افندي ابراهيم بوصفهم اذ قال

لم تبد بارقة في افق منتجع
الا وكان لها بالشام مرتقب

رادوا المناهل في الدنيا ولو وجدوا الى المجرة ركبا صاعدا ركبوا
او قيل في الشمس للراحين منتجع مداها سببا في الجو وانتدبوا
بارض كولب ابطال غضارفة اسد جياح اذا ما ووثبوا وثبوا
لم يحمم علم فيها ولا عدد الا مضاء تحامى ورده النوب
اسطولهم امل في البحر مرتحل وجيشهم عمل في البر مقترب
لهم بكل خضم مسرب نهج وفي ذرى كل طود مسلك عجب
والسوري بالحقيقة نابغة دهره بذكائه واقدامه فلا تردعه المتاعب عن تذليل
المصاعب ولا تصده العقبات عن بلوغ الرغبات . وكم اتابته المحن والصروف
والنكبات في ديار هجرته فما اثنى عزمه ولا حنى لها ظهرا بل زاد بها قوة على العراكة
في حلبة السباق الاجتماعي وزادت قدمه ثباتا في ارض يجهل لغة اهلها وعاداتهم
وطرق معيشتهم وما انفك يعمل بنشاط عظيم وعزيمة لا تقبل احجافا للمعاكسات حتى جعل
القوم في كل بقعة احتلها يجلون مقامه ويعتبرون ما به من الصفات الكريمة ويعجبون
بثبانه ويتمثلون بعزمه واقدامه

وقد امتاز السوري بانفته وعزة نفسه . قرأت محاضرة لاحدى السيدات الاميركيات
القتها في مدينة بوسطن من ولاية مساتشوستس عن المرأة السورية ومما جاء فيها قولها
« المرأة السورية ذات انفة وعزة نفس فهي تأبى الخدمة في البيوت وتفضل ان تحصل
خمسة دولارات بكديمينها على عشرة بخدمة البيوت » . يدل ذلك على انفة السوري وعزة
نفسه انك اذا تعهدت بيوت الفقراء والملاجي الخيرية في هذه البلاد ورايت الوف
الالوف يتواردون اليها من كل امة تحت الشمس تعجب من عدم روءيتك سوري
واحد بين عشرة الاف تطمح به نفسه الى التسول او طلب الصدقة من البيوتات الخيرية
وقل من منهم يدخل المستشفيات المجانية اذا داهمه مرض او حلت به كارثة . اما عن

الكرم النسوزي وحسن الضيافة وإكرام الضيف وبذل ما عز وهان في سبيل الإحسان والمشاريع الخيرية فحدث عنه ولا تحرج وقد اشتهر السوري بها حتى صارت من صفاته الغريزية . والسوري نزوع إلى السلام والسكينة أكثر منه إلى الشجار والخصام خلا ما يقتضي للدود عن حياضه وصيانته شرفه الرفيع من الأذى . وإذا زرت السجون لا تجد فيها من السوريين إلا نادرا

وفي السوري مزية تساعد على النجاح وتقدره على الفلاح في ديار الغربه وهي انه مع نشاطه وثباته وذكرائه على ما ذكرنا لادن الخلق يسهل انطباع العادات الجديدة في نفسه فتراه اذا اقام في فرنسا مثلا تتخلق باخلاق الفرنسيين وتكلم لغتهم وتزيا بزيهم وتعود عاداتهم حتى يخيل لك انه واحد منهم . وإذا اقام في أميركا او غيرها تتخلق باخلاق سكانها حتى تشك اذا عاشرته او عاملته في انه وطني بحت

غير ان هذه المزية هي ايضا من البواعث المؤدية الى ضياع الجنسية وهي التي يخشى على السوريين في أميركا منها وقد بدت طلائع الاندماج بالأميركيين تبدو فيهم وذلك خير لهم وأبقى اذا كانت دولتهم العثمانية ستبقى على ما وصفنا ولا أمل باصلاحها

ولقد نزع السوري الى أميركا فارغ الوطاب رث الثياب غير ان النشاط ملء آهابه والاقدام رائده وشعلة الذكاء متقدة في دماغه . وقد هجر وطنه وفارق اهله واخذانه سعيا وراء الرزق او تخلصا من الجور والظلم . جاؤا ديار الغربه واكثرهم لا يعرفون لغة البلاد ولا عادات اهليها ولكنهم اضحوا بعد قليل بفضل كدهم وجدهم يسابقون اهل البلاد في ميادين التجارة والزراعة فانشأوا المخازن وابتاعوا العقار في ديار هجرتهم ولم يمض عليهم اعوام كثيرة حتى اتسعت تجارتهم ونمت ثروتهم وبعثت شهرتهم كما سيجي

وليست أميركا وحدها مهجر السوريين فان منهم الوفا في أستراليا وتبانيا ونيو زيلاند وجزائر المحيط وفي شرقي افريقيا وجنوبها وفي اليابان والصين والهند وبلاد فارس فضلا عن ممالك أوروبا وهم على ما وصفنا من الصفات الحميدة الا شذوذا لأن من أضله الله فما له من هاد

وكما ان للسوري حسنات قلة ايضا سيئات وتقصيرات نظير غيره من البشر اذ العصمة والكمال لله وحده ذي العزة والجلال . فمواطن الضعف في السوري ادعائه الفارغ احيانا كثيرة فقد يدعي القوة وهو ضعيف والثروة وهو فقير والمعرفة وهو جاهل والعظمة وهو ليس عظيما والتدين وقد لا يكون على شيء من الدين او يتلبس به لما أرب ما . وتنقصه فضيلة الاتحاد . فالسوريون اقرباء بافرادهم ضعفاء بمجموعهم . فلو وجدت فيهم فضيلة الاتحاد لا ضحوا قوة يخشى بأسها وجعلوا العالم بأسره يشعر بتلك القوة . ومن معائب السوري محبته التفوق والرئاسة فكم بين ظهرانينا زعيم وكم رددت الجرائد الاميركية اسماء «نسل ماوك وامراء سوريين» ولا نخلو من الرياء الذي هو آفة الشرقيين عموما فقد نطهر غير ما نضمير والتحاسد وهو آفة العمران فاذا راينا احدا معرجا في سلم الارتقاء نحاول غالبا انزاله بدلا من اسناده ليدوم الصعود . وقد نفوت الحد المعين لتقليد فتتقلد السوى في كل الامور والعادات سواء كانت صالحة او قبيحة بدلا من ان نتقي الصالح وتجنب الضار . وغالب السوريين في المهجر يمدون ارجلهم على اكثر من قدر بسطهم فقد ينفق احدهم كل مدخوله واكثر وهذا جهل فاضح وشر من التقدير ولا نريد وضع كل اللوم بذلك على السيدات اللواتي قد افرطن في الزينة والملابس الفاخرة والاطعمة الانيقة حتى وضيعن على أزواجهن حبالا ثقيلا لان الرجال لا يخلون من اللوم لانصياعهم لارادة غير الحكيمات من النساء

ومما يحزن قلب كل سوري محب لبني وطنه روءيته الرجال والنساء من السوريين يسيئون فهم معنى الحرية فتكون لهم كالسلاح بيد الولد لا يحسن استعماله فيؤدي به نفسه فهالك والد غادر امراته واولاده وساكن امرأة غريبة وهناك امرأة داست العهود الزوجية برجليها وضربت بالشهامة عرض الحائط فتركت زوجها الشرعي والتصقت باخر ولو اردنا الاسباب في هذا الامر فلربما يشط بنا القلم الى ذكر ما تتحاشى ذكره فنفق عند هذا الحد . ولو لم نكن نكتب للتاريخ ونصف السوري وصفا حقيقيا كما هو في ديار هجرته لا غفلنا امورا كان اغفالها خيرا من ذكرها

ومن العوائد الفجيعة التي فيها السوريون في المهجر اسراعهم لفك رباط الزواج الناموسي بالتجائم الى محاكم الطلاق لغير اسباب موجبة احيانا . ومع كرهنا الشديد لنفسوة على النساء وسوء معاملتهن لا يمكننا الانكار ان كثيرات من النساء السوريات قد تعددين حدودهن بحجة انهن يعشن تحت سماء الحرية . على اننا تعزى عن ذلك بانه توجد بيننا نساء صالحات هن قدوة في الفضل والنبل ومعرفة ما عليهن من الواجبات ومالهن من الحقوق . كما ان عدد رجال الفضل والادب وافر والعائلات العائشة بونام وانفاق وسيرة حسنة كثيرة والحمد لله . وتتلأئلا الفضائل والاداب في صروحهم ومنازلهم

وقد يكون اكبر باعث على الامور المذكورة السماح للمرأة بالتجول للبيع ومعاشرة من لا تصح معاشرتهم فتتطبع في نفسها صور امور تكون نتيجتها شرا وبالا . فالسورية كانت وراء الحجاب فاطلاق الحرية التامة لها قد يوديها كما تودي عيون من ينتقل من الظلمة الدامسة الى النور الساطع

اما العواطف الدينية بين السوريين اجمالا فهي فاترة ولذلك اسباب جملة لا نريد تفصيلها اهمها ان الدين يريد ايقاف الانسان عند حد معلوم بحيث تكون كل اعماله

وتصرفاته « في النور » ولكن بعضهم يرغبون ان تكون « في الظلام » ولا يرغبون في وجود رادع او وازع اذا هم ارادوا اطلاق العنان لاميالهم وفسانياتهم على ان كثيرين لا يزالون معتمدين بالدين غيورين على طقوس ابائهم واجدادهم كما تشهد بذلك الكنائس التي شادوها في ديار هجرتهم كما سيجيء

بقيت هنالك بعض معائب في السوري المهاجر ضربنا صفحا عنها حبا بالاختصار ولانها شائعة وعامة . ولكن ليس السوري منفردا في النقص والضعف فكل امة تحت الشمس لها معائب ونقائص تختلف في الامة الواحدة عما هي في الاخرى كاختلاف حسنات شعب عن غيره والكمال ليس من خصوصيات الانسان المحدود من ذا الذي ترضي سجاياه كلها . كفى المرء نبلا ان تعد معائبه

— (هيد السوريون في الولايات المتحدة) —

ذكرنا في الفصل السابق ان المهجرة ابتدأت تدريجا وان المهاجرين الاولين كانوا يسعون باستجلاب ذويهم واصحابهم المتخلفين في الوطن ويسيرونهم على نهجهم فيربحون منهم ويكونون واسطة لربحهم ايضا فعلى تمادي الايام كثر عدد المهاجرين حتى انه بلغ خمسة الى ستة الاف في السنة . غير ان للمهاجرين الاولين فضلا على المتأخرين لان اولئك كانوا مهتدين معمرين فاجلوا من الغدوم مركزا وذلوا صعبا وتكبدوا مشقات عظيمة فجاء الاخرون ينتفعون من اتعابهم ويحتنون من غرسهم فلم يعد المهاجر موعرا يتكبد مشقة او يضادف عناء لانه عند وصوله يحيط به اقاربه واخذانه واولاد بلدته فلا تمر ايام طويلة حتى يجدوا له عملا يرتزق به . ويعسر احصاء عدد السوريين في الولايات المتحدة لعدم وجود ضابط لذلك غير انهم يقدرونهم بمائتي الف نفس متوزعين في جميع انحاء البلاد وضاريين في جبالها وحزونها وسهولها

ووهادها حتى انك لا تكاد ترى مدينة او بلدة خالية منهم ونحو خمسين بالمئة منهم متجنسون بالجنسية الاميركية

— (تجارتهم) —

ذكرنا ان السوريين منذ وطئت اقدامهم هذه البلاد لم تمل نفوسهم للاشتغال بغير التجارة او تتصرف انظارهم الا اليها . ولا غرو فانهم بنو بجلتها وعمادها منذ القدم على ما ابنا سابقا . وقد ابتدأت تجارتهم صغيرة واخذت بالنمو والازدهار بفضل حزمهم وكدهم حتى بلغت شأوا يذكر . غير انهم لم يأخذوا الامر اهتبه وذهلوا عن النظر في دفع الاضرار في التجارة واغفلوا الاهتمام بما يكون ضمانة لمصالحهم وصيانة لتجارتهم التي لم تكن على قواعد تجارية رسمية من مثل الدفع والقبض والاخذ والتسليم في اجال مضروبة واوقات معينة اسوة ببقية التجار الاصوليين فكبت تجارتهم بموارض مهلكة . وقد اقدم بعضهم على التجارة عن غير جدارة ودخلوا الميدان التجاري من غير باب فكانت تجارتهم خاسرة . وجنوا على انفسهم وعلى غيرهم

وقد اكثر التجار السوريون من «خصم الاوراق» ففدت تجارة كثيرين وهمية وراسلهم هوائيا فاما حين وقت الدفع اشبهوا افلاسهم . فتضرروا واضروا بغيرهم . ومنهم من كان واسع الذمة متخدر الضمير فجمع ما قدر على جمعه وغادر ديار هجرته غير مأسوف عليه مخلفا الخسارة لعماله والاسم السمي لبني وطنه . ومنهم من افلس احتيالا اذ سولت لهم نفوسهم والنفس امارة بالسوء فابتلعوا ما ليس لهم واستحلوا الاموال المحرمة ومنهم من افلس رغم انه بسبب تراكم الديون له وعليه واضطراره الى دفع هذه وعدم تحصيل تلك

ويمتاز السوريون بحسن معاملتهم للاجانب وسوء معاملتهم مع بني جنسهم فاذا ابتاعوا

من الاجنبي دفعوا له في الغالب لدن الاستحقاق واذا اشتروا من وطنهم ما طاولوا في الدفع وسوفوا ما استطاعوا الى ذلك سبيلا ومنهم من لا يدفع الا «غيب التصريف» او «غيب التوفيق» ولا يخفى ما في ذلك من تدبير الاشغال وعدم الانتظام فلا تسير الاعمال على طريقة تكفل الربح . غير ان كثيرين اتبوا للاضرار المذكورة فتمشوا على طرق التجارة القانونية فكانوا من الراحين

والذي كان يضر بالتجارة السورية اقتصار المعاملة على السوريين فقط واما الان فقد تبدلت الحالة السابقة وصارت محال السوريين بين الاميركيين اكثر من ان تحصى من كل نوع تقريبا فمنهم اصحاب مصارف وتجار بالجملة يستجلبون بضائعهم من اوربا وغيرها ومنهم اصحاب املاك واسعة ومنهم من يصدرون ويصطنعون بضائع متعددة ومنهم من يحترفون حرفا مختلفة كالطب والمحاماة والصيدلة والصحافة والفنون الجميلة ونحو ذلك كما ستراه مفصلا ومنهم من اشتغلوا بالزراعة فاصبحوا ذوي ثروة تذكر

ولا يخفى ان مدينة نيويورك هي مركز تجارة العالم فهي بلا شك مركز تجارة السوريين ايضا ونجار نيويورك هم المحور الذي تدور عليه تجارة السوريين كافة في سائر انحاء اميركا . فتاجر الداخلية يعتمد على تاجر نيويورك في مسواق بضائعه المختلفة وهذا يبيعها من اولاد وطنه ومن الاميركيين . وفي نيويورك محلات تجارية عديدة من كل الانواع التي ذكرت واخص متاجرهم اصطناع الكمونا واستجلاب المطرقات الاوروبية والشرقية ومنبيع البضائع المحلية بالجملة . وتوريد السمانة الشرقية ولهم عدة معامل للتطريز وغير ذلك . اما المحلات التي يمكن لتجار الداخلية وغيرهم اعتمادها في نيويورك فبى اعلاناتها ظاهرة على صفحات هذا الكتاب وكل من اصحابها ثقة وذوامانة وصدق معاملة واستقامة وغيره وطنية وتجب مناصرتة

وكل من تجول في الداخلية ورأى تقدم السوريين التجاري ومحلانهم الجميلة المملوءة باصناف البضائع المختلفة ومخالطتهم الاميركان في المعاملة يسر لراقي بني وطنه وتقدمهم وفلاحهم . وكان يسرنا ان نذكر اشهر محلات الوطنيين في الداخلية لو ان اصحابها لبوا طلبنا وارسلوا الينا باسمائهم ومحلاتهم التجارية وغير ذلك وعلى الجملة فان تجارة السوريين في الولايات المتحدة تعد ناجحة اذا اعتبرنا الوقت القصير الذي تمشت فيه على قواعد تجارية . وهي مازالت تحتاج الى التهذيب والاصلاح والايام كفيلة ذلك فاذا ارتقت تجارة السوريين الى مباراة السوى من الشعوب الاخرى كان للسوري شان يذكر في هذه البلاد العظيمة وليس ذلك عظيماً على مواطنينا وحميتهم واجتهادهم

— (املاكهم) —

عندما قلع السوري من تربة دماغه فكر العودة الى الوطن في القريب العاجل او لما ادرك ان وطنه القديم لا يحتمل المقابلة مع وطنه الجديد وان الاول هو بالحقيقة شبه وطن وليس وطننا ورأى ان مستقبله ومستقبل اولاده في هذه الديار مجيد شرع يشتري املاكاً من بيوت ومزارع حتى اصارت املاك السوريين تقدر بملايين الدولارات . ومنهم من انقطع الى التجارة بالاملاك والعقارات . وغالب تجارنا في نيويورك والداخلية يسكنون في بيوت خاصة بهم . وفي نيويورك عدد من ذوي الاملاك الذين تقدر املاكهم بعشرات بل بمئات الوف الدولارات كدائيل افندي قاعور واخوانه الذين تقدر الحكومة املاكهم بستماية الف دولار وتأخذ منهم خراجاً على نسبة هذا المبلغ وتامر افندي كنعان معلوف وابراهيم افندي سعاده واخوانه تجار السمانة ونعمه افندي تادرس تاجر السجاد المشهور واخيه طانيوس افندي وقد مر ذكره وشريكه جرجي افندي عكاري المعروفين . وامين افندي مرهج صاحب التجارة

الواسعة و خليل افندي سيدة التاجر المعروف وحنا افندي مبارك واولاده تجار سمانة مشهورين ايضاً وغيرهم كثيرين ممن لا يسعنا المقام تعدادهم

— (احوال معيشتهم) —

الكرم في السوري سجية . فهو في الغالب ذو بذخ واسراف . فترى السوريين في المهجر يقطنون في بيوت فخمة مفروشة بالرياش الثمينة والاثاث الفاخر . وهم يا لكون اشهى الماء كولات . ويقيمون المآدب ويتبادلون الدعوات وينفقون عن سعة حتى ان الذين برادهم محدود تراهم بسعة من العيش وانما كانوا يعيشون بالتقتير قبلاً لانهم كانوا دوماً يلجئون بالعودة الى الوطن واحتمال مكاسبهم معهم ليعيشوا فيه ببناء وسلام ولكن لما بدا لهم عدم استطاعتهم السكنى في الوطن القديم على ما شرحنا بسطوا ايديهم وانفقوا في وطنهم الجديد ما كانوا يحلمون بصرفه في اوطانهم الاصلية اما عن تأتهم بالملايس سيما السيدات فحدث عنه ولا حرج وبعض السوريين قد فاقوا الاميركان بمراحل من هذا القبيل حتى ان بعضهم جاوزوا الحد حتى الى الاسراف . وقد فاق سوريو نيويورك بذلك سوريي الداخلية . اما لجهة العادات والمعيشة البيئية فمنهم من تأمرك بالكلية ومنهم من اتقى من عادات الاميركيين والسوريين ما ظنه الافضل ومنهم من حافظ على القديم في كل شيء فلم تفدهم اقامتهم في اميركا شيئاً حتى انك لتخال اذا مررت ببعض الشوارع التي يقطنها وكانوا يحتفلون بعرس او مأدبة او مأتم انك في سوريا وشر من اولئك الذين تركوا الحسن من العادات السورية وما تعلموا سوى القبيح من العادات الاميركية

— (احوالهم الادبية) —

ذكرنا ان مهجرة السوريين ابتدأت غالباً بين الطبقة البسيطة . فبعد ان مرت سنون معدودة استتب للمهاجرين الامر وضارت لهم هيئة لها بعض التنظيم شاع ذكرهم

في سائر الانحاء السورية . وسورية على ما لا يخفى اشبه بجحر زاخر بالاضطرابات. والقلقل فضلا عن عسر الحال ووفوف الاشغال فرغب في الهجرة رجال الطبقتين الوسطى والعليا وبعد زمن قصير صار رجال العلم والادب من السوريين في العالم الجديد يعدون بالعشرات وتفرق حملة الاقام وشبان نهضة الادب في سائر انحاء الولايات فمنهم من دخل الكليات الكبرى لتلقي العلوم والفنون المختلفة كالطب والهندسة والصيدلة والتصوير والموسيقى وغير ذلك فنبغ عدد كبير منهم ونالوا شهرة لدى الاميركان المعجبين بذكائهم ونشاطهم . وعدد منهم تفرغ للتجارة فكان لهم الحظ الوافر من الارباح المادية التي اضافوها الى راسمالهم الادبي فاجتمع لديهم قوتان قوة العلم وقوة المال فجمعوا بين ضدين قط ما اجتماعا اي انهم جمعوا بين العلم والمال ولهؤلاء الادباء اثار تذكر في عالم الادب من صحافة راقية وتصانيف مفيدة ومقالات نفيسة يرن صداها في العمور واليهام مرجع اكثر الفضل في النهضة السورية الاخيرة الناهضة لمطالبة حكومة الاتراك بالحقوق المهضومة والعمل بمنطوق الدستور وسنأتي على ذكر بعض هؤلاء الادباء واشهرهم في ما يأتي

— (جرائدهم ومجلاتهم) —

لا مشاحة في ان الصحافة هي مرآة اداب الامم المتمدنة ومشكاة اخلاقها وافكارها ومقدار ارتقائها حتى انك لتعلم عن ارتقاء امة بنوع الصحافة التي فيها . فالسوريون في ديار هجرتهم انشأوا الصحف السياسية وغيرها والمجلات المفيدة فكانت خير مساعد على تقدمهم ورواج اعمالهم وهي خير واسطة لتعارفهم وترقية شؤنهم الادبية حتى انها كانت كمدرسة جامعة علمت الالوف ما كانوا يجهلونه قبلا ورقت مدارك انعامه فصاروا يعرفون عن احوال البلدان والممالك والامور الجارية في الكون وما انتجت العقول الناضجة من الاختراعات والاكتشافات . وهي الصلة بين المهاجرين

والمختلفين التي تنشر اخبار هؤلاء لاولئك وتنقل للشرق مدينة الغرب وليس من ينكر فضل الصحافة المنزلية الحرة الا كل من طمس الله عنى عينيه واعمى بصيرته غير ان صحافتنا السورية نظير تجارتنا وسائر احوالنا الاخرى يوجد فيها مجال للاصلاح والرفي ولو لم تكن نكتب للتاريخ لكننا نتحاشى ذكر الامور المحزنة التي حدثت بين السوريين عام ١٩٠٤ وقد اضرت باحوالهم واشغالهم وكبدتهم من النفقات التي لو صرفت في سبيل معهد علمي او اي مشروع اخر مفيد لكانت ابقث لهم ذكرا حسنا خالدا وتلك الاختلافات والاضطرابات جعلتهم عرضة لانتقاد الاميركيين وحكومتهم وجعلت الاسم السوري مضغة في الافواه ومعظم اللوم في ذلك على بعض اصحاب الجرائد وارباب الاعلام لانهم هم اول من اوقد جذوة تلك الخصومات والقلقل بما نشره بين ظهرائي الجالية من المناظرات العنيفة والمطاحن الشخصية الخارجة عن حدود اللياقة لما تضمنته من الالفاظ البذيئة والعبارات المحشوة بالتعصب وما جرى مجراه مما يثير الضغائن ويبجج الاحقاد ويولد البغضاء بين اولاد الوطن الواحد الذين هم باشد الحاجة الى النضام والتكافل في ديار غربتهم . ولو حاكمنا كلا من مسببي تلك الانقسامات لراينا ان يلقى التبعة على عاتق زملاؤه . ومن اقوى الحجج التي يتدعون بها لدرء التهمة عنهم انهم انما كتبوا مدافعين لامتهجين . ولو رايت دفاعهم لما الفيتهم خارجا عن دائرة تعنيف الآخرين عما ارتكبوه من سوء الادب في كتاباتهم وكل يترفع عن انزال نفسه في منزلتهم وقد ترى في خلال عباراته حقة وتسرعاً وانانية يستوجب عليها مثل ذلك التعنيف

لا جدال في انه اذا تخاعص اثنان يكون احدهما محقا والاخر محقوقا وتلك اولية لا تحتاج الى اثبات . ولا خلاف في ان بعض تلك الجرائد كانت مهاجمة والاخرى مدافعة واللوم واقع على المتهم لا محالة . غير ان الراي العام لا يبريء المدافع كل

للتبرئة انما كان دفاعه عنيفا مثيرا العواطف وحاويا مطاعن شخصية والطعن في اعراض مصرنة . فلا يبدأ بنشر تلك المطاعن الا الذين يجهلون اداب الصحافة او يتجاهلوننا بغير مبالين بحرماتها فالرد الجارح عليهم يزيد سغير حداثهم اضطراما ويوسع لاقلامهم مجال التدحس والهجاء فالعاقل من يقابل المطاعن البذيئة بالسكوت فيحفظ كرامته ويخمد نيران النزاع ولا شك ان العقلاء يمتدحون صبره وتعقله واما اذا اجبته بمثل مقاله وكنت له بكيله فانه يزداد حدة وشدة وتطاولا ولا يسوغ الجواب الا في المجادلات العلمية والادبية العارية عن كل صفة شخصية وذلك لتقرير حقيقة او اثبات امر هام مفيد . فجرائد المهجر لو سلمت من التعرض للشخصيات ونهش الاعراض وثلم صيت الآخرين وبخس البعض حقوقهم لكانت تفاخر سائر الصحافة العربية في اقطار المسكونة سيما وان المحيط الذي تعيش به يزيدها قوة واقتدارا على ان تكون راقية مفيدة حرة تصرح بالحق كما يبدو لها وليس من رقابة او ضغط او تسلط ونقول هذا على سبيل التغميم فلا نقصد جريدة معينة او ننتقد واحدة دون اخرى

اما باكورة الجرائد العربية في الولايات المتحدة فهي جريدة كوكب اميركا انشأها للمرحوم الدكتور نجيب عريبي سنة ١٨٩٢ وكانت في بدء عهدها اسبوعية ثم صارت يومية وهي الان محتجة . وثبتت هنا اسماء الجرائد العربية الحية في الولايات المتحدة واسماء اصحابها واوقات صدورها وذلك بحسب تاريخ انشائها

اسم الجريدة	اسم صاحبها	اوقات صدورها	مكان صدورها
الهدى	نعوم مكرزل	يومية	نيويورك
مرآة الغرب	نجيب دياب	يومية	نيويورك
الدليل	اسعد ملكي ونجيب بدران	نصف اسبوعية	نيويورك
المهاجر	نسيب كرم	نصف اسبوعية	نيويورك

الارتقاء	انطون زريق	ثلث اسبوعية	نيويورك
اليان	الشيخ سليمان بدور	اسبوعية	نيويورك
الاتحاد	يوسف وفيليب الخوري ابراهيم	نصف اسبوعية	نيويورك
انسائح	عبد المسيح حداد	نصف اسبوعية	نيويورك
العالم السوري انكليزية	سليم يونس	شهرية	بوسطن

اما المجلات العربية الحية فهي

مجلة الكلمة للسيد رفائيل هوايني . ومجلة العالم الجديد للسيدة عفيفة كرم ومجلة الصحة ليوسف يبرودي ومجلة الفنون لنسيب عريضة
اما الجرائد العربية التي انشئت في الولايات المتحدة في اماكن واوقات مختلفة واحتجت فهي كوكب اميركا للمرحوم نجيب عريبي . الايام ليوسف نعمان المعلوم العالم لجورج جبور . الاصلاح لشبل دموس . المشير لسليم سر كيس ثم اوقفه وانشا جريدة الراوي . الاقبال ليوسف صليبا صدرت اولاً في لورنس من ولاية مستاشوستس وتولى تحريرها غصن غصن ثم سليم سر كيس ثم اشترتها شركة مساهمة في بوسطن ودعواها البستان . الصخرة للمنسيور جيرائيل قرقماز . الوفا لجمعية الشبان الزحليين . المنبر لعبد ذيب . الكون انشاها عثمان نفعي ادهم وحافظ عبد المالك ونجيب صوايا ثم انسحب الاولون وبقيت بملكية الاخير حتى اضطره المرض الى حجبها .
بريد اميركا لسلمو المكرزل . الجامعة لفرح انطون . سوريا الجديدة لنسيم خوري

اما المجلات المحتجة فهي

الدائرة للمرحوم عيسى الخوري . الزهرة للمرحوم سليم عازار . الحكمة للخوراسقف خير الله اسطفان . الجامعة لفرح انطون

(الرسالات الدينية والكنائس) —

على رغم الفتور الديني كما ذكرنا لم ينس السوربون واجباتهم نحو مبدعهم وخالقهم عز وجل سيما وان الدين من الامور التي لا غنى للانسان عنها فالانسان مخطوطة على طلب اله يعبد كما نرى في تاريخ سائر الامم التي عاشت على وجه الغيرة فمع ان الالهة متعددة والمذاهب مختلفة متباينة قد كان الانسان ولا يزال يعقب اله يعبد واذا عدم الانسان الدين عدم كل ساوى ورجاء وتعزية وصار اشبه بالعجماوات منه بالمخلوقات العاقلة . والسوربون في المهجر من طوائف مسيحية متعددة ولكل طائفة رسالة دينية خاصة وكنائس ورعاة ونحو ذلك وتلك الطوائف اربع وهي الروم الارثوذكس والموارنة والروم الكاثوليك والبروتستانت . وقد طلبنا الى رئيس كل رسالة ان يتكرم بالافادة عن تاريخ رسالته في العالم الجديد فلبوا طلبنا وحق علينا شكرهم . اما البروتستانت فلكونهم لم تكن لهم رسالة سورية رسمية ثابتة يرجع اليها تعذر علينا الحصول على تاريخها فاغفلنا ذكرها اضطرارا

(الرسالة الارثوذكسية) —

مقتطفة من مجلة الكامة للسيد رفائيل هواويني

من سنة ١٨٨٠ — ٩٠ زاد توارد السوربون الى الولايات المتحدة بمناسبة قرب افتتاح معرض شيكاغو وكان في مدينة نيويورك عدد من ابناء الطائفة الارثوذكسية وحدث انه في سنة ١٨٩٢ اتى القس قسطنطين طرزي الدمشقي من تلقاء نفسه الى نيويورك فاعتنم متقدمو الطائفة الارثوذكسية فرصة قدومه ليتخذوا محلا خاصا بتتيمم الفروض الدينية . ولما كان الشعب وقتئذ غير قادر على القيام بكل حاجات كاهن خبزي فلم يطل القس قسطنطين اقامته بين ظهرايه حتى استخلص لنفسه معين طريقة (ناولونه) وطاف قليلا في الاماكن الدانية من نيويورك منتجعاً مركزاً

يستقر فيه فرأى ذلك متعذراً لقلة عدد السوربين الارثوذكسين وقتئذ فعاد الى سورية ثم في اواخر سنة ١٨٩٢ قدم الى نيويورك كاهن سوري اخر وفد كسابقه اي من تلقاء نفسه ايضا وهو الارشمندريت خريستو فورس جباره الدمشقي فاحتفل به ابناء طائفته المستقرون في نيويورك واتخذوا لهم محلا جميلا للعبادة في ملتقى الشارعين سيدر وواشنطن . وما لبث طويلا حتى اضطر ان يغادر هذه البلاد لاسباب لا يهم ذكرها

ثم بعد ان اقبل معرض شيكاغو ابوابه عاد معظم السوربين الى نيويورك وانشأ الارثوذكسيون فيها الجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية سنة ١٨٩٥ واول ما فكرت فيه فتح ابواب كنيسة ارثوذكسية يخدم فيها الاسرار الالهية كاهن ذو لياقة تنقده راتباً معينا يكفي بحاجات معيشته وبعد المباحثات بذلك فوضت الجمعية رئيسها آنثو الدكتور ابراهيم عرييلي بمخابرة الارشمندريت رفائيل هواويني الدمشقي مدرس اللغة العربية في الاكاديمية الروحية في مدينة كازان من اعمال روسيا

وانتهى كتاب الدعوة الى يد الارشمندريت رفائيل فرأى واجبا ان يلبي دعوة الرعية التي كانت لاراعي لها . فبرح قدسه روسيا بجمعة السيد نقولاوس الروسي اسقف الاسكا فوصل الى نيويورك في اوائل تشرين الثاني سنة ١٨٩٥ . وبعد قدومه بشهر واحد تحول الطابق الاول من البناية رقم ٧٧ شارع واشنطن الى كنيسة وقد تنازل الارشمندريت رفائيل عن المرتب الذي عينته له الجمعية وقدره خمسون دولارا في الشهر . وتحت رئاسة الارشمندريت رفائيل الذي هو رئيس الرسالة الروحية السورية الارثوذكسية في اميركا الشمالية زهت الطائفة وكثر عدد الكنائس والرباة كما سيجي . وقد طاف قدس الارشمندريت رفائيل ثلاث مرات في الولايات التي يقطنها سوريون ارثوذكسيون يفقد شؤنهم الروحية ويستدر احساناتهم لتشييد كنيسة واقتناء

مقبرة • وقد بذل في ذلك السبيل من الاتعاب والمشاق فضلا عما دفعه من ماله الخاص ما يحفظه له التاريخ بالشكر الوافر

وفي يوم الاحد الواقع في ٢٩ شباط سنة ١٩٠٤ رقي قس الارشمندريت رفائيل الى رتبة اسقف عن جدارة واستحقاق باسم اسقف بروكلن ومازال يدير ابرشيته الواسعة بحكمة فائقة وغيره مذكورة • وعام ١٩٠٠ انشاء مجلة الكلمة فكانت مبعث انوار روحية وادبية ومازالت تبث كلمة الحق بكل امانة وغيره ونشاط تحت عنايته نظمت ابرشية بروكلن واخذت بالنمو حتى اصبحت على شكلها الحالي الاتي

ان الكنائس التي قد تم تدشينها تدشيناً كاملاً في دائرة هذه الابرشية الارثوذكسية منذ نشأتها حتى نهاية عام ١٩١١ هي «١» كنيسة القديس نقولاوس الكاثدرائية في بروكلن «٢» كنيسة سيدة الرقاد في ولكسبري بنسلفانيا • اما الكنائس المشيدة ولكنها لم تدشن تدشيناً كاملاً فهي «٣» كنيسة القديس جاورجيوس في وستر ماس «٤» كنيسة القديس جاورجيوس في بوسطن ماس «٥» كنيسة القديس جاورجيوس في كارني نبراسكا «٦» كنيسة القديس جاورجيوس في لورنس ماس «٧» كنيسة القديس جاورجيوس في كرانر رابلس مشغن «٨» كنيسة رئيس الملائكة ميخائيل في بومنت تكساس «٩» كنيسة القديس نقولاوس الكندية في مونتريال «١٠» كنيسة القديس نقولاوس المونتريالية في مونتريال كندا «١١» كنيسة رقاد السيدة في جونستون بنسلفانيا «١٢» كنيسة القديس سمعان العامودي في ايرن ودمشغن «١٣» كنيسة السيدة في سوث كلنس فولس نيويورك «١٤» كنيسة القديس جاورجيوس في مشغن ستي انديانا «١٥» كنيسة القديس يوحنا الدمشقي في بوسطن ماس «١٦» كنيسة القديس جاورجيوس في تشارلستون وست فرجينيا • اما الكنائس القائمة في محلات الاجرة فهي «١٧» كنيسة القديس جاورجيوس في بتسبرغ بنسلفانيا «١٨» كنيسة



— « كاثدرائية القديس نقولاوس السورية الارثوذكسية في بروكلن نيويورك » —

القديس جاورجيوس في شيكاغو النيوز « ١٩ » كنيسة القديس جاورجيوس في واشنطن العاصمة « ٢٠ » كنيسة القديس جاورجيوس في مكسكو ستي المكسيك « ٢١ » كنيسة القديس جاورجيوس في فكسبرغ مسيسي « ٢٢ » كنيسة القديس نقولاوس في كليفلاند اوهايو . كذلك يوجد جمعيتان قائمتان بالسعي لاقتناء كنيستين حيث هما وهما جمعية القديس ايلياس النبي في لاكروس وسكنسن والجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية في بوتاكوت وسترتل فولز رود ايلند . ويتبع بعض هذه الكنائس جمعيات ومدارس طائفية يقوم فيها الكهنة او بعض العوام بهمة تثقيف صفار الطائفة على اصول الديانة الارثوذكسية والادب المسيحي . كما ان بعض ابناء الطائفة قد اجتمعوا في بعض الجهات احتراماً لاجساد موتاهم وذكر المتقلين عنهم فاقنوا مقابر عمومية خاصة بالطائفة ويتبع لابرشية بروكلن السورية الارثوذكسية ٢٧ كاهنا قانونيا وشماس واحد وسياضي ذكر بعضهم عند ذكر الجوالي السورية في الولايات المتحدة وكندا

— (الرسالة المارونية) —

ثبت هنا فذلك في تاريخ الرسالة المارونية في الولايات المتحدة كما ارسلها الينا سيادة العلامة الفضال الخور اسقف خيرالله استغان النائب البطريكي الماروني في الولايات المتحدة اجابة لطلب المؤلف فذلك

في مبتداء الكنائس المارونية واصل بنائها في ولايات اميركا

الشمالية المتحدة

مقدمة

ان الكنيسة اسم تعريب لما عن السريانية من مادة « كش جمع » واما عن

اليونانية (اكنيسيا جماعة) ويحتمل ان يكون مصغر كناس (بيت الظبي) وموئته كنيسة والكل مأخوذ من معنى الاجتماع . والاباء دعوا الكنيسة مجعاً وبيتاً للصلاة وبيت الله وبيعة وهيكلا وحظيرة وماشاكل ذلك وفقاً لقوله تعالى حيثما اجتمع اثنان او ثلاثة باسمي اكون الثالث بينهم (متى ١٨ ٢٠) ذلك الاجتماع ضروري لاجل حفظ وحدة الروح برباط السلام كما قال الرسول فلا يتاني لنا هذا الحفظ مالم نجتمع في مكان واحد متمسكين بايمان واحد ورجاء واحد ومحبة واحدة وعبادة واحدة لله الذي يغذيها ثم بكلمته ويقوينا باسراة الموزعة علينا بايدي خدمته . . . ولهذا عرفت الكنيسة منذ القديم بكونها مجتمع المؤمنين المرتبطين بعقائد وشعائر واحدة وسلطة مركزية .

واضف الى ذلك ان الانسان الفيل بالطبع قد كوته الحكمة الالهية هكذا لحفظ ذاته ونمو حياته ولا يدرك هذه الغاية من خلقه او يتم ارادة مبدعه في نوعه الا مجتمعاً فكما ان الاجتماع ضروري في الحياة المدنية المادية هكذا هي الالفة الدينية في الحياة الروحية . وفي الهيئة البشرية الكنيسة لصيانة الوحدة الحية وحفظ الجسم الادبي صحيحاً سالماً من الانفكاك وتبعثر الاعضاء

ولما كانت هذه الحقائق راسخة في ادمعة خدام الكلمة الالهية من كل امة لم تغرب عن اذهان المرسلين من الطائفة المارونية الفيورين فتعين عليهم في هذا المهجر كما راي سواهم ان يبنوا لابنائهم الروحيين كنائس يقيمون فيها شعائرهم الدينية بحسب طفوسهم لهم شعائرهم وتوحيد كرامتهم وتقوية رابطتهم ولأجل تهذيبهم وتعليمهم وتوزيع الاسرار عليهم الخ . فقاموا بهذه المهمة حق قيام على قدر المكنة وموافقة الظروف وسخاء الامة وها نحن موردون هنا ما كان من هذا القبيل على نظام الاعوام باوجز تعبير يحتمله المقام

(الكنايس المملوكة)

١ كنيسة سيدة ارض لبنان في بوسطن

مشتراها كان سنة ١٨٩٦ بواسطة الخوري الاسقفي لقبا يوسف يزبك من قرية غبانه فتوح كسروان وتدشينها سنة ١٨٩٧ موقعها في شارع تيلر عدد ٠٦٦ مجموع ابناءها زهاء الفين

٢ كنيسة القديس مارون في فيلادلفيا

قد ابتاع ارضها وبناها حضرة الاب اسطفان قرقماز من غباله الفتوح سنة ١٨٩٨ وفتح ابوابها للعبادة سنة ١٩٠١ مركزها السكة العاشرة عدد ١١٣٦ مقدار موارنتها ٦٥٠ نسمة تقريبا

٣ كنيسة القديس انطونيوس ابي الرهبان في سنت لويس ميزوري

امتلكت هذه الكنيسة بمساعي لجنة مؤلفة من الخواجات يوسف جرجس عضيبي من جونيه (كسروان) ولطف الله بشاره شهوان من غوسطا وحنا جرجس صافي من حاننا وبطرس نعمه عازار من حدشيت وكان رئيس هذه النخبة حضرة الاب عمانوئيل من جعيتا الراهب الانطوني وذلك سنة ١٨٩٨ وقد تحولت وتنقلت الى ثلاثة امكنة حتى استقرت الان في جنوبي شارع برودواي تحت عدد ٦١٧ وخوريها الحالي الاب انطون سايمان من قيطو ٠ وعدد الرعية ١٢٠٠ ٠ وفي هذه السنة (١٩١٣) ابتاعت الجالية الحدشيتية بناية اقامت فيها كنيسة على اسم القديس رومانوس وجعلت طبقا منها مدرسة فاصبح للموارنة في هذه المدينة معبدان ٠ ومركز هذه الكنيسة الجديدة في شارع لاسال عدد ٠٩٣٥ وراعياها حضرة الخوري يوسف كرم من حدشيت

٤ كنيسة ماريوسف البتول في نيويورك

كانت هذه الكنيسة ولم تزل في بيت مستأجر ومحول للعبادة في سوق واشنطن

ففي سنة ١٨٩٠ استؤجر لها طبق في البناية الواقعة تحت نمر ١٢٧ واشنطن ثم انتقلت بعد ٤ سنين الى عدد ٨١ من نفس السوق ولبثت هناك الى سنة ١٩٠٧ وبعدها اخذ موارنة نيويورك يتمون واجباتهم ويقومون بفروضهم الدينية في كنيسة مار بطرس في بركلي ستريت الطبق الوطني الى سنة ١٩٠٨ حيث استأجرت الرعية البناية الواقعة تحت عدد ٤٦ من شارع واشنطن طبقتين جعلوا اعلاهما مصلى واسفلها مقاما للكهنة

الكاين الاول البادى كان الخوري برديوط بطرس قرقماز منذ سنة ١٨٨٩ الى سنة ١٩٠٠ حيث خلفه خوراسقف الكنيسة الانطاكية سيامة خيرالله اسطفان المعتمد البطريركي وبقي ثم الى سنة ١٩٠٨ حين تنازل عن رعاية رعية نيويورك لمعاونه حضرة الخوري فرنسيس خادم نفوسها الحالي تسهيلا للخدمة الروحية وقام على رعاية كنيسة «سيدة لبنان» التي كان اشترى لها البيت الساكن فيه الان والارض التي بجانبه الى الجنوب سنة ١٩٠٣ حيث الكنيسة اليوم

كنيسة سيدة لبنان في بروكان نيويورك

في ٢٨ ل ٢٨ سنة ١٩٠٣ عقد بيع المحل المعروف الان باسم (سيدة لبنان) الواقع تحت عدد ٢٩٥ — ٢٩٧ من شارع هيكس في بروكان نيويورك بسعي وقسم من مال الخوراسقف خيرالله اسطفان المعتمد البطريركي الماروني ٠ وفي الاحد ٢٥ اب سنة ١٩٠٧ احتفل سيادة كارلوس مكنونال مطران الابرشية بوضع حجر الزاوية ٠ ونهار الاحد ١١ ل ١ سنة ١٩١٠ خصصها السيد جرج مندلين الاسقف المعاون اي كرسها للعبادة ٠ بحفلة باهرة ولم يزل بانيتها الخوراسقف المذكور راعياها ٠ وعدد انفس رعيتهما لان زهاء ال ٥٠٠

(٥) كنيسة القديس يوحنا مارون في بفلو نيويورك

بوشر بانشاء هذه الكنيسة بتحريض الاب انطون الزغبى العجائوني الراهب الانطوني وسعي حضرة الخوري جرجس عزيز الجزيني سنة ١٩٠٣ وراعيها الحالي حضرة الخوري فرنسيس الشمالي من سبيلا كسروان وموقعها في شارع سينيكاف عدد ٤٥٤ وعدد بنينا يناهز الالف

٦ كنيسة مار انطونيوس الكبير في لورنس ماس «خشبية»

شريت ارضها في ٢٩ اذار سنة ١٩٠٣ وانجز بناؤها ٨ نيسان سنة ١٩٠٦ وعنوانها ٣٥٦ من شارع الم وراعيها الخوري جبرائيل البستاني الحالي ٧ كنيسة مار بطرس وبولس . سبرنفيلد

امتاك البيت وجعل طبقه الاول معبدا سنة ١٩٠٧ وخادم نفوس هذا المصلى هو حضرة الاب اويس صعب من الكفور وموقعها قرب فري ستريت . وعدد نفوس ابنا الرعية يقارب ال ٧٠٠

٨ كنيسة مار الياس في برمنهام الاباما

امتلكت سنة ١٩٠٩ بسعي خادمها الحالي مبارك باللمع الراهب الانطوني عدد الرعية نحو ال ٤٠٠

كنيسة القديس لويس غونزاغا في يوتيكاف نيويورك

اسست هذه الكنيسة في تموز سنة ١٩١٠ ودشنت في ١٨ ك ١ من السنة المذكورة بسعي حضرة الاب لويس لطيف من فتوح كسروان خادمها الحالي وعدد الرعية نحو الف نسمة وموقعها على ملتقى شارع عي البني واليزابات وهي من خشب

١٠ كنيسة تروي نيويورك على اسم القديسة حنة (خشبية)

قد فتحت ابوابها لعبادة الله سنة ١٩١٢ في ١٩ حزيران وتاريخ مشترى البيت

القائمة فيه ١٢ اب سنة ١٩٠٩ بغاية ومسعى راعيها الحالي حضرة الاب اسطفان قرقماز من غباله فتوح كسروان مركزها في الشارع الرابع عدد ١٩٠ ومجموع ابنائها يقارب ٣٠٠ ١١ كنيسة القديس مارون في يونغستون اوهيو «خشبية»

كانت هذه الكنيسة مجمعا للمحتجين فابتاعها من العمدة جالية المدينة المذكورة المارونية بسعي راعيها الحالي الخوري البرديوط نعمة الله سيلبي البجاني من بيت شباب وكريست للعبادة سنة ١٩١٢ موقعها في ٨١٨ شارع ولسن وعدد الرعية يداني ال ٨٠٠ ١٢ كنيسة القديسة حنة في فول ريفر

وموقعها في جنكس ستريت عدد ٢٨٦ ومشتريها تم سنة ١٩١٢ وهي خشبية وراعيها الخوري اغناطيوس الصائغ وعدد نفوس رعيته نحو ال ٥٥٠

١٣ كنيسة القديس جرجس في بروقدنس

مشتريها كان سنة ١٩١٣ وتدشينها في ايار من السنة المسطورة وهي خشبية او هي عبارة عن بيت لله قسم وللكاهن اخر وخادم النفوس فيها هو الاب يوسف غانم ومجموع الجالية المارونية يناهز ال ٤٨٠ ومركزها في اميركا ستريت عدد ٠٨٥

١٤ القديسة حنة في سكرتن بنسلفانيا

كانت هذه الكنيسة الخشبية مصلى للابروتستنت فابتاعه الاب ارسانيوس الحايك الراهب الانطوني سنة ١٩١٢ ولما استدعاه رئيسه لبي الدعوة فآخذ مركزه الاب جرجس عزيز الجزيني وسعي حالا بتدشين هذا المصلى هذه السنة سنة ١٩١٣ وعدد الموارنة يقرب من ال ٥٠٠ وموقعها ٥٠٠

١٥ مارمارون هولان وست فرجينيا موقعه في عدد ٢٢٦٩ شارع ماركت امتلكت سنة ١٩١٣ عدد الموارنة قريب من ٤٥٠ الخادم الخوري بولس ابراهيم مسرح

تنبيه

ويوجد كنائس غير هذه للموارنة لكنها مستأجرة كالتي في بتسبرج بنسلفانيا وسان بول مينيسوتا وسدني كندا الخ

— (الرسالة الكاثوليكية) —

ثبتت هذه اللوحة من تاريخ الرسالة الكاثوليكية في الولايات المتحدة كما ارسلها الينا قدس الاب الفاضل الخوري بولس السنكي النائب البطريركي الكاثوليكي في الولايات المتحدة اجابة لطالب المؤلف

— كلمة وجيزة —

في كنائس الروم الكاثوليك في الولايات المتحدة
ابتداء الروم الكاثوليك بالدخول الى الولايات المتحدة سنة ١٨٨٦ ويتراوح الان عددهم ما بين ١٠٠٠٠ و ١٥٠٠٠ نسمة . ولهم كنائس كثيرة في جهات مختلفة وهذه لائحة اسماء كنائسهم وخوارتهم .

نيويورك — اول كاهن كاثوليكي ارسل رسميا من قبل المثلث الرحمت البطريرك غريغوريوس يوسف كان الايكونوموس ابراهيم بشواتي الراهب المخلصي دخل قدسه نيويورك سنة ١٨٩١ والى الان لم يزل فيها وهو يقيم الخدم الروحية في كنيسة القديس بطرس الامير كانية في شارع باركلي ورعيته تعد من ستاية الى سبعمائة نسمة بروكن — في ٩ ايار سنة ١٩٠٨ الفت طائفة بروكن قومسيون مليا لبناء كنيسة لاجل اقامة الصلوات الالهية حسب طقوس ملتنا الكاثوليكية . فثابر اعضاء القومسيون السعي بغيرة وجد واجتهاد وجمعوا من ذوي الفضل مبلغ ٥٨٧٦ ريالاً واشتروا بيتين في شارع باسيفيك واقعين تحت نمرة ٨٣ و ٨٥ قياسها ٤٤ قدما عرضا و ٩٠ قدما طولاً يثمن ثمانية الاف وخمسمائة ريال ورهنوهما تحت المبلغ الباقي ومن ثم طلبوا بواسطة

السيد كارل مكدونال اسقف بروكن الجزيل الاحترام والمجمع المقدس في رومية ومن غبطة البطريرك الحالي كاهنا جديد لخدمة الرعية الجديدة وقد كان قبلا خوري نيويورك الاب ابراهيم بشواتي يعتني بشؤونهم الروحية فارسل اليهم غبطة السيد البطريرك الخوري بولس سنكي احد اكيروسه البطريركي والمتخرج من مدرسة القديسة حنة الاكليزيكية الشيرة في القدس الشريف فاستلم الخوري سنكي شؤون الرعية في ٢٧ تشرين ثاني سنة ١٩١٠ وهو يقيم الخدم الروحية موقتا في كنيسة القديس بولس . ولم يفتأ من حين وصوله يداب ويثابر السعي جهد المستطاع ليجمع مايلزم من المال للمباشرة ببناء الكنيسة ومدرسة وفي شهر نيسان الماضي اشترت ايضا الطائفة بسعي الغيورين الفاضلين وكيلى الكنيسة الياس افندي مقصود و ابراهيم افندي بوبطرس بيتين اخرين ملاصقين لبيتين الاولين وبقياسهما بثمان تسعة الاف وخمسمائة ريال وقد دفع من ثمنهما نحو الف ريال

وعدد رعية بروكن يتراوح بين ٧٠٠ و ١٠٠٠ نسمة

شيكاغو — يوجد في شيكاغو وملحقاتها نحو ثلاثة الاف سوري روم كاثوليك واول كاهن استلم شؤون رعية شيكاغو هو المرحوم الارشمندريت باسيلوس الحناوي خدم المرحوم رعيته مدة خمسة عشر سنة ثم عاد الى الوطن السوري حيث انتخب رئيس عام على الرهبنة الحناوية وتوفي بعد سنة من رئاسته وكان خلفه في شيكاغو الراهب الحناوي الاكسرخوس يوحنا حداد وبقي ست سنوات في خدمته ثم استبدله رئيس اساقفة الابريشية بالخوري ساروفيم رومية الراهب الباسيلي الحنلي فاستقل الاكسرخوس حداد بنفسه ولم يزل الى اليوم مقيما في شيكاغو وسبب استبدال الاكسرخوس حداد بكاهن اخر هو وقوع سوء تفاهم بينه وبين الرعية وصارت الجلبة وعلت الصيحة ورفعت مسألة الخلاف الى رئيس الاساقفة فارتأى بعد التروي

ودرس المسألة مليا وقلبها بظنا لظهر ان احسن طريقة لفض الخلاف هو استبدال
الاكسرخوس حداد بكاهن اخر

استلم الخوري ساروفيم رومية شوعون الرعية سنة ١٩٠٨ وسعى سعيا نشيطا
فانشأ معبدا خاصا بالطائفة على اسم القديس يوحنا الصابغ وقد جرى تكريسه باحتفال
عظيم باهر سنة ١٩١٠ واطاف الى الكنيسة مدرسة وبيتا لسكناه .

وقد افتتحت كنيسة لورنس ماس سنة ١٩٠١ وكاهنها الاول كان الخوري فيليس
البطل

وشيدت كنيسة خاصة في خلال عام ١٩٠٤ باهتمام الخوري المذكور على اسم
القدس يوسف

وسنة ١٩٠٧ تولي رعاية الكاثوليك في لورنس قدس الخوري باسيلوس نحاس
وهو ذو علم وفضل وعددهم ٥٥٠ نفسا

دبورن بانسلفانيا — فيها بنيت ثاني كنيسة للروم الكاثوليك في الولايات المتحدة
بهمة وسعي الايكونوموس توما فياض الراهب الباسيلي الحناوي راعي كنيسة سكرتن
حالا

جاء الخوري توما فياض هذه البلاد اول مرة سنة ١٨٩٦ لجمع الاحسانات من
دوي الفضل لابرشية باناس الفقيرة والمفتحة جديدا وكان اذ ذاك اسقفا عليها المثلث
الرحمات البطريرك بطرس الرابع ومكث متجولا مدة ثمانية اشهر ثم عاد الى سورية وفي
سنة ١٩٠٣ استدعاه مواطنوه في دبورن بانسلفانيا ليرعى نفوسهم فلبى دعوتهم وشيد لهم
كنيسة ومدرسة وبيتا وكنيسة دبورن تعد في مقدمة كنائس السوريين في هذه البلاد
فخامة وجمالا وقد بلغت اكلاف بنائها ستة عشر الف ريال . وبعد ان خدم رعية دبورن مدة مبيت
سنوات استنما السيد هوبن اسقف سكرتن وسلمه شوعون الروم الكاثوليك في ابرشيته

بدلا من الخوري يوسف سمعان الذي انتقل الى دبورن سنة ١٩٠٩ وبعد ان خدم
فيها مدة سنتين مات بالسل الرئوي وخلفه الخوري بشاره خياطه الراهب المخلصي
وراعي الكنيسة الحالي

سكرتن بنسلفانيا — الخوري يوسف سمعان الراهب المخلصي هو اول من افتتح
الرسالة في ابرشية سكرتن وظل ١٢ سنة يقوم بكل الخدم الروحية نحو الروم
الكاثوليك والموارنة ولم يكن اذ ذاك لهؤلاء كاهن ولا معبد مختص بهم ولما استبدله
السيد هوبن سنة ١٩٠٩ بالايكونوموس توما فياض شعر هذا بعاطفة الغيرة المسيحية
بوجوب انشاء معبد وبيت خاصين بطائفته فشرع بالعمل وجمع الاحسان من السوريين
والامير كان وابتاع ارضا موافقة في اجمل نقطة في المدينة الى ان جاء العمل متما بكل
اجزائه وبلغت النفقة ما ينيف عن العشرين الف ريال والذي باقى من الدين على
الكنيسة لحد الان هو خمسة الاف ريال لاغير

كليفلند اوهايو — اول من افتتح الرسالة في كليفلند هو الخوري باسيلوس
مرشا المخلصي وقد بنى فيها كنيسة فخمة بلغت اكلافها خمسة عشر الف ريال . ورعيته
في كليفلند وما جاورها تعد نحو الف نسمه

سنترال فولس — دخل الخوري حانيا بوري الراهب الحناوي الولايات المتحدة
سنة ١٩٠٥ وبعد ان اقام سنتين في ابرشية بوسطن صار تعيينه خادما للروم الكاثوليك
المقيمين في ابرشية بروفيندس والبالغ عددهم خمسمائة نسمه

فاختار الخوري حانيا سنترال فولس مركزا له وبنى فيها كنيسة جميلة قام بتكريسها
سيادة مطران بروفيندس بحفلة باهرة في ٢٥ حزيران سنة ١٩١١ وقد بلغت اكلاف
الكنيسة وبيت الكاهن ٢٣ الف ريال

لاكروس وسكنسن — سنة ١٩٠٦ اندمج الخوري فيلبوس ساموني الراهب

الحناوي في سلك خدمة النفوس في ابرشية لاكروس وسكنسن وبنى هناك بيتا ومدرسة وكنيسة كبيرة جميلة

والسوريون في لاكروس يبلغ عددهم ستمائة نسمة مابين روم كاثوليك وموارنة وروم ارثوذكس والخورى سلموني يقوم نحوهم جميعا بكل الخدم الروحية

بوسطن ماس — سنة ١٩٠٨ ارسل غبطة السيد البطريرك الى بوسطن ليتولى شؤونه الروم الكاثوليك قدس الارشمندريت نقولا غنام الراهب المخلصي ففي سنة ١٩١٠ اشترى قدسه بيتا وحوله الى كنيسة فكرسها رئيس الاساقفة بذاته باحتفال شائق

وفي ١٥ حزيران سنة ١٩١١ قدم من الوطن اخو قدسه الخوري اثناسيوس وهو ايضا من الرهبنة المخلصية وقام بمساعدة شقيقه وبتقيد الاحداث

شاندوه بنسلفانيا — في السنة الماضية ارسل غبطة السيد البطريرك الخوري بولس صهيون المخلصي الى شاندوه لخدمة السورين البالغ عددهم ٣٥٠ نسمة مابين روم كاثوليك وموارنة وهو ساع الان لبناني لهم كنيسة

لوس انجلوس كاليفورنيا — سنة ١٩٠٨ توجه الى لوس انجلوس الخوري جراسيموس صوايا الراهب الحناوي وكرس ذاته لخدمة الروم الكاثوليك البالغ عددهم ٩٠٠ نسمة وقد شرع الان ببناء كنيسة ومدرسة وبيت للطائفة .

نيواورلينز لوزيانا — ذهب الى نيواورلينز لوزيانا لعمل الرسالة الخوري نقولا مدور الراهب الحناوي

لاس فاكيس نيومكسيكو — توجه الى نيوفاكيس ليقوم بخدمة السورين الروحية الارشمندريت ملاتيوس حجار الراهب المخلصي الذي ناب عن سيادة المطران باسيليوس حجار في المجمع القرباني المنعقد في مدينة منتريال كندا

ركبي نورث دكوتا — في اوائل الجيل العشرين دخل السوريون ركبي نورث دكوتا وهم اول من فتحوا تلك البقعة لفلاحة والزراعة ولم يسبقهم احد قبلهم في استعمال تلك الاراضي واول عائلة ذهبت الى هناك وتمكنت هي عائلة ابي سعد من رحلة جبل لبنان ٠ وصار بعد قليل عدد السوريين في ركبي ما ينيف عن خمسين عيلة كلها روم كاثوليك واكثرهم من الفرز التابعة ابرشية زحلة ففي سنة ١٩٠٣ ارسل اليهم غبطة السيد البطريرك الخوري الياس عاقل احد الاكليروس البطريركي والنائب بطريركي حالا في القدس الشريف فباشر حالا ببناء كنيسة ولكنه لم يمضي على اقامته بينهم اكثر من شهرين حتى قتل راجعا الى سورية ثم خلفه الخوري ساروفيم روميه الذي انتقل بعد ذلك الى شيكاغو وسنة ١٩١١ توجه الى ركبي الخوري تيموثاوس حتى احد المتخرجين من مدرسة القديسة حنة في القدس الشريف ولم تغل اقامته هناك حتى انتقل الى ملواكي حيث هو موجود الان واكثر السوريين قد نزحوا عن ركبي الى جهات مختلفة لانه حصل هناك سنة ١٩١١ محل وضيقة واحترقت ايضا الكنيسة في السنة ذاتها فبادمها كل اثر للرسالة الكاثوليكية هناك

ملحق

ليس للروم الكاثوليك في كندا سوى كينستين الواحدة في منتريال وراعيها الخوري سمعان نصر المخلصي والثانية في تورونتو وخدام النفوس هناك الخوري بولس قطيني المعلوم المتخرج من مدرسة القديسة حنة في القدس الشريف اما في المكسيك والجهات الشرقية فيوجد بعض كهنة ولكن ليس لهم مراكز رسمية

— (الجمعيات السورية) —

الجمعيات السورية في الولايات المتحدة كثيرة جدا حتى انك لتجد واحدة او

اكثر في كل مدينة وبلدة فيها سوريون وحيث كثر عدد المواطنين كثر عدد الجمعيات ايضا وهي لغايات مختلفة بين دينية وخيرية وسياسية وغير ذلك . اما امهات الجمعيات فهي في مدينة نيويورك حيث الجالية اكثر نددا من سائر الجوالي في الولايات المتحدة وقد طلبنا الى كل منها ان ترسل الينا بالمرحة تاريخية وها نحن نثبت تلك اللوحات بحسب تاريخ ورودها الينا . ولا نرسل كلمة في احداها دفعا لشبهة التحيز فكلها جمعيات راقية وحسنة في بابها

— (المنتدى السوري الاميركي) —

انشى المنتدى السوري الاميركي في نيويورك في اوائل شهر شباط سنة ١٩٠٨ لتوثيق عرى الاخاء والوثام بين سائر السوريين ومساعدتهم في المحاكم وادارة المهجرة وفي الانضمام الى الجنسية الاميركية والمحافظة على حقوقهم وعمل كل ما يعزز شأن الاسم السوري في المهاجر

وقد اشهر المنتدى بمدافعاته العادلة لدى محاكم الولايات المتحدة العظمى . وله كلمة نافذة وقول مسموع في دوائر الحكومة الاميركية . كما يتضح ذلك من مفاوضاته مع هذه الحكومة في مسائل السوريين المختلفة .

ومن مشاريع المنتدى الخطيرة فتح مكتبة عمومية في قاعته مجانا لسائر الذين يحبون المطالعة من مواطنينا الادباء

وقد اتخذ على عاتقه ايضا احياء فن التمثيل العربي الادبي في المهاجر ولهذا الف جوفا خاصا من ادباء اعضائه لتمثيل الروايات المفيدة التي ينتقها في كل عام

ومن يراجع اعمال هذا المنتدى يتبين له بجلاء انه الجمعية السورية الكبرى التي يجب على كل سوري في هذه البلاد الانضواء تحت لواها

والمنتدى فروع في الداخلية وجمهور كبير من الاعضاء المتفرقين علاوة على

اعضائه الكثيرين في مدينتي نيويورك وبروكلن ويتألف المنتدى من اعضاء عاملين متجنسين في الجنسية الاميركية واعضاء اكراميين غير متجنسين . وهو يقبل اعضاء اكراميين من سائر شعوب العالم — (جمعية النهضة اللبنانية) —

تأسست جمعية النهضة اللبنانية في نيويورك في الثامن عشر من شهر اب سنة ١٩١١ الف وتسعمائة واحد عشر وتسجلت في حكومة الولايات المتحدة في السنة نفسها اما الغاية من تأسيسها فهي المحافظة على استقلال جبل لبنان وفتح مرافئ له وترقية شؤونه الادبية والعمرائية والمطالبة بارجاع املاكه التي كانت له وسلخت عنه وكل حقوقه المنتزعة منه .

وهي اول جمعية لبنانية تأسست لمثل هذه الغاية الوطنية وقد نالت بسعيها قسما من المطالب المذكورة وستتابع السعي للحصول على البقية . وينتخب هيئتها المديرية اعضاءها المشتركون الذين بلغ عددهم حتى ثمانية الاف ولها خمسة عشر فرعا عدد اعضاءها يقارب الخمسة الاف وتتألف هيئتها المديرية من رئيس ونائب وكاتم اسرار ولجنة مالية مؤلفة من ثلاثة اعضاء وتسعة اعضاء مديرين وهؤلاء ينتخبون من اعضائها العاميين باكثرية الاصوات وليس لها صفة دينية بل هي لبنانية اعضاءها من جميع الطوائف ويقدر ان ينخرط في سلكها كل لبناني ومن تحدر من اصل لبناني بقطع النظر عن دينه ولها يمين يجب على كل مشترك فيها ان يؤديه وجلساتها علنية الا التي هي من خصائص المديرين فلا يباح لبقية الاعضاء حضورها

— (الجمعية التجارية السورية) —

ارسلت الينا بقانونها الاساسي ومنه اقتطفنا ما يأتي فغاية الجمعية « ١ » . البحث والنظر والعمل لايجاد الوسائل النعالة التي تكفل ترقى التجارة السورية مهما كانت

انواعها «(٢)» المحافظة على حقوق الاعضاء واحوالهم وتحزيرهم من المحتالين العديمي الثقة «(٣)» انشاء مكتب يحتوي على اسماء التجار في سائر انحاء اميركا من كافة الطبقات تسجل فيه التعليمات الصحيحة عن كل فرد منهم مع التوضيحات الكافية عن حالته التجارية ومقدرته المالية وكيفية دفعه الاستحقاقات المطلوبة منه لتمطى هذه التعليمات عنه عند الاقتضاء لكل من يطلبها من اعضاء الجمعية «(٤)» ان تسعى لايجاد العلاقات مع شركات الاستعلامات التجارية مثل دن وبرادستريت وكرديت اوفس وغيرهم لكي تأخذ من هذه الشركات ما يلزمها من التعليمات وتعطيا نظيرها عند الاقتضاء تسهلا لبلوغها الغاية المطلوبة «(٥)» ان تفتح داتاقية مع بعض المحامين المشهورين في الولايات المتحدة وخارجها لكي تسهل لاعضائها الحصول على اموالهم بواسطة الحكومة عند الاقتضاء . اما رسم الدخول في هذه الجمعية فهو ٢٥ ريالاً تدفع سلفاً والراتب السنوي هو ١٢ ريالاً تدفع في اليوم الاول من كانون الاول في كل سنة ولا فرق فيما لو دخل المشترك باول السنة او باخرها لان سنة الجمعية تبتدي في كانون الاول وفي سنة الجمعية يتحتم على كل مشترك ان يدفع بدل الاشتراك ولا يعتبر عضواً في الجمعية الا من يكون قد دفع الراتب المعين . اما اذا شاء احد الاعضاء الانسحاب من عضوية الجمعية فلا يحق له استرجاع ما يكون قد دفعه ولا بوجه من الوجوه اد .

وارسلت الينا جمعية اتحاد العمال بقانونها فاقتطفنا منه ما يأتي

(١) ان الجمعية تعرف وتسمى باسم جمعية اتحاد العمال السورية

(٢) غاية الجمعية نصره كل عامل ينضم اليها (رجالاً ونساء) والمحافظة على حقوقه . متجردة عن كل مبدا سياسي . خاضعة في كل احوالها لقوانين الحكومة وشرايعها

(٣) نعم كلمة عامل كل شخص يتقاضى اجرة يومية او اسبوعية او شهرية او مبلغاً

محدوداً من المال لقاء عمل يقوم به في المحلات التجارية والمعامل او في بيته (٤) ان رسم الدخول بهذه الجمعية هو ريال واحد على الرجال ونصف ريال على النساء اما قيمة بدل الاشتراك الشهري فنصف ريال للرجال وربع ريال للنساء (٥) اذا مرض احد اعضاء الجمعية فالجمعية تدفع لطبيبهِ اجرة زيارة واحدة في كل اسبوع

(٦) اذا توفي احد اعضاء الجمعية يعقد الاعضاء المديرون جلسة خصوصية ويقررون ما يجب عمله لتشجيع جثة المتوفى ويعان ذلك لعموم الاعضاء من مديرين وعاملين لحضور الجنازة ويرسل كتاب تعزية من الجمعية الى عائلة الفقيد

— (جمعية السيدات الخيرية) —

لقد اجمع اولو الاختبار وذوو الاطلاع الواسع ان المرأة اقدر من الرجل على الخير والشر فما اجمل المرأة اذا جعلت حلالها الاحسان وعمل المعروف واغاثته الملهوف واضافت الى جمال الخلق جمال الخلق وحميد الصفات وتقوى الله . فقد كانت الجالية النيويوركية محرومة فائدة جمعية سيدات يتكاتفن ويتعاضدن على عمل الخير وصنع الجميل حتى سنة ١٩٠٧ فخطر فكر تأليف جمعية سيدات خيرية بداءة بدءاً للفاضلة الكريمة السيدة ليديا عقيلة المحسن الكريم نعمه افندي تادرس فجمعت في منزلها العامر ثلة من ذوي الايادي البيضاء في شهر تموز من السنة المذكورة فتألفن على السعي لتخفيف ويلات ذوي البؤساء ومواءسة الفقير وغوث الملهوف فنظمن جمعية خيرية وجنل يستدررن البر من محبي الخير وصنع المعروف فازدهت تلك الجمعية وانخرط في سلك اعضائها عدد كبير من فضليات نساء الجالية ومازالت منذ نشأتها تهتم بالفقراء وتحسن الى المعوزين وتعنتي بمداواة المرضى وتخفيف ويلات ذوي الاسقام ودفع نفقة سفر من اخنى عليهم الدهر فاقعدهم عن العمل وقد اضطروا الى العودة الى

اوطانهم اتجاعا للعافية وهي تهتم ايضا بالمهاجرين السوريين الذين يوقفون في ادارة المهاجرة وعلى الاجمال فهي الجمعية الوحيدة في نيويورك المنشأة لاجل مجرد عمل الخير والاحسان مع كل محتاج من ابناء الوطن بقطع النظر عن مذهبه او دينه ويجب على كل غيور مناصرة هذه الجمعية لتداوم عملها الخيري في تخفيف ويلات بني الانسان

مؤلفوهم وكتبهم ومنشؤهم

مع ان السوريين في المهجر جادون بكتبتهم وراء المكاسب والارباح فقد قام بينهم عدد يسعى وراء اكتساب العلوم والفنون واقلوا على تأليف الكتب المفيدة والروايات الادبية وتبارى كتبهم في حلبة السباق الادبي حتى صارت الكتب تعد بال عشرات وجيش الادباء وحملة الاقلام منتشرون في كل ناحية والمقالات الرنانة للكتابة المجيدين في كل فن تخترق الاسماع وتدخل الاذان بلا استئذان بل قد كاد المهجر يفاخر الوطن القديم بادبائه وعلمائه وشعرائه المجيدين الذين يطرقون باب سائر المواضيع ويبحثون في كل الامور الاجتماعية والسياسية وغيرها ولهؤلاء ميزة على اولئك بانهم تحت سماء الحرية يجاهرون بما يعتقدون وينتقدون بدون رهبة الوقعة او خوف العقاب . ولهذا الجيش الادبي فضل مشكور في انارة العامة وتبليج صبح الحقيقة وتبديد كثير مما علق في اذهان البسطاء من الخرافات العجائزية والتقاليد العقيمة وهو اخذ بالازدياد كلما زاد نطاق المهاجرة اتساعا وهذه الكواكب الساطعة في سماء الاداب هي موضوع افتخار واعجاب كثيرين

تأثير المهاجرة عليهم وتأثيرهم على الوطن القديم

السوري في المهجر غيره في الوطن فبفضل الوسط الحال فيه ومخالطة القوم المرتقين قد صار السوريون يعتبرون الحرية الشخصية ويطلبون الحقائق معرضين عن

الادهام وعافوا كثيرا من الخرافات القديمة والعوائد المستهجنة وادر كوا مالهم من الحقوق وما عليهم من الواجبات . وصاروا يحفلون بالامور النافعة ويميزون بين الغث والسمين وهذا الوصف ان لم يصح على مجموعهم فهو يصح على السواد الاعظم منهم . ومن قابل بين حالة المهاجرين وحالة المتخلفين في الوطن بدا له الفرق العظيم والبون الشاسع بين الفريقين . حتى انك تكاد لا تسلم بانهم من دم واحد وطينة واحدة ولو اردنا تعداد الفوائد التي حصل عليها السوريون في دار هجرتهم لضاق بنا المجال دون استيفاء قسم منها . ولا نكون مباغين اذا قلنا ان النهضة الاصلاحية القائمة في سوريا عموما اليوم وفي بيروت خصوصا مصدرها المهاجرون وصحافتهم فاولئك برسائلهم وزياراتهم وهؤلاء بمقالاتهم الرنانة كسروا قيود التقاعس وهمزوا القوم للنهوض للمطالبة بالحقوق المهضومة ووضع حد لغطرسة الاتراك واستبدادهم . وما عقد مؤتمري باريس العربي المطالب بالاصلاح الا مقمدا على مقدرة ومناصرة المهاجرين الادبية والمادية . فنفع المهاجرين بنفير الاصلاح من وراء البحار رن صدهاء في اقطار سوريا فنشط القوم فيها من عقال الخمول والتقاعس ونهضوا تلك النهضة التي يدونها لهم التاريخ بالفخر وانه ولئن تكن لم تسفر مساعي رجالها عن ادراك الوطر ووجود الضالة المنشودة الا انها كانت خير كابح لجحاح المستبدين عن الاسترسال في الظلم والتمادي في الغواية وقد بدوا يشعرون ان في السويداء رجالا وان السوريين اليوم غيرهم بالامس ولكل دولة رجال فقد دالت دولة الظلم والقسر والجور او كادت ومرجع الفضل بذلك للمهاجرين واعمالهم الذين يغتفون من معين الحرية ويرشفون من ينابيع الارتقاء والفلاح وينقلونها الى وطنهم القديم لاحياء تلك الروح الشريفة بين بني اوطانهم لكي يسعدوا في اوطانهم كما دعم المهاجرون في ارض غربتهم

اما الفوائد المادية التي اكتسبتها سوريا من بنينا المهاجرين فهي عظيمة جدا ولا يسه

احد انكارها . فاذا جال احد من شمالي سوريا الى جنوبيها رآى من البنايات الضخمة والقصور الشاهقة ما يعجز عن وصفه اليراع وكلها شيدت باموال المهاجرين كذلك الاراضي والمحصولات قد ارتفعت اسعارها اضعاف الاضعاف والنقود وفرت بايدي الناس وكل ذلك من نتائج الهجرة . فيعدلون مجموع ما يرسل الى سوريا سنويا من النقود من الولايات المتحدة وحدها بمليون ليره اي خمسة ملايين دولار فاذا فرضنا هذا المعدل لمدة خمس وعشرين سنة فتكون سوريا قد دخلها من مهاجري الولايات المتحدة في تلك المدة المذكورة ٢٢٥ مليون دولار فضلا عما يرسل ثمن واردات من سوريا من زيت وزيتون وبرغل وسمن وسائر انواع السمانة فيقدرونه بمبلغ ثلاثماية الف دولار سنويا وقد ذكرنا الفوائد الادبية وازيد عليها ان المهاجرين في الولايات المتحدة وحدها يستجلبون من سوريا كتباً كل سنة بما تبلغ قيمته الخمسة الاف دولار وقس على ذلك سائر المهاجر الاخرى . وقد قال لي خبير انهم لا يباشرون في سوريا بطبع كتاب الا اذا كانوا على ثقة انه يصادف رواجاً في المهاجر

اما الفوائد الزراعية التي نالتها سوريا من المهاجرين فما لا يستخف به فالالات الزراعية والميكانيكية التي دخلت البلاد بفضل المهاجرين كثيرة ومتنوعة بل ان المهاجرين اوجدوا في البلاد السورية روحاً جديدة نقول هذا على رغم الجاحدين الكنودين . فتمتى رات سوريا الكهرباء تسطع في بيوتها والقطر الكهربائية تسير في شوارعها او متى بدت فيها دلائل الارتقاء وامائر الفلاح اليس منذ بدأ بنوها يجوبون الاقطار ويضربون في عرض الممالك . وهذه الامور المذكورة وغيرها مما لم يذكر صارت شهيرة فلا تحتاج الى زيادة اسباب

وماذا نقول في اللغات والاحسانات ففي كل يوم لدينا حديث جديد بشأنها فلا نودع ذا الثوب الاسود حتى يأتيننا صاحب الثوب الايض ولا تفارقنا الراهبة حتى

يا أئنا الطبيب وصانع الاحسان . وما تهدم حائط كنيسة في سوريا او سقط جدار مدرسة او اريد انشاء بناية عمومية او كنيسة او مدرسة او مستشفى او غير ذلك الا واتانا «الجباة» من عابر الاوقيانوس يستبدون الاكف ويستدرون الحسنات فيجولون من مخزن الى اخر ومن بيت الى غيره ومن مدينة الى سواها فيجمعون ما يتيسر لهم من المال الذي يذهب معظمه مصارفات وان تبقى شيء منه يذهب الى هوة لافرار لها في الغالب الا القليل النادر الذي لا يقاس عليه ولولا محافظتنا على كرامة البعض لكنا اتينا على ذكر عدد وافر من هؤلاء «اللامامين» والكميات التي جمعوها ومن ثم لم يعد يسمع عنهم او عن «مشاريعهم» شيئاً فالمتخلفون في الوطن يعتمدون على المهاجرين في غالب اوفي كل امورهم ويستعينون بهم في كل ملة فيجبرونهم ويكون الجزاء نعمتهم «بالمفاتيح» . والمتوسسين والمخلوعين وغير ذلك من الالقاب التي طالما سمعناها وقرأناها ولو انصفوا لدعوهم بالمصلحين والمجبرين ورجاء الوطن ومصادر سعادته وهنائه . وبيننا المتخلفون في الوطن يحسبون انفسهم شيئاً مذكوراً بالنسبة للمهاجرين ترى المهاجرين ينظرون اليهم كقوم منحطين عنهم وليسوا كفوا لهم او مساوينهم في سائر الامور فالمهاجرون قد صعدوا الى قمة طود الارتقاء وراوا من الحضارة والمدنية والفلاح مالم يحلم به المتخلفون النائمون في وادي التقهر والانحطاط فنحن لا نريد ان تنقص اخوتنا في الوطن او ترفع عنهم او نحط من كرامتهم انما الجأتنا الضرورة ان نرد الصدى ولو مرة ونذيقهم بلغة مما يجودون به علينا . ونعجب كل العجب كيف ان طالبي الاحسان من بلادنا السورية يتكبدون المشاق ويتجشمون الاخطار لاجل جمع الدينار من المهاجرين في سائر الاقطار وعندهم من الاغنياء وذوي الثروة ما تمكن مقابلتهم مع اغنياء اوربا واميركا الذين يجودون بسخاء على المشاريع المفيدة والبيوتات الخيرية واغنياء بلادنا قابضون ايديهم حتى عن تأليف شركات مفيدة تقوم باعمال ترقى البلاد

وتسعد العباد . افليس من العار الا تكون كلية علمية في بلادنا او مستشفى او مرفأ
او سكة حديد او غير ذلك الا بيد الاجنبي فاين الاغنياء وذوو الثراء ليتهم يريحون
المهاجرين ولو شهرا واحدا من اللماث والضرائب

— مستقبل السوريين المهاجرين —

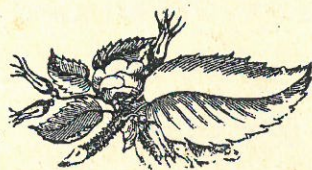
قلنا ان قصد السوريين الاول في الهجرة لم يتعد حد جمع الدراهم والعودة الى الوطن
لنتلذذ بما جمعوه . ولكن لما ذاقوا لذة الحرية وراوا فرص النجاح سائحة لهم وابواب
الارتقاء مفتوحة امامهم عدلوا عن فكرة الرجوع ومالوا الى البقاء وشرعوا يعملون
كمن يريد البقا فاشترى الاملاك وابتاعوا المزارع واسسوا المحلات التجارية على طريقة
ثابتة . وعدد كبير منهم تجنسوا بالجنسية الاميركية واندغموا بالوطنيين وشاركوهم
في جميع امورهم حتى السياسية . وقد احلهم الاميركيون محلا رحيبا ومن توسموا فيه
علامات الاهلية فسحوا له مجال التقدم حتى اننا صرنا نجد السوريين في بلدان كثيرة ذوي
نفوذ سياسي وفي بعضها يديرون الشؤون السياسية ويؤثرون في الانتخابات العمومية.
هذا مع نجاحهم المادي وتمتعهم بالحرية والامن ووجود وسائل النجاح الغير معروفة
في الوطن القديم حبيت الى الاكثرين البقاء في ديار الهجرة وقضت على الامل بالرجوع
الى الوطن الاصلي . وفضلا عن ذلك ان السواد الاعظم من المهاجرين ذوو عائلات
واولادهم ماثون المدارس الوطنية وممتازون بذكائهم ونجاتهم فلو رغبوا في العودة
هم انفسهم يصدهم عنها محبة مستقبل اولادهم الذين هم اميل الى الاميركان
والعادات الاميركية منهم الى السوريين والعادات السورية فهل ينتظر من هؤلاء ان
يعودوا الى سوريا في المستقبل — كلا . ولو بقيت اللغة العربية تربطهم بدوي قرباهم في الوطن
لكان يوجد بارق امل بذلك اما وقد اعدم ذلك الرابط وحات اللغة الانكليزية محل العربية في
غالب البيوت والعائلات السورية حتى والتي معظم افرادها من مولودي سوريا فلا امل

بعودة المهاجرين ولا نسلهم ومن دقق البحث في كيفية معيشة السوريين في الولايات
المتحدة ودرس امياله وافكارهم لوجد انه لا يوجد عشرة بالمئة يخطر على بالهم فكر
العودة الى الوطن القديم . ومن عاد منهم اليه لا يستقر به المقام اشهر معدودة حتى
يعود ويرفقه اقاربه واصدقائه وهو يقسم بالا يعود ثانية الى ذلك الوطن اتعاس بحكومته
واغبيائه

ولو ان الدولة العلية الابدية القرار عملت شيئا يحجب الى المهاجرين الرجوع لكنا
نعلل النفس ان فريقا منهم يعودون الى اوطانهم ولكن من نكد الطالع انها فضلا عن
عدم اهتمامها بذلك فهي تضغط على الباقيين لكي يهاجروا واذا دامت الهجرة على معدلها
الحالي مدة سنوات قليلة تفرغ سوريا من سكانها المسيحيين الذين يجدون «ارضا بارض»
وينسون الوطن القديم غير آسفين عليه وهو على ماسبق ذكره من الانحطاط والشقاء
والظلم وضيق الحال وقلة الاعمال

وقد ذكرنا ان اخص اسباب الهجرة سوء الجوار واعتلال الاحكام وظلم الحكام
وقلة ذات اليد وغير ذلك ولم نر زوال احد تلك الاسباب حتى الان فماذا يحجب الى
المهاجر العودة اذن

فالحالة تدل على اندغام المهاجرين بالوطنيين وتأمرك نسلهم فما تمضي ثلاثة او
اربعة اجيال حتى يتناسى نسل المهاجرين المذكورين سوريا والسوريين وتغدو اللغة العربية
في المهجر نسيا منسيا والله اعلم



الفصل 5

الجوالي السورية وممثلو السوريين في الولايات المتحدة
نيويورك

النزلة السورية في نيويورك العظمى اعظم النزالات السورية في الولايات المتحدة وأكثرها عددا وأوفرها ثروة وأوسعها تجارة . وفيها من اكارم الرجال وفضليات النساء من تتيه بهم فخرا وترنو عجباً فمن رئيس كريم وصحافي مجيد ونطاسي حاذق وتاجر فاضل وعالم اديب ومنشي بليغ وخطيب مصقع وكاتب تحرير وجيش الادباء فيها وافر كامل المعدات بيد انها لا تخلو من بعض جهلاء وهؤلاء منها بمثابة النوى من الشر او القشر من اللباب

وغالب المحال التجارية السورية في نيويورك ولكن بيوت السكن هي في بروكلن ويقطن السواد الاعظم من جالية نيويورك في بيوت فخمة مزينة بالاثاث الفاخر ومعيشتهم اجمالا حسنة ولا عبرة باسراف البعض وتقدير غيرهم لانه لا يصح اتخاذه قياسا والسلام سائد في الجالية الا ما كان من الحوادث اليومية الوقتية التي لا تخلو منها امة او شعب

وجالية نيويورك ليس لها اختلاط بالاميركيين كالجوالي الاخرى في الداخلية ولذلك اسباب اهمها ان كل شعب في مدينة نيويورك يسكن منفردا عن غيره كاليهود مثلاً والاييرلنديين والايطاليان وهلم جرا ولا اختلاط عادة بين تلك النزالات الا في ما يخص البيع والشراء واما في المدن الصغيرة فالجمال متسع للسوريين ان يختلطوا بالوطنيين وعليه فتراهم فيها أكثر اختلاطاً بهم من سوريي نيويورك وقد اجملنا الكلام عن التجارة السورية في الفصل السابق فلا حاجة الى التكرار

وتمتاز الجالية السورية في نيويورك عن سواها بوفرة القهوي والمطاعم ومحلات صنع الحلوى وغيرها فيخال السوري ذاته في وطنه اذ يرى خبزه وسائر انواع ماكولاته جاهزة بايدي سوريين وتباع على الطريقة السورية المألوفة في الوطن . ويأوي الى اماكن اللهو مع صحبه واخذانه

اما عدد السوريين في نيويورك العظمى فيتراوح بين الخمسة عشر والعشرين الفا وهم من مدن وبلدان مختلفة من سوريا . ويقسمون بالطبع الى مراتب او طبقات متعددة

وقد اوردنا في الفصل السابق اسماء الرسائل الروحية والجرائد والمجلات والجمعيات ولمحات من تاريخها فلا نرى حاجة للاعادة

ونثبت هنا اسماء بعض افاضل الجالية من طبقات مختلفة تخليدا لذكورهم ومفاخرة باعمالهم المجيدة وما تيسم الكريمة واذا أهمل ذكر احد سبوا او عمدا فلا يقصد بذلك الحط من كرامته او بخسه حقه ولكن لان ضيق المقام يمنعنا عن ذكر الافراد كما لا يخفى على فطنة كل ذي تمييز وحجى

الرؤساء الروحيون

اكبر رئيس روحي سوري واول اسقف شرقي في الولايات المتحدة هو نيافة العلامة المفضل السيد رفائيل هو اويني الدمشقي اسقف بروكلن ورئيس الرسالة الروحية السورية الارثوذكسية في سائر انحاء اميركا الشمالية . ولد سنة ١٨٦٠ في مدينة بيروت اذ هاجر والداه اليها على اثر حادثة تلك السنة الشهيرة ثم عادا به الى مدينتها دمشق وهناك تلقى في مدارس الطائفة مبادي العلوم واللغات والموسيقى الكنسية ثم سنة ١٨٧٤ سامه المثلث الرحمة البطريرك ابرو ثاوس اناغسطا اي قارئاً وتوسم فيه دلائل النجاة والتقى سنة ١٨٧٩ تلمذ لمدرسة خالكي اللاهوتية الشهيرة وفي السنة

السابعة او الاخيرة من وجوده في تلك المدرسة سيم شماسا انجلييا وذلك سنة ١٨٨٥ وبعد ان احرز شهادة اللاهوت القانونية من مدرسة خالكبي عاد الى وطنه سوريا وتعين شماسا للمثلث الرحمة خريستوس صليبا مطران عكار . وبعد ذلك طلبه من نيافته رسميا غبطته المثلث الرحمتا البطريرك جراسيموس لما رأى من فصاحته ومقدرته العلمية واللاهوتية وعينه واعطا اثناء سفرته الشهيرة في ابرشيات الكرسي الانطاكي . ولما عاد البطريرك الى مقر كرسيه في دمشق عين صاحب الترجمة رئيسا لعدة جمعيات واناط به ادارة امور كثيرة غير انه كان طموحا الى اكتساب المعارف راغبا في التعمق في سائر العلوم الروحية وغيرها فسعى بالدخول الى احدى الاكاديميات الروسية وتم له ذلك عام ١٨٨٨ فسافر الى روسيا ودخل اكاديمية كيف اللاهوتية الشهيرة . وما صرف في ذلك المعهد العلمي سوى سنة حتى التح عليه غبطة البطريرك جراسيموس بقبول رئاسة الامطوش الانطاكي في مدينة موسكو فاضطر الى قبول ذلك المنصب حبا بخير الكرسي الانطاكي فجرت سياحته ارشمندرتيا في ٤ حزيران سنة ١٨٨٩ عن يد رئيس اساقفة روسي اجابة لطلاب البطريرك الانطاكي اليه واستلم رئاسة الامطوش المذكور فسعى في تحسين بناياته وواقفه حتى جعلها تدر بالخير على الكرسي وابقى في ذلك الامطوش اثارا لا تمحوها الايام بل يذكرها له التاريخ بالفخر . وهناك مجال جولته الشهيرة ضد اليونان المتعصبين على الارثوذكسين السوريين ونفى اكاذبيهم التي كانوا يشيعونها ويلفقونها في بلاد الروس وذلك بمقالات رنانة في احدى امهات الجرائد الروسية فكان لمقالاته ضجة عظيمة اهتز لها العنصر اليوناني في كل مكان وفي خلال ذلك الف كتابه الشير وعنوانه «لمحة تاريخية في اخوية القبر المقدس اليونانية» وطبع منه الوفا من النسخ ووزعها مجانا في سوريا وغيرها فكانت خير منبه للسوريين الارثوذكسين ضد ما تبي تلك الاخوية المعروف امرها . واليه مرجع

معظم الفضل في النهضة الوطنية الاخيرة في نزع الكرسي الانطاكي من يد مقتصبه اليونان ولقد خدم وطنه خدمات جليلة مدة وجوده في روسيا ففضلا عن نضاله في سبيل تحرير الكرسي المذكور كان يسعى سعيا حثيثا في ادخال تلامذة سوريين في اشهر مدارس روسيا فادخل منهم عشرات وقد نبغ منهم عدد من ذوي الفضل والعلم وسهل للجمعية الفلسطينية طريق الدخول الى سوريا وفتح المدارس فيها ولاسباب لا حاجة لتفصيلها ترك خدمة الكرسي الانطاكي ودخل في خدمة الكنيسة الروسية التي رحبت به نظرا لعلمه وفضله وتقواه وتعين استاذ للغة العربية في اكاديمية كازان الروحية وكان يصرف كثير من اوقاته في تحرير المقالات العلمية والدينية في اللغات الثلاث الروسية واليونانية والعربية وبتأليف وترجمة بعض كتب وكراريس روحية طبعت على نفقة الجمعية الفلسطينية في كازان وقد سرت الجمعية بخدمات هذا العالم العامل فانتخبته عضوا عاملا فيها مدى الحياة وكأفاه جلاله القيصر بوسام القديسة حنه من الدرجة الثالثة

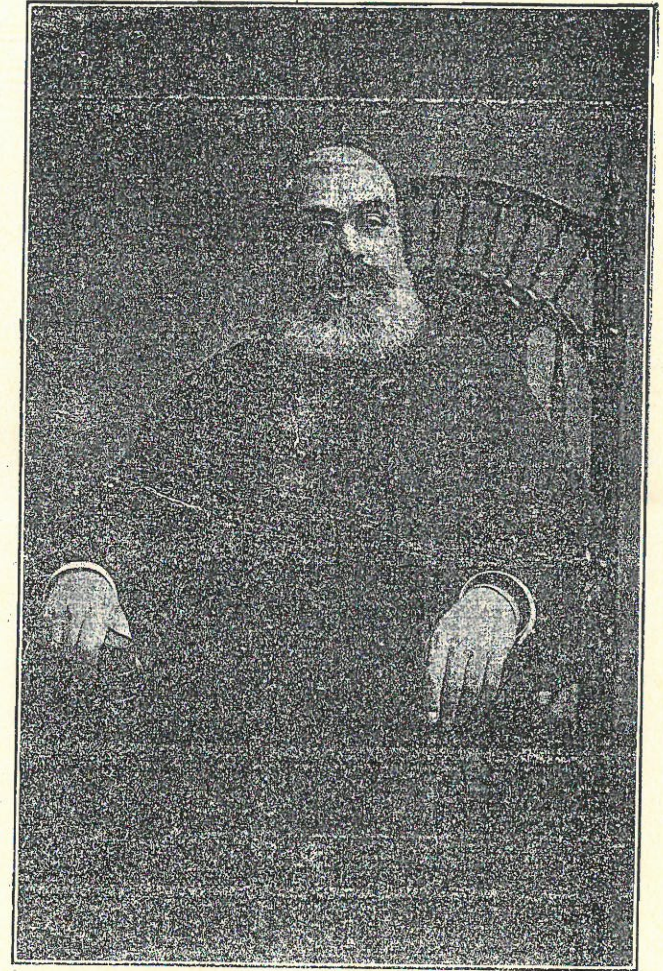
وسنة ١٨٩٠ كتبت اليه الجمعية الخيرية الارثوذكسية في نيويورك ان يتولى رعاية نفوس السوريين نزلاء تلك المدينة فاجاب الدعوة حبا بخدمة بني وطنه في ديار هجرتهم فجاء الولايات المتحدة على ما سبق والحزم رائده وثبات العزيمة قائده وتقوى الله معتمده فانشاء ابرشية زاهية زاهرة وقد مر وصفها وتعب وجد وعمل اعمالا يكل عنها عدة رجال اشداء . فتأسست بعنايته نحو ثلاثين كنيسة يقوم بخدمتها رعاة قانونيون . وانشاء مجلة الكلمة البهية فنشر ومازال يذيع فيها من التعاليم المسيحية الحق والمبادئ الادبية النصححة والاقوال الحكمية الزاهرة ما ينير الأذهان ويميط نقاب الجهل ويعمم العرفان وفضلا عن الكتب والكراريس التي طبعت في روسيا وغيرها قد ترجم والف في الولايات المتحدة كتاب التعزية الحقيقية في الصلوات الالهية وهم كتاب كنسي شامل وكتاب خدمة جناز الاطفال وكتاب الدليل الامين في خدم التكريس والتدشين .



نيافة العلامة المفضل روفائيل اسقف بروكلن الوافر الاحترام

و كتاب الافخولوجي الكبير وهذان الكتابان كانت محرومة منهما لغتنا العربية مع انهما ضروريان جدا لسائر الكنائس العربية الارثوذكسية . و كتاب الخدم الكنيسة المعروف بالتقداد وضمنه من الشروحات والتفسيرات الضرورية مما لم يسبق له نظير في اللغة العربية و كتاب مختصر الافخولوجي وقد دفع نفقات طبع ونشر هذه الكتب من ماله الخاص . وهذا السيد موصوف بسعة علمه وعلو همته ومضاء عزمته وعزة نفسه وتواضعه ولطف معشره ودماثة اخلاقه وحميد صفاته وقد قرن الى العلم الوافر والفضل الجزيل تقوى الله القادر وعمل البر والاحسان وهو ضليع باللغات العربية واليونانية والروسية والانكليزية ويحسن الافرنسية والتركية واللاتينية اطال الله سني رئاسته السعيدة للخير العميم والفضل الكثير وسيدون التاريخ لسيادته اعمالا خطيرة وافعالا مجيدة في المستقبل خلا التي دونها بمداد الافتخار اما ما احرز نيافته من النياشين ونحوها فنضرب صمغا عن ذكره لانه ما وعى صدره من العلم الزاخر والفضل الوافر والتقوى والبر هو خير حايته له

وقد اسعد الله جالية نيويورك برجل اخر من رجال الدين جمع بين العلم والعمل والفضل والتقوى ووسيادة العلامة المفضل الخوراسقف خير الله استفان المعتمد البطريركي الماروني في الولايات المتحدة . فهو عالم كبير وكاتب نحرير وواعظ قدير مشهود له بطول الباع في كل الفنون العلمية والعلوم اللاهوتية وهو ضليع بعدة لغات اجنبية فضلا عن لغته العربية التي يحسب في ايمان الامة . وقد انشأ مجلة الحكمة الزاهرة ولكن لسوء حظ قراء العربية قد اضطر الى ايقافها لاسباب صحية اكثر الله من امثال هذا المفضل بين ابناء الوطن الاعزاء ارفع منار العلم والعرفان وازدهاء الفضيلة وتوطيد اركان التقى ومخافة الله ومن رجال الدين الافاضل في جالية نيويورك قدس الاب المفضل الخوري بولس سنكي راعي الطائفة الكاثوليكية الكريمة والمعتمد البطريركي في الولايات المتحدة



سيادة العلامة الخوراسقاني خير الله اسطفان النائب البطريرك الماروني



قدس الاب الفاضل الخوري بولس السنكي المعتمد البطريركي الكاثوليكي

وهو على جانب يذكر من العلم والتقى وقد مر ملخص ترجمته والعلوم التي تلقاها وهو شارع بتشييد كنيسة ومدرسة لطائفته حقق الله اماله

ومن خدمة الدين ايضا في نيويورك قدس الايكونومس ابراهيم بشواتي ولعله اقدم انكهنه الشرقيين هجرة والاب فرنسيس يواكيم وهو ذو علم واسع وغيره مذكورة . ومنهم قدس الشمس عمانوئيل ابو حطب خريج مدرسة البلمند اللاهوتية وهو كاتب بليغ وعالم ضليع ويرجى له مستقبل حسن نظرا لذكائه الفطري وسعة اطلاعه على رغم حداثة سنه . ومنهم حضرة القس يوسف زيدان والمعلم خطار فارس والخوري باسيلوس خرباوي كاهن كاثولائي القديس نقولاوس الارثوذكسية الاول ومؤلف هذا الكتاب

— الاطباء —

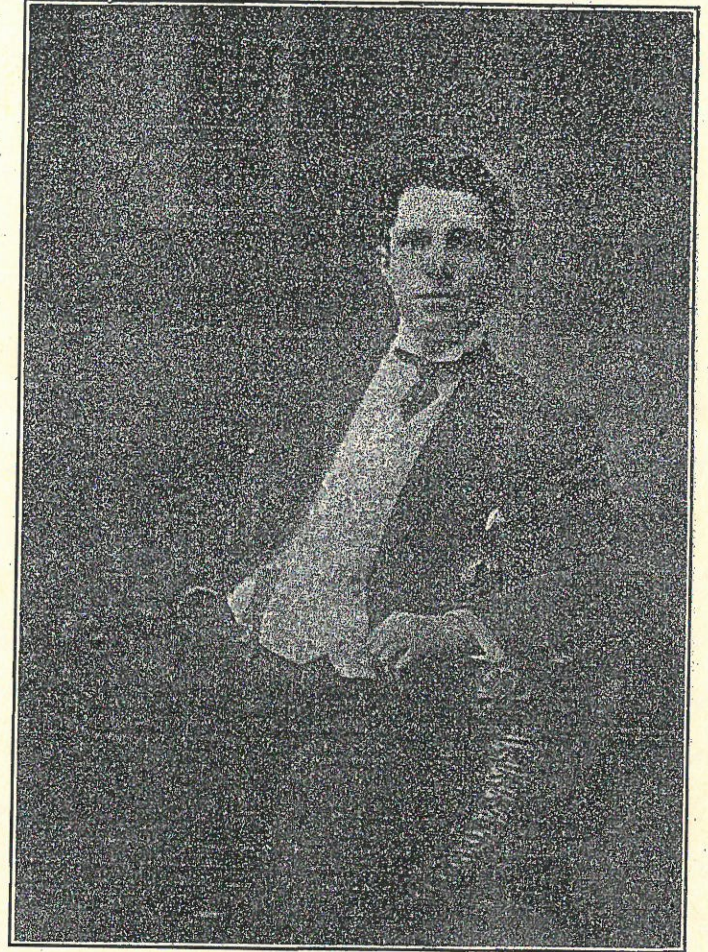
من خيرة اطبائنا في نيويورك واقدمهم عهدا في مهنة الطب الشريفة هو النطاسي البارع الدكتور نجيب افندي بربر خريج الكلية الاميركية في بيروت وناقل شهادات من المكتب الطبي الشهاني في القسطنطينية ومن عدة مستشفيات شهيرة من باريس واجازة رسمية من ولايتي رود ايلند وكاليفورنيا وعضو عامل في مستشفى سانت لويس في مدينة نيلس من ولاية مشغن ويده شهادة شرفية بذلك . وهو طبيب اختصاصي في امراض القلب والرئتين وغيرها من الامراض الداخلية وهو عالم فاضل ضليع في عدة لغات اجنبية فضلا عن اللغة العربية . وقد كان في بيروت معاونا للفيلسوف الشهير المرحوم الدكتور كرنيلوس فانديك اثناء تطبيقه في مستشفى القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس وعقب استقالة الدكتور فانديك من المستشفى المذكور تولى الدكتور بربر الطبابة مكانه وكان في خلال ذلك يدرس الفيسولوجيا في مدرسة زهرة الاحسان الارثوذكسية . وبعد ذلك غادر سوريا الى باريس الزاهرة قصد التبسط في الطب الحديث والاطلاع على محدثات هذا الفن

وينما هو هناك ارسل اليه احد اصدقائه يلح عليه بالحضور الى نيويورك فحضر سنة ١٨٩٩ وفي عزمه مشاهدة بلاد العجائب والعودة الى وطنه غير انه اجابة للاحاح اصدقائه بقي في نيويورك وكان ذلك من حسن حظ الجالية للاستفادة من علمه وادبه ومن اطبائنا البارعين الدكتور رشيد افندي بدور خريج الكلية الاميركية في بيروت . حضر الى الولايات المتحدة عام ١٨٩٥ وهو طبيب حاذق وعالم فاضل وطبيب جراح في مستوصف يخص ادارة الصحة العمومية في نيويورك وذلك من ادلة ثقة الحكومة بمقدرته ومكانته من فن الطب . ومنهم ايضا الدكتور البارع نسيب افندي برباري خريج المدرسة الكلية في بيروت وقد احرز شهادة الامتياز في التشريح جاء اميركا في خلال عام ١٩٠٥ وهو من المتوقدين غير المتفانين في خدمة بني وطنهم وله في ذلك اعمال مجيدة تذكر له بالشكر

ويتنا نطاسي بارع وعالم عامل تفاخر الجالية به وبادابه ويحسدنا عليه المهاجرون والمتخلفون الا وهو الدكتور رزق افندي الحداد بكوريوس علوم ودكتور في الطب ودكتور في الفلسفة من جامعة كولمبيا وقد وعى في صدره علوم الاولين والآخرين وقلما اجتمعت مواهبه الفائقة في رجل واحد فهو نطاسي حاذق وعالم كبير وشاعر لا يشق له غبار وكاتب لا يبارى وخطيب لسن وواعظ بليغ وقد شهد بمقدرته الطبية كبار الاختصاصيين في نيويورك العظمى وهو مثال الاجتهاد والثبات ومضاء العزيمة وهو اول رئيس لجمعية الاتحاد السوري الكبرى

وقد نبغ بين جاليتنا الكريمة طبيب اسنان ماهر ذو حذاقة لا تبارى وبراعة لا تضاهى حتى انه فاق الاطباء الوطنيين بمعرفته دقائق الامراض التي تعترى الاسنان وتطبيب الاسنان بموجب العلم الحديث فضلا عن مهارته في حشوها ووضع طقومة كاملة وغيرها على أحدث طرز واتقن منوال وهو النطاسي البارع وليم افندي زريق المشهور بمقدرته

الطبية وغيرته الوطنية وادبه الزاهر



الدكتور وليم افندي زريق

وكذلك الدكتور يوسف افندي اصغر فهو خبير ماهر في معالجة الاسنان وكل ما يتعلق بذلك الفن

ويتنا عدد من الصيدليات السورية اشهرها صيدلية يوسف افندي يبرودي صاحب مجلة الصحة الغراء

الكتبة وجيش الادب

تفتخر الجالية النيويوركية بوفرة عدد الادباء والكتبة المجيدين فيها فانهم يعدون بالعشرات فمنهم نحو من عشرين بكلوريوس علوم وتعدد وافر من حملة الاقلام ودعاة الاصلاح واعلام الهدى ولو اردنا تعداد اسمائهم لضاق بنا المجال ولكننا اقتصرنا على ذكر بعضهم ممن لهم القدر المعلى والقدم الثابتة في ميادين العلم والادب . فارباب الصحف تنم بفضلهم جرائدهم السيارة التي يودعون فيها من عرائس الافكار ومخدرات المعاني وصائب الاراء ما يبقية لهم التاريخ ذكرا حميدا فهم لذلك في غنى عن اثبات اسمائهم ووصفهم بما يستحقون وانما اثبتنا اسم اثنين من مجموعهم لما نعلمه عنهما شخصيا من الماثورات والخلال الكريمة فاحدهما نجيب افندي دياب صاحب جريدة مرآة الغرب اليومية ومطبعها الكبرى فهو ادب فاضل وكاتب مجيد طيب القلب حسن الصفات كثير الاخلاص جزيل الغيرة الوطنية وقد كرس نفسه ونفيسه في سبيل الحقيقة ومن ذا جهل وقفة هذا الرجل الحر ويده قلم امضى من الصارم البتار مدافعا عن الحرية ومطالبها بالاصلاح في زمان السلطان عبد الحميد فكان لكلامه وقع عظيم ارتجت له الاستانة العلية فصدرت الاوامر بمصادرة املاكه في لبنان وحكم عليه بالاعدام والنفي من السلطنة العثمانية وهو مع ذلك لا يزال يجاهر بالحق غير هيب ولا وجل

وقد ابتداء خدماته الادبية في المهجر منذ سنة ١٨٩٣ اذ تولى تحرير جريدة كوكب الامير كما مدة عدة سنوات ثم انشأ جريدة مرآة الغرب منذ خمس عشرة سنة وكرسها



نجيب افندي دياب منشيء وصاحب جريدة مرآة الغرب

لخدمة المهاجرين ومقاتلة الظالمين والضرب على ايدي الخونة والفادرين وهي معرض
لافكار الكتبة القديرين والشعراء المجيدين وله بين الادباء منزلة سامية . وقد عرف
نجيب دياب بغيرته الادبية ومناصرته الادباء فشرع يطبع على نفقته الكتب المفيدة
ونحوها . وقد انتدبته جمعية الاتحاد السوري الكبرى ممثلاً لها ومندوباً من قبلها في
المؤتمر السوري العربي الاصلاحى الذي عقد في باريس خلال سنة ١٩١٣ فقام بذلك
خير قيام ومثل السوريين المهاجرين تمثيلاً لائقاً واعرب بخطابه في المؤتمر عن مقدار
ارتقاء المهاجرين ومكائهم وهو دائم في خدمته الادبية وسيدون له التاريخ حسنات
كثيرة وما اثر كريمة

والاديب الاخر الذي ثبت اسمه الكريم على صفحات هذا الكتاب هو الحر
الفاضل والشاعر الناصر والكاتب المجيد الممتاز بحسن اسلوبه وذوقه في الانشاء هو
نجيب افندي جرجي بدران احد صاحبي الدليل الاغر الذي عرف بتجرده لخدمة
الحقيقة وترفعه عن الشخصيات وضربه على يد الظالمين وتنديده بمن يحيد عن جادة
النصواب وهو رئيس المنتدى السوري الاميركي وله في خدمته واعلاً شأنه اليد البيضاء
وقد توالى انتخابه رئيساً له مدة عدة سنوات متوالية مما يدل على ثقة الاعضاء
به وتقديرهم اياه حق قدره . ولهذا النجيب الباع الطولى في احياء فن التمثيل العربي
في الولايات المتحدة وادارة تمثيل الروايات الادبية العائد ريعها لنفع المنتدى الادبي حتى
ان الناس يتوقعون بفروغ صبر حلول اجل التمثيل الذي يقوم به اعضاء المنتدى تحت عناية رئيسهم
الفاضل . وعلى الاجمال فان هذا الصحافي ذو همة واقدام وعزم ثابت وشجاعة ادبية نادرة وعلم
وحصافة واستقامة مبادئ عز وجودها وبمثله يفتخر اولو النهى وذوو الاداب في كل مصر و قطر
وهو صاحب المطبعة الكبرى التي طبع فيها هذا الكتاب ومنضدة حروف عربية هي
الثانية من نوعها في العالم العربي وسأاتي ذكرها

ومن ادبائنا الذين جمعوا بين شرف المحتد والادب الزاهر واللفظ والظرف وحسن الخلال وكرم السجايا وليم افندي كاستفليس بكوريوس علوم ومن يجهل هذا الاديب ونفقات اقلامه نزين الصحف والكتب وهو من الكتبة القديرين الذين يراعون المعاني المبتكرة الجميلة اكثر من تنميق الكلام بما لا معنى له وهو من الذين اوجدوا روحا جديدة في جسم التمثيل العربي وكتاباته في اللغتين الفرنسية والانكليزية لا تقل فصاحة وبلاغة عن كتاباته في اللغة العربية وله اثار قلمية كثيرة ومن كتبنا المجيدين يوسف افندي مراد الخوري والشيخ عباس ابو شقرا وسلوم افندي مكرزل و خليل افندي الخياط وجبران افندي جبران ونقولا افندي الخوري وامين افندي الريحاني وعبد المسيح افندي الحداد ويوسف افندي واكيم ووديع افندي خوري والياس افندي عطا الله وموسى افندي الخوري ونعمه افندي الحاج وصبري افندي اندريا والنائر الشاعر رشيد افندي ايوب وتوفيق افندي فخر ومن الكتبة الخفيفي الروح الذين كتاباتهم تزري بالدرر الغوالي وهي السحر الحلال بل السلسيل الساسال التاجر المعروف وديع افندي باحوط الذي على رغم وفرة اشغاله التجارية لا يحرم عشاق الادب من نفقات قلمه السيل . وهنالك كاتب اديب وعالم فاضل تمنعه تجارته الواسعة عن معالجة المواضيع المفيدة واتحاف قراء العربية بدرر اقوالهم وهو الاديب سليم افندي كسباني بكوريوس علوم وبيتنا ايضا كاتب من اقدر الكتبة الذي مع انقطاعه الى التجارة لم يحرم قراء العربية من نفقات قلمه السيل ومبتكرات افكاره السامية وهو اسعد افندي الملكي احد صاحبي جريدة الدليل الاغر فكتاباته هي الدر المنظوم والسحر الحلال وكذلك الاديب الفاضل المعروف بادابه وطيب اخلاقه نعمه افندي منير صاحب المقالات الاصلاحية الحرة وكذلك الشاعر المجيد والكاتب الاديب نخله افندي زايدان وبيتنا عدد وافر من حملة الاقلام ونصراء الادب لا يسعنا تعدادهم . وخارج نيويورك عدد من الكتبة

الافاضل والشعراء المجيدين منهم الشاعر والنائر البارع مراد افندي ابو ضاهر نزيل مدينة سنسنتي والكاتب الاديب اسكندر افندي اليازجي وسليم افندي الخازن ونسيب افندي معلوف في جمعية الصليب الاحمر الاميركية ويوسف افندي زخم نزيل لنكلن نبراسكا والياس افندي ماريا نزيل بوسطن وسليمان افندي داود وقيصير افندي وحيد والياس افندي الصباغ وفريد افندي غصن وغيرهم كثير وكل منهم نبراس علم وهدى ومن اولئك الادباء عدد يكتبون باللغة الانكليزية بفصاحة ومقدرة كما يكتبون في اللغة العربية وهم موضوع اعجاب الكتبة الاميركيين

— التجار —

تقدم القول بان تجارة السوريين متعددة متنوعة وجل تجارنا ذوو استقامة وامانة وثبت هنا اسماء البعض منهم تخليدا لذكورهم واعجابا بنشاطهم وجددهم واستقامتهم فمن كبار تجارنا بالبضائع المتنوعة وتصديرها وتوريدها فضلا عن المصرف الشهير الافندية دانيال وجورج وضومط فاعور وقد مر ذكرهم . ومن التجار الجزيلي الاهمية في المطرقات الكتانية والخرج النحيف ونحو ذلك وعمله في مصانعهم الخاصة في اوربا واميركا الافندية ملوك اخوان وجورج كساب وشركاه . وفياض افندي جباره واخوانه الذين يستوردون سائر انواع البدلات المطرزة والسكرافات وطقومة المائدة الكتانية وغير ذلك من البضائع المتعارفة من سائر انحاء اوربا وغيرها . وهو لاء الاخوان معروفون بشهامتهم وعزة نفوسهم اخضهم كبير محلم فياض افندي الذي يصح اتخاذه نموذجا في الاستقامة والشهامة والغيرة الوطنية . وكذلك الافندية امين وسليم سمارا اصحاب المصانع الكبيرة في بلاد اليابان وغيرها وهم يستجلبون من البضائع البيضاء ما فيه دقة في الصناعة ويصادف رواجا واقبالا بين الاميركيين . ومن الذين جعلوا الامانة رائدهم والاستقامة اساس اعمالهم الافندية كامل ختن وحنا النحاس وعزيز ختن



التاجر المستقيم والوطني الفاضل الفيور فياض افندي جياره

اعضاء في المحل الشهير المعروف باسم ناصر وختن ونحاس وهم يتاجرون بسائر البضائع البيضاء المتعارفة وفضلاً عن ذلك لهم مصنعان للكمونا وبضائعهم ممتازة بأنها منتقاة بذوق سليم وخبرة طويلة وكذلك التجار الافاضل الافندية مراد وامين مرهج وحنا الشحفة المعروفون بشهائهم وغيرتهم ولهم تجارة واسعة في البضائع البيضاء والخرج النحيف اخضها الخرج المالطي الذي يكاد يكون محصوراً في محلهم فضلاً عن مصنع كبير للكمونا يعد من اكبر المصانع واهمها ومحلهم يشغل بناية تامة وكبير اعضاء هذا المحل امين افندي مرهج ذو ثروة كبيرة واملاك واسعة وله غيرة وطنية وصيت ممدوح . وقد مر بنا ذكر التاجر المستقيم والمحسن الكريم نعمه افندي تادرس الذي تكاد تجارة السجاد تنحصر في محله ومحل التاجر المعتبر ندره افندي جحي . وكذلك مر بنا ذكر طانيوس افندي تادرس كبير محل تادرس وعكاري الشهير باستقامته وغيرته وثبتت هنا اسم شريكه الفاضل جورج افندي عكاري الكريم الصفات والمتقد عيرة على اعلأ الاسم السوري . ومن تجارنا الذين حصلوا مركزاً تجارياً مهماً بفضل الجتهادهم وثباتهم يادي افندي الخوري وولده غالب افندي ويعرف محلهم باسم يادي يادي الخوري واخوانه وهو في مقدمة المحال التجارية في بضائع الدراي كودس والاصواف والقواطع وغير ذلك وفضلاً عن تجارتهم الواسعة لهم محل كبير لاصطناع التناير النسائية من ازياء مختلفة . وكذلك منصور افندي الحلواخوانه اصحاب التجارة الواسعة وهم معروفون باستقامتهم، وغيرتهم الوطنية وبطرس افندي سعد واخوه من خيرة تجارنا ومن افاضل رجال الجالية .

وهناك تاجر مسنقيم وملاك كبير ذو همة شماء وايد بيضاء وغيره وطنية ونخوة عربية وهو تامر افندي كنعان معلوف صاحب اكبر محل سمانة في نيويورك فهذا الكريم على رغم اهتمامه بتجارته الواسعة واملاكه الثمينة بضحي شطراً كبيراً من وقته الثمين لخدمة

بني وطنه وهو الساعد الايمن للمنتدى السوري الاميركي فيخدمه بكل همة ونشاط
ويحق له ان يكون نموذجا للكثيرين في الغيرة والشهامة والوفاء وغير ذلك من كريم
الصفات



التاجر المستقيم والوطني الغيور المقدم تامر افندي كنعان المعلوم

اما محل الافندية بردويل اخوان فهو في مقدمة المحال التجارية في سائر اصناف
البضائع الجميلة والخرج النحيف واصحابه من ذوي الاستقامة الحقبة والحمية المشكورة
ويتننا وطني غيور وناجر كريم واديب فاضل وهو حنا افندي حشمة المعروف
باستقامته وغيرته ومن تاجراننا الافاضل يوسف افندي بالش وهو ذو تجارة واسعة في السجاد
ومن كرام تاجراننا ايضا الافندية موسى وعبدالله ببت وتوفيق فرهود وعبدالله
قطيط تاجر بالبضائع البيضاء المتعارفة ويوسف بك معوشي وسليم بك الياس وطانيوس
بك عبده تاجر ببضائع الدراي كودس وغيرها وكاهم ذوو استقامة وفضل . وابراهيم
ونجيب افندي سعادة وسليم افندي الخوري واخوه خليل افندي بكلوريوس علوم
وشاهين افندي عيسى والافندية حاتم اخوان واخصهم اسعد افندي المعروف بادبه
وغيرته وديب افندي زريق وحنا افندي مبارك واولاده النجباء نخس منهم بالذكر
جورج افندي مبارك محرر مقاولات (نوتري بيلك) والافندية نقولا الدبس وجورج
وانطونيوس سابا وهو لا كاهم يتعاطون ببضائع السمانه السورية والاميركية وقد بنوا
مجالاتهم الكبيرة على اسس الاستقامة فنالوا ثقة العموم

ومن التجار الاكارم الذين ضحوا نتيجة اتعابهم وكدهم على مذبج الامانة والوفاء
قسطنطين افندي البسكنتي الذي ابدى في حياته التجارية من الصديق والاخلاص
والنفع العام ما يجب ان يكون بتاريخ الجالية النيويوركية بعداد الفخار وهو مازال
كما كان من الطيبي السيرة والصادقي السريرة وذا فضل وعزة نفس يشهد له بها كل
عارفيه ومعاملته بالصدق والامانة يشهد بهما كل من يتعامل معه

ويردد التاريخ بكل افتخار اسم رجل حر نزيه هو ظهير الانسانية وعضد الفضيلة
ونصير الاداب اعنى به الوجيه الفاضل سليم افندي شحفه صاحب مصنع كيمونا كبير
وتجارة عظيمة واملاك واسعة فلماذا الكريم في تاريخ الجالية ذكر حسن واسم يتضوع

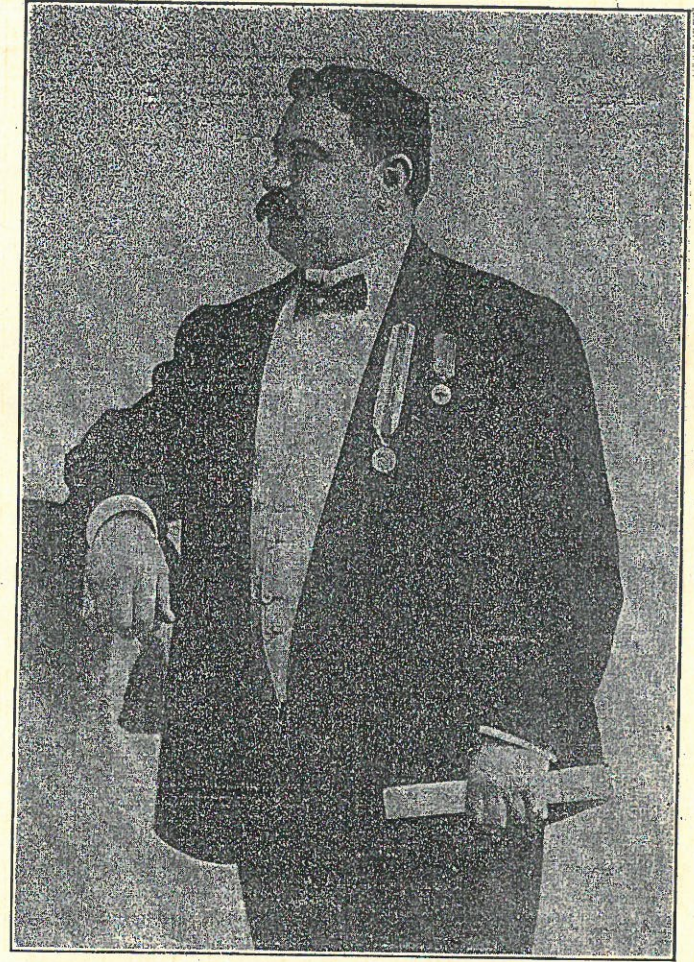
اربعه في العالمين القديم والجديد فكم له من يد بيضاء في المشاريع العمومية والخصوصية
وخدمات جليلة تدون بمداد الفخر مدى الدهر



الكريم الفيور والتاجر الكبير الوجيه الفاضل سليم افندي الشحفه

وهناك رجل قل نظيره بين الرجال فقد حباه الله عقلا ثاقبا وقلبا طيبا وخصالا حميدة
وسيرة يتضوع ازيجها في الافاق وقد احرز بجده واجتهاده واستقامته مركزا تجاريا
ساميا وهو الفاضل الفيور نقولا افندي ابو سمرا الذي اتصف بنيرته وفضله حتى ان
الاجانب شعروا بتلك الغيرة المتقدمة فمنحته الدولة الروسية «نشان الغيرة» فضلا عن
مداليا جمعية الصليب الاحمر الفضية وله اكبر مصنع مطررات سوري في اميركا بشراكة
نسييه الفاضل حنا افندي قطيط الذي لا يقل عنه فضلا وغيرة واستقامة وهذان الشهران
ممن تفتخر بهم الجالية معتزة

ولقد شاع الاعتقاد في الشرق بان العلم والمال ضدان لن يجتمعا وخصمان يعسر
التوفيق بينهما غير ان احد رجالنا الافاضل بهمة قساء وعزيمة شماء واجتهاد اكيد وعزم
وطيد قد جمع بينهما ووفق بين متضادين فاضاف الى علم باهر وادب زاهر ثروة كبيرة
واملاكا واسعة حتى صار في مقدمة اغنيائنا وكبار المثرين بيننا وهو خليل افندي وهبه
سيده بكلوريوس علوم وصاحب تجارة واسعة ومشهور باستقامته وغيرته الوطنية . وقد
ضارعه في الجمع بين النقيضين ايضا كل من البكارسة سليم افندي كسباني وقد مر
ذكره بين الكتبة المعجدين ونجيب افندي كسباني وداود افندي فنيحان . وكذلك
بيننا عدد من الاطباء الذين عدلوا من الطب الى التجارة نذكر منهم الافندية نجيب
حموي وكامل الخوري وحبيب ملوك . وبيننا نخبة من الشبان الادباء هم زهرة الجالية
بادابهم ونشاطهم واستقامتهم . منهم رشيد افندي راشد المشهور بسرعة خاطره وتوقد
فواده وهو تاجر كريم وندره افندي حداد رئيس جمعية الاتحاد السوري الزاهرة
واخوته الاكارم والافندية عبدالله سلامة والياس الطويل ونمر سلامة وكامل جباره
والياس سمارا واسكندر طراد ويوسف سليمان بولس وفيليب الغرب وملحم الحاوي
واسكندر الحاوي ومري عبدالحق وسعيد ناصر ووديع رزق الله وشكري بدور ونجيب



الوطني الغيور والوجيه الفاضل نقولا افندي ابوسمرا

فيعاني وحاتم النحاس وتوفيق الدبس وميخائيل تقلا و خليل شغري وسليم بلوطين وميخائيل مرهج ونقولا صعب وتوفيق بسكنتي و خليل الدبس واسكندر هواويتي ومن تجارنا الافاضل سعد افندي ابو مراد التاجر المستقيم واخوته الافندية نقولا وامين صاحبي معمل مطررات شهير ونسيبهم سالم افندي الحجار صاحب معمل مطررات ايضا والافندية نجيب وداود زريق صاحبي معمل مطررات والافندية ابراهيم ونقولا ابو خلف وهما ايضا صاحبا معمل مطررات كبير واغنايف افندي بدران تاجر معروف وصاحب معمل مطررات يدوية وكل هؤلاء الكرام معروفون بشهامتهم وصدق وطنيتهم وكذلك التجار المستقيمين الافندية ازعون وابو نعمه تاجر بالبضائع المتعارفة ومنذر افندي فارس الكعدي تاجر ببضائع الملبوسات النسائية من كافة الاجناس ويشحن سائر اصناف البضائع الى خارج الولايات المتحدة بالعمولة . واخويه الافندية جورج وكنعان فارس الكعدي يتاجران بالسكاكرات المشبكة وغيرها من البضائع النخيفة وهما ذوو استقامة وثبات وغيره مشكورة . و ابراهيم افندي قساطلي تاجر في السمانة السورية ومحلّه في مقدمة المحلات الكبيرة ونعمه افندي الحمصي تاجر الاتيككا والاثار القديمة وهو موصوف بادبه واستقامته وغيرته و ابراهيم افندي جبرائيل المغلوف تاجر بالاملاك والعقارات

ومن اكارم تجارنا الذين تفاخر باستقامتهم وغيرتهم الافندية جورج حاماتي واخوه بشاره وسليم ونجيب زريق اصحاب المحل المعروف باسم حاماتي وزريق وهم اصحاب تجارة واسعة في سائر البضائع المتعارفة ويصدرونها الى سائر اطراف المعمور . وكذلك بطرس افندي كرم كبير محل بطرس كرم وشركاه تجرد لخدمة بني وطنه بكل امانة واخلاص فتكاد ترى محله ماوى لسائر ابناء الوطن الداهيين والاييين وكعبة الاهلين والمسافرين الذين يوفر لهم اسباب الراحة من كل وجه فالذي يتعامل مع بطرس كرم

فهو يتعامل مع الصديق مجسما واللطف مصورا والامانة والغيرة والشهامة مما لا مزيد عليه فهذا المحل المبني على اسس الاستقامة والثبات يتعاطى التجارة بجميع اصناف البضاعة الاميركية والاوربية من قطن وحرير ومجوهرات وخرده والات ميكانيكية وماكولات وغيرها ويشحنونها منها الى داخلية الولايات المتحدة وسائر اطراف المعمور بشروط غاية في السهولة واسعار مهاودة ومعاملة مرضية من كل وجه وهم وكلاء اعظم شركات البواخر وسكك الحديد فيقطعون ادراق سفر من محطهم راسا برا وبحرا الى كل جهات العالم ذهابا وايابا ويصرفون حوالات مالية على اية المصارف في العالم باسره ويشتررون ويبيعون النقود على اختلاف انواعها

ومن تجارنا الكرام الافندية جبران عوض وفريد خوري ونجيب معلوف المعروف بعلمه وفضله وسليم ذوالبي وبشاره غانم واخوه وابو حمرا اخوان وابو بطرس اخوان ومقصود اخوان وامين عرموني ونقولا وعيسى عوض وجورج مخول وميشال طرابلسي وجورج صعب وعارف وامين مسعد صاحب معمل كمونا شير . ومن اصحاب مصانع الكمونا الشهيرة الافندية سبع نصرالله ونقولا واسكندر مينا وعارف الخوري واخوانه ووديع نجار وجبران فضول وولده والياس معقد وندره حداد وجرجس عريضة وسليمان مرهج ودبانه اخوان وغيرهم

وهناك وطني صادق وحر كريم ونزيه فاضل متفان في خدمة بني وطنه بكل امانة واخلاص ومتقد غيرة وطنية شهد له بها كل دان وقاص اعني به رجل المروءة والشرف والنزاهة والحمية والنخوة صموئيل افندي برباري العضو الفاحص في ادارة المهاجرة في مرفاء نيويورك فمن ذا يجمل هذا الكريم او من يردد اسمه بغير الشكر والثناء . ففي السنين الطويلة التي شغل بها مركزه في ادارة المهاجرة اظهر من الغيرة الوطنية والنزاهة وشرف العواطف ما خلد له الذكر الحسن والصيت العاطر ومن المقدرة

العقلية ماجعل اولياء الامور يضعون به كل ثقتهم ويفوضون اليه امورا هامة فبمثل هذا الشهم الكريم تفتخر النزالة السورية وبمثل ما آتته الغراء واعماله النافعة يرفع الاسم



الوطني والكريم الفاضل صموئيل افندي برباري

السوري في ديار الهجرة وبمثل علمه وفضله نفاخر في ديار هجرتنا ونبخسه التاريخ حقه اذا لم يدون اسمه على صفحاته بمداد الافتخار على قرطاس الثناء العاطر والشكر الجزيل لان شكر المحسن دين والثناء على ذوي الاستقامة والشهامة والغيرة فرض لازب ونبغ يتنا في السياسة ميخايل افندي قيدوح وانطون افندي سمعان الذي رشح غير مرة لعضوية مجلس الشيوخ في ولاية نيويورك وفي فن المحاماة المحامي البارع جورج افندي فارس وفي الهندسة اندراوس افندي نقولا وفي الفنون الجميلة الاستاذ اسكندر افندي معلوف نبغ في فن الموسيقى حتى نال شهرة واسعة وجارى اشهر البارعين في هذا الفن وقد الف الحانا كثيرة اخصها الشيد الوطني الذي صادف استحسان معظم الولايات وربما غدا النشيد الوطني الرسمي المصادق عليه من حكومة الولايات المتحدة ولا يخفى كم من الفخر يعود بذلك على السوريين عموما وبواسطة هذا الوطني الغيور . ونبغ في التصوير اليدوي الدقيق جبران خليل جبران ومن يجهل اسم هذا الاديوب واسعد افندي غصن ونقولا افندي مقصود وجبران افندي عطية . ونبغ غيرهم بغير ذلك مما لا حاجة لاستيفائه وفي صنع الحلى والمجوهرات وسائر انواع المصوغات ودفع افندي سعاده المعروف بفضله وادبه

اما معمل السيكرات البرصونية الذي انشأه المرحوم عبدالله برصون وهو اليوم بإدارة شقيقه الفاضل سليم افندي برصون فاشهر من ان يعرف وصاحبه الغيور من اكارم رجالنا واشدهم لطفا وغيره وتشجيعا للادب والادباء . ولقد كان المرحوم عبدالله برصون شهما كريما وغيورا فاضلا مجبا للجميع ومحبوا من الجميع ومصرعه من اكبر الرزايا التي حلت بالنزلة في نيويورك وثبت رسمه على صفحات هذا الكتاب احياء لذكراه ولانه ولو مات فهو لا يزال حيا باعماله واثاره

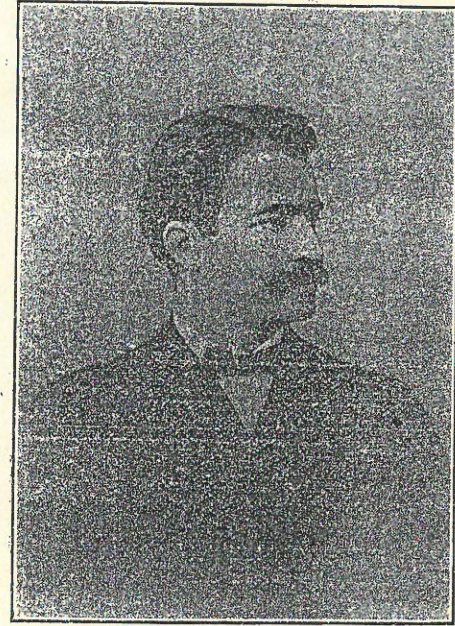
ذكرنا ان اول عائلة سورية هاجرت قصد الاستيطان في الولايات المتحدة هي عائلة

المرحوم يوسف عوض قالوش المعروف بالعرييلي وبان اولاده كلهم قد نبغوا في فنون مختلفة واكثرهم ذكاء وفطنة المرحوم الدكتور نجيب عرييلي الذي خدم السوريين في ادارة المهاجرة خدمة يذكرها له الالوف منهم ويدونها التاريخ بالشكر . فبعد مهاجرة



ميت حي — المرحوم عبدالله برصون مؤسس معمل السكاير البرصونية

والده المرحوم الى هذه الديار مع عائلته كما مرت تلمذ هو لكلية ماريفل فابدى فيها من الذكاء والنجابة ما جعل الاساتذة يعجبون به . ولم تمض عليه مدة طويلة حتى انتخب مدرسا للغة الافرنسية في الكلية المذكورة . وبعد قليل انخرط في سلك جمعيتها العلمية وكان يظهر في المباحثات التي كانت تجري فيها من البراهين الساطعة والحجج الدامغة ما يقرر الحق في جانبه . ونظرا لفصاحته وحسن انشائه اختير خطيب صف المنتهين في السنة التي انهى دروسه فيها . ونال شهادة بكالوريوس علوم مع شهادة الامتياز وقد دوت خطبه في مواضيع مختلفة في انحاء قاصية . وقد اتقن من اللغات العربية

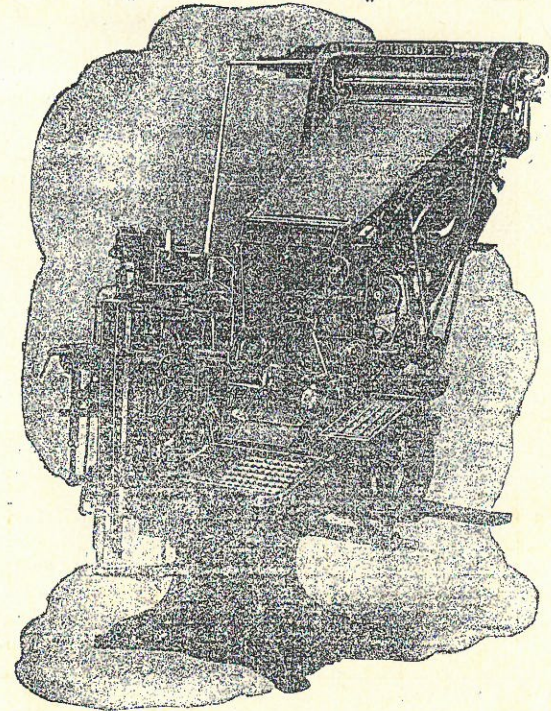


فقيه السوريين المأسوف عليه المرحوم جيب يوسف عربي

والافرنسية والانكليزية والاسبانية والم في الجرمانية واليونانية والاطالية . وصار له اصحاب من ذوي المقامات العليا صاروا سببا في حمل رئيس البلاد على تعيينه قنصلا للدولة اميركا في القدس الشريف وهناك اتقن اللغة العبرانية ايضا . وبعد ذلك حظي بمقابلة رئيس الولايات المتحدة وكان في ذلك العهد كروفر كيلفلند فمدحه واثنى على حسن تصرفه ومقدرته السياسية في خدمة الحكومة التي كان يمثلها . وتعين بعد ذلك عضوا فاحصا في ادارة المهجرة وهناك ابدى من الامانة والاستقامة والنشاط ما جوزي عليه بترقيته الى رتبة رئيس الفاحصين ولو املهته المنية لربما كان استلم زمام وظيفة ارقى وقد خدم قومه المهاجرين خدمات جلى ما زال كثيرون يشكرونه عليها حتى اليوم واعتراه مرض آلمه كثير فلما ابل منه استغفى مركزه في ادارة المهجرة وعكف على درس الشريعة فنبغ بها ونال لقب دكتور في الشريعة وشرع يزاول وكالات الدعاوى ودام على ذلك الى ان قضى نحبه ما سوفاعليه من عموم اصدقائه ومعارفه واقيم له ما تم حافل حضره الوف من وطنيين واجانب تقديرا للفقيه حق قدره وقد كان رحمه الله شها كريما غيورا على بني وطنه شديد الرغبة في مساعدتهم . وهو اول من انشأ جريدة عربية في المهجر وهي جريدة كوكب اميركا السالف ذكرها

وقلنا ان حروف هذا الكتاب فضلت بالمنضدة العربية لصاحبها نجيب افندي بدران وهي الثانية من نوعها في العالم العربي . وهي آلة عجيبة الصنع وتقوم مقام ثمانية منضدين باليد ولا تشغل جزءا من الحيز الذي يشغلونه وفيها مفاتيح تضارع التي في الآلة الكاتبة (الطبريرتر) فعندما يضرب العامل على مفتاح ما تسقط قطعة خصوصية من النحاس وهي ما يدعونها في اصطلاح الطباعين «امهة الحرف» من جنس الحرف الذي يكون رسمه ظاهرا على المفتاح المضروب وتسقط تلك القطعة في مجرى مخصوص الى مكان تقف فيه ووجهها مرتفع . واذا ضرب على مفتاح اخر سقط غيرها وغيرها الى ان

تكتمل الكلمة فالسطر والامهات كلها ترصف في المكان المعين بحسب ترتيب نزولها اتباعا للضرب على المفاتيح ومتى اكتمل السطر يقوم العامل بحركة خصوصية فيسقط من الآلة قضيب طويل من الحديد في راسه آلة تشد الامهات الى بعضها شدا محكما وترفعها كأنها قطعة واحدة الى مكان اخر من الآلة فيه رصاص مصهور فينسكب الرصاص على الامهات ثم تعرض لمجرى من الهواء البارد فتجمد ويخرج السطر كاملا بالحروف والكلمات كما اراد العامل . وبعد ذلك تتوزع الامهات الى مراكزها الاولى بطريقة غريبة جدا فيعاد استعمالها وهلم جرا . واما السطر المذكور فينزل قطعة واحدة الى مكان معد له ويليه غيره حتى يجتمع منها حقل كبير بدقة فائقة وصناعة مذهشة اما اليد التي تدير تلك الآلة في ادارة مطبعة الدليل فهي من الجنس اللطيف وهي



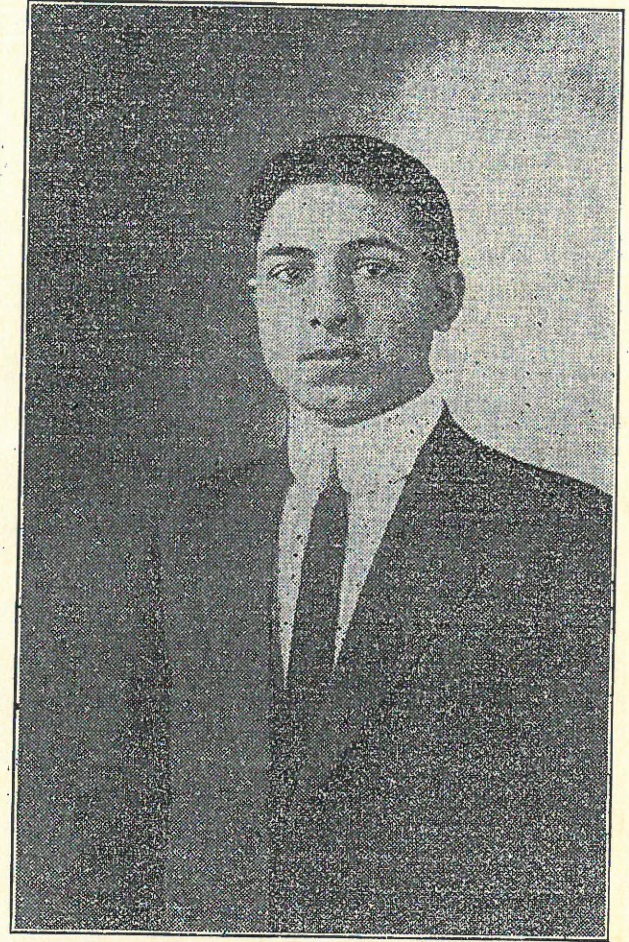
(رسم المنضدة العربية)

يد الآتسة الادبية متيل جرجي بدران شقيقة نجيب افندي بدران صاحب المطبعة وهالك
رسم الآلة المذكورة اي المنضدة العربية والادبية متيل بدران التي تشتغل عليها



(الآدبية الآتسة متيل جرجي بدران)

وللسوريين اثار جمة في ديار غربتهم بين تأليف واختراعات واكتشافات وغير ذلك اعرضنا عن ذكرها لتعذر وقفنا عليها كلها



مثال الذكاء الفطري والنشاط السوري والادب الشرقي كامل افندي نحاس

— واشنطن — العاصمة —

يتراوح عدد السوريين في العاصمة بين ٢٠٠ — ٢٥٠ نسمة وغالبهم يتعاطون جميع الاتمار والبضائع المختلفة . ولهم كنيسة (بالاجرة) على اسم القديس جاورجيوس راعيها قدس الاب انخوري ايوب سلوم . ويتبعها جمعية خيرية . وهناك جمعية زاهرة تدعى جمعية زهرة الاداب اسسها الوطني الفيور الياس افندي يوسف من مرسين



الكريم الفايل الياس افندي يوسف رئيس جمعية زهرة الاداب في العاصمة

الذي مافتأ منذ دخوله تلك المدينة يسعى لما به خير ابناء وطنه ورفع الاسم السوري بين الاميركيين وله يد بيضاء ايضا في تأسيس الكنيسة السورية في العاصمة . وهذا الاديب ذو ذكاء فطري وله مقالات شائقة وقصائد رنانة وقد اتقن اللغة الانكليزية بوقت قصير . وقد شعر الوطنيون هناك بغيرة هذا الوطني المتقدمة فقدموا له في احتفال الجمعية مداليا ذهبية منقوشة عليها عبارة الاقرار بالجميل وترأها في رسمه الظاهر في الصفحة التالية . ومن نزلاء واشنطن الدكتور ابراهيم العربي والافنديان يوسف وايوب رزق صاحباً تجارة واسعة ولهما معرفة واتصال باهم رجال العاصمة . وجورج افندي زرعوني ومن الافاضل فيها الافندية والخواجات جرجس الحلو والياس السوري وفواد جاويش وجرجس العنداري وجورج كجك وغيرهم

— اولين — نيويورك —

ابتدت مهاجرة السوريين الى اولين منذ سنة ١٨٩٠ واول من مر فيها منهم بتجواله في البيع ابراهيم بدر القاصوف فراقه منظرها فعاد اليها بثقة من ارفاقه واستوطنوها ومن ثم تبعهم اخرون حتى صار عددهم فيها ١٦٥ نسمة . وكانوا في البداية متفرقي الكلمة متنافرين وتكبدوا بسبب اختلافاتهم مبالغ باهظة من المال المجموع بعرق الجبين الى انهم اخيرا انشأوا جمعية دعوها زهرة لبنان فضمت شتاتهم وجمعت كلمتهم فاستتب بينهم السلام والمحبة المتبادلة وغاية الجمعية ايجاد الالفة بين افراد الجالية ورفع الاسم السوري في عين الامير كان وقد تم لهم ما ارادوا وصارت لهم منزلة حسنة في عيونهم وقد ثبتت تلك الجمعية في غايتها النبيلة على رغم ما قام في سبيلها من المثبطات والعراقيل ونفر من رجال الجالية هناك يتعاطون التجارة وحالتهم متوسطة وغيرهم يشتغلون في المعامل واشغال مختلفة . وبينهم عدد كبير من رجال الفضل والاستقامة منهم الافندية والخواجات الياس عيد البعلقيني المشهور بغيرته وداود حريز و خليل فارس الخوري

وراجي بدر القاصوف ونجيب ناصيف الجرمانى ووديع منصور رزق الله والياس عبده رشان والياس ديب صوايا وراشد عبيان ابي راشد وغيرهم
— سر كيوس — نيويورك —

في سر كيوس جالية لا نعلم عددها بالتمام وفيها عدد من رجال الفضل والكرامة منهم الوطني الغيور نجم افندي ابو رجيلي والافندية ايليا خمار وميخائيل فرح وملحم ابي حيدر ونجيب ابو رجيلي وسليم داود و ابراهيم حاتم وغيرهم
— جنيفا — نيويورك —

فيها جالية صغيرة في عددها ولكنها كبيرة بهمم رجالها وسخائهم وغيرتهم فعلى رغم قلة عددهم قد فتحوا كنيسة ارثوذكسية على اسم القديس ميخائيل يخدمها كاهن ورع غيور هو قدس الاب الفاضل الخوري دانيال طنوس جرجس . ولهم ايضا جمعية خيرية رئيسها قدس الاب المشار اليه واعضاؤها تلة من اهل الغيرة والتقى والحمية والسواد الاعظم من رجال الجالية في جنيفا يشتغلون في معامل الحديد وبينهم عدد من التجار الكرام واصحاب الاملاك منهم التاجر المستقيم صليبا افندي البارودي وهو تاجر كبير وله املاك وافرة . وحنا افندي الطعنه تاجر وملاك ومثله ابراهيم افندي نعمه ومن التجار ايضا جرجي افندي الحداد ومن اصحاب الاملاك فيها الافندية حنا سعد و ابراهيم طنوس ونعمه دعبول و ابراهيم وحبيب الجديدة . وهناك وطنيان معروفان بغيرتهما ومروءتهما وهما دانيال افندي القسيس وسليمان افندي الحصني والحق يقال ان رجال الجالية فيها ذوو عزة نفس وغيرة وطنية

— البني — نيويورك —

عدد السوريين في البني نحو ٢٥٠ نسمة يشتغلون باشغال مختلفة وبينهم عدد من ذوي الوطنية الحقة والاستقامة منهم التاجر المعتبر والملاك المعروف نجم افندي

موسى طنوس المشهور بتقانيه في خدمة بني وطنه وكرمه واستقامته وهو مرفوع المقام نافذ الكلمة بين الوطنيين ومنهم الاديب الفاضل والتاجر المستقيم صموئيل افندي يوسف سمعان والافندية امين الاسود واخيه واسكندر فرح وسليم وناصيف رزق وغيرهم — كلوفر سفل — نيويورك —

جالية كلوفر سفل صغيرة العدد كبيرة الهمة كثيرة الغيرة ومن اشهر رجالها هيكل افندي عبدالله تاجر وصاحب املاك واسعة ومن الافاضل فيها الخواجات جورج ومارتينوس عبدالله وحناء الملوحي وغيرهم

— كلمت بنسلفانيا —

فيها اخوان عرفا بالشهامة والاخلاص وهما عبدالله وحبيب افندي الشماس تاجران بالبضائع المختلفة ولهما منزلة سامية بين الوطنيين ويحق الاقتدار بوطينتهما وغيرتهما — كرينزبرغ — بنسلفانيا —

السوريون قليلو العدد فيها وقد امتاز منهم بالاستقامة والنشاط يوسف افندي منصور الساحلي التاجر المعروف وهو صاحب املاك ايضا وجرجس افندي النبع وحبيب افندي ديوب

— مونت بلزنت — بنسلفانيا

لا نعلم بالتمام عدد السوريين في هذه المدينة انما نعرف فيها تاجرا كريما ووطنيا غيورا هو الياس افندي سلوم من قسبة اميون . هاجر الى الولايات المتحدة سنة ١٨٨٩ وتعاطى البيع حسب ما لوف عادة السوريين وبعد ذلك اسس محله التجاري منذ نيف و١٨ سنة فاحرز نجاحا مذكورا واقتنى املاكا وغدا مرفوع المقام نافذ الكلمة ومن ماثره الحميدة سعيه المشكور بمساعدة كثيرين من المواطنين على الدخول الى هذه الديار عن طريق كندا والمكسيك وكان يدفع كل النفقات من جيبه الخاص زاده

الله نجاحا واكثر من امثاله ومن كرام الوطنيين فيها ايضا الافندية الياس جرجي وحناء ناصيف سعود وابراهيم وجبرائيل عبود وشركاه — جالية لول مساتشوستس —

يناهز عدد السوريين في لول الاربعماية نسمة غالبيتهم يشتغلون في المعامل . ولهم



التاجر المستقيم والغني الكبير والوطني الغيور جورج افندي الحصان

جمعية اعضاءها من نخبة ادباء الجالية اسمها جمعية زهرة الادب السوري وغايتها القيام بالقروض الدينية وعمل البر والاحسان . وللجالية عموما منزلة سامية في عيون الامير كيين واول سوري قطن لول هو ذو المآثر الحميدة والصيت الحسن المرحوم قزما عنصره والد الاديب الفاضل ميخائيل افندي عنصره المعروف بادبه وفضله وهو تاجر مستقيم وكاتب مجيد وصاحب املاك كبيرة . وهناك وطني غيور ووجه فاضل هو جورج افندي يوسف الحصان ذو المنزلة السامية في عيون الامير كيين وهو يتاجر بالاملاك وله نيف ومائة مسكن وعشرون مخزنا تقدر قيمتها بالف الريالات وله ملعب (تياثرو) في اجمل واهم نقطة من المدينة وهو فضلا عن نجاحه المادي كريم الصفات دمث الاخلاق عزيز النفس اكثر الله من امثاله . ومن اكارم النزلة هناك الافندية طعمه كواش وجرجس نعمه ونقولا عياش وبطرس الخوري ومقرص عنصره

— جالية لوزفل كنتكي —

في مدينة لوزفل جالية كريمة عرفت بوثامها واثلافها وكرمها وذلك بفضل الوطني الغيور البعيد الشهرة والذائع الصيت الشيخ لحدود كرم السياسي الشهير والتاجر الكبير ومن ذا لم يسمع بخبر هذا الفاضل وماله من الايدي البيضاء والافعال الغراء وبين تلك النزلة الكريمة شاب اديب كريم المحتد شريف النبعين قد ضم الى كرم العنصر وشرف الحسب والنسب ادبا زاهرا ومعارف واسعة ومكارم جزيلة اعني به الاديب الفاضل الشيخ يوسف طنوس نصر كيروز المشهور بين حملة الاقلام بطلاوة كتاباته وسامي مباحثه وهو ضليع في عدة لغات اجنبية فضلا عن لغته العربية وله تاليف مفيدة . وياحبذا لو كانت رقة شعوره وغيروته الوطنية وسهره الدائم على تعزيز الاسم السوري في قلوب كثيرين من شباننا في المهجر . فيوسف نصر كيروز يجب ان يتخذ قدوة ونموذجا في كل ما هو جليل وممدوح ويحق للسوريين عموما الاعتزاز

به وبادابه ومعارفه وفضله



الاديب الفاضل والكاتب البارع الشيخ يوسف طنوس نصر كيروز

— جالية كيلفلند اوهايو —

يبلغ عدد الجالية السورية في كيلفلند نيف وستماية يتعاطون باسغال مختلفة ولهم جمعيات طائفية وادبية وهي جمعية القديس جاورجيوس لطائفة الروم الكاثوليك وجمعية القديس نقولاوس للروم الارثوذكس وجمعية القديس ايليا وجمعية القديس يوحنا مارون للموارنة . ويوجد فيها كنيسة للروم الكاثوليك كاهنها قدس الخوري باسيلوس مرشه وكنيسة للروم الارثوذكس (بالاجرة) كاهنها قدس الاب الجليل الخوري سليمان مرهج ومن كرام الجالية فيها الافندية مخول اخوان الواسعي الشهرة باستقامتهم وادابهم وغيرتهم ورشيد افندي عيلة وابراهيم قره بولاد وسليم زلاقط ويوسف حنا وابراهيم الساحلي ورشيد الخوري وحسيب الخوري وكامل وعارف اورفلي وملحم الهيبه فكل منهم فاضل وغيور

— جالية توليدو اوهايو —

يهاجز عدد السوربيين في توليدو الاربعماية نسمة بينهم وجيه فاضل وكريم غيور هو الشيخ ميخائيل نصر كيروز التاجر الكبير والملاك القدير وقل من لا يسمع في المنهج باسم هذا الجواد الندي اليد الذي انفق في سبيل مساعدة بني وطنه والمحاماة عنهم مبالغ باهظة فهو غوث المستغيث وامن الخائف وعون البائس ويحق ان تكتب اثاره على صفحات تاريخ المهاجرة السورية بمداد الافتخار وفيها عالم كبير وشاعر قدير ونطاسي حاذق وطبيب ماهر هو الاديب الفاضل الدكتور نجيب افندي سلوم وكفى بهذا الاسم تعريفا للرجل النابغة . ومن اكارم تجارها وفاضل رجالها ميخائيل افندي البسيط تاجر وملاك وجرجس افندي مرعب الوطني الغيور وجورج افندي دياب المعروف بغيرته وصدق وطنيته والشهم الفاضل جرجس افندي ججي الندي اليد والكريم المحند وانسابوه الافاضل اسعد وميخايل وابراهيم ججي والاديب النشط

الياس افندي دارا والفاضل المستقيم امين افندي فاضل واولاده النجباء والشيخ منصور سعد واخوه الشيخ بدر سعد كيروز وهما معروفان بغيرتهما الوطنية ونمر افندي جنيد تاجر وملاك وكل من الافندية والخواجات اسعد الحداد وسليم الحلاوي وجرجس المرجي ووديع الريس واخيه وعبدالله ابو جمره وميخائيل نادر وشهدان المرجي والادباء الاكارم راجي افندي الحداد ونسيباه جورج والياس الحداد من افاضل الجالية وكرام التجار . وكذلك الوطني الغيور والنابغة الكريم الشيخ رشيد نصر كيروز والادباء سليم الطرشا وحنالقرداحي واندراس نسطاوجورج دارا والياس القرداحي وانطونيوس صوايا وسليم طناسي واخوته وغيرهم وكلهم ذوو فضل وشهامة

— جالية سانت بول — ميناسوتا —

دخل السوربون هذه المدينة بتجوالهم للبيع ومن ثم اخذوا يتكاثرون فيها حتى زاد عددهم عن الخمسمائة وابتاعوا املاكا فيها من مساكن كبيرة وبنيات تجارية واهم اصحاب الاملاك فيها التاجر المعروف جرجس افندي الطباع والتاجر الكبير زحال افندي ابو شهلا وجميع السوربيين في سانت بول في سعة من العيش ولهم سمعة حسنة وعلاقاتهم التجارية مع الوطنيين مشكورة . والسلام سائديهم وليس للتعصبات المذهبية من اثر عندهم واذا حدث شجار عادي فيسوى بالحسنى فلا تصل دعاويهم الى المحاكم واشغالهم متنوعة بين تجارية وصناعية ولهم جمعية خيرية وهي جمعية القديس جاورجيوس وهذه الجمعية تسعى سعيا حثيثا لانشاء كنيسة يقيم فيها المواطنون شعائرهم الدينية . وفي مذاهبهم السياسية ثلاثة اقسام وقد فازوا بتعيين بوليس منهم وهو الوطني يوسف افندي مخول



التاجر المستقيم والوطني الغيور الفاضل جورج افندي عكاري

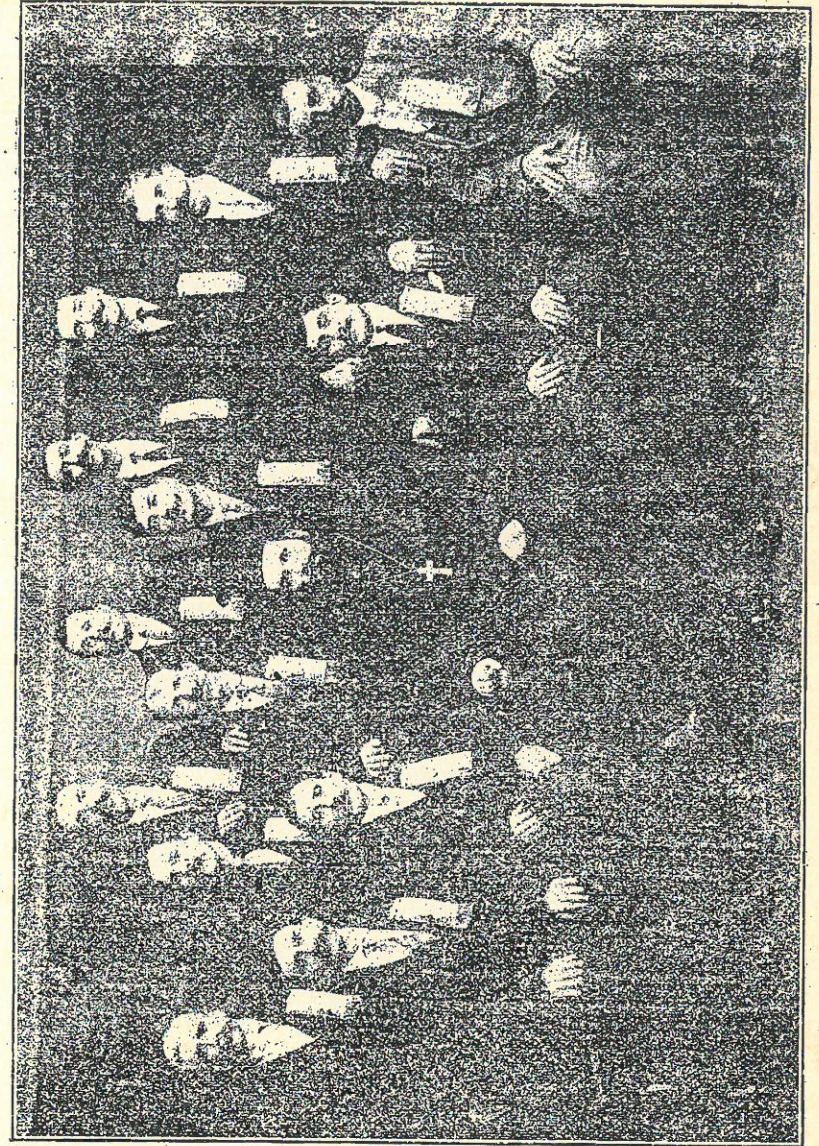
جالية ولكسبري — بنسلفانيا

يربو عدد الجالية في ولكسبري عن الثلاثماية نفسا يتعاطون اشغالا مختلفة . وعدد منهم يعملون في مناجم الفحم ونفر يشتغلون بالتجارة . ولهم كنيسة على اسم رقاد السيد شيدت بركة قدس الخوري جرجس قطوف وسخاء ابناء الطائفة ولهم جمعية خيرية تابعة للكنيسة رئيسها كاهن الكنيسة الحالي وهو قدس الاب المفضل الخوري يوسف اينيا تلميذ مدرسة الباعند اللاهوتية وهو كاهن ذو فضل وتقى وسعة اطلاع ويحسن اللغات العربية واليونانية والافرنسية ويقوم بخدمة السوريين في ولكسبري والمدن المجاورة بكل دمة ونشاط وامانة ويعلم في مدرسة خاصة مباني اللغة العربية والتعليم المسيحي والترنيل الكنسي لعدد كبير من صبيان وبنات الطائفة . وقد اقتنى مؤخرًا مقبرة خاصة بطائفته وابدى في مدة رعايته القصيرة من مجيد الاعمال ما يستوجب عليه الشكر الجزيل

ومن كرام رجال تلك الجالية الافندية والخوارجات الياس نعمه البوشي صاحب معمل سجاد كبير ويوسف البارودي صاحب النزل السوري الشهير وابراهيم حنا البيطار التاجر المعتبر والمستقيم وهو صاحب املاك ثمينة واخوه الياس حنا البيطار . وحناسابا ومثري المقدسي واسبر ساييل . وسامي سمعان . واسعد اسحق ويوسف الشدياق وجرجس يعقوب بارودي . وجرجي المالطي . وسليمان عوض . وجرجي قاطان واخوه حنا قاطان . وكذلك التجار المعتبرون الافندية حنا عوده في مورسفييل . وفي دبو سمعان طنوس سابا . وجرجي موسى يينو .

جالية تشارلستون — وست فرجينيا

يتراوح عدد السوريين في تشارلستون بين الثلاثماية والاربعمائة نسمة وهم يتعاطون اشغالا مختلفة . ولهم كنيسة ارثوذكسية على اسم القديس جاورجيوس كاهنها قدس



قدس الفاضل الخوري يوسف ايليا واعضاء الجمعية الخيرية في ولكسبري

الاب الفيور والتقي العامل النشط الخوري جرجس قطوف وتلك الكنيسة هي الثانية التي شيدت بهمة وحسن مساعيه . فهو دائب على خدمة الله ورفع منار رعيته وفضلا عن قيامه بواجباته الرعائية خير قيام يقوم ايضا بادارة مدرسة خاصة بالطائفة يدرس بها بذاته مبادئ اللغة العربية والتعليم للمسيحي والموسيقى الكنسية وعدد تلامذتها من صبيان وبنات يناهز الستين عددا . ولهذا الاب الفاضل غيرة حقيقية وهمة ونشاط واستقامة مبادي تصح ان تكون نموذجا ومثالا وهو خير قدوة للرعاة الحقيقيين.

ويوجد في تشارلستون عدد من كرام تجارنا منهم الافندية والخواجات ملحم وجرجس هيكل الخوري وعبدالله الساحلي و خليل عراي وعبدالله ميخائيل وطنوس ويوسف العمار والاكارم سلوم عبدالله السكاف وموسى سليمان نعمة واندراس رضوان بشاره وشاهين الحصان ونعمة الله زرق وابراهيم القسيس وغيرهم

ولتلك الجالية جمعية خيرية تهتم بالكنيسة ويرأسها الاب المشار اليه . لسوريي تشارلستون منزلة حسنة بين الاميركيين وبعضهم يمثلون السوري الراقي احسن تمثيل — السوريون في ولاية نورث داكوتا —

نرح بعض السوريين من ولاية ميناسوتا وغيرها الى ولاية نورث داكوتا منذ مضي عشرين سنة ونزلوا في مدينة فاركو كبرى مدن الولاية فمنهم من جال لبيع البضائع المتعارفة ونفر افتتحوا محلات تجارية . ومنذ ١٣ سنة غادر نفر منهم المدينة مع اخرين حضروا من سانت بول ميناسوتا واخذوا اراضي زراعية وانشاوا المزارع مجاورين بعضهم بعضا وقد اطلق على تلك المزارع المستعمرة السورية

— جالية دلوث — ميناسوتا —

يبلغ عدد السوريين في دلوث خمسمائة السواد الاعظم منهم يتعاطون البيع وبعضهم اصحاب محال تجارية وتجارته في نجاح مستمر وقد ابتاع بعضهم منازل



قدس الاب الغيور الخوري جرجس الخوري قطوف

للسكن وغيرها من الابنية والسلام سائد في تلك الجالية ونأسف انه لم تصلنا اسماء
الغيورين بينهم لنشرها عند ذكر هذه الجالية الكريمة

وقد باشر معظمهم الزراعة براس مال صغير فدبروا شروعاتهم الاقتصادية واستثمروا
اراضيهم بعزم ونشاط عرف بها السوري فلم يمض عليهم زمن طويل حتى اصبحوا من
المزارعين ذوي الشهرة واكتسبوا ثقة المصارف والتجار الوطنيين وعدد السوريين في
الولاية كلها يربو على السبعماية نسمة واشغالهم على المعدل الاتي ٦٥ بالمئة يشتغلون
بالتزراعة و١٥ بالمئة يتعاطون التجارة ومثلهم البياعون المتجولون و٥ بالمئة عملة واكثر
المحلات التجارية في مدينتي ركبي وولستون الاتي ذكرهما والسواد الاعظم
من سوريي ولاية نورث داكوتا يتدخلون في سياسة الحكومة ولهم في الانتخابات
العمومية شان يذكر وهم في مذاهبهم السياسية متباينون

جالية ركبي نورث داكوتا

اول من قطن ركبي من السوريين عائلتان لم يتصل بنا اسمهما وذلك سنة ١٨٩٧
ومن ثم اخذوا بالازدياد لاسيما عندما شرعت الحكومة تقطع اراضي مجانية للراغبين
في الزراعة اذ كانت تعطي كل شخص بالغ الحادية والعشرين من عمره مساحة ١٦٠
فدان ارض مجانا تحت شروط معينة وبلغ عدد العائلات السورية المزارعة الاربعين
وقد كابدوا في اول الامر متاعب وصعوبات جمة نظرا لجهلهم الطرق الزراعية الحديثة
ولكن بعد تعودهم الزراعة ومعرفتهم طرقها درت عليهم بالخيرات وصارت احوالهم
المادية حسنة للغاية . الا الذين منهم تردد بين الزراعة والبيع فخسروا هذه وما ربحوا
بتلك . وكانت لهم في ركبي جمعية اسمها زهرة الاتحاد السوري . وكانت لهم كنيسة
ايضا ولكن لاسباب خصوصية الغيت الجمعية واقلت ابواب الكنيسة ومن الذين
صادفوا نجاحا في مزارعهم الخواجات يوسف اسبر السكاف والياس الوزير ويوسف

جرجس سابا وغيرهم

— جالية ولستون نورث داكوتا وضواحيها —

يقطن في ولستون وضواحيها نحو خمسين عائلة سورية وبدء مهاجرتهم الى تلك الجهة كان سنة ١٩٠٠ والسواد الاعظم منهم يتعاطون الزراعة ونفر اصحاب محلات تجارية . وكلهم اصحاب املاك وعقارات والمزارعون السوريون فاقوا جيرانهم بالاميركيين بالفنون الزراعية واحوالهم المادية والادبية بحالة حسنة جدا ولهم اختلاط كلي بالاميركيين فهم يشاركونهم في سائر امورهم ول بعضهم نفوذ سياسي خطير واشتهرت تلك الجالية بمحبة بعضهم بعضا واشتركهم معا في السراء والضراء حتى انه لم يسمع بخبر شجار بينهم بمدة الثلاث عشرة سنة التي مرت على استيطانهم في تلك الناحية ونخص بالذكر من افاضل تلك الجالية الافندية والخواجات يوسف ابو سليمان وحنا الشيخاني واسعد ابو سليمان وطانيوس جرمانوس وابراهيم القسيس وداود مساعد وادهم الله تقدا وفلاحا

— جالية كارني نبراسكا —

نزل السوريون في كارني منذ اربع عشرة سنة وعددهم فيها نحو ١٥٠ نسمة ولهم كنيسة خاصة ومقبرة ويتولى رعاية نفوسهم قدس الاب الغيور الخوري مقولا يني . وفي الجالية عدد من الذين اقترلهم ثغر النجاح فاصبحوا ذوي ثروة كبيرة واملاك واسعة منهم الافندية والخواجات خليل وسمعان جرجس شبل وميخايل جبورا الحايك وهم تجار معروفون ومن المزارعين اصحاب الاملاك الواسعة الخواجات جبور شهدا وحنا شهدا وجرجس يني وموسى سعدي وغيرهم . وللنزلة في كارني اعتبار سام ومقام رفيع بين الاميركيين

السوريون في ولاية ميناسوتا

يبلغ مجموع السوريين في هذه الولاية زهاء الالفين نسمة معظمهم من جبل لبنان . وتاريخ مهاجرتهم الى ميناسوتا يرجع الى ما حوالي سنة ١٨٨٠ اما عددهم الاكبر فضارب في امهات مدن الولاية شان السوريين في كل ولاية واخص تلك المدن مينابوليس وسانت بول ودولوث ومنكيثو وكركتون وغيرها — جالية مينا بوليس —

يبلغ عدد السوريين في مينابوليس زهاء الاربعمائة قسم منهم يتعاطى التجارة وقسم شغل الفاعل وقسم اخر مهنته صنائع مختلفة كالنجارة والتصوير والطباخة . ومخالهم التجارية ستة عشر منها ثمانية «دراي كودس» واربعة سمانه وثلاثة بلياردو واثنان قهاوي تركية وشؤونهم الداخلية مع بعضهم عائلية لا اثر للخلاف والتضامن بدليل ان المشاكل بينهم لا توءدي الى المحاكم . ويذهبون في سياستهم ثلاثة مذاهب ديموقراطي . وجمهوري واشتراكي . اما موقفهم امام الصالح السوري العام فواحد والمتجنسون منهم بالجنسية الاميركية يربون على ٩٥ بالمئة . وعندهم كنيسة على اسم القديس مارون كاهنها قدس الفاضل الخوري بولس رزق . ولهم جمعيات الواحدة دينية وهي «جمعية اخوية الانفس المطهرة» واخرى ادبية اجتماعية وهي جمعية الثورة الادبية انشأها شبان من ادباء الجالية وفي جالية مينابوليس اديبان شهيران بمعارفهما وغيرتهما الوطنية وقد احبينا نشر ترجمتهما كانهما لادبائنا في المهجر ومثالا يسير عليه من يحب الرقي والفلاح وهما النطاسي البارع الدكتور طنوس حبيب داود وسليمان افندي داود الكاتب الاجتماعي المشهور وطالب طب في جامعة ميناسوتا — الدكتور طنوس حبيب داود —

ولد هذا الفاضل في راشيا وهناك درس مبادئ العلم ولما بلغ سن الرشد ارسل الى

المدرسة الانكليزية في دمشق فدرس اربع سنوات وعلم سنتين في ذات المدرسة ومن ثم رغب في الحضور الى الولايات المتحدة جبا بزيارة اخوته وبغية في دراسة الطب والوقوف على المعارف والعلوم الزاهرة في هذه البلاد قدم الى هذه البلاد في سنة ١٩٠٠ فام الوجهة الشمالية الغربية حيث يقيم اخوته الخواجات اسكندر وغطاس داود . واذا ذلك قدم الاهالي لائحة بطلب انشاء فرع لادارة البوسطة في مزرعة اخيه غطاس وقام هو على تدبير اشغالها واشغال المحل التجاري الذي فتحه اخوته اثنى . واطلقوا على ادارة البوسطة اسم بيروت . وفي سنة ١٩٠٣ انتخبته جمعية المزارعين في نورث داكوتا (هذه الجمعية فرع لجمعية المزارعين الكبرى في اميركا) رئيسا . وفي اثناء هاتيك الايام التي قضاها كان يطالع كتب طبية وعلمية ولما تسنى له الدخول الى المدرسة انخرط في كلية منسوتا الطبية فمال الفوز مع اقرانه في تحصيل انطب الطبيعي وخرج الى العالم طبيا ماهرا وحكيما وقد وجه اهتمامه بالبحث عن شفاء الامراض المزمنة . وبعد ان مارس التطبيب مدة في سانت بول مينسوتا عاذا الى ركبي نورث داكوتا حيث يقيم اشقاؤه وهناك اشتهر في الاجهاز على الامراض العضالة فامه المرضى من كل البلدان المجاورة

في السنة الماضية تالف حزب اشتراكي في ركبي فانتخب دكتورنا كاتب له . وبحكمته وسعيه مع بعض افراد الحزب الغير نجح هذا الحزب السياسي نجاحا رائعا في مدة قصيرة حتى بات الاعضاء يربون على ال ٥٠٠ عضوا . واخذت الاحزاب الاخرى تنظر اليه رهبة وفي العام الماضي انتخب دكتورنا الغيور نائبا يمثل اشتراكيي بقية النواب بمقدرته على دخول الابواب في المباحث وباقتراحاته الصائبة وافكاره انشائية . ومن اخلاقه انكرامة انه يكره الافجاس والتمدح ومرارا نسب الاعمال المشرفة التي قام بها في سبيل الصالح السوري الى الغير . فانه بعد نجاحه في انتخاب قضاة

ومحافظ وشيوخ في مدينة ركبي من الحزب الاشتراكي وبعد مغامرته القاهرة ضد كان للسوريين وليس لفرد ومما يليق ذكره هو ان لحضرة الدكتور البارع مقدرة على معالجة المواضيع بالثقة ركبي وما حوالها في تنظيم بروغرام الحزب لسنة ١٩١٣ فقام بمهمته نشيطا وقد اذهل احد خصوم السوريين وهو قاض عنيد وعدو لدود للسوريين وفوزه عليه نسب ان ذلك الانكليزية معالجته اياها باللغة العربية وابان الحركة (الكامبية) ضد السوريين رفضت مقالة رنانة في الدفاع عن سورية والسوريين وقد ذكرت عنها في مقالة في نشرتها جريدة الدليل الاغر . وعدا عن ذلك فانه اخذ يخاطب بعض القضاة ويسالهم اراءهم في الحركة اما سمعة هذا الشاب الاديب فكالمعرف المنشور على الرئي واسمه يفوح من شذا ناردين وهو عدا عن انه معتبر من كثيرين من الاجانب محبوب من الوطنيين والسوريين معا

— لمحة في تاريخ سليمان افندي داود —

ولد في راشيا الوادي حيث تلقى مبادي العلوم البسيطة وفي سنة ١٩٠٠ رحل به ابواه الى مدرسة دمشق الانكليزية حيث صرف اربع سنوات منكبا على موائد العلم والادب

وبعد انتهاء دروسه علم ثلاث سنوات في ذات المدرسة وقد اشتهر في المدة المتأخرة بين ادباء دمشق اذ مال الى قرص الشعر وحرقة القلم وفي سنة ١٩٠٢ عاد الى مسقط راسه حيث علم في ذات المدرسة التي تعلم فيها مدة سنة بث في اثنائها روح الحرية وتنشق المعرفة والعلم ونفخ في التلامذة نفسا عاد عليه بالضيق السياسي بفضل اصدقاء الحرية الفكرية وخصوم الارتقاء والنور في كل بلد وجيل

وفي سنة ١٩٠٨ هاجر الى هذه البلاد حيث انخرط في سلك طلبة العلوم العالية فنال من احبى كليات هذه الوجهة لقب ب . ع . وهو الان يتابع دروسه الطبية في جامعة ميناسوتا الشهيرة

وفي اثناء اقامته في المدرسة اخذ يحرق في احدي جرائد مينابوليس وله الى حرفة مزاوله الصحافة ميل فطري بان فيه منذ الصغر وهو عدا عن انه كاتب قدير بلغة القوم شاعر مجيد وناثر بليغ بلغته واكثر ابحاثه اجتماعية اشتراكية يرمي فيها الى غاية المساواة في الحقوق والانسانية وقد نفع السوريين في ولاية ميناسوتا منافع تذكر له بالثناء فخطيب منها ان يمثلهم امام المحاكم وممثلي الجرائد احسن تمثيل ومنها انه كان الواسطة للجمعية لاستبضاع كتب عربية من الشام ومصر واميركا على نفقة المكتبة الاميركية العمومية في مينابوليس وسانت بول حبا بتنوير السوريين الذين لا يفهمون لغة البلاد حسنا وقد كان سببا في الافراج عن سجين سوري هنا

والسوريون في هذه الضواحي يعترفون له بفضلله وادبه وغيرته اكثر الله من امثاله من جاليتنا المحبوبة

— جالية شيكاغو النيوز —

بدأت مهاجرة السوريين الى شيكاغو منذ معرضها الشهير سنة ١٨٩٣ وعددهم فيها الان يبلغ نحو الالفى نسمة يتعاطون اشغالا مختلفة . ومن المحلات التجارية السورية فيها الشركة المتحدة وقوامها الافندية الدكتور الياس مسلم المعروف بادبه ومعارفه وفضله وميخائيل سيده وهو من نوابغ الرجال وميخائيل بخاش المعروف باستقامته وغيرته . وفروع محلات للتجار المستقرين ملوك اخوان وجباره اخوان وجرجي كساب وشركاه اصحاب المحلات التجارية الكبرى في نيويورك . ويدير محل جبارده اخوان الشاب الاديب بنيامين افندي جباره المشهور بطفه واستقامته وكرم

اخلاقه ولا عجب فهو غصن دوحه الفضل وابن بجدة الادب . ومن كرام التجار فيها ماحم افندي ضاهر وفيصر افندي ثابت والوجهاء الاكارم الافندية عيسى صلاح واخوه قسطنطين ويوسف جرجس وداود عبدالله اصحاب محل شركة زام الله وعيسى سلامة واخوه و خليل الزرو واخوه من كرام التجار . وفي شيكاغو كنيسة على اسم القديس يوحنا للروم الكاثوليك كاهنها قدس الاب الفاضل الخوري سيرا فيم رومية وكنيسة على اسم القديس جاورجيوس للروم الارثوذكس (بالاجرة) كاهنها قدس الاب الفاضل الخوري سيرا فيم نصار . وفيها جمعية طليعة الادب وجمعية التعاضد وفي شيكاغو عالم كبير وكاتب نحري وشاعر خنيد هو سيادة المفضلي السوري والجمعية الفلسطينية واعضاء هذه الجمعيات من ذوي الغيرة والنشاط

الاكسرخوس يوحنا حداد الذي خدم السوريين في تلك المدينة وفي عدة ولايات على اختلاف مذاهبيهم ونحلهم خدمات دونت له بمداد الشكر . وهو من ارباب الاقلام الذين يشار اليهم بالبنان تشهد له بذلك مؤلفاته العديدة في المعاني والبيان والبدع والعروض والانشاء والمعجمات واللاهوت النظري والادبي والحق القانوني وعلم انفلك وهو يحسن لغات عديدة ورسم يراعه الكون على طريقة مبتكرة فقال ذلك استحسان عام وقرنط بست وعشرين لغة من الملوكة والروءساء والادباء ويحق الافتخار بعلمه وفضله ليس لجالية شيكاغو فقط بل للسوريين عموما في كل مكان نظرا لعلمه وفضله وغيرته وعزة نفسه

— جالية سبرنغفالي النيوز —

ليس بين سائر الجوالي السورية في الولايات المتحدة من يفتخر بها ويعتز بغيرتها ووثامها واستقامتها افرادها اكثر من جالية سبرنغفالي الكريمة فقد ضمت نخبة من اهل الفضل والادب والغيرة الوطنية وفي مقدمتهم الوطني الفاضل نعمه افندي فواز التاجر

المعروف فيها وصاحب الكلمة النافذة والمقام الرفيع ومن الاكارم هناك حضرة الافندية
الافندية والخواجات سليم الغريب المعروف بآدبه وفضله وميخائيل حبيب
صاحب الذوق اللطيف والمقدرة التجارية ونقولا ابوعسله وشاكر الخوري ونقولا
الخليلي وفرحات فارس الحداد وفضل الله فواز ونقولا ونمر خليل وكل من هؤلاء
الافاضل مستقيم في اعماله محبوب من معارفه ومشهور بغيرته الوطنية

ونخص بالذكر من افاضل تلك الجالية التاجر الكبير اسكندر افندي معقل
مهاجر الى اميركا سنة ١٨٩٠ وقد بنى اشغاله على اسس الاستقامة ففاز فوزا باهرا
وهو تاجر بضائع الدراي كودس وغيرها ويصرفها بالجملة والكميات الكبيرة ويلبي
طلب كل من يريد معاملته وهو صاحب املاك واسعة منها ستمائة فدان تزرع ارزا
في ولاية اركنساس وثلاثمائة وعشرون فدان في ولاية ايوا زاده الله تقدما وفلاحا
لله اهل لكل ذلك

— جالية فكسبرغ مسيسي —

جالية فكسبرغ ممتازة بغيره افرادها وسلامة طويتهم وغيرتهم على المشاريع
الاخيرية والادبية وعندهم جمعية ادبية اعضاؤها نخبة من ادبائهم وهي سائرة على
نظم النجاح وعندهم ايضا جمعية اخرى طائفة وقد اشترت ارضا وهي شارة بيناء
كنيسة بركة وسعي قدس الاب الوقور الخوري مكاريوس الصيفي ومن كرام الجالية
هناك الافندية والخواجات ميخائيل وجبرائيل الحايك وحنا يعقوب جحي والياس بدران
والياس و خليل وفرح جرجوره ومالك غصن وجرجس ساسين وغيرهم

— جالية فول رفر ماس —

يهاجر عدد السوريون في فول رفر ١٣٠٠ نسمة يشغل معظمهم في مصانع المنسوجات
ويتمتع تلك النزلة بسيادة السلام بين افرادها واجتماع كلمتهم وفيها كنيسة للموارة

وقد مر ذكرها . ولهم جمعية زاهرة اسمها جمعية جبل لبنان السورية ولها موسيقى
خاصة . وهناك مطعم جميل اشتهر بنظافته واتقانه وهو خاصة الوطني الغيور نسيب
افندي عامر وهبه . وفي فول رفر عدد من ذوي الاملاك منهم الافندية يوسف بشاره
وظنوس فارس رحمه وبولس جبور ونقولا عواد وعبدالله صبرا وجرجس خلف وسليم
غنطوس وفارس مسعوديوسف باخوس وميخائيل سمعان وشكري المغيب كذلك
يوجد عدد من التجار باصناف مختلفة ومطاعم وغير ذلك وكان يسرنا ان نعرف اكثر
عن هذه الجالية الكريمة واثارها الادبية لندونها بمداد الافتخار

— جالية تسبرغ بنسلفانيا —

يربو عدد الجالية السورية في مدينة تسبرغ عن الالفين نسمة يشغل عدد كبير
منهم في المصانع والبقية يتعاطون اشغالا مختلفة . وقد سعى ارثوذكسيوها مؤخرا بهمة
راعيهم قدس الاب الفاضل والتقي الغيور الخوري جرجس ميخائيل النكت بمشترى
بيت يحول الى كنيسة في القريب العاجل ولقدس الخوري جرجس آثار حسنة وغيره
مسيحية حقة وهو موصوف بالوداعة وسلامة الطوية والهمة الناهضة في خدمته الروحية
ومن اكارم تجارنا ورجال الفضل في تلك الجالية الكريمة المشايخ عفيف ناصيف
ودياب موسى وموسى حنا كنجو وهيكل المرشد واسكندر يوسف وميخائيل ابراهيم
شهاب وزخور يوسف شهاب والافندية والخواجات مخير بر كات وحبيب نعمه وتوفيق
خوري واخوه واسحق المصراف ووديع الصراف وجرجس نصار واسحق ورد ورجال
اخوان وميخائيل قسطنطين ويعقوب وخوري وحنا عبده وغيرهم ممن لم تصلنا اسماؤهم
وكلمهم ذوو استقامة وغيره وطنية وقد امتاز الشاب الاديبي الياس افندي رحال بتقننه
في التجارة وهو على جانب عظيم من النشاط والذكاء الفطري والغيرة الوطنية
اكارم وافاضل في جهات مختلفة

كان في العزم متابعة ذكر كل نزالة او جالية سورية على حدة كما تقدم ولكن لاسباب حاملة عدلنا عن ذلك مكتفين بذكر الافاضل والاكارم من وطنينا المقيمين في بلدان ومدن مختلفة فمن اولئك الاكارم الوجيه الفاضل والكريم الغيور جبران افندي بيضا صاحب التجارة الكبيرة والاملاك الواسعة فهذا العصامي هاجر من مدينة بيروت شابا في مستقبل العمر ممثلا نشاطا وهمة وباشر التجارة آن وصوله الى هذه الديار جاءه اعلان الصديق معتمده والامانة رائده والنشاط مطيته وما فتأ يعمل بكل جد وثبات حتى وصل الى مركز تجاري سام وصار يعد في مقدمة التجار السوريين في الولايات المتحدة . وقد باركه الله بعائلة كبيرة وحذا البنون حذو الوالد بالصفات الكريمة والسجايا الحميدة وهو يقطن في بيت فخيم يضارع قصور اغنياء الاميركان ومركز تجارة هذا الوطني الغيور مدينة لوس انجلوس من ولاية كاليفورنيا وله فيها مقام سام وصيت ممدوح اما غيرته الوطنية وحميته العربية وكرمه الحائمي وطلائه محياه وتقانيه في المشاريع العمومية وخدمة بني وطنه فمما ينبغي ان يتخذ نموذجا ينسج على منواله وهو عضو في غالب الجمعيات الراقية ورئيس الجمعية الخيرية الروسية في تلك الحاضرة وطالما قرانا في الجرائد الروسية مديحا مستطابا وثناء عاطرا على اريحية وكرم وتقوى وشهادة هذا الوطني الغيور اكثر الله من امثاله لرفع منار الوطنية واعلاء الاسم السوري

وفي بورتلند اورغن اخوان جمعا بين طيب العنصر وكرم المحتد وشرف السجايا والاسم العبقري والفوز الباهر في حلبة السباق التجاري ما جعل العيون ان تشخص اليهما والنفوس تعجب بهما وهما عزيز افندي عطيه واخوه جورج افندي المشهود لهما بالاستقامة والامانة والموصوفان بالعزيمة الناهضة والهمة القعساء ولقد احرزنا من ثقة الوطنيين واعتبارهم ما يجعل السوري يفاخر بكونه سوريا حيث يذكر اسم عطيه اخوان

فالتناء على هذين الفاضلين والشهمين المعبرين والتاجرين المستقيمين يعد من باب الواجب اللازم نظرا لما لهما من الايدي البيضاء والمآثر الغراء والصيت الحسن وفي كرايد رابندس مشغن شاعر مطبوع وكاتب متفنن وتاجر كريم هو سليم افندي ابراهيم الحلو . تاجر في السجاد العجمي والبضائع الشرقية . وفي ليك شارلس لوزيانا وطني غيور وتاجر كريم هو جرجس افندي شهدا

ومن ذوي الغيرة والاستقامة والاسم الممدوح الافندية والخواجات طنوس وسالم روفال في يونيونتون بنسلفانيا وميخائيل نقولا ساعاتي في اوكلاند كاليفورنيا وابراهيم لاينو في سولت ليك ستي يوتا واسعد الياس الحداد في وليمينك كنكتيكت وسليم ابو علبه في هرن النيوز وميخائيل الياس السباك في ماريون اوهايو وجورج غصن في فيلادلفيا

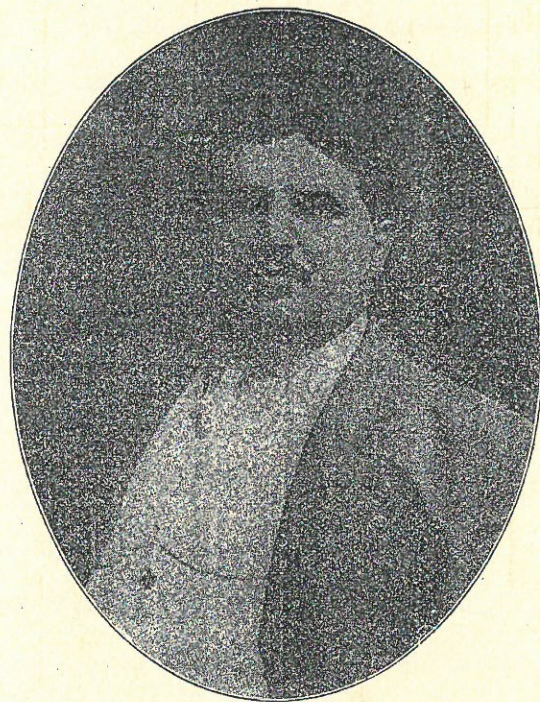
وفي مدينة كاتن اوهايو وطني غيور وتاجر كبير ذو سمعة حسنة ومقام رفيع وهو سليم افندي عبده التاجر المعروف . وبشراكته اخوه اسكندر افندي وهو نظير اخيه في الغيرة الوطنية والمعاملة الحسنة المبنية على الصديق والامانة وهما ابنا سليمان عبده ابي عسله من عيثة الفخار وبنو عيثة اين كانوا مشهورون بغيرتهم وسلامة طويتهم وحسن تقواهم وتقانيهم في عمل المبرات والاحسان

وفي اوزراك الاباما شهم كريم ووطني غيور هو بركات افندي نعمان صليبا صاحب اكبر واجمل محل سمانة اميركية في تلك المدينة واملاك واسعة وله بين الوطنيين مقام سام جدا وهو نافذ الكرامة ممدوح الصفات كثير المبرات

وفي ولاية الاباما وغيرها عدد من آل صليبا الاكارم منهم امين افندي في سفانا جيورجيا صاحب التجارة الكبيرة والاملاك الواسعة وهو مساهم في احد المصارف المهمة في تلك المدينة ومقامه على غاية الاجلال بين الاميركان . ومنهم الياس افندي

طانيوس صليبا في دوثن الاباما • وميخائيل افندي طنوس صليبا في اميركيوس
جيورجيا وميخائيل افندي انطون صليبا في دوسن جيورجيا وغيرهم عدد وافر من تلك
العائلة الكريمة

وفي اثنتا جيورجيا جالية كبيرة من السوريين وفي مقدمة تجارها الاكارم الافندية
ميخايل وناصيف عازار اصحاب تجارة واسعة واملاك ثمينه وتجارتهم بالبضائع العمومية



التاجر الكبير والوطني الغيور سليم افندي عبده نزيل كاتن اوهايو
واكثر بيعهم بطريق الجملة • وفي برمنهام الاباما نزالة كبيرة ايضا وهناك النطاسي البار

والخطيب المفوه الدكتور هيكل افندي الخوري وهو من مديري دقة السياسة في تلك
المدينة وقد اجتمعوا مرة على ترشيحه لمحافظة المدينة وهو موضوع اعجاب الاميركيين
بنصاحته وحذقه • ومن كرام التجار في موويل الاباما فارس افندي البردويل واولاده
وفي مريديان مسسبي التجار الكرام الافندية ميخائيل وجرجي حنا سلامه والياس
الحجاد وعساف جرجس نصر ويوسف ميخائيل نقولا وغيرهم وفي نيواورلنيس لوزيانا
جالية كريمة ومن تجارها الافاضل الافندية طانيوس خليل وتوفيق ميخائيل ابو حيدر
وشديد نعمه واخوه ونعم الصايغ • وفي بومانت تكساس جالية كبيرة يناهز عددها
الاربعمائة ولهم كنيسة على اسم ميخائيل رئيس الملائكة كاهنها قدس الاب الفاضل
الخوري قسطنطين دومانى وعندهم جمعية خيرية ايضا ومدرسة عربية ومقبرة خاصة
ومن كرام تجارنا وادبائنا فيها الافندية والخواجات ميخائيل سالم واخوه عيسى ونقولا
اندبس وسامي وتوفيق الكجك والياس عميمو ونجيب حوا وعبدالله التاجر ويعقوب
منصور وفي ويكوتكساس جورج افندي عطيه التاجر المعروف وفارس افندي بشاره
صاحب الغيرة والشهامة وصاحب الاملاك الواسعة والافندية والخواجات ابراهيم

ابراهيم المقدسي وعبود بطرس ومعوض فاضل

وفي رتشمند فرجينيا عدد من مواطنينا الكرام نخص بالذكر منهم الافندية يوسف
واسعد ونسيب بارودي المعروفين بادابهم واستقامتهم وسلوم ابراهيم سايمان واسعد
خليل دياب وفي سبارتبرغ سوث كارولينا الافندية ابراهيم وميشال خليل الحاج
والياس جبرائيل وانطونيوس نقولا بخغاز والياس عيسى وقيصير طعمه واسكندر عقل
وفي كولمبيا سوث كارولينا الافندية ايوب غصن وولده اسكندر صاحبي التجارة الواسعة
وجرجي اسكندر الشماس تاجر معروف واسعد نقولا وجرجي نمر وجرجي الصباغ
وشعاده برغوث

وفي جاكسن مسيسي كريمان تعز بهما الوطنية وتفتخر الانسانية وبنو الاستقامة ويزدهي الفضل وهما الشهبان الفيوران صوايا ونعيم افندي صوايا اللذان تشغل تجارتهما الكبيرة اكبر بناية في المدينة وتجارتهما ممتدة في غالب الولايات الجنوبية ولهما منزلة سامية ومقام رفيع وهما مشهوران بتفانيهما بخدمة ومساعدة ابناء سوريا بكل ما في استطاعتهم وبمناهلهم يحق الافتخار وعلى شهادتهم وطيب عنصرهما يليق المديح والثناء

وفي بلومنتن انيوز ممن يحق الافتخار بوطنيتهم وغيرتهم الياس افندي حنا الطيار وناصيف افندي شاهين واخوانه في كاتن اوهايو . وجرجس افندي خرباوي واخوانه في بلسفيلد مشغن وهم اصحاب تجارة كبيرة . وفي روشستر بنسلفانيا الافندية والخواجات نايف الاسعد وجرجس الخليل وتامر المسلم ودياب الموسى وسليمان العبدالله وليون السليم وفارس الابراهيم هليليم اليان وشاهين بطرس وجرجس بركات وجرجس الخوري وميخائيل الاسعد ومسعد و خليل ودعيس جرجس وكلهم ذوو غيرة واستقامة ومن كرام تجارنا الافنديان عبدالمجيد و خليل حداد صاحبا محلين تجاريين في تكوما وسياتل ولاية واشنطن . هاجرا الى هذه الديار كما هاجر غيرهما غيرانها بملدة قصيرة تمكنا بجدهما من احراز منزلة رفيعة ومركز سام ونالا ثقة الاهلين واعتبارهم

وفي مكوم مسيسي جالية كريمة وهم مهتمون باثشاء كنيسة خاصة وتمتول رعاية النفوس هناك قدس الاب الفاضل الخوري موسى ابو حيدر ومن كرام تلك الجالية الافندية والخواجات يوسف حنا خلف ونجيب سليمان واخوه وفارس ابي حيدر وضاهر سليمان وفرج خليل وضاهر شاهين ابي حيدر واخوه . وفي مدينة فورت فيلد من ولاية ماين اديب فاضل ووطني غيور يحق الافتخار بعلمه وفضله ونزاهته وهو صالح افندي جرجس الخوري ذو الاستقامة والصيت الحسن . كذلك في نيو كاسل عدد

من ابناء الوطن الغيورين في مقدمتهم الافندية والخواجات اسبر سليمان المقدسي ومرعي حنا ديب وجبيب مخول حنا وموسى ابراهيم سليمان و خليل اسبر ندور ومحمود حميد وجالية فالدوستا جيورجيا تعز بالاكارم الافندية والخواجات الاتية اسماءهم يوسف القاصوف وحنا نصر شلهوب وطانيوس ذوو الغيرة والشهامة . ويسرنا ان نقول ان في كل بلدة ومدينة يقطنها سوريون يوجد بينهم افاضل واكارم ذوو حمية وغيرة كما انه يسوءونا ان نقول ان جالية يازوستي من ولاية مسيسي جاءت شذوذا لهذه القاعدة

وفي مدينة كنغستون من اعمال جاميكا شاب على جانب عظيم من التهذيب والغيرة الوطنية والصدق والاستقامة في الاعمال وهو الاديب الفاضل فريد افندي حنا التاجر



الاديب الفاضل فريد افندي حنا نزيل كنغستون جاميكا

المستقيم والفاضل الكريم وهو قدوة في الخلال الكريمة والتهديب الصحيح وقد حباه الله نجاحا ماديا مذكورا فاضاف الى قوة الادب قوة المال واحسن استعمال كليهما اكثر الله من امثاله

— السوريون في كندا —

تاريخ هجرتهم • شؤونهم الاجتماعية • حال تجارتهم شتى •

بقلم ميخائيل افندي ناصيف زربطاني

صاحب جريدة الشهاب المحتجة في مونتريال كندا

كندا جزء رحيب جدا من اميركا الشمالية واقع الى شمال الولايات المتحدة • مساحتها ٣٠٧٤٥٠٥٧٤ ميلا مربعا ويناhez عدد سكانها الستة ملايين يقطنون في ولاياتها التسع وهي اتاريو وكبك ونوفاسكوشيا ونيوبرنزوك ومانيتوبا وبرتش كولومبيا وبرنس ادورد ايلاند وساسكشوان • والبرتا • وفي اقصيتها الخمسة وهي كيوانن وبوكن وماكنزي وانكافا وفرنكلن ومن مساحة كندا الالفة الذكر نحو نصف مليون ميل مربع يتصل بالمنطقة القطبية المتجمدة الشمالية و١٢٥٧٥٥ تغمرها المياه في كندا نحو مئة الف نسمة من بقايا الهنود الاصليين سكانها الاقدمين وفيها عدد كبير من العناصر الغربية المهاجرة اليها اهمها عنصر الشرق الاقصى • ومن الامم المهاجرة اليها الامة السورية المنتشرة افرادها في كل جهات كندا من الاوقيانوس الاتلاتيكي الى الباسيفيكي ومن اقاصيها الشمالية الى تخوم الولايات المتحدة في الجنوب •

يمتد عهد الهجرة السورية في كندا الى ٢٥ سنة واول من بلغها على ترجيحهم ابراهيم بوناظر او سليم الياس الاشقر الذي جاء مدينة مونتريال من مدينة نيويورك في تجواله باثما في القرى المنتشرة بتلك المساحة الرحبة • وكانت نيويورك المرفأ

الوحيد الذي يبلغه السوريون المهاجرون الى كندا ففي السنين الخمس الاولى كان يقاسي السوريون عناء جسيما في معيشتهم ومخالطة الاجانب لجهلهم لسانهم • وكانت مدينة مونتريال مباءتهم الوحيدة التي يقطنونها ويعودون اليها بعد ان يتغيبوا عنها الى المدن الاخرى لبيع السلع المختلفة الاجناس فسكنوا كلهم في اوائل هجرتهم الكندية في منزل رحيب واحد • ثم كثر عددهم فقتنوا منزلين كبيرين عديدي الغرف فاذا دخله احد ظنه قرية لكثرة العائلات التي اتخذت كل منها غرفة واحدة للرقود واعداد الطعام والجلوس واقتبال الزائرين فكل غرفة بيت وكل طبق شارع فكأن البناية قرية

لا يزال يذكر بعضهم تلك الايام بارتياح وسرور ويدعوها عهد الصفاء والحبور لتحاب القوم وشعورهم بواجب التضام والتآخي اذ كانوا يرون فائدة بارتباطهم الاجتماعي والقومي لدى الاغراب الذين كانوا يجهلون عوائدهم ولغتهم • وقد كانوا يجتمعون معا في ارحب قاعة للسهر وصرف الوقت في حين عطلتهم يوم الاحد الذي كانوا يقدسونه بابداء مظاهر السرور وصفاء النيات وحسن الاتحاد •

وفي السنين الخمس الثانية زادت منازلهم وكثر عديدهم فتعددت وسائل اجتماع بعضهم ببعض في كل ليلة ليروي كل منهم ما حدث له في نهاره وما رآه في سفرته من الامور المضحكة المحزنة وما عاناه من المشاق لجهله لغة البلاد وما كانوا يلامون لان وطنهم لم يحلم بهجرة بنيه الى اميركا ولم يعد لهم وسائل تعليم اللغات الاجنبية ليسهل لهم الامر الاغتراب الى ارض كولمبس • فاضطر هؤلاء الى التقاط الكلمات الافرنجية حسبما كانت ترن في اذانهم فتصرفوا كثيرا في لفظها على غير تعمد حتى اخطأوه واصبحوا في حاجة الى من يترجم بينهم وبين ذلك الذي ادعوا احسان لغته جهلا

ومما روي لي عن كثيرين انهم لتعذر معرفة اسماء اشياء عليهم اذ يحتاجون الى اقتنائها كانوا يضطرون الى الاشارة الى تلك الاشياء بمدلولاتها او تمثيلها تمثيلا مضحكا يكاد يفهم الشخص المخاطب المراد من ذلك كتمثيل الدجاجة في قن تبيض فيما اذا احتاج احد الى ابتياع بيضة وغير هذا كثيرا مما شاكله من النوادر .

وقد كانت لهم حوائيت تجارية قليلة واول من بدا بالتجارة امين لطفي وتلاه اسير قطيني معلوف وحذا حذوهما كثيرون فصاروا تجارا يعاملون الاجانب . وكانت العادة المألوفة في ذلك العهد ان يسافر المهاجر السوري الى اميركا بمال يستلفه من التاجر السوري المقيم في كندا شرط ان يفقه هذا المهاجر الجديد مبلغ ناولون السفر وان يستبضع كلما يحتاج اليه من محله وان ينقده ربع ما يربحه من المال الى اجل محدود مما ينم على فاقة ومسذاجة وطنيينا في هائتك الايام ولم يكن مثل هذا الشرط الا ليزيد في همهم وينشطهم للعمل ويستزيدهم في الجهد تطلبا للربح الكبير بالرغم عما كان يعتور سبلهم من المصاعب الجمة

كانوا يسرون جماعات في ظاهر المدينة يتنقلون في القرى المتجاورة لخيرتهم المتساوية في المنطقة الصغيرة المحددة بهذه المدينة (مونتريال) واذا ماجن الظلام كانوا يلتقون معا في منزل واحد في طريقهم فيسهرون منفردين من ال ذلك المنزل لانهم لا يحسنون لغتهم واذا تبادلوا وايامهم الحديث مزجوا بالالقاء بالايماء ليتفاهم الفريقان على قدر الاستطاعة .

ثم اخذ السوريون يمعنون في البلاد توسعا في طلب الرزق لانهم كثروا وكادوا يتزاحمون في تجارتهم فام بعضهم الولايات الشرقية البحرية واخر الاطراف الغربية وتبعها حينئذ مدينة وينبك فصادقوا نجاحا في الغرب لبداءة وصولهم الى ولاية مانيتوبا التي عرفت حديثا في ذلك العهد وقد قاقهم في النجاح المرحوم ميخائيل

موسى شاتيل الذي تسنت له مصاحبة معتمد الحكومة المحلية مكدونالد في تجواله بين الهنود الاصليين في مجاهل البلاد لابتياح الاراضي وتعريفها الى متمدني كندا وتاهليها بالناس وتحضير اولئك الرحالة من الهنود فمع ما انسه المرحوم ميخائيل شاتيل من المصاعب جمع تروة تكاد تكون كبيرة

وقد كثرت البيوتات التجارية وسارت في مجرى قانوني على نظام التجارة الكندية فبلغ محل رامح وبوحنا وخوري شأوا بعيدا في ميدان التجارة واقتتح معيلا للسنندرس (الحملات) واخر للملألق المعدنية فكان المعمل الوحيد من نوعه في كل كندا واخر للتبغ واللفافات

ثم اخذ محل عبود وبوسمره قصب السباق في التجارة والثروة المالية وامتلاك العقار وتلاه في الشهرة محل طباع ابناء عم فاخذ مأخذا حسنا باسباب التجارة . وقد تفوق في التجارة محل يوسف وعساف عزيز في تورتو الذين احرزوا ثروة وامتلكوا عقارا . وفي مونتريال محل معلوف وجرجور . وله فرع معمل لاصطناع الملابس الجوخية للرجال وهو من الاهمية بمكان وله املاك وللوريين في مونتريال بيوتات تجارية كبيرة وكثيرة اهمها محل عبد النور وبوزيان ومتى وشركاه . وانطون هوشر وله املاك وشامي اخوان وينتد ستايتس جولري كمبني لصاحبها نقولا الصغير ومحل سابا وبركات . وسابا وشاتيل اخوان . وبوزيان اخوان . وفرعان لمحلين شهيدين في نيويورك في البضائع الحربية هما لجرجي وسليم كساب وشركاهما وملوك اخوان الاول بادارة احدهما سليم كساب . والثاني بادارة المير يوسف بللمع . وفي الحرير محل كحيل اخوان . وفي السمانة محل بوسمره الخوري . وزغيب وصيفي . وسليم اتوتون . اما المحال التي تباع بالفرق فعديدة في هذه المدينة ومنها ما تباع بالجمل ايضا كمحل طنوس ديب . ونسيب مطر وشركاه . وبوشدين اخوان وزربطاني

اخوان ولهم ولاء فرع في شمالي المدينة وغير هذه المحال فنحو مئة لا يسعني سرد اسماء اربابها . وفي نورنتو محل شاهين سابا وشر كاه وله فرع في بلدة يارفل كبك . اما في داخلية البلاد مثل ونيياك وبراندن في مانيتوبا وستراثكونا وارمتن في البرتا وفرني وفانكوفر وهوسمر وبرنس روبرت في برتش كولومبيا وهاليفاكس وسان جان وادمستن في نيوبرنزويك وكبك وتري ريفرز في كبك فقد اسس فيها وفي سواها مواطنونا الكرام بيوتات تجارية ذات اهمية كبرى ولهم معاملات حسنة مع ابناء جنسهم على الاجمال حتى قدر ما يتبضعونه في خلال السنة من المعامل الاجنبية والتجار الكبار مايربو على الخمسة عشر مليوناً من الريالات وقد صار العدد الكبير من السوريين ذوي املاك كثيرة وعقار كبيرة وحقول رعية وقد انتهزوا هانك الفرصة السانحة التي عرضتها الحكومة على المرتحلين الى غربي كندا لاستثمار الاراضي فيها حتى كادت تقطع تلك المقاطعات الشاسعة تحت اسم (هومستد) فلم يبق سوري في كل تلك النواحي الغربية بلا ارض كبيرة وحقل واسع وصار اكثرهم غنيا ملاكا الان .

للسوريين الان بمونتريال معامل صناعية مثل اميركا سبندرس كمبني لصاحبها منصور شاتيل والياس صالحاني . ونيون سبندرس اند كيمونا كمبني لصاحبها نايف بوخنا وباريسان سكوت اند كلاك كمبني لصاحبها ملحم بوشميس سعد . ومعمل يوسف بوضيعة سفد وبوجعه ويواكيم والياس صابر . وطباع شرت اند افرال كمبني لصاحبها يوسف طباع . وكيل شرت منفكتشرن كمبني . لصاحبها موسى وسليم الخوري خلا الاسماء التي وردت مع اسماء البيوتات التجارية

اما حال السوريين الاجتماعية فحسنة وهادئة ولم تغل من بعض الاضطراب من بضع سنين على اثر عزم ابناء الطائفة الارثوذكسية على ابتناء كنيسة فاسفر ذلك

الاضطراب عن بناء كنيستين بدل الواحدة وكتاهما متجاورتان وعلى اسم القديس نيقولاوس العجائبي . قامت ببناء الاولى لجنة كنيسة القديس نيقولاوس العجائبي وقامت ببناء الثانية الجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية فبلغت اكلاف الكنيستين خمسين الف ريال ولا تزال مديوتين بمبلغ ستة عشر الف ريالاً بعد وفاء اربع سنين . وتلك غيرة لعمرى يستحق ابناء الطائفة الارثوذكسية الشكر عليها

نشأت في مونتريال جمعية الاتحاد السوري الخيري ولم تعد الى عقد اجتماعاتها الان ولم يبق لها ظل . والجمعية الخيرية السورية الارثوذكسية وجمعية زهرة الاحسان للسيدات وكتا الجمعيتين قامت ببناء كنيسة القديس نيقولاوس العجائبي في شارع نوتردام . ولجنة القديس نيقولاوس العجائبي وجمعية حديقة الاحسان للسيدات وكتاهما نوفرنا على بناء كنيسة القديس نيقولاوس العجائبي في شارع فيتره . وجمعية النشبان الموسيقيين السورية وغايتها التوفر على اتقان فن الموسيقى فبرع اعضاؤها جدا وصاروا قادرين الان على الظهور بمظهر رسمي كجوق نظامي . والقومسيون المالي الكاثوليكي وغرضه بناء كنيسة لائبا الطائفة الكاثوليكية السورية في هذه المدينة والامل بنجاحه وطيد . وجمعية سوريا الفتاة ولم يداوم اعضاؤها نصرها فلم يبق لها ظل . والمنتدى السوري الكندي وغاياته تعزيز الاسم السوري وتأييد الجامعة القومية وصور المصاحبة الوطنية . وهو حديث العهد آخذ مأخذاً حسناً يجمع بين كل المذاهب تحت صيغة الوطنية . شعاره التساهل وشأنه حسن التفاهم بين الافراد وله جوق خاص من اعضائه لتمثيل روايات ادبية يحبس ريعها على صندوق المنتدى للنفع العام وتوجد جمعيات عديدة للسوريين في كل مدن كندا منها طائفة ومنها وطنية . وقل ما تهتم هذه الجمعيات بالامور السياسية ولكن قانون المهاجرة الكندية الجديد (الذي سنته الحكومة قاضيا وجود مبلغ ٢٠٠ ريالاً مع كل مهاجر سوري قادم الى

كندا من بلاده) قد حمل بعض تلك الجمعيات على التداخل في هذا الامر السياسي احتجاجا على عمل الحكومة توصلا الى النجاة من ظلامه ذلك القانون

يبلغ عدد السوريين في كندا سبعة الاف نسمة مستدرين في كل انحاءها حتى انهم انهم حلوا في كل مدينة وكل قرية استقدموا عوائلهم من الوطن وكثر نسلهم وصار يتكلم اولادهم بلغة الوطنيين فلا يميزون عنهم في اللفظ واللباس والعادات . وقد دفعت الهمة بعض الكرام في مونتريال فالفوا لجنة تتوفر على الاهتمام بتعليم الناشئة السورية اللغة العربية فصار للكاثوليك شبه مدرسة عربية وللارثوذكس شبه مدرسة عربية وهذا ما يحيي الامل بعدم موات لغتنا الشريفة في هذا الجيل المهاجر الجديد

وكان للسوريين جريدة عربية تصدر في مونتريال مرتين في الاسبوع تسمى الشهاب لصاحبها ميخائيل ناصيف زربطاني فاحتجبت بعد صدور عامين كاملين وخسارة جسيمة وبعدها صدرت جريدة العالمين الاسبوعية لصاحبها الخوري افثيموس عفيش فاحتجبت بعد ستة شهور لنفس السبب لان الجالية السورية لم تستعد بعد الى جريدة عربية في كندا تخدمها خدمة اديبة كتيك الجريدتين المذكورتين

اما احوال السوريين الاجتماعية فتتم على ادايم الجملة وهم يفتخرون بانهم قليلو الظهور في المحاكم الشرعية لقلة الدعاوى المقامة منهم او عليهم وسجلات دوائر البوليس خالية من اسمائهم لندور علاقاتهم بها . وهم شعب محبوب لا يثير فتنة ولا يسبب فلاقلا ولا يزعج الامة التي يعيش بينها وقد اشتهر امر السوريين في الحق والفظنة والتفنين في المعيشة وكسب المال

وقد اهتمت الجالية السورية باقتناء معاهد لتمثيل الرسوم المتحركة فجاز بعضهم فوزا مبينا في مونتريال واشتهر امر السوريين في عالم الرسوم المتحركة وقد اشتهر على الخصوص في هذه المتاجرة طنوس اخوان ولاوند اخوان .

يوجد في مدينة مونتريال وحدها نحو الالفين من السوريين ارثوذكس وكاثوليك وموارنة وسريان قديم وجديد وبروتستانت ومسلمين على تباين فرقهم ودروز وهم من مدن وقرى مختلفة من كل انحاء سوريا وفلسطين والارثوذكس هم السواد الاعظم فالجالية السورية في مونتريال تمثل كل آل سوريا على الاطلاق . وافرادها يمتنعون كل المهين ويتاجرون بكل المتاجر واكثرهم مونتقون ورابعون .

ففي بداية امر المهاجرة السورية كان الرجل السوري وامراته يتجولان معا في داخلية البلاد لبيع البضائع والاسترزاق ثم انقطعت الكثيرات عن البيع ولزمن بيوتهن بعد ان صار رجالهن تجارا فعسى ان تدعو الغيرة سائر النساء الاخرى الى التشبه باخواتهن ربات البيوت المحصنات ضنا بسمعة السوري الذي يأذن لامراته ان تجولن من منزل الى اخر ومن قرية الى مثلها مع انه يعرف ماهو واجبه وما هو واجبها وقد كثر اختلاط السوريين بالكنديين بانضمامهم الى جمعياتهم السرية والعلمية ومخادنتهم افرادها الاعضاء وازدادت ايضا العلائق التجارية وثوقا باختلاطهم بالجنس الوطنيين ومعاشرتهم

وعلى الاجمال فالسوريون اخذون مأخذا حسنا في التجارة والاداب والامور الاجتماعية وكسب المال وفي امتلاك العقار واستثمار الارض وتعزيز موقعهم في ابان الانتخابات المحلية العامة والتجنيس بالجنسية الكندية على رجاء ان يستتجروا من هجرتهم هذه التي طال عهدها نتيجة حسنة تعود عليهم وعلى وطنهم بالنفع الحقيقي اديا وماديا ان شاء الله . اه .

وفي مونتريال كاهن فاضل وعالم عامل ذو نفس كبيرة وغيره شهيرة وهو قدس الخوري افثيموس عفيش وهو من خيرة الكهنة السوريين الارثوذكسين في اميركا كاهن متعبد مثقف له خبرة في العلم والسياسة قريب من كل القلوب حبيب لكل

من يعرفه وهو عامل نشيط انشأ في مدينة مونتريال اول كنيسة سورية ارثوذكسية
تشهد له انه الحازم النشيط الذي لا تهوله المصائب ولا توقفه المتاعب عن اتمام مساعيه
الحسنة . وهو جميل الصوت لطيف المعشر يومل له مركز سام في العالم الاكلييريكي



قدس الاب انافضل الغيور الخوري اثيموس عقيش

يقوم بخدمة نفوس الارثوذكسين اعضاء كنيسة القديس نقولاوس
السورية الكندية وهي اكبر واجمل كنيسة ارثوذكسية في المهجر قدس الاب الورع
الخوري اغايوس غلام خريج مدرسة البلمند اللاهوتية وحائز شهادة الموسيقى من



قدس الاب الفاضل الخوري اغايوس غلام

مدرسة الموسيقى الكنسية البرنطية في القسطنطينية وهو اول سوري نال مثل تلك الشهادة وهو يحسن عدة لغات اجنبية وذو اطلاع واسع وعلم وافر وصوت رخيم وهنالك كريم فاضل ووجه غيور ابي النفس كريم الخلال حميد السجايا ندي



الكريم الفايزل والتاجر المغير سليم افندي كساب

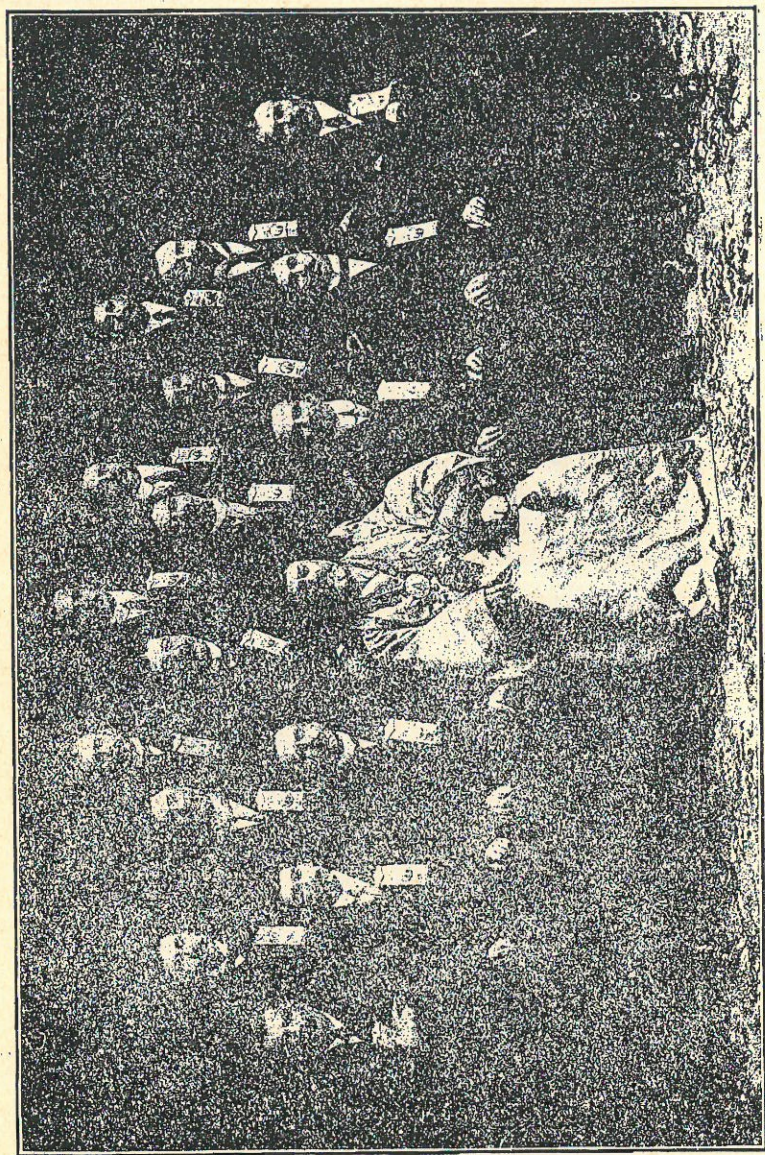
اليد وهو سليم افندي طنوس كساب التاجر المعروف وله اليد البيضاء في تشييد الكنيسة الجميلة المذكورة وهو متقد غيرة وطنية ومتفان في خدمة الانسانية وعمل البر والاحسان وسيبقى ذكره خالدا مادام في الوجود من يعرف للفضيلة قدرا وما زالت جذران تلك الكنيسة قائمة تتم بفضل المحسنين الكرام

وكل من اعضاء الجمعية الخيرية الارثوذكسية كريم وغيور وقد بذل بسطاء في سبيل تشييد الكنيسة ايضا ولهذا اثبتنا على صفحات هذا الكتاب رسم هيئة الجمعية الموقرة التي شادت بهمتها اجمل كنيسة سورية في المهجر وصورة الكنيسة ايضا التي شادها اعضاؤها بجدهم واجتهادهم لتبقى ناطقة بفضلهم وكرمهم وحسن تقواهم — جالية فرني — برتش كولمبيا —

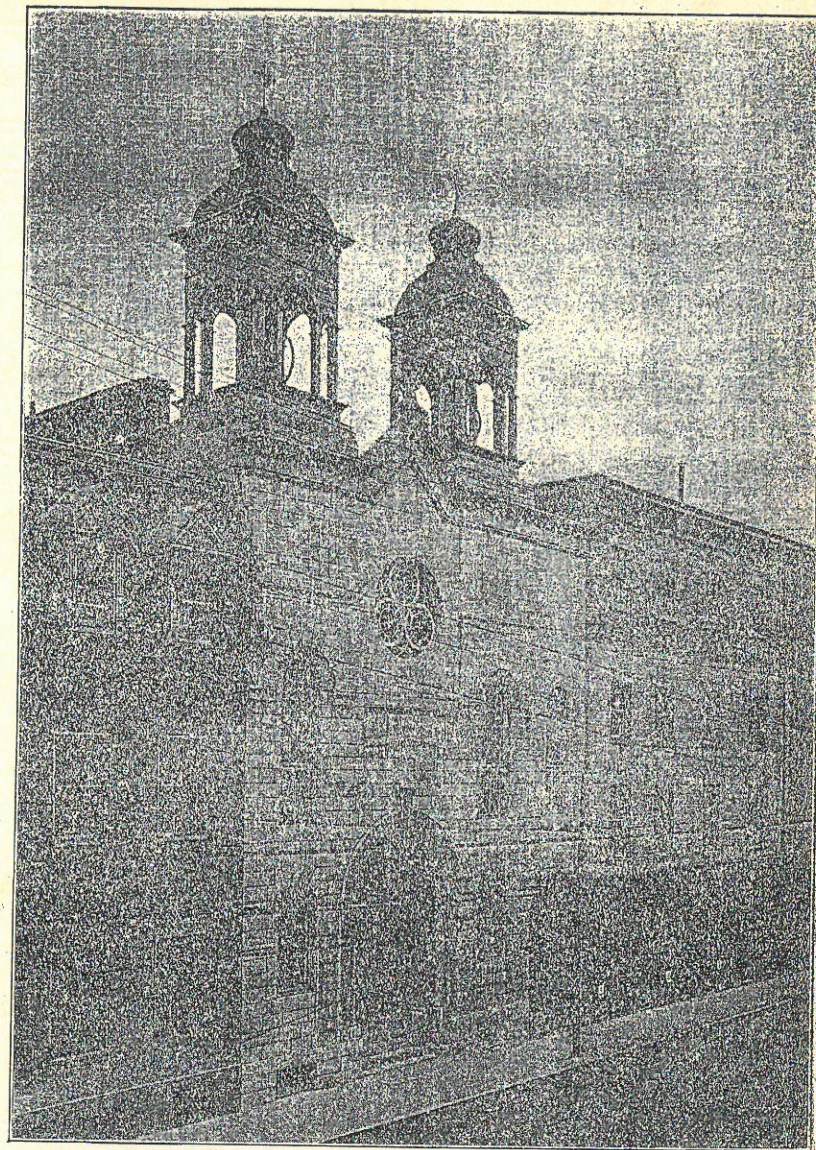
يناهز عدد السوريين في فرني الخمسين نسمة غالبيتهم يتجولون للبيع • وبينهم نفر ينغاطون التجارة الرسمية بالبضائع المتعارفة منهم الوطنيان الغيوران الافنديان ايوب وناصيف كفوري لهما تجارة راسعة واملاك ثمينة وهما متقدان غيرة ومملوءان شهامة وكرما • وكذلك خليل افندي سعد تاجر معتبر وغيور كريم • وفي بيمور البرنا تاجر مستقيم ووطني غيور وهوفارس افندي كفوري كما انه في فانكوفر برتش كولمبيا يوجد اخوة معروفون باستقامتهم وجدهم وحسن سمعتهم وهم الافندية غلام اخوان ذوو الشهامة والحمة الوطنية • ربا حبذا لو تيسر لنا ذكر كل البجوالي السورية الكندية لكانا تشبها بكل ارنياح

— جالية كوبالت — اونتاريو —

في كوبالت جالية كريمة مشهورة بناصره الادب والادباء ومعاينة المشاريع الخيرية والاعمال المفيدة • ومن كرام تلك الجالية وافضل رجالها الياس افندي رعيه ذو اللوق النظيف والغيرة المتقدة وهو تاجر معتبر وغيور كريم ومن الافاضل الغيورين



رئيس واعضاء الجمعية الخيرية الارثوذكسية في مونتريال



كنيسة القديس نقولاوس الارثوذكسية في مونتريال

هناك الافندية ابراهيم شمدي وعبد الحجة وكايد عيسى وذيب ابو كلام ومنصور
الراسي - ولو كانت لكل الجوالي غيرة ونشاط جالية كوبالت لاضحت النزالات السورية
في كل مكان عنوان الكمال وآية الفخر



الاديب الفاضل ملحم افندي الحاوي

بين ظهرانينا نخبة من اولاد «الذكا» ذوو الحلق الفطري والفصاحة الغريزية
الذين اقر بهم ومنظوماتهم تزدري بعقود الجمال . وفي مقدمتهم الياس افندي الفران
الذائع النصيت ومؤلف كتاب ساوى الهموم وشكري افندي بدور

وهناك شاب متوحد ذكاء ومملوء حذقا وهو ملحم افندي الحاوي ذو الباع الطويل
في فن النظم العامي وعما قليل سيرى كبار الشعراء بينهم شاعرا مطبوعا ينظم القريض
بلا نكف ولا تصنع ويتكرر من المعاني ما ترخص بجانبه الدرر الفواني وقد طلبنا
انيه ان ينظم لنا قصيدة من الشعر العامي موافقة لموضوع المهجرة السورية فلمي طلبنا
بكل ارتياح فحق علينا الثناء على اذنه ونشاطه وها نحن نثبت القصيدة كما جادت
به قريحته السيالة وخطها يراعه العسجدي

سكان سوريا وجبل لبنانها	ادل التجارة من قديم ازمانها
ورثوا الذكا والفهم جيلا بعد جيل	من عهد نوح وسام وسامانها
ورثوا الذكا والفهم جيلا بعد جيل	من عهد نوح وسام وابرام الخليل
بالصايع لهم الباع الطويل	والتجارة يدهم ميزانها
والتجارة يدهم دولابها	يتفننوا فيها بجميع ابوابها
شتمو مياه اليم خاضوا عباها	ومن صدقها استخرجوا مرجانها
ومن صدقها استخرجوا الدر الثمين	وداموا بهذا الحال اجال وسنين
وكانت بلاد الشرق ارض الغانمين	سوق المعارف الاحمر وعرفانها
سوق المعارف والحجر لاهل الحضر	ومظلم الانظار الى كل البشر
حتى المسيح من السماء ليها انحدروا	وفيا انكتب انجيلها وقرانها

وفيها كتاب الله والوحي انكتب
منها رجال الحلم والفضل العرب
وبالعدل والانصاف زادت ازدها
ودامت على أوج المعالي وعزها
حتى حكم ائراكها بين العباد
من جدهم عثمان لمحمد رشاد
دولة رجالها بالمظالم يسلكو
فرقو بين الرعايا تملكو
هذه قواعد سطروها بالوراق
وبين الرعايا يزرعوا بذور الشقاق
حيث الرعايا دوم شيطانهم يصيح
والمسيحي بينهم غير مستريح
من دون سبب بالكفر بهطوره القلب
طورق اياكا فر ولا تبدي عتب
بعدين شتم ديانتهم عاكل حال
عرضه ودمه وكل امواله حلال
في ظل ابن عثمان سلطان الملا
ولما اتهم الدستور فمنا للصلا
قلنا شمس الغيل صارت مشرقة
حتى الحمير قامو الدعا بالشهقا

وفيها المثل وبعدل حكامها ضرب
بالعدل سادوا وشيدوا بنيانها
والعلم والعرفان فيها قد زها
حتى حكمها نسل جنكيز خانها
عم الشقا في كل اقطار البلاد
دولة مظالم قد علا طغيانها
ما همهم امر العباد لو يهلكو
هذه قواعد حكم ابن عثمانها
ظلم وتعدي وافترأوكذب ونفاق
حيث الرعايا تفرقت اديانها
اتباع احمد ضد اتباع المسيح
من دون سبب يعطوه لقب كفرانها
اشمل ولك خنزير امشي عاجب
بعدين شتم ديانتهم وايمانها
وهو صابر على الذل لا يبدي مقال
في ظل دولتنا المعظم شانها
عم الشقا بالشره واشتد البلا
وقنا العدالة توطدت اركانها
والناس قالوا الشعب بالشرق ارتقى
لعبد الحميد المنتصر خاقانها

لعبد الحميد سلطانهم قامو دعوا
الاسلام في روح التساهل يدعوا
قاموا المشايخ للقسوس مقبلين
مهما الافاعي في ملامسها تلين
عند القلب تنكشف اسرارها
وبلادنا لما التعصب زارها
عش وباض في سهلها وفي تلها
من الصدارة للدوائر كلها
لاعيانها وحكامها وكتابها
امثال عبيد الله من نوابها
مبعوث عكا شقير مرسل النفاق
لكن عبيد الله بالتفريق فاق
هل يرتضي بمثل عبيد ياهل ترى

وقالوا النصارى بالمساواة تمتعوا
وقامو المشايخ صافحو رهبانها
لكن مثل قبلات يوداس اللعين
عند القلب سم بين اسنانها
ونيرانهم تحت الرماد شرارها
عش وباض وفقس بجيطانها
وكل المحاكم في البلاد احتلها
لاعيانها لاعضا مبعوثانها
واهل الديانة الحاملين كتابها
ومبعوث عكا من رسل شيطانها
يساعد زميلو على الفتن والانشقاق
هل يرتضي بمثله عبيد رحمانها
استغفر الله العلي رب الورى

قصيد

عبيد وزمياه شقير منهم قد صدر
غير القلاقل والفتن مالمهم ثمر
والمدعي بالحق يعاؤ قد كفر
ومصور الافكار في تلك الصور
والمسمى الباقر اشتق من البقر

خسه ودانة مع نفاق وزعيرة
يضرب الاثنين ملا مسطرا
في حكم تركيا الحقوق مبعثرا
فيه السفاهة مجسمة ومصورا
مأ التعصب من يراعه قد جرى

وفهم الرصافي مع رصيفو المحقر
خطيب الامل معروف ما كان منتظر
حقت العرب معروف ساعدت التتر
وقتم طغتم بالصليب اقدس اثر
مثل الكلاب بالليل تنج عالم
مين الصليب وهلاككم فرق ظهر
تحت الصليب الحق وانعدل انتشر
شعب الصليب شعب التمدن والحضر
عصر التمدن بالصليب تاه وافتخر
واهل الهلال الشرف فيهم محتكر
والحق ولي واندفن تحت الحفر

رجوع

والخزينة فارغة ومسكرا
(وعش خاليا) مكتوب على الواحها
زادوا الضرائب وانظم فلاحها
وضاقت ابوابها والتجارة في كساد
والظلم فيها قد فشا والجور ساد
وحكامها قد شابهو سرية حمير
بنا اثاث بيوتنا حتى الحصر
حيث الاراضي تسافطت صارت بلاش

(وعش خاليا) مكتوب على جدرانها
وبلادنا مافي رجا باصلاحها
وضاقت ابواب الرزق عاسكانها
وبجسم دولتنا نخر سوس الفساد
وحكامها بالفعل هم زعرانها
وجيوبنا معالف وكان فيها شعير
حيث الاراضي تسافطت اثمانها
خاب الامل في بلادنا والهم طاش

ولا عاد في الراجا بكسب المعاش
وجيوبنا الانلاس صار دلالها
الاس بالمليون تحسب مالها
وبلادنا المتليك صار فيها امير
وكل من معه برغوث صار تاجر كبير
برغوثها يفلح ويرمي بذارها
ماعاد في غير شوكرها ودردارها
باوطها وذاقرع وقت حصادها
كانت كما الام الحنون لاولادها
جنة ولكن قد ضربها الانقلاب
ومن جور حكاما لها امت خراب
ينعب عليها في جبالها وسهاها
والدهر قد خان وغدر في اهلها
كانوا على الايام قبلا مطرقه

قصيد

ولفو بالحال شدو عالسفر
والعدل فيها ضاع ما عادلو اثار
والجور حمل ابادا واقف غفر
سمعو بارض الغد شفا ددر
ودعو الخلان والدمع انحدر

عاف بلادا خيم عليها الشقا
واكنا اصلاح يرجي مابقا
وما انا الفجر مطوقا
حش العدالة والناس والارتقا
وبقيت قاوبهم بالوطن متعلقا



ولسان حال بعضهم يقول

والنومة	بالجزيرة	ما بطول عمري	ناسيا
ما بعرف ليش	تدقيري	عيوني	حرارة ما قيه
ما بعرف ليش	تدقيري	انا	ورفاقي جملة
ما غلظت	بتقري	وجاي	مبجح بالسلطة
ياربي شوها	لسيري	ليش	تخريط لي رملي
وشو السبب في	تعتيري	اي	خطيه خاطيه
هذا يقول	ما بظن في النا	مرور	في ثقب ابرة كيف ييمر الجمل
وهذا يقدم	مسئلة وهذا	يشور	وهذا يقول يا قوم بما بدنا رطل
ولى ظلام الليل	قد اشرق النور		لا تخافو جاصموئيل البطل
هذا الالبي	النفس والحر	الغيور	في دمه الثما معقود الامل
حاز التواضع	والدعة حازم	صبور	اقدرو رجال الجدينا والعمل
وبحسن رايه	تسهلت كل الامور		وطاعت الركاب كلها بالعجل

رجوع

تشكر لمن باللطف قد اصبحت مثل
بين الافاضل قول برباري وكفى
بحر المكارم والمروة والوفاء
وبين الافاضل للمحاضر زانها
صار اسم صاموئيل اشهر من قها
ورب الشهامة وتاجها وغواها

فارقوه بقصدتاينالو الوطر
عابط ييروت قد ذاقو العبر
زمرة من الزعران اجلاف ونور
وبالسب والنهب امرهم مشتهر
وسامسة مرسيليا اردا البشر
يخطفوا للكحل من جوا البصر
حيث الدناءة راضعينا عن صغر
امرهم عرفاه بالمفيد المختصر
ويرجعو مثل الحمامة المطلقا
هونيك ارزل خلق ربك تتقي
بتشوف سفاك ولثيم واحمقا
ومعهم حكومتنا السنية مطابقا
عاشين بالزعة والهيقا
سرية حرامية وزمرة زندقا
والحرام تشرقه بالمعلقة
رسالهم مكر ودها ومنافقا

رجوع

كلهم خرجهم حبال المشقا
من فلانها فلانها فلانها
من فلانها فلان ما عندهم خجل
تاريخهم اسود ولم عاد ينغل

قصيد

من بعد ما السوري قطع جملة بحور
هذا الحج وكل من هاجر يزور
يدخلوهم للقنص مثل الطيور
والحكيم بالدور يومية يدور
خصوصا العينين كان فيها بزور
وقتها من الركاب تنحل الظهور
يقو كانهم ساكنين تحت القبور
يدو يصلوا المسحة بلق الصدور
الحمد لله للجزيرة قد وصل
ركاب من كل المذاهب والمثلل
وسكرو الحراس والباب انقل
يفحص الركاب ويداوي العلل
وكل من بعينه الحرارة ما دخل
وترتخي الاعصاب يحكمها شلل
ومن كان ناصح بينهم جسمه هزل
وكل من يفحص ضميره شو عمل

ورب الشهامة وناجها من سريم
يحكمه ودا شابه سليمان اسديم
حيث كل امه حاز فيها منزلي
ايات فهم من السما عليه منزلي

وسيد

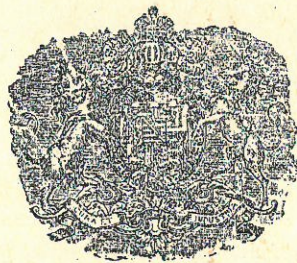
نرجع الى الركاب في بحر المقل
يرفاسوا المتاعب والمصاعب والاهوال
في بلاد الغرب قد حطوا الرحال
في الابتدا كان قصدهم تحصيل مال
لكن امهم بالرجوع بعدين زال
وداقوا الراحة والهنا وكسب الريال
لمتدت تجارتهم جنوبا مع شمال
ورجوعهم لبلادنا اصبح محال
شافوا بلاد الغرب كلها اعتدال
قللوا السكان في كل الخصمال
عشروا الطروش مع لبس العقال
عشروا الشروال واذبال الطوال
اما وصف ازيا ربات الجمال
واذو تفتنهم وفازو بالمجال
اسما تقلا وفاطمة صارو ثقال
ومن بعدهم مشيو على الموضه الرجال

بأنظف و نرم احلاف مع قلب سريم
حيث دل امه ند نطق بلسانها
ايات فهم من السما عليه منزلي

صاروا ادي شارلي فرنك ومكسوال
حتى الداعي ما اغتشي قبالا وقال
البعض قالو هالاسم يا حيج عال
لكن بارض الغرب فضينا البال
فيها الحضارة شمسها مالها زوال
وفيها التمدن قد بلغ حد الكمال
وجنصن وجاكسون وجايمس و كلي
استبدل اسم ملحم بوليم او (ولي)
والبعض عدوها ببلاده مسجله
هابقا يهمننا قال وفي
وفيها الحرية مقامها قد علي
وفيها التمدن قد بلغ حد الكمال

رجوع

وبقا نوادي الشكر لله العلي
زالوا النوايب عيشنا حاو يطيب
دييات نحو بلادنا يعود الغريب
دييات عادوا يلتقوا اهل الوفا
دييات بعد جراحها تنال الشفا
ما في امل ما في رجا مافي كلام
ومني تحية معطره بمسك الختام
زالوا النوايب واستراح تعبنا
وبالرجوع للشرق ماعاد في نصيب
دييات عادوا يلتقوا خلانها
دييات سوريا ترى ساعة صفا
ما في امل ما في رجا ضيعانها
من بعيد الدار اهدوها السلام
لربوع سوريا وجبل لبنان



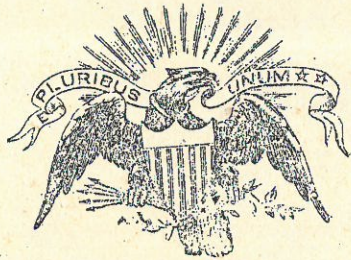
— (الخاتمة) —

هذه خدمة وطنية قدمناها لبني الوطن الكرام راجين ان تحوز لديهم قبولاً وان يتخطوا الطرف عن ما وقع من السهو والغلط ولا يتبادر لذهن قاري تاريخ المهاجرة السورية اننا بذكرنا معاملة المسلمين السيئة للمسيحيين تتعرض لس كرامة الدين الاسلامي بوجهه ما — حاشا — بل ان تلك حقائق تاريخية اوردها لاجل بيان سبب مهم لغرس فكر المهاجرة في عقول المسيحيين فالدين الاسلامي يجبل عن ان يامر بمثل تلك المظالم والمغارم بل بالعكس انه يأمر بالحسنى وعمل المعروف مع المسيحيين وغيرهم وانما جهل البعض وما آرب غيرهم البست تلك الامور صبغة دينية فاجروا ما اجرؤا باسم الدين والدين براء منهم ومن فعلهم ولا ننكر انه يوجد بين المسلمين رهط من الكرام الذين لا تعميهم المآرب المتأينة عن النظر الى الحقيقة وهم ذوو فضل ونبل وقد احسنوا ويحسنون معاملة حيوانهم المسيحيين ويعلمون انه «لوشاء ربك لخلق الجميع امة واحدة» فلا يضعون أنفسهم في مقام الديان ويقضون على من خالف معتقدتهم بالحرمان والاضطهاد والتعذيب وتضيقتنا لمن يريد المهاجرة من اخوتنا السوريين الى الولايات المتحدة ان يتجرى قول الحق في قراره في ادارة المهاجرة ولا يفوه الا بالصدق لانه اذا تكلم صدقا ووجد ما يمنع دخوله البلاد فقد يتسنى له الدخول بطريقة ما او بازالة المانع واما اذا تكلم كذبا «وحبل الكذب قصير» فغالبا يحكم عليه بالرجوع ولا توجد واسطة لادخاله البلاد فليخذر الكذب كل مهاجر الى الولايات المتحدة وليراع النظافة والترتيب في نفسه اذ ان ذلك من خير المساعدات على دخوله بخلاف ذي الثياب القذرة والملابس الرثة وكل من يريد ابدا ملاحظة او اعتراض على ما في هذا الكتاب فليتكلم بارسالها الى المؤلف في بروكلن فهو يقبلها بالشكر وربما اعيد طبع هذا الكتاب فيصلح ما يراه

صواباً وبنوه بفضل المتقد او مقدم الملاحظة

و ان الفراغ من تبييض هذا الكتاب في اليوم الخامس والثامن عشر من شهر تشرين الثاني سنة الالف وتسعمائة وثلاث عشرة مسيحية في بروكلن نيويورك بيد الخوري

باسيليموس خرباوي



اسماء الاكارم

المشتركين في هذا الكتاب وعدد النسخ المشتركة في اجمع حفظ الالقاء

نيويورك العظمى

تامر كنعان معلوف ١٠ نعمة تادرس ١٠ نقولا ابو سمرا ١٠ حنا قطيط ٥ فياض
جباره واخوانه ٥ جورج مخول ٥ حاماتي وزريق ٥ قسطنطين بسكنتي ٢ الانسة نظلة
خليل فاري ٢ سعيد عبده ٢ متري عبد الحق اسالم الحجار ١ ابراهيم قساطلي ١ حنا
النحاس ١ كامل ختن ١ خليل فريجي ١ نجيب عازار ١ نمر سلامه ١ خليل شغري ١
يعقوب الشقطي ١ خليل سيده ١ حاتم النحاس ١ الشيخ نعمه ساروفيم ١ اليان قطيني
١ اسعد حاتم ١ امين صهيون الخوري ١ اسكندر الحاوي ١ ملحم الحاوي ١ نعمه المنير ١
سليم برصون ١ نقولا خرشوم ١ اسكندر صعب ١ سعد ابو مراد ١ الياس الطويل ١
نقاش اخوان ١ سليمان مرهج ١ وديع مجدلاي ١ مراد مرهج ١ امين مرهج ١ حنا
الشحفه ١ ميخائيل مرهج ١ ديب زريق ١ يوسف حلي ١ حبيب الفرزلي ١ نجيب
بجاني ١ منذر الكعدي ١ خليل عطيه ١ الانسة وديعة شريفة ١ قسطه كاحلي ١ بشاره
الروادي ١ نجيب يازجي ١ ميخائيل تقلا ١ نقولا الخوري بركه ١ مرثا خيرالله ١ امين
ابو مراد ١ نعمه حمصي ١ طوبيا الخوري ١ ميخائيل الخوري ١ نعمان الدباس ١ انطون
الكعدي ١ عبدالله سعدى واخوانه ١ ميشال حنا سيقلي عبدالله ويردي ١ اسكندر
زحكا ١ خليل شاهين الصباغ ١ عبدالله تليسه ١ نجيب كسباني ٢

واشنطن . العاصمة

الياس يوسف ١ (وبواسطه) انطونيوس ابراهيم شاهين ١ طنوس يوسف ١ سابا نقولا



الخوري باسيليوس خرباوي

خياطه ۱ ميخائيل طنوس مشعل ۱ بولس طنوس مشعل ۱ جمعية ثمره الاداب ۱
 ۱ فواد جاويز ۱ جرجس العنداري ۱ الخوري ايوب سلوم ۱ (وبواسطه) جرجس الحلو ۱
 الياس نقولا الصوري ۱ جورج كجك ۱ جورج زرعوني ۱
 الياس نقولا الصوري جورج كجك ۱ جورج زرعوني ۱
 ستارلن نيوجرزي • حبيب سكتناوي ۱

لاتروب — بنسلفانيا

(بواسطة داود حنا داود) ميخائيل طعمه عيسى ۱
 دنبري — كنكيت • حنا قسيس ۱ يوسف بشير ۱ شكري جرجس مسعود ۱
 ندره نادر ۱ نعمان الياس معوض ۱ ميلاد الياس بشاره ۱ شاول الياس الاسمر ۱
 توفيق ايوب الاسمر ۱

نيوارك نيوجرزي • نعمة الله حقر ۱

هرين النيوز • سليم ابو عليه ۱

فورت فيلد ماين • صالح جرجس الخوري ۱

بوسطن ماس • متري الخوري ۱

نيولندن وسكنسن • سلوم يزيك يمراد ۱ كريم جهجي ۱۵

ماريديان — مسسبي

جرجس الحداد (وبواسطه) جرجس ضومط صدقه ۱ حنا ضومط صدقا ۱ الياس •

ابراهيم فتوح ۱

نيواورلينس لوزيانا • خليل ميخائيل ابي حيدر ۲

ارون بنسلفانيا • الياس ميخايل عبيد ۱

كولبيا سوٲ كارولينا

جرجي اندراوس الصباغه ۱ الياس المجدلاني ۱ اسكندر ايوب غصن ۱ (وبواسطه)
 شحاده نعمه البرغوث ۱ بشاره يوسف النسناس ۱ سليم صهيون ۱ جرجي اسكندر
 الشمس ۱ •

لول ماش

ميخائيل قزما عنصره ۱ (وبواسطه) جرجس يوسف الحصان ۱ طعمه كواش
 ۱ جرجس نعمه ۱ نقولا عياش ۱ بطرس الخوري ۱ مرقص عنصره ۱
 شارلستون وست فرجينيا —

سلوم عبدالله السكاف ۱ موسى سليمان نعمه ۱ اندراوس رضوان بشاره ۱ شاهين
 الحصان ۱ ابراهيم القسيس ۱

كليرتون بنسلفانيا

يعقوب شاهين واولاده ۱ ابراهيم الياس مينا ۱

كلوفرسل — نيويورك

هيكل عبدالله ۱ (وبواسطه) حنا الملوحي مرتينوس عبدالله ۱ موسى طنوس ۱

جنات — بنسلفانيا

الياس ابراهيم اللويس ۱ (وبواسطه) ابراهيم الحبل ۱ مطانيوس الياس ۱

فيلادلفيا — بنسلفانيا

(بواسطة الخوري ايوب سلوم) حليم جرجس صادق ۱ بولس مخول واخوه ۱ جورج
 غصن ۱ (وبواسطه) الياس يوسف ۱ الياس عساف ۱ سليم انطونيوس لطوف ۱ بشاره
 جرجس قسطنطين ۱

بلسفيلد مشغن — جرجس خرباوي ۳

اولين — نيويورك

الياس عيد البعلقيني ١ (وبواسطته) داود حريز ١ خليل فارس الحوزي ١ راجي
بدر القاصوف ١ نجيب ناصيف الجرمانى ١ وديع منصور رزق الله ١ الياس عبده
رشدان الياس ديب صوايا ١ راشد عيان ابي راشد ١

كمبرج ٠ اوهايو ٠ ابراهيم اندراوس ١

مكوم — مسسي

يوسف حنا خلف ١ (وبواسطته) نجيب سليمان واخوه ١ فارس ملحم ابي حيدر
١ ظاهر سليمان ١ فرج خليل ١ ظاهر شاهين ابي حيدر واخوه ١

رسان ٠ واشنطن ٠ برضا وواكيم ١

كاتن — اوهايو ٠ سليم عبده ١

بقو ٠ نيويورك ٠ ديب غطاس ١

يونونتون — بنسلفانيا

طنوس سالم روفائيل ١ «وبواسطته» فارس ريشا الخوري ١ خليل نخله ١ حنا

نجم فارس ١

ففلورسفل — تكساس ٠ اسعد انسطاس الديك ١

— كاتن — اوهايو ٠ —

سليم ناصيف شاهين واخوانه ١ (وبواسطتهم) ظاهر جرجي شاهين ١ الياس
الديراني ١ ميخائيل عبدالله المعلولي ١

— غرينزبرغ — بنسلفانيا

يوسف منصور الساحلي وولده ١ (وبواسطتهما) جرجس خليل النبع ١ حبيب

ايوب ١

— سنسنتاتي — اوهايو —

بيروتى اخوان ١ «وباسطة خليل شغري» عجلوني ١ دغمان وزعروز ١

— ولستن — نورث داكوتا —

يوسف موسى ابو سليمان ١ (وبواسطته) طانيوس جرمانوس ١ ابراهيم المخول ١

داود مساعد ١ خليل السيقلي ١ نجيب حافظ ١ عساف نكد ١ ابراهيم القسيس ١

— ووترتون ٠ نيويورك ٠ صوان وعتي ١ —

وندبر — بنسلفانيا

حبيب ميخائيل حبيب ١ (وبواسطته) سويد سليمان ١ نعمان الياس سر كيس ١

حنا الياس سر كيس ١ جرجس ميخائيل حبيب ١ يعقوب ميخائيل الخوري ١

لوس انجلوس — كاليفورنيا نقولا جبران بيضا ١٠

اوزراك — الاباما

بركات نعمان صليبا ٣ ميخائيل طنوس صليبا ٣

نيو كاسل — بنسلفانيا

اسبر سليمان المقدسي ١ (وبواسطته) مرعي حنا ديب ١ حبيب حنا ١ موسى

ابراهيم سليمان ١ خليل اسبر ندور ١ محمود حميد ١ علي عبد ١

مينابوليس — مينا سوتا

الدكتور طنوس داود ١ (وبواسطته) سليمان داود ١ نقولا سيخاني وباسيل ١

جرجس الطباع ١ نجيب جرجي بشاره ١ فارس وفرنيس قزاح ١ (وباسطة) جبور

سلوم (الخوري بولس رزق ١ حنا سابا ١ فرنسيس ابراهيم ١

كلمت بنسلفانيا ٠ عبدالله وحبيب الشماس ٢

اشتبيولا — اوهايو — نخول نقولا نصر ١ (وباسطة خليل شغري)

جنيفا — نيويورك

الخوري دانيال طنوس جرجس^٥ (وبواسطته) دانيال ميخائيل القسيس^٢ جرجس
حنا^١ ابراهيم البيطار^١ صليبا البارودي^١ الياس الحصري^١ ميخائيل حنا البارودي^١
جرجس مخول^١ جرجس^١ موسى الحداد^١ حنا وسوف^١ سليمان جرجس^١
الحصري^١ سليمان الياس البارودي^١

مشواكي — انديانا

يونس الجوجو^١ (وبواسطته) ايوب نقولا^١ جرجس مطانيس عجافه^١
برجبورت — كنكتيكت^٠ حبيب مدني^١
نارهاشي — فلوردا^٠ يوسف ديمتري^١
بوتريل نورث داكوتا^٠ فارس حبيب عبود^١
كارني نبراسكا^٠ الخوري نقولا يني^٢
سانورا — اريزونا^٠ خليل رايا^١

مناشستر — نيوهامشير — مسعود نقولا فرحات^١
مونت كلنس — مشغن^٠ الياس الروادي^١
منشستر — كنتكي — اسكندر الياس الروادي^١
ولمتك — كنكتيكت^٠

اسعد الياس الحداد^١ جرجس داود تلج^١ يوسف الحداد^١
جزيرة كوبا — بطرس بشاره جبور^١
روتشستر — نيويورك

نايف الاسعد^١ (وبواسطته) جرجس الخليل^١ تامر^١ دياب الموسى^١ سليمان
العبدالله اليون السلوم^١ فارس ابراهيم^١ سليم البان^١ شاهين بطرس^١ جرجس
بركات^١ جرجس الخوري^١ ميخائيل الاسعد^١ مسعد جرجس^١ خليل جرجس^١

دعيس جرجس^١

مونت بلزنت بنسلفانيا

الياس سلوم عبود^١ الياس جرجس^١ حنا ناصيف سعود^١ ابراهيم وجبرائيل
عبود وشر كاهم^١

ترنتون نيوجرزي — داود الياس^١

مشغن ستي — انديانا

الخوري انطونيوس بو علام فرح^٦ مسعود استغان الخوري^١ (وبواسطته)
شكري امين الحلو^١ الياس الحداد^١ ميخائيل ابي فرح^١ شكري امين^١
مونشستر — نيوهامشير

شعيا عبود شعيا^١ اسكندر سمعان^١

بتسبرغ بنسلفانيا

الخوري جرجس ميخائيل النكت^١ (وبواسطته) يوسف وانطونيوس وكاسر
شهاب^١ لشركة الشرقية^١ شهاب زخور شهاب واخوه^١ اسحق الورد^١ توفيق
خوري^١

فكسبرغ — مسيسيبي

ميخائيل وجبور الحائك^١ (وبواسطتهما) اسعد ميخائيل منصور^١ مالك يوسف
غصن^١ يوسف بولس^١ الخوري مكاريوس الصيفي^١
بلومنتن — النيوز

الياس حنا الطيار^١ (وبواسطته) محمد عبدالحسين^١ حبيب سعد الطيار^١

ولكسبري — بنسلفانيا

الخوري يوسف ايليا^١ (وبواسطته) سليمان ابراهيم رزق^١ مرشو ابراهيم^١

جرجس نعمه ۱ سامي سماعيل ۱ خليل حبيب يعقوب ۱ حنا ابراهيم يوسف الخوري ۱
 ۱ نقولا عبدالله نصر ۱ يوسف بروك ۱ ميخائيل حنا الوز ۱ موسى بروك ۱ سليم
 يوسف الجردى ۱ اسعد اسحق ۱ الياس حنا العشى ۱ مخول الياس بروك ۱ اليان
 ابراهيم طنوس ليون ۱ نايف مخول بطرس ۱ متري سلوم مقدسي ۱ جرجس يعقوب
 البارودي ۱ اسبر طنوس مرشه ۱ سليم الياس الصليبي ۱ حبيب نعمان الصليبي ۱
 سابا طنوس سابا ۱ يوسف البارودي ۱ حنا جرجي معماري ۱ جرجس سماعيل ايوب
 احنا قازان ۱ جرجس عيد ۱ الياس رياشي ۱ الياس حنا يزبك ۱ بديع حنا يزبك ۱
 سماعيل طنوس سماعيل ۱

البنى — نيويورك

صموئيل سماعيل ۱ (وبواسطته) امين تامر الاسود ۱ الياس موسى البيطار ۱

سركيوس — نيويورك

نجم ابو رجيلي ۱ (وبواسطته) خليل شما ۱ ايليا خمار ۱ ميخائيل فرح ۱ ملحم
 عبدالله ابي حيدر ۱ الياس ويونان الديباني ۱ فوزي سيقلي ۱ نايف اسكندر خوري ۱
 اثكا — نيويورك ۱ حنا عبود ۱

فول رفر ۱ ماس ۱

نسيب وهبه ۱ (وبواسطته) نقولا الحداد ونعيم جبور ۱ فارس مسعود ۱ اسكندر
 الياس ۱ جمعية جبل لبنان السورية ۱ امين الفتى ۱ سليم المغربي ۱ يوسف جبرائيل ۱
 سبرن فالي — النيوز

نعمه فواز ۱ (وبواسطته) فرحات الحداد ۱ اسكندر معقل كرمومارديني ۱ سليم
 غرب ۱ ميخائيل حبيب ۱ شاكر الخوري ۱ نقولا المعلولي ۱ نقولا ونمر خليل ۱
 نقولا جرجس ابي عسله ۱ فضل الله فواز

بورت ارثر تكساس ۱ يعقوب وقسطنطين سابا ۱

تروكر ۱ بنسلفانيا ۱ جرجس حنا ۱

رفنا — اوهايو ۱ الدكتور جرجي فارس ۱ جبران فارس ۱

فالدوستا — جيورجيا

يوسف ميخائيل البادري ۱ (وبواسطته) حبيب اسعد الشويري ۱ الياس موسى ۱

يوسف ايوب القاصوف ۱ حنا منصور شلوب ۱ جرجس عبود ۱ طانيوس ۱

كونماغ — بنسلفانيا ۱ ميخائيل حنا البيروتى ۱

لوغن وست فرجينيا — سليمان الغز ۱

يورتلاند — اورغن ۱ عطيه اخوان ۵

جاكسفل — فلوردا

يوسف خليل داود ۱ (وبواسطته) المتدى السوري الاميركي ۱ مبدا راشد ۱

(وبواسطته) كمال زهرة ۱ نجيب فارس ۱ داود صافي ۱ جورج استقان عبود ۱

عزيز نصرالله ۱ عبده داود ۱

دترويت — مشغن ۱ (بواسطة خليل شغري) يعقوب زايد ۱

انديانا بوليس — انديانا —

حبيب خوري كركر ۱ (بواسطة خليل شغري) سليم فرح ۱

توليدو اوهايو ۱ نمر جنيد الغز ۱ جورج مرجي ۱ ميخائيل نادر ۱

ليك شارلس — لوزيانا ۱ جرجس شهدا ۱

نيور وشال — نيويورك ايوب طراد ۳

صمت — نيوجرزي — الياس الضيفي

وست هويكن نيوجرزي ۱ اليان مواقيه ۱

كرون بوينت — نيويورك «بواسطة الخوري دانيال طنوس» بارودي اخوان ٢
وبواسطته عبود اخوان في اثكا نيويورك ١ والياس يوسف في المبرا نيويورك ١

فلورسفل — تكساس • اسعد انطاس ١

سانت لويس — كلورادو • انطونيوس زغيب ١

لورنس — ماس • جرجي المر ١ يوسف عقل ١

مونتريال كندا

الخوري اغايوس غلام ١ «وبواسطته» سليم صالحاني ١ فارس سعد بوشديد ١
زغيب وصيفي اخيل ابراهيم البسيط ١ سليم كساب ٥ «وبواسطته» ابوسمر
الخوري ٥ اسكندر ابو شمس ١ يوسف الطباع ١ ميخائيل صالحاني ١ جاد الله زغيب
٣ سليم الشامي ١ جرجي جرجور ١

كوبا بالت اونتاريو كندا

الياس زغيب ١ «وبواسطته» ابراهيم الشمندي ١ عبده الحاجة ١ كايد ابراهيم
عيسى ١ ذيب ابو كلام ١ منصور الراسي ١

فارني برتش كولمبيا كندا

ايوب كفوري ١ «وبواسطته» خليل سعد ١ عقل خليل الحداد ١

هوسر برتش كولمبيا كندا

ميخائيل ابو عسله ١ «وبواسطته» مطانيوس دخیل ١ عبدالله خليل قزي ١
الياس رحال ١ توفيق جبران ١

كندا

عزيز ستاخوه ١ «وبواسطته» سعيد يعقوب صليبا ١ يعقوب انطو ١ ب • جاقى ١
فلورسفل — تكساس • اسعد انطاس الديك ١

ملحق

— شريعة المهاجرة ومتعلقاتها —

تنبيه — ان قرار الكونغرس الصادر في ٢٠ شباط سنة ١٩٠٧ بشأن المهاجرة
وقوانينها وما يتعلق بها ناسخ لكل القرارات السابقة ولذلك تثبت ونفعل ما سبقه لانه
منسوخ به

البند الاول — قرر مجلس الامة الاميركية بان كل مهاجر الى الولايات المتحدة
يدفع مبلغ اربعة دولارات لما مور الجمرک في الاسکلة التي يعمل اليها • وذلك
المبلغ يدفعه ربان السفينة التي تنقل المهاجر او الشركة صاحبة الباخرة المذكورة • وكل
البراهم المذكورة مع ما تتقاضاه الشريعة من غرامة ونحوها بسبب مخالفة شريعة

المهاجرة يودع في خربة حكومة الولايات المتحدة ويطلق عليها اسم «اموال المهاجرة» وهي تنفق بمشارفة وزير التجارة والعمل على ماله علاقة بالمهاجرة اجمالا وراتب مدراء ادارات المهاجرة وموظفيها . ويعفى من ذلك الرسم الاشخاص الذين يدخلون الولايات المتحدة (بعد ان يكونوا قد قطنوا مدة سنة واحدة على الاقل في البلاد التي يدخلون الولايات المتحدة منها) من كندا او نيوفونلاند او جمهورية كوبا او جمهورية المكسيك او من احدى الجزائر او البلاد التابعة لحكومة لولايات المتحدة والذين يجتازون في البلاد للذهاب الى سواها ويعفى منه ايضا الاشخاص الذين صار دخولهم البلاد بطريقة قانونية ثم هاجروها الى غيرها قصد الاتجار او الزيارة ثم عادوا اليها . ويمكن لمدير المهاجرة العام بمشارفة واستحسان وزير التجارة والعمل ان يتفق مع شركات البواخر على طريقة اخرى لدفع المبلغ المطلوب من المهاجرين الذين تنقلهم بواخر تلك الشركات كما هو مصرح في البند ٣٢ من هذه الشريعة . وايضا اذا زاد الداخل من الدخل عن المليونين وخمسمائة الف دولار في نهاية السنة المالية فالزائد لا يضاف الى «اموال المهاجرة» ثم ان هذا البند لا يشمل المهاجرين من جيوم وبورتوريكو او جزائر هاواي . غير ان المهاجر منها اذا لم يكن قد تجنس بجنسية الولايات المتحدة فانه يلتزم بدفع الرسم المعين . واذا كان اجانب قد حصلوا على باسبورتات من حكوماتهم لكي يسافروا الى بلاد اجنبية غير الولايات المتحدة ثم خطر لهم المهاجرة الى الولايات المتحدة او ملحقاتها وراى الرئيس ان وجودهم خطر على عمال البلاد او غير ذلك قلّه الحق بمنع دخولهم الى البلاد

البند الثاني — الممنوعون من دخول الولايات المتحدة هم المعتوهون او البله والضعفاء العقول والمصروعون والمجانين او الذين اصابهم عارض جنون قبل مهاجرتهم بخمس سنوات والاشخاص الذين قد يصيرون عالة على البلاد والشحاذون والمسلولون

والمصابون بامراض معدية وكل الذين لا يجتازون الفحص الطبي فتكون فيهم علل تقعدهم عن العمل فيغدون عالة على البلاد . وكل المجرمين بجرائم كبرى والفوضيون او الذين يقاومون سلطة الحكومات والشرائع والغادرون بالملوك والروءساء الطالبون اعدائهم والنساء ذوات السيرة السيئة او البنات اللواتي يهاجرن للدعارة وعدم العفة والحشمة والذين يتاجرون بالرقيق الابيض والمقاولون على العملة اي الذين يستجلبون عمالا بمقاولة سابقة لمهاجرتهم . والذين هاجروا مرة ورفضوا ولم تنقضى سنة على ارجاعهم ويمنع من الدخول ايضا الاشخاص الذين هاجروا على نفقة سواهم اي ان غيرهم اسلفهم اجرة السفر الا اذا تبين بعد الفحص المدقق بانهم ليسوا من الطبقة المرفوضة المار ذكرها . وبان نفقة السفر لم تدفعها شركة او جمعية او دائرة بلدية او حكومة اجنبية سواء كان راسا او بالواسطة . وكذلك الاولاد دون السنة السادسة عشر من العمر اذا لم يصحبهم احد والديهم او كلاهما ويستثنى من ذلك المجرمون السياسيون الذين ليس لهم مانع اخر لدخولهم البلاد . والموظفون في بواخر النقل وغيرها الذين يروحون ويجهثون من البلاد اليها ولا غبار على الشركات او الجمعيات او غيرهما اذا استجلبت من العملة ما يلزمها من الخارج ودفعت لهم نفقات سفرهم اذا كانت لا تجد حاجتها منهم في البلاد . وشريعة المقاولة على العمل لا تشمل الممثلين وذوي الفنون والخطباء والمغنين والقسس من اي مذهب كانوا والاساتذة للكليات والسمينارات الروحية وكل اصحاب المقامات العلمية . ويستثنى ايضا الخدام الذين بعية اناس معروفين

البند الثالث — ممنوعة بوجه قطعي مهاجرة البنات والنساء الى الولايات المتحدة للدعارة والقباحة . وكل من تجاسر على جلب نساء او بنات لتلك الغاية او سعى لجلبهن راسا او بالواسطة . وكل من امسك او حاول ان يمسك احدى المهاجرات

او كل من يقبل او يحافظ على او يملك او يعول او يدخل الى اي بيت او مكان اخر مهاجرة او مهاجرات لتلك الغاية السافلة بمدة ثلاث سنوات من دخولهن الولايات المتحدة فانه يحسب في نظر الشريعة مجرما وبعد محاكمته يسجن لا اكثر من خمس سنوات ويفرم بمبلغ لا يتجاوز الخمسة الاف دولارا وامرأة الامراة او البنت فيحكم عليها بالرجوع اذا لم تكن قد مرت ثلاث سنوات على مهاجرتها

البند الرابع — لا يحق لاي كان من افراد الرعايا او شركة او غير ذلك ان يدفع او تدفع اجرة سفر احد من العملة المهاجرين ولا ان يساعد او تساعد بآية صورة كانت على استجلاب عملة على طريقة المقاوله الا اذا كان اولئك العملة ممن تحتاجهم البلاد كما مر في البند الثاني

البند الخامس — اي من خالف البند السابق على اية صورة كانت يفرض بدفع مبلغ الف ريال عن كل عامل يحاول ادخاله الى الولايات المتحدة. ويجب على المدعي العمومي ان يقيم الدعوى على المخالف الشريعة ويستاقه الى المحاكم التغريمه ويقيم عليه دعاوى بقدر عدد العملة الذين استقدمهم فاذا كان عددهم عشرة مثلا يقيم عليه عشرة دعاوى وقس عليه

البند السادس — ان تزيين المهاجرة للعملة وتشجيعهم عليها وترغيبهم فيها بواسطة منشورات مكتوبة او مطبوعة او بواسطة اعلانات في الجرائد الاجنبية تعدهم بالعمل اذا هم هاجروا الى الولايات المتحدة تعد مخالفة للبند الرابع وكل من يهاجر بناء على تلك المنشورات او الاعلانات فحكمه حكم المهاجر بمقاوله كما في البند الثاني ويعامل بحسب البند الخامس . ويستثنى من ذلك الولايات والمقاطعات ومقاطعة كولومبيا والاماكن التابعة قضائيا لحكومة الولايات المتحدة اذا زينت المهاجرة اليها للاجانب لاغراض خاصة

البند السابع — لا يحق لصاحب باخرة او شركة بواخر او نقل مهما كانت ان تزيين المهاجرة الى الولايات المتحدة لاحد سواء كان بالكلام والوعود او بالنشرات والاعلانات . على ان ذلك لا يمنع اصحاب البواخر والشركات من اعلان اوقات سفر البواخر وحركانها واجرة السفر في كل درجة ونحو ذلك . وكل من يزيين المهاجرة الى الولايات المتحدة للعملة وغيرهم من اصحاب السفن او شركات النقل او غيرها يفرض كما في البند الخامس

البند الثامن — كل من يدخل مهاجرا الى الولايات المتحدة ليس هو اهلا للدخول اليها لعله ما على اية صورة كانت سواء كان الفاعل ربان سفينة او وكيل بواخر او بحري او غير ذلك فاذا علم امره فانه يفرض بدفع ألف دولار او يسجن مدة لا تتجاوز الستين او بكليهما جزاء كل مهاجر يدخله البلاد او يحاول ادخاله خلصة

البند التاسع — لا يجوز لاي شخص او شركة نقل او ربان او صاحب باخرة او وكيل اية سفينة ان يجلب الى الولايات المتحدة مهاجرا او مهاجرين عرضة لأمراض النالية البله الجنون الصرع ونحو ذلك من الامراض الدماغية ولا المصابين بالسل او غيره من الامراض الكربية والمعدية واذا ظهر لوزير التجارة والعمل بان ذلك المهاجر او اولئك المهاجرين كانوا مصابين باحد تلك الامراض قبل مبارحتهم بلادهم فتضطر الشركة التي نقلتهم او اي من اتى بهم الى الولايات المتحدة ان يدفع لجابي الرسوم مبلغ مائة دولار كل مرة يخالف بها منطوق هذا البند او مائة دولار عن كل شخص يدخله البلاد على ما ذكر

البند العاشر — ان قرار مجلس الفحص الخصوصي المبني على شهادة الطبيب الفاحص هو فصل الخطاب في مسألة المصابين بالسل او احدهم الامراض الكربية والمعدية وايضا في سائر الامراض الدماغية وغيرها من الامراض المار ذكرها

التي يمنع المصاحب بها من دخول البلاد حسب نص البند الثاني
البند الحادي عشر — بناء على شهادة طبيب في خدمة حكومة الولايات المتحدة
او احد اطباء ادارة الصحة او احد اطباء المستشفيات العسكرية بان احد المهاجرين مصاب
بمرض يمنعه عن الاعتناء بنفسه وكان بصحته وصي اونسيب او صديق قائم على العناية
به ترغب الشركة التي نقلته على ارجاعه على نفقتها مع المصاحب نظير بقية المهاجرين
المرفوضين

البند الثاني عشر — عندما تصل الباخرة التي تنقل مهاجرين الى احدى موانئ
الولايات المتحدة فعلى ربان تلك الباخرة ان يدفع لايدي مأموري الهجرة لائحة
تحتوي اسماء كل من المهاجرين على متن سفينة وعمره وجنسه وحالته هل هو عازب
ام متزوج او ارمل او مطلق وشغله او مهنته واذا كان يحسن القراءة والكتابة وجنسيته
وشعبه واسم اخر مكان سكن فيه قبل هجرته واسم وعنوان اقاربه الادين في وطنه
واسم المينا التي سيصلها في الولايات المتحدة واسم المكان الذي ينبغي الذهاب اليه
وبعد عن مكان وصوله واذا كان معه جواز سفر الى ذلك المكان وهل دفع هو نفقات
سفره نفسه او دفعها شخص اخر او شركة او جمعية او دائرة بلدية او حكومة وهل
معه مبلغ ٥٠ ريالاً والا فكم معه من الدراهم وهل سيلصق نسيباً او صديقاً وابن ذلك
النسيب او الصديق وما اسمه وعنوانه موضحاً وهل دخل الولايات المتحدة قبل ذلك
ام لا فاذا كان الاول فمتى واين . وهل سجن في زمانه او دخل احد الملاهي الخيرية
او المستشفيات او البيمار ستانات او تناول صدقة بوجه ما وهل متزوج اكثر من امرأة
واحدة بوقت واحد وهل هو فوضوي وهل هو حاضر اجابة لطلب احد او ان احدا وعده
شيئاً يعطيه اياه عند مهاجرته او شغلاً او مصلحة او غير ذلك . وما هي حالة المهاجر
الصحية والعقلية والفيولوجية وهل فيه عيب او عاهة او نحو ذلك واذا كان كذلك

فمنذ اي زمن وما هو السبب لتلك العلة او العاهة كذلك يجب على ربان السفينة
انه عندما ينقل ركاباً على متن باخرته من الولايات المتحدة ان ينظم لائحة باسم كل
فرد من الركاب وعمره وجنسه وتابعيته ومكان سكنه في الولايات المتحدة ونوع عمله
وزمان حضوره للولايات المتحدة اخر مرة ولا تعطى لربان السفينة رخصة الابحار الا
اذا دفع ليد مأمور الرسومات تلك اللائحة او اللوائح المتضمنة ما تقدم مع القسم
بانها صحيحة بحسب معرفته واذا حدث اهمال او تقصير في هذا السوابج فيجري
على المخالف الجزاء المنصوص عنه في البند الخامس عشر من هذه الشريعة . وعلى
المأمور الذي يستلم تلك اللائحة ان يشعر بذلك مدير الهجرة العام لتجري المعاملات
القانونية بمعرفة ومصادقة كاتم اسرار وزارة التجارة والعمل . ويستثنى من ذلك
السفن الماخرة بين اساطيل الولايات المتحدة فيسمح لربانها ان يقدم لائحة كذلك بعد
سفره باسماء الاجانب على متن سفينته . ويترتب على ربان السفينة البواخر التي تبحر
الى الولايات المتحدة من جزائر الفلبين وجيوم وبورتوريكو وهاواي ان يسلموا عند وصولهم
الى احدى موانئ الولايات المتحدة للمأمور الرسوم لائحة باسماء الاجانب على متن
سفنهم المذكورة

البند الثالث عشر — كل المهاجرين الى الولايات المتحدة يحرا يجب ان تنظم
لوائح باسمائهم ولا تحتوي اللائحة الواحدة اكثر من ثلاثين اسماً . ويعطى لكل
مهاجر او ذي عائلة جواز سفر وعليه اسمه ونمرة او حرف يشير الى اللائحة المدون فيها
اسمه وهلم جرا لكي تسهل معرفته لدى وصوله . وكل لائحة يجب ان تكون موقعة
من ربان السفينة او احد معاونيه ويقرر تحت القسم امام مأمور الهجرة عند وصول
الباخرة بان طبيبها قد اجري الكشف الطبي على كل واحد من الركاب في السفينة
وبانه بموجب شهادة ذلك الطبيب وبخه هو الشخصي لا يوجد بينهم ابله او معتوه او

مجنون او متسول او من يمكن ان يغدو عالة على البلاد او من هو مصاب بداء السل او غيره من الامراض الكريهة والمعدية او غير ذلك من الموانع التي تحول دون دخول احدهم البلاد وان النساء المهاجرات لسن من الرقيق الايض ولا من ذوات السمعة الرديئة وبان كل ما تحتويه اللائحات التي يقدمها لما مور المهاجرة صحيحة وصادقة البند للرابع عشر — يترتب على طبيب الباخرة ان يوقع كل واحدة من اللوائح المذكورة ايضاً ويؤدى قسم التوكيد امام احد ما موري المهاجرة في المرفأ الذي تصل اليه باخرته . وان يبرهن عن مقدرة في الطب والجراحة وبانه قد اجري الكشف الطبي على كل واحد من المهاجرين الصحية . ويجب ان يصادق على صحة ذلك طبيب حاذق من جانب الشركة صاحبة الباخرة التي نقلت المهاجرين المذكورين

البند الخامس عشر — اذا اهمل ربان الباخرة او رئيسها تسليم مثل تلك اللوائح او بعضها لما موري المهاجرة كما هو منصوص في البند الثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر من هذه الشريعة فعليه عند وصوله ان يدفع لما موري الرسم مبلغ عشرة دولارات عن كل مهاجر على متن باخرته لا يوجد اسمه مدونا في احدى اللوائح . واما عندما يتأخر او يمتنع ربان احدى السفن عن تقديم لائحة باسماء الاجانب الذين يبارحون الولايات المتحدة لغير عذر شرعي فانه يغرم بدفع عشرة ريالات عن كل راكب مهمل اسمه من اللائحة او اللوائح ويؤدى ذلك الجزاء في ميناء الاسكلة التي يبحر منها وفي كل حالة لا يتجاوز مبلغ الغرامة المائة دولار

البند السادس عشر يترتب على ما موري المهاجرة في اية الاساكل الاميركية لدى استلامهم لوائح اسماء المهاجرين المنصوص عنها في البند ١٣ و ١٤ و ١٥ من هذه الشريعة ان يذهبوا بانفسهم او ان يرسلوا معاونين ثقات الى السفينة التي تقل المهاجرين المذكورين ويفحصوهم . او انهم يأمرون بنقلهم الى مكان معين لاجراء الفحص

وذلك النقل الموقت لا يستفاد منه دخول المهاجرين البلاد كما انه لا يعني الشركة او اصحاب الباخرة من واجباتهم نحو اولئك المهاجرين بل يعاملونهم كما لو كانوا باقين في السفينة ما خلا اذا كانت هنالك بناية خاصة لانزال المهاجرين وفحصهم فيما مورو المهاجرة يعتنون بالمهاجرين وتنتهي مسؤولية شركة البواخر عندئذ . الا اذا عيّد بعض المهاجرين اليها لعدم صلاحيتهم الى دخول البلاد

البند السابع عشر — ان الكشف الطبي يجب ان يعجبه على كل المهاجرين اطباء مقيدون في خدمة الولايات المتحدة بادارة الصحة او المستشفيات العسكرية ويشترط على كل طبيب فاحص ان يكون مارس مهنة الطب مدة سنتين على الاقل بعد نيله الشهادة الطبية . ويجب ان يدفعوا لما موري المهاجرة ولمجلس الفحص التخصصي تقريراً عما يعثرون عليه من الامراض والعاهاث في الذين يفحصونهم واذا كان اولئك الاطباء لا يقون بالحاجة فيعين مدير المهاجرة العام واحداً او اكثر من اطباء الحكومة البارعين في فن الطب ويكونون قد زاولوا مهنتهم مدة اربع سنوات على الاقل وذلك بمصادقة وزير التجارة والعمل

البند الثامن عشر — يجب على اصحاب البواخر وربانيتها وموظفيها او اية شركة نقل (خلا شركات السكك الحديدية) ان يراعوا الشروط المبينة في البند ٣٢ من هذه الشريعة فلا ينزلون ركاباً او مهاجرين الى الولايات المتحدة الا في المكان والزمان المحدد من ما موري المهاجرة ويجازى من يخالف ذلك كل مرة بدفع غرامة لا تقل عن المائة دولار ولا تتجاوز الالف دولار او بالسجن مدة لا تزيد عن سنة واحدة او بكليهما حسب نوع الجريمة ويحكم على اولئك المهاجرين بالرجوع الى حيث اتوا حسب منطوق البند ٢١ و ٢٢ من هذه الشريعة

البند التاسع عشر — كل الاجانب او المهاجرين الذين يدخلون هذه البلاد خلصة

وبغير الطرق القانونية يعادون الى بلادهم على نفس الباخرة التي اتت بهم . والنفقات اللازمة مدة وجودهم على اليابسة مع نفقات رجوعهم تتحملها الشركة صاحبة السفينة التي هاجروا على متنها . واذا ابى اصحاب السفينة اي من كان قبول المهاجر او المهاجرين على متن الباخرة التي اقلتهم او غيرها من سفنهم لارجاعهم الى حيث اتوا بهم . او اذا امتنعوا عن دفع نفقة اعالتهم وهم على اليابسة . او اذا تقاضوهم اجرة على ارجاعهم او ارجاع احد منهم او اخذوا ضمانة على ذلك لتأكيد تقاضي الاجرة في الفرضة التي يعودون اليها فان الفاعل ذلك ايا كان يغرم لدى ثبوت المخالفه عليه بمبلغ ثلاثماية دولار كل مرة يفعل ذلك ولا تعطى للسفينة اوراق سفر الا بعد تأدية الغرامة المفروضة . ما خلا اذا ابقى مدير الهجرة العام بمصادقة واستحسان كاتم اسرار وزارة التجارة والعمل مهاجرا او اكثر من الذين هاجروا خلسة بمثابة شهود الحكومة على مخالفتي نص هذا البند فنفقات اعالتهم آتت تدفع من « اموال المهاجرة » التي في صندوق الحكومة . غير انه لا يسمح بانزال مهاجر مصاب باحد الامراض المذكورة في البند السابع عشر الى اليابسة او ادخاله احد مستشفيات الولايات المتحدة الا بامر خاص من ناظر التجارة والعمل . واذا قرر احد الاطباء المرخصين للكشف الطبي على المهاجرين بان احدهم مصاب بالجنون واذا ارجعوه فورا فبذلك خطر على حياته فذلك المهاجر يوضع تحت المعالجة الطبية على نفقة الحكومة ريثما يقرر الاطباء انه صار قادرا على السفر فيرجع الى حيث اتى

البند العشرون — اذا دخل مهاجر الولايات المتحدة مخالفا نظام المهاجرة وصار بعد ذلك عالة على البلاد بسبب نفس العلة التي كانت سبب منعه من دخول البلاد فعند صدور امر ناظر التجارة والعمل يقبض عليه اين كان اذا لم تمر ثلاث سنوات على دخوله البلاد ويرجع الى البلدة التي هاجر منها والذي كان او كانوا سببا لدخوله

البلاد يدفعون نفقة سفره ونصف المصارفات الاخرى التي انفقت في سبيله واذا كان ذلك متعذرا فتدفع النفقة من « مال المهاجرة » المار ذكره في البند الاول ويصير ارجاعه على متن احدى بواخر شركة النقل التي اقلته اولاً . غير انه وهو بعد في محل التوقيف قبل ان يتم ارجاعه نهائيا يمكن اخراجه بامر ناظر التجارة والعمل تحت كفالة خمسمية دولار مع الضمان بانه يحضر الى الاستنطاق لدى الاقتضاء في امر كيفية مهاجرته وما يتعلق بذلك او لاجل ارجاعه اذا تم القرار على ذلك .

البند الحادي والعشرون — اذا بدا لناظر التجارة والعمل بز اجنيا وجد في الولايات المتحدة وقد دخلها مخالفا نظام المهاجرة . او ان مهاجرا يقتضي ارجاعه لعدم صلاحيته لدخول البلاد بغلة من العلل الانف ذكرها فيا امر بالحجر عليه اذا كانت لم تمر ثلاث سنوات على مهاجرته ومن ثم يعيده الى البلاد التي هاجر منها حسب نص البند العشرين واذا رفضت الشركة التي هاجر على متن احدى بواخرها او الذي او الذين جاؤا به الى هذه البلاد قبوله في احدى السفن خاصتهم والعناية به وارجاعه الى حيث جاؤا به فيصبحون تحت طائلة الغرامة ونقا للبند التاسع عشر . غير انه اذا رأى ناظر التجارة والعمل ان المهاجر المحكوم عليه بالعودة الى بلاد لا يستطيع السفر وحده لعله به تمنعه من الاعتناء بنفسه فانه يستأجر له شخصا يرافقه الى بلاده وتدفع الحكومة النفقة اللازمة

البند الثاني والعشرون — ان مدير الهجرة العام فضلا عن قيامه بمهام وظيفته الملقاة على عهده بموجب نص الشريعة عليه بمشارفة ناظر التجارة والعمل ان يتولى انفاذ كل الشرائع المتعلقة بمهاجرة الاجانب الى الولايات المتحدة . ويحكم ويدير ويتناظر على كل الموظفين والكتبة والخدام الذين تحت ادارته . ويضع قوانين

وترتيبات بما يتعلق بأمر الكفالات والتقارير وشروط الدخول وما اشبه ذلك من الأوراق الرسمية . وينشر من وقت الى آخر تعليمات لا تخرج عن نصوص الشريعة باختباراته عما راه مناسباً لافاد منطوق الشريعة ولصيانة المهاجرين الى الولايات المتحدة من الخداع والخسارة . وله سلطة على استخدام الوسائل اللازمة لانقاذ المهاجرين الواقعين تحت خطر وهم بحاجة ماسة الى النجدة العمومية ويفعل كل ذلك اما بامر او باستحسان ناظر التجارة والعمل ومدير الهجرة العام ايضا سلطة على استخدام موظفين بحسب مقتضى الحال ليتحرروا البحث عن عدد المهاجرين في البيوت والملاجي الخيرية سواء كانت عمومية او خصوصية في سائر انحاء الولايات والمقاطعات ويخبروا مأموري الهجرة عن وجدوا من المهاجرين الذين لم تمر ثلاث سنوات على مهاجرتهم وقد غدوا عالة على البلاد . غير انه اذا راي مدير الهجرة العام باستحسان ناظر التجارة والعمل انه من الضروري لانفاذ نص هذا البند ان يستخدم موظفين واطباء حسب منطوق البند السابع عشر لخدمة مصلحة الحكومة في ما يتعلق بالمهاجرة في بلاد اجنبية فله ذلك

البند الثالث والعشرون — ان وظيفة مدير الهجرة العام هي ادارية وتفصيل وخصائص ومتعلقات وظيفته تحدد بمصادقة ناظر التجارة والعمل

البند الرابع والعشرون — كل الاعضاء الفاحصين في دوائر الهجرة وسائر الموظفين على تعداد وتباين مراكزهم والكتابة والخدام يعينهم من الان فصاعدا ويحدد رواتبهم ويزيدها او ينقصها بحسب مقتضى الحال وزير التجارة والعمل وذلك التعيين يتم للاشخاص الذين يقدمهم اليه مدير الهجرة العام ووفقا لقانون خدمة الحكومة الصادر في ١٦ كانون الثاني عام ١٨٨٣ غير ان للناظر المذكور سلطة على تعيين اشخاص في وظائف مختلفة يرى الحاجة ماسة اليها بصرف النظر عن النظام المذكور وغيره

وله ان يتناول من « مال المهاجرين » مبلغ خمسين الف دولار سنويا لدفع مرتبات الذين يعينهم في تلك الوظائف او اكثر من ذلك المبلغ اذا كان هنالك من حاجة ويدفع امين صندوق الخزينة ذلك المبلغ بدون اجبار ناظر التجارة والعمل على تبيان الطرق التي صرف فيها اذا صرح هذا بان ذلك مضر بمصلحة الحكومة . ولا شيء في ذلك يحول دون تعيين مدراء لادارات المهاجرة في مرافئ البلاد بحسب النظام المسنون في ١٨ اب سنة ١٨٩٤ . ومدراء ادارات المهاجرة مفوضون بتحليف القسم واستماع الشهادات المتعلقة بمسالة حق دخول المهاجرين الى الولايات المتحدة . وكل مدير يتلاعب بالاقسام والشهادات المذكورة سلبا او ايجابا يحاكم بجريمة الخداع ويحكم عليه بحسب منطوق الشريعة . واذا اصدر المدير قرارا بادخال شخص ما الى البلاد واعترض اخر على ذلك مدعي ان لاصلاحية له للدخول يحضرون الشخص المذكور للفحص امام مجلس الفاحصين فاذا لم يحضر الى ذلك المجلس للفحص كي لا يبقى مجال للاعتراض على دخوله فانه يحجز عليه الى ان يجري الفحص المذكور ويصدر حكم المجلس له او عليه

البند الخامس والعشرون — ان مجالس الفحص الخصوصي يعينها مديرو المهاجرة في الاسا كل التي فيها ادارات مهاجرة وذلك لتسهيل سبل الدخول للمهاجرين الموقوفين عن الدخول لعدة ما . وكل مجلس يتألف من ثلاثة اعضاء ينتخبون من الموظفين في ادارة المهاجرة بمعرفة المدير العام واستحسان ناظر التجارة والعمل ممن فيهم الاهلية واللياقة لذلك المنصب . اما في الاسا كل التي لا يوجد فيها ادارة للمهاجرة فيها ثلاثة موظفون فالمدير يطلب الى الناظر المذكور فيعين من موظفي الحكومة من يتولى ذلك . ولتلك المجالس سلطة على الحكم بقبول المهاجر او رفضه . ويحكم ما يجري في ذلك المجلس عن العموم غير انه تدون في سجل خاص كل القضايا التي تعرض

عليه والشهادات التي تؤدى امامه . وحكم اثنين من اعضاء المجلس يقرر الامر غير انه يحق للعضو الثالث او للمهاجر ان يستأ نف دعواه بواسطة مدير الهجرة الى ناظر التجارة والعمل . وعندئذ يبطل كل قول وعمل من جهته حتى يرد القرار الاخير من ناظر التجارة والعمل المذكور الذي يقضي في المسالة بحسب الشهادات الواردة اليه من مجلس الفحص الخصوصي وفي كل حالة يوقف بها مهاجر عن دخول البلاد لعله من العلل المانعة يعتبر فيها حكم مأموري المهاجرة باتا الا اذا استؤنفت دعواه لادارة النظارة والعمل . ولا يؤخذ من هذه الفقرة بان مسائل المرفوضين بحسب البند العاشر يمكن استئنافها

البند السادس والعشرون — اي مهاجر منع من الدخول بعله انه سيفقدو عالة على البلاد او لعله صحية خلا داء السل وغيره من الامراض الالف ذكرها يمكن دخوله اذا شاء ناظر التجارة والعمل قبول كفالة او ضمانة تكفل لشعب الولايات المتحدة او لكل ولاية او مقاطعة او بلدية بان ذلك الشخص لا يفقدو عالة عليها . واذا تم دخوله بكفالة معينة وصار بعد ذلك عالة على العموم فيحق لاي شخص من عمال الحكومة او للولاية او المقاطعة او البلدية ان يراجع بذلك نظارة التجارة والعمل فترى في امره

البند السابع والعشرون — لا يوقف سير دعوى بمخالفة نظام المهاجرة او تصير تسوية او ترضية او نحو ذلك الا بمعرفة المحكمة التي ابتدأت فيها تلك الدعوى مع ذكر الاسباب التي او جبت ذلك

البند الثامن والعشرون — لا يؤخذ من البند السابق بان الدعوى السابق تصديرها مهما كان شكلها او نوعها تلفى او تبطل او توقف متى صار هذا النظام مرعي الاجراء بل تبقى كما كانت قبل صدور هذا النظام وتأخذ العدالة مجراها فيها

البند التاسع والعشرون — محاكم الولايات المتحدة لها ملء السلطان وكل القوة

ان تحكم في الدعاوى التي تحدث مخالفة لهذا النظام

البند الثثون — كل ما كان مباحا للعموم عمله في ادارة المهاجرة للربح من نحو صرافة نقود او نقل مهاجرين او امتعتهم او افتتاح مطاعم او غير ذلك سيانئ بسبب المزاحمات والشجار بين اصحابها وتلك الامور تعمل بحسب الطرق والقوانين التي يعينها مدير المهاجرة العام بمصادقة ناظر التجارة والعمل . غير انه لا يجوز بيع مشروبات روحية ضمن جدران او حدود اية ادارة مهاجرة في الولايات المتحدة . والارباح الحاصلة من مبيع الاشياء الجائز بيعها وصرافة الدراهم ونقل الامتعة ونحو ذلك تعود الى خزينة الحكومة وتضاف الى « مال المهاجرة »

البند الحادي والثلاثون — تأييدا لحفظ النظام واستتبابا للراحة وتسيلا لالقاء القبض على احد لدى الضرورة بحسب شريعة الولاية او المقاطعة القائمة فيها احدى ادارات المهاجرة يسمح لموظفي حكومة الولاية او المقاطعة بدخول ادارة المهاجرة لدى الاقتضاء لانفاذ منطوق الشريعة . وتكون تلك الادارة بموجب ذلك خاضعة لحكم اولئك الموظفين او لحكم قضاة الولاية او المقاطعة القائمة فيها تلك الادارة

البند الثاني والثلاثون — يحق لمدير المهاجرة العام باشارة او استحسان ناظر التجارة والعمل ان يسن قوانين ونظامات في ما يخص دخول مهاجرين من حدود كندا الى المكسيك وذلك لتسهيل سبل الدخول للمسافرين الاعتياديين بين تينك البلادين والولايات المتحدة وله ان يتفق مع شركات النقل على ذلك

البند الثالث والثلاثون — ان كلمة « الولايات المتحدة » المستعملة في هذه البنود تشمل الولايات المتحدة وكل المياه الواقعة في منطقتها او اية مقاطعة تابعة لها ما خلا منطقة القناة البرزخية على ان ذلك لا يعني بانه اذا اجتاز احد تلك المنطقة ودخل املاك الولايات المتحدة يصير قبوله فيها على غير نظام المهاجرة العمومي بل حكمه حكم

سائر المهاجرين من أي مكان آخر

البند الرابع والثلاثون — يحق لمدير الهجرة العام أن يعين مديرا للهجرة في مدينة نيواورلينس لوزيانا للقيام بمهام إدارة الهجرة فيها التي كان يقوم بها مديرون آخرون ذوو إدارات مهاجرة مستقلة

البند الخامس والثلاثون — المهاجرون الذين يدخلون البلاد خلسة أو على غير الطريقة النظامية المشروحة في هذا النظام إذا قبض عليهم يصير إرجاعهم من أحد مرافئ الأوقيانوس الأتلاتيكي أو الباسيفيكي أي من المرفأ الذي دخلوا البلاد منه • أو إذا كان دخولهم الولايات المتحدة كان قصد الذهاب إلى بلاد أخرى مجاورة لها فيصير إرجاعهم إلى أسكلة البلاد التي ابحروا منها لكي يجهئوا إلى البلاد المذكورة

البند السادس والثلاثون — كل الأجانب الذين يدخلون الولايات المتحدة من غير الأماكن المعينة رسميا لدخولها أو التي يعينها وزير التجارة والعمل من وقت إلى آخر يعتبر دخولهم مغايروا ومباينا للشرعة ويصير إرجاعهم وفقا للبند العشرين والحادي والعشرين من هذا النظام • بيد أن هذا لا ينفي ما ورد في البند الثاني والثلاثين في أنه يحق لمدير الهجرة العام وضع قوانين لدخول المسافرين من كندا أو المكسيك إلى الولايات المتحدة

البند السابع والثلاثون — إذا استوطن المهاجر الاجنبي في الولايات المتحدة وظهر رغبته في أن يصير رعوية أميركية وحصل على الورقة الناطقة بذلك ثم استقدم إليه امراته وأولاده القاصرين المتخلفين في وطنه القديم فإذا كانت امراته أو أحد أولاده مصاب بإحدى العلل التي تحول دون دخول المهاجر البلاد فالمصاب يحجز عليه ويعامل بحسب القوانين التي يضعها وزير التجارة والعمل إلى أن يقرر في ما إذا كان الداء سهل الشفاء أم لا وفي ما إذا كان دخول المصاب البلاد لا يتضمن خطرا على الآخرين

فلا يقبلون ولا يرفضون إلا بعد القرار المذكور سلبا أو إيجابا عندئذ يصير أما قبولهم أو إرجاعهم إلى حيث أتوا

البند الثامن والثلاثون — أن كل شخص لا يعتقد بالحكومات المنظمة أو يقاومها أو كان عضوا في جمعية تعلم ذلك أوله علاقة بهكذا جمعيات • أو إذا كان يحامي عن تلك المبادئ أو يجاهر ويعلم بها أو كان من الذين يقولون بقتل الحكام والمسلطين في أية بلاد كانت لمجرد كونهم موظفين في الحكومة لا يسمح بدخوله إلى الولايات المتحدة أو أية مقاطعة تابعة لها ويقتضي إنفاذ منطوق هذا البند بحرفيته بالطرق التي يراها ناظر التجارة والعمل • وكل من يسهل لشخص هذه صفاته ومذاهبه طريق الدخول إلى الولايات المتحدة أو ملحقاتها يفرم بدفع خمسة آلاف دولار أو يسجن خمس سنوات

البند التاسع والثلاثون — أنشئت لجنة جديدة مؤلفة من تسعة أعضاء ثلاثة منهم من أعضاء مجلس الشيوخ يعينهم رئيس ذلك المجلس • وثلاثة من أعضاء مجلس النواب يعينهم خطيب ذلك المجلس وثلاثة آخرون يعينهم رئيس الولايات المتحدة وهؤلاء يتولون البحث والفحص المدقق وامعان النظر في كل ماله علاقة بالمهاجرة والمهاجرين ولهم سلطة على استخدام آخرين ونشر أوراق والتجول من مكان إلى آخر في أتمام ما بقي إلى عهدتهم سواء كان في الولايات المتحدة أو في خارجها • ورئيس تلك اللجنة أو أحد أعضائها له الحق في أن يحلف أقساما ويفحص الشهود والشهادات وسائر الأوراق المتعلقة بمسائل المهاجرة واستئجار كتبة وغيرهم مما يلزم في أتمام مهمته وتلك اللجنة ترفع قراراتها للكونغرس وتطرح أمامه اقتراحات تكون في عرفها مفيدة ونافعة • وكل النفقات المقتضية لذلك تدفع من «مال المهاجرين» لدى تقديم رئيس اللجنة لائحة بها بما فيه راتب الأعضاء الذين عينهم الرئيس وليسوا من أعضاء الكونغرس

ونلك اللجنة مفوضة ان تستدعي باسم حكومة الولايات المتحدة عقد مؤتمرات في اي مكان يتفق عليه . او ان ترسل معتمدا الى الخارج للاشتراك في ما يعقد فيها من المؤتمرات والمداولات بشأن الهجرة وما يتعلق بها ويراجع مجلس الشيوخ في امرها ويستشير في ما يجب عليه عمله في ما يختص بالمهاجرة الى الولايات المتحدة وفي امر الكشف الطبي على من يرغبون المهاجرة اليها بواسطة قناصل اميركا او رجال حكومتها في المرفأ الذي يحرون منه او غيره . وفي الحصول على مساعدة الحكومات على منع مهاجرة الذين لا تخولهم شرائع المهاجرة حق الدخول الى الولايات المتحدة وان ينظر في كل ماله علاقة بالمهاجرة والمهاجرين الاجانب

البند الاربعون — تمنح لمدير المهاجرة العام سلطة على ان ينشئ تحت رعاية وسلطة وزير التجارة والعمل دائرة «المهاجرة والتجنيس» وهو يعين ما يلزم من الكتبة وغيرهم لتلك الادارة . ومن واجبات تلك الدائرة ان تجتهد في انزال المهاجرين في انولايات والمقاطعات التي هي بحاجة الى مهاجرين . وتستعلم من الولايات والمقاطعات عن طبيعة الارض والمناخ والحاصلات والمنافع الحاصلة للمهاجرين اذا هم اموا تلك الاماكن وتطبع تلك الافادات بلغات مختلفة وتوزعها على المهاجرين الذين يرغبون الحصول على مثل تلك الفوائد في ادارات المهاجرة . واذا عينت ولاية او مقاطعة وكلاء او وكلاء لها في ادارات المهاجرة فهو لاء يكونون خاضعين للقوانين والنظامات التي يفرضها مدير المهاجرة العام وهي عرضة لاستحسان ناظر التجارة والعمل ويباح لهم ان يخبروا المهاجرين بالمنافع التي يحصلون عليها اذا هم هاجروا الى الولاية او المقاطعة التي يمثلها اولئك الوكلاء واذا تعدى الحد المعين لهم وخرقوا حرمة النظام يمنعون من الدخول الى ادارة المهاجرة بتاتا

البند الحادي والاربعون — ان منطوق هذا النظام لا يشمل ممثلي الدول الاجنبية

الرسميين ولا عائلاتهم ولا ضيوفهم

البند الثاني والاربعون — لا يحق لربان او رئيس احدى البواخر التي تقل ركابا ومهاجرين من البلاد الاجنبية (باستثناء البلاد المجاورة للولايات المتحدة) ان يقترب بباخرته من احدى مواني الولايات المتحدة مالم تكن قد تمت بيارجته الشروط الثنائية وتمتع الركاب بكل حقوقهم في مدة السفر والشروط هي انه يجب ان يكون المكان الذي يشغله الركاب خاليا من الشحن او الاشياء المخزونة او غير ذلك . وان تكون مساحة المكان الذي يشغله الراكب الواحد ١٨ قدما سطحيا في الطبقة الرئيسية من السفينة واما في الطبقة التي تحتها فالمساحة يجب ان تكون ٢٠ قدما . غير انه اذا كان الارتفاع بين الطبقة المحتوية غرف الركاب والطبقة التي فوقها مباشرة اقل من سبعة اقدام او اذا كانت النوافذ التي يدخل منها النور والهواء الى ركاب القسم الادنى من السفينة اتساعها اقل من ثلاثة اقدام مربعة لكل مائة قدم من تلك الطبقة فلا يحق للباخرة نقل ركاب الا على معدل ثلاثين قدما للراكب الواحد . ولا يجوز نقل ركاب الا في الطبقات التي ذكرت . واذا تخطت اماكن الركاب محلات الشحن وغيره فيجب ان تنقل ركابا على معدل مائة وثلاثين قدما مكعبا للراكب الواحد ولا بنقل الركاب في الاماكن التي بين طبقة واخرى ولا في خلايا السفينة ولا في الطيقات التي بين الواحدة والاخرى مساحة اقل من ستة اقدام . اما في عدد الركاب فيستثنى الاطفال الذين دون السنة من عمرهم والاولاد الذين يتراوح عمرهم بين السنة والثمانية سنين يحسبون كل ولد من مساوين لراكب واحد . واذا زاد عدد الركاب في سفينة اخرى مشرفة على الفرق في عرض البحر او التقطوا من على وجه الغمر او نحو ذلك فهو لاء لا يحسبون في عداد الركاب الرسميين وكل ربان يدخل بسفينته احدى مواني الولايات المتحدة مخالفا لنص هذا البند وكان عدد الركاب خلا ركاب

الدرجة الاولى زائدا عن معدل حمل السفينة بموجب الشرح المذكور فيعد الربان مجرما ويفرم بدفع خمسين دولارا عن كل راكب زيادة عن معدل محمول السفينة وربما حكم عليه بالسجن مدة لا تتجاوز الستة اشهر

يعمل بهذا البند ابتداء من كانون الثاني سنة ١٩٠٩

البند الثالث والاربعون — النظام المسنون في ثالث اذار سنة ١٩٠٣ هو نظام مهاجرة الاجانب الى الولايات المتحدة الا المادة ٣٤ منه ٠ والنظام المسنون في ٢٢ اذار سنة ١٩٠٤ هو لاجل اعفاء سكان نيوفونلاند من دفع رسم الدخول الى الولايات المتحدة ٠ وكل النظامات او بعضها وكل نظام او بعضه لا يتفق مع هذا النظام فهو منسوخ ولغو على انه لا يوجد في هذا النظام ما ينسخ او يغير او يعدل او يحور الشريعة المتعلقة بمهاجرة الصينيين

البند الرابع والاربعون — هذا النظام يغدو مرعي الاجراء ويعمل به منذ غرة كانون الثاني سنة ١٩٠٧ غير ان البند التاسع والعشرين والفقرة الاخيرة من البند الاول يعمل بها حال صدور هذا النظام والبند الثاني والاربعون في غرة كانون الثاني سنة ١٩٠٩

اثبت وصودق عليه في ٢٠ شباط سنة ١٩٠٧

محتويات كتاب الخوري خرباوي

- تنبيه ناشر الطبعة الجديدة.....
- إهداء الكتاب 6
- تمهيد..... 8
- الفصل 1: سوريا وجغرافيتها ومختصر تاريخ شعوبها 11
- الفصل 2: مسببات الهجرة 23
- الفصل 3: بدء المهاجرة، المهاجرون الأوّلون وأحوالهم 49
- الفصل 4: السوريون بأميركا 63
- عدد السوريين في الولايات المتحدة..... 69
- تجارتهم 70
- أملآكهم..... 72
- أحوال معيشتهم 73
- أحوالهم الأدبية..... 73
- جرائدهم ومجلاتهم..... 74
- الرسالة الأرثوذكسية..... 78
- الرسالة المارونية..... 82
- الرسالة الكاثوليكية..... 88
- الجمعيات السورية..... 93
- المنتدى السوري الأميركي 94

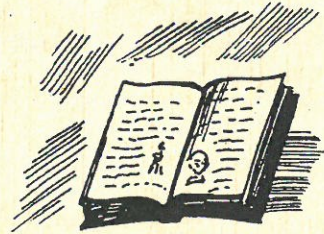
142	جالية الوزفل كنتكي
144	جالية كليفلند أوهايو
144	جالية توليدو أوهايو
145	جالية سانت بول مينا سوتا
147	جالية تشارلستون - وست فرجينيا
149	السوريون في ولاية نورث داكوتا
149	جالية دلون - مينا سوتا
151	جالية ركي نورث داكوتا
152	جالية ولستون نورث داكوتا
152	جالية كارني نبراسكا
153	السوريون في ولاية مينا سوتا
153	جالية مينا بوليس
153	بعض رجالات الجالية
156	جالية شيكاغو النيوز
157	جالية سبرنغالي النيوز
158	جالية فكسبرغ مسيسي
159	جالية بتسبرغ بنسلفانيا
166	السوريون في كندا
166	تاريخ هجرتهم أوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية
177	جالية فرني كولومبيا

95	- جمعية النهضة الأميركية
95	- الجمعية التجارية السورية
97	- جمعية السيدات الخيرية
98	- الكتاب السوريون
98	- تأثير المهاجرة عليهم وتأثيرهم على وطنهم
102	مستقبل السوريين المهاجرين
104	الفصل 5: الجوالي السورية وممثلو السوريين في الولايات المتحدة
104	نيويورك
105	- الرؤساء الروحانيون
112	- الأطباء
115	- الكتبة وجيش الأدب
119	- التجار
137	واشنطن العاصمة
138	أولين نيويورك
139	سركيوس نيويورك
139	جنيفا نيويورك
139	ألبي نيويورك
140	كلمنت وكرينزبرغ وبلزنت بنسلفانيا
141	جالية لول مساتشوستس

سلسلة لبنان في العصر الحديث

- 1 - مشهد العيان بحوادث سورية ولبنان. رواية معاصرة للفتن الطائفية في القرن 19، لـ ميخائيل مُشاقة ومعه دراسة وملحق للدكتور لويس صليبا: صراع الأديان والمذاهب في لبنان.
- 2 - شهداء لبنان في الحرب العالمية الأولى، سيرة، وثائق وظروف إعدام فيليب وفريد الخازن بقلم هند أرملة فريد الخازن. مقدمة لـ نعيم لبكي. 300 ص.
- 3 - تاريخ الهجرة اللبنانية/السورية إلى الديار الأميركية، مع دراسة لأوضاع المسيحيين في الولايات العثمانية، تأليف الخوري باسيليوس خرباوي. دراسة وتذييل لـ د. لويس صليبا.
- 4 - ذخائر لبنان، تاريخ مختصر للبنان وأسرته وطوائفه، إبراهيم بك الأسود. 325 ص
- 5 - تنوير الأذهان في تاريخ لبنان، موسوعة في تاريخ لبنان الحديث لـ إبراهيم بك الأسود.
- 6 - دليل لبنان، لإبراهيم بك الأسود. 690 ص
- 7 - الجغرافية التاريخية للبنان وسوريا وفلسطين، وفيه أبرز التقسيمات الإدارية والسياسية للولايات العثمانية في بلاد الشام أواخر القرن 19، لـ فضل الله أبي حلقة. 226 ص. \$8
- 8 - قلائد المرجان في تاريخ شمالي لبنان، ومعه الترجمة الكاملة لمذكرة يوسف بك كرم وزيارة الأمير دي جوفانفيل إلى شمالي لبنان لـ بطرس بشارة كرم. 276 ص. \$9
- 9 - دليل مراحل لبنان عبر التاريخ ومعه قاموس المدن والقرى والأحياء والينابيع. لـ سليم أوسابيوس. 288 ص. \$9

- 177 جالية كوبالت - أونتاريو
- 181 قصيدة مطوّلة في تاريخ الهجرة
- 190 خاتمة
- 192 صورة الخوري باسيليوس خرباوي
- 193 أسماء المشتركين في الكتاب
- 203 ملحق: قانون المهاجرة في الولايات المتحدة (1907)
- المحتويات



سلسلة الموارد تاريخ وتراث

- 1 - منارة الأقداس (1 - 2) للبطريك أسطفان الدويهي، تحقيق رشيد الخوري الشرتوني.
- 2 - البراهين الراهنة في أصل المردة والجراجمة والموارنة للمطران يوسف دريان 206 ص، \$8
- 3 - أصل الموارنة واستقلالهم بجبل لبنان من قديم الزمان إلى الآن للمطران يوسف دريان، تقديم يوسف السودا. 316 ص، \$10
- 4 - حقيقة أمر الطائفة المارونية، بحث نقدي تاريخي في أصلها واسمها وديانتها وأحوالها للمطران يوسف دريان. 365 ص، \$12
- 5 - كتاب المحاماة عن الموارنة وقديسيهم، تأليف القس إفرايم الديراني. 550 ص، \$12
- 6 - الكوكب السيّار، سيرة البطريك الياس الحويك ورحلاته إلى اسطنبول وباريس للموسينيور بطرس حبيقة والقس أوغوسطين البستاني. 535 ص، \$16

دار ومكتبة بيبليون
جبيل - لبنان

موسوعة تاريخ الموارنة

- 1 - موسوعة تاريخ الموارنة: تاريخ الكنيسة الإنطاكية المارونية من أقدم العصور إلى اليوم للخوري ميخائيل غبرئيل الشبابي. 864 ص، \$20
- 2 - سلسلة بطاركة الطائفة المارونية للبطريك اسطفان الدويهي، تحقيق وتعليق رشيد الخوري الشرتوني. 300 ص، \$9
- 3 - تاريخ أساقفة الموارنة من القرن السادس عشر حتى العشرين لـ يوسف خطار غانم. 390 ص، \$10
- 4 - شهداء الموارنة، مستندات تاريخية بشأنهم، سيرة واستشهاد البطريك حجولا وآخرين نشرها البطريك أنطون عريضة. 155 ص، \$6
- 5 - اليد المارونية في ارتداد الكنائس الشرقية للأب بطرس روفائيل مع ملحق عن علاقة الموارنة بالكنائس الشرقية. 225 ص، \$8
- 6 - تاريخ الموارنة في مصر (1745 - 1927) للقس بطرس خويري.

دار ومكتبة بيبليون
جبيل - لبنان

سلسلة خفايا التراث الإسماعيلي

- 1 - كتاب الكشف: تأويل إسماعيلي لآيات القرآن للداعي جعفر بن منصور اليمنى، تحقيق ر. شتروطمان. 260 ص، \$8
- 2 - الحقائق العالية والدقائق والأسرار السامية ويليهِ رسالتي الإيضاح والتبيين وتحفة المرتاد لعلي بن محمد بن الوليد ورسالة الإسم الأعظم تحقيق ر. شتروطمان. 276 ص، \$8
- 3 - الأرجوزة المختارة في الإمامة [موقف الفرق من مسألة الإمامة ونقضه ودفاع عن حق الأئمة]، للقاضي أبي حنيفة النعمان (ت363 هـ). تحقيق إسماعيل بوناوالا. 370 ص
- 4 - الأسرار الخفية في أشعار الإسماعيلية، وضعه (700 هـ) عامر بن عامر البصري، تحقيق المستشرق إيڤ ماركيه، ويليهِ القصيدة الصورية للداعي محمد الصوري، ورسالة التحاميد الخمس ورسائل المعري وداعي الدعاة الفاطمي.
- 5 - ديوان المؤيد في الدين داعي الدعاة وتسبقه دراسة في تاريخ الفاطميين وعقائدهم وموقفهم من الفرق والأديان بقلم محمد كامل حسين.

سلسلة فرق الشيعة

- 1 - بيان مذهب الباطنية وبطلانه، لمحمد بن الحسن الديلمي (707 هـ)، تحقيق ر. شتروطمان. مجلد 154 ص، \$6
- 2 - النزاع والتخاصم بين بني أمية وبني هاشم للمقريزي، ويليهِ رسالة في بني أمية للجاحظ، تحقيق الشيخ محمود عرنوس. مجلد 250 ص، \$7
- 3 - فرق الشيعة المتطرفين: عقائدهم، حركاتهم في العصر العباسي، وأثرهم في الأدب والمجتمع. تأليف د. محمد جابر عبدالعال. مجلد 280 ص، \$10
- 4 - علي وعائشة، وصف جديد للخصومة السياسية بينهما وأثرها وخطرها في تاريخ الإسلام، تأليف عمر أبو النصر. مجلد 130 ص، \$6
- 5 - سلسلة الأصول في شجرة أبناء الرسول، تأليف سيدي عبدالله حشلاف. مجلد 170 ص، \$6

مجموعة مؤلفات غوستاف لوبون

- 1 - حياة الحقائق، بحث في الأديان والفلسفات الكبرى ومصادرها وتحولاتها. ويليه حضارة بابل وأشور 2/1. ترجمة عادل زعيتر. 400 ص، \$14
- 2 - الجماعات أفكارها ومعتقداتها، بحث في روح الجماعات ومعتقداتها وصبغتها الدينية وتقلبها. ويليه روح السياسة، وجوامع الكلم، ترجمة أحمد فتحي زغلول وعادل زعيتر 3/1. 600 ص، \$15
- 3 - اليهود في تاريخ الحضارات الأولى، ترجمة عادل زعيتر. 160 ص، \$6
- 4 - الآراء والمعتقدات ويليه السنن النفسية لتطور الأمم 1/2، 405 ص.
- 5 - حضارة العرب، موسوعة في تاريخ الإسلام، وحضارته وعلومه وفنونه. 670 ص.
- 6 - حضارات الهند موسوعة في تاريخ الهند وأديانها وعلومها وفنونها. 740 ص.

دار بيبليون - باريس
Dar BYBLION



سلسلة المعراج/النص، الواقع، والخيال

صدر منها

- 1 - كتاب المعراج للقشيري، نشره وعلّق عليه، د. لويس صليبا. وتسبقه دراسة للناشر بعنوان: المعراج بين المحدثين والمتكلمين والمتصوفين.
- 2 - معراج محمد/المخطوطة الأندلسية الضائعة، ترجمة لنصها اللاتيني مع دراسة وتعليقات للدكتور لويس صليبا.
- 3 - المعراج في الوجدان الشعبي: أثره في نشأة الفرق والفنون والأسفار المنحولة في الإسلام مع تحقيق لـ "معراج النبي" عن مخطوطة للشيخ داود الرفاعي، نشر ودراسة د. لويس صليبا.
- 4 - المعراج من منظور الأديان المقارنة: دراسة لمصادره السابقة للإسلام ولأبحاث المستشرقين فيه. تأليف د. لويس صليبا.

دار ومكتبة بيبليون
جبيل - لبنان



كتب للدكتور لويس صليبيا / دار ومكتبة بيبليون

(تابع ص 2 من الكتاب)

II - في الدراسات الهندية والغيدية

- 10- L'Hindouisme et son influence sur la pensée musulmane selon Al-Bīrūnī (m1048), Paris, 1995, 170 p.
11 - أقدم كتاب في العالم : ريك قيدا، دراسة، ترجمة وتعليقات. ط2، 590 ص.
12 - موسوعة الأيورفيدا (الطب الهندي): دراسة علمية، ودليل عملي للتداوي، وحفظ العافية.
13 - الأيورفيدا والطب العربي: دراسة في الطب الهندي وأثره في الإسلام، مع تحقيق لمقالة من جوامع كتب الهند للطبري. 350 ص.
14 - ديانة السيخ بين الهندوسية والإسلام: تاريخها، عقائدها، صراعتها مع الإسلام مع نصوص من كتابها المقدس.

III - في التصوف

- 15 - إشارات، شطحات ... ورحيل: أناشيد ومختارات صوفية مع أبرز شطحات الحلاج والبسطامي ولوحات لعدد منها، ودراسة لظاهرة الشطح في التصوف، بقلم المستشرق بيبير لوري.
16 - امرأة القلب: حكايات وأغنيات عاشق. ومحاولات في العشق الصوفي، مع مختارات من الأتھارفايدا وكتابات الشركسي الصوفي، خاتمة بقلم جاد حاتم. 160 ص.
17 - المعراج بين المحدثين والمتكلمين والمتصوفين، دراسة ونشر وتعليق لكتاب المعراج للششيري. 320 ص.
18 - الصمت في الأديان الكبرى: أضواء على مفهومه واختباره في الهندوسية واليهودية والمسيحية والإسلام والبوذية.
19 - مقامات الصمت والمدن المقدسة: مع ملحق في الصمت واليوغا ومقدمة للمستشرق بيبير لوري. 260 ص.

IV - في الدراسات اليهودية

- 20 - صراع اليهودية والإسلام من منظور يهودي / دراسة وتحقيق لكتاب تاريخ اليهود في الجاهلية وصدر الإسلام لإسرائيل ولفنسون، 350 ص.
21 - الفكر اليهودي بين الخصوصية والشمولية دراسة ومدخل لكتاب خلاصة الفكر اليهودي عبر التاريخ للحاخام هرتس. 650 ص
22 - الفلسفة اليهودية: جسر تواصل بين العرب والغرب. دراسة وتكملة لكتاب تاريخ الفلسفة والعلوم اليهودية في أرض الإسلام لسليم شعشوع. 405 ص
23 - من تاريخ الصهيونية في أرض الإسلام، دراسة لجذورها في المشرق، وتلفيقاتها لتاريخه ورد على كتاب نهضة العالم اليهودي. 310 + 320 ص